Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXX — No 10,393

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY VARIABLE

EDICION DE 22 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 20 DE MAYO DE 1946. — PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

# TENAZ RESISTENCIA OPUSO U. CATOLICA AL MAGALLANES

## VENCIO EL CUADRO ALBICELESTE POR 3 GOLES CONTRA 2, LUEGO DE SOPORTAR EN EL SEGUNDO TIEMPO UNA BRIOSA REACCION DE LOS ESTUDIANTES Y QUE ESTUVO A PUNTO DE TRANSFORMAR EL TRIUNFO EN UN EMPATE

## MAYANES, DEL CONJUNTO PERDEDOR, FUE EL JUGADOR MAS DESTACADO EN EL MATCH DE FONDO DE LA REUNION EFECTUADA AYER EN LA CANCHA DE AV. INDEPENDENCIA

Universidad Católica, aún en su calidad de perdedor, se llevó los honores en su match de ayer con Magallanes, pues fué el equipo estudiantil el que dió a la brega la relativa emotividad que tuvo con esa su reacción del segundo tiempo y que hizo volver las esperanzas y el optimismo a sus adeptos, en tanto que para los parciales de los albicelestes los mismos minutos les parecieron interminables. No era para menos. Después de ir en una ventaja de 3-0, score demasiado cómodo y con muchos visos de estar asegurada una victoria, imperó en las filas del Magallanes una táctica equivocada, cual fué la de dejarse estar reposadamente en sus conquistas perfectamente bien conseguidas, como si en la etapa final el adversario, quienquiera que fuese, no tuviera derecho a una reacción. Más aún, los colegiales se encontraban a esa altura del juego en inferioridad numérica, por la expulsión de uno de sus representantes, Rusik, que nos imaginamos ha debido ser justa. El equipo de la Universidad, entonces, se fué encima, pensando con inteligencia su director técnico que ya había poco que arriesgar y que no era la conformidad, precisamente, lo más aconsejable en tales circunstancias. Y a punto estuvieron de obtener un empate, del que quedaron muy cerca y que acaso si merecieron por los tantos defectos que acusó la "academia".

Existió una diferencia apreciable en el comportamiento que les cuyo a los elencos en ambos períodos. En el primero de ellos, Magallanes actuó con aquellos merecimientos que corresponden al vencedor. En largos pasajes la pelota es-

(PASA A LA PAG.4)

### LA PROXIMA FECHA OFICIAL

El sábado y domingo próximo, deberá cumplirse la sexta fecha del campeonato oficial de fútbol profesional, de la División de Honor, en conformidad al siguiente programa:

Unión Española con Iberia.
Colo Colo con Green Cross.
Santiago National con Wanderers.
Magallanes con Santiago.
Universidad de Chile con Everton.
Badminton con Universidad Católica.
El conjunto del Audax Italiano quedará libre.

La estructuración del "fixture", como de costumbre, se efectuará en la reunión que celebrará esta tarde la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile. Se procederá, al mismo tiempo, a designar los árbitros, directores y médicos de turno.

### Cuadro de Honor

Por la expedición que cumplieron en los partidos jugados ayer, y el sábado, merecen su inclusión en nuestro CUADRO DE HONOR, los siguientes players:

Unión Española: LECEA.
Green Cross: SALFATE.
U. de Chile: BAEZA.
Santiago: WOOD.
Badminton: Vilanoba.
Everton: VIDAL.
Magallanes: LORCA.
U. Católica: MAYANES.



¡GOAL!—Luego de un emocionante to'e-tole frente al arco de Livingstone, PALMA marcó el segundo goal para Magallanes desde cerca. La pelota ya está en las redes y Vidal ha querido atajarla, en última instancia, con las manos.





EN EL CAMPO DE EVERTON.—Mocciola ha shoteado, pero sin fuerza, lo que permitirá a Soudy apoderarse de la pelota. Carugatti corre al lugar de la acción. El jugador que está de espaldas es Vásquez, ex zaguero de Colo Colo.

# Triunfo tras triunfo, Badminton ha quedado primero en el Campeonato

## AYER DERROTO AL EVERTON POR 4 A 2, TRAS UNA EXPEDICION DONDE ACUSO ESPECIAL ENTUSIASMO. —LOS AURINEGROS MANTIENEN SU CONDICION DE INVICTOS

Con el triunfo que consiguió ayer sobre el Everton, por 4 tantos a 2, el conjunto superior del Badminton se colocó en el lugar de honor de la competencia profesional, con 8 puntos a favor, y en plena posesión de su condición de invicto, luego de las cinco fechas ya cumplidas.

Los aurinegros, como en temporadas anteriores, nuevamente marcan el rumbo en un campeonato que, como el actual, se presenta difícil en su desenlace, por los esfuerzos que cumplen unos y otros por afianzar sus posiciones que, domingo a domingo, vienen variando con singular intermitencia. Los del Badminton van firmes adelante, cundiendo la confianza de sus adeptos frente a la regularidad expuesta por sus defensores, característica que en otros certámenes estuvo ausente en el brioso equipo aurinegro.

La responsabilidad existente en la tienda del Badminton, impuesta por una actuación que hasta aquí sólo ha merecido halagos, obligó a sus integrantes, en el mach de ayer, a muchos trajines para alcanzar el triunfo que había de llevarlos al puesto de punteros. Su rendimiento, tal vez, no habrá conformado mayormente ni a sus propios parciales, pues el análisis de su comportamiento de ayer, no le concede un aplauso sin reservas, como hubiese ocurrido si hubiese demostrado atributos propios de un equipo de clase, esto es, bien disciplinado, y mejor organizado.

El Badminton, en su actuación frente a los viñamarinos, se dejó llevar por las ansias del triunfo, desechando la concepción de un buen fútbol, por un entusiasmo que persistió a través de los noventa minutos. Este factor lo llevó, es cierto, a la victoria, pero también hay que decir que se vió acrecentado por la disposición del perdedor a seguir la acción hasta cierto punto desordenada de su contrincante, lo que lo guió forzósamente al fracaso.

Los viñamarinos nunca pudieron substraerse al entusiasmo de los hombres del cuadro que dirige Máximo Garay, y permitieron que éstos, en muchos pasajes, se adelantaran a sus intervenciones. Fué frecuente observar la ardua lucha por el control del balón, de la que salieron airosos más veces los aurinegros, que apelaron a todos sus recursos para mantener una supremacía que se hizo valedera en el score de cuatro a dos.

En la etapa complementaria, las combinaciones mejor concebidas estuvieron de parte del Everton, que se acercó frecuentemente al pórtico vigilado por Quitral. Vigorito

(PASA A LA PAG.4)



CABECEA SOARES.—A boca de jarro, el interior mendocino Soares ha cabeceado, pero por alto. Fué una buena oportunidad perdida. Después de estar con una ventaja de 3.0, Magallanes se vió en duros aprietos para asegurar un triunfo estrecho por 3 a 2.



BADMINTON MARCA SU SEGUNDO TANTO.—Carugatti, puntero argentino del Badminton, vence a Soudy, a los 25' de la etapa inicial. El score quedaba así en 2-1. Fué merecido el triunfo aurinegro, como también lo es la posición que llevan en el cómputo: punteros.

HISTORIA DEL BOX MUNDIAL

# JACK BROUGHTON, VERDADERO PRECURSOR DEL BOX REGLAMENTADO

## DICEN QUE FUE CAMPEON DEL MUNDO DURANTE 18 AÑOS.— PERDIO EL TITULO CUANDO FUE VENCIDO POR SLACK

(ESCRIBE PARA "LA NACION", ENRIQUE NIETO)



Jack Slack, tercer campeón del mundo desde James Figg, quien al derrotar a Jack Broughton, reinó hasta 1760, que fué derrotado por Bill Stevens.

**Durante cien años los reglamentos de "The London Prize Ring Rules" fueron los únicos que se pusieron en práctica en esas reñidas y salvajes peleas que los grandes críticos del pugilismo cuentan de tarde en tarde y que esta historia las cuenta en todos sus detalles. Sin lugar a dudas, Jack Brougthon era un hombre sumamente fuerte y de mucha habilidad en sus puños. De este verdadero precursor del boxeo moderno se cuentan infinidades de anécdotas y aventuras que llenarían muchas páginas de un libro. Una de ellas, y quizá la más grande de todas, se refiere a lo afortunado que era este pugilista entre las bellas damas londinenses. Cuenta la historia que una vez cuando Brougthon servía de árbitro en un encuentro clandestino de boxeo en Wales, los admiradores de uno de los contendores ofendieron a Brougthon con palabras de grueso calibre por un fallo que ellos consideraron incorrecto. Pues bien, ahí comenzó un escándalo mayúsculo cuando varias damas, de hecho, atacaron a estos hinchas en defensa de Brougthon y que tuvo como resultado que dos hombres fueron a dar al hospital heridos por armas cortantes en la cara, y una de las damas admiradores de Jack, fué muerta de un balazo, una tal Jenny Thompson.**

Muchos historiadores del pugilismo han insistido en creer que Jack Brougthon mantuvo su título de campeón mundial invicto 17 o 18 años y que, al igual que James Figg, se retiró de viejo sin conocer la derrota.

Pero la verdadera historia sobre este coloso de 1741, es otra. Jack Slack, el 10 de abril de 1750, derrotó a Brougthon por el título mundial en 14 minutos. En esa olvidada ocasión, Brougthon estaba demasiado viejo y casi ciego, y durante toda la pelea dominó ampliamente a Slack, hasta que éste lo sorprendió con un golpe que no vió, en medio de los dos ojos, dejándolo completamente ciego y en condiciones tan inferiores que lo puso K.O. fácilmente en 14 minutos de pelea. El golpe con que Jack Slack ganó, el título mundial, fué con el respaldo de la mano empuñada, golpe este, muy favorito entre los púgiles del siglo 18.

Después de esta derrota Jack Brougthon, ya viejo y pobre, se entregó por completo a la bebida haciendo en repetidas ocasiones el triste papel de "matón" en los bares y burdeles del bajo fondo de Londres.

Sus últimos años fueron muy difíciles para este gran campeón; se le odiaba por todas partes y la policía continuamente lo perseguía dada la siniestra conducta y mala vida que llevaba el precursor del boxeo mundial.

Completamente malo de la cabeza y olvidado por sus compatriotas, murió en un hospital de Glasgow, el 15 de agosto de 1789. Su nombre vivirá ligado a todas las historias del pugilismo, y todos los cronistas del mundo lo elogiarán siempre que hablen del resurgimiento del boxeo moderno. Brougthon fué el verdadero precursor del pugilismo reglamentado. lo enseñó, lo practicó y lo hizo popular en toda Europa para después pasar a Norte América donde el boxeo, después de muchos siglos, pasó a dominar a todos los deportes del siglo XX.

Pero si grande es su recuerdo como pugilista, grande también es la estela de malos ejemplos que legó al boxeo: el matonaje, mala vida y creación del "gangster" fueron sus últimos pasos que hicieron que el boxeo fuera practicado por gente de mal vivir. Jack Brougthon fué el primer pugilista que se volvió "Cucú" de los golpes recibidos.

Con esto cierro la etapa de la iniciación del boxeo moderno, dando a conocer los campeones del mundo y sus hazañas durante la era de los reglamentos a puño limpio, para después dar paso a otra era brillante del pugilismo, como es la del Marqués de Queensberry.

### JACK SLACK, TERCER CAMPEON DEL MUNDO DE LOS COMBATES A PUÑO LIMPIO

Desde 1719, en que James Figg sostuvo su primer encuentro en público y fué reconocido como el primer campeón mundial, el boxeo, desde Inglaterra, se difundió rápidamente tomando gran auge en Irlanda, Francia, y después en Norte América. Después de James Figg vino Jack Brougthon, y con él los reglamentos que ya he hecho públicos. Ahora principiamos a dar a conocer a todos los campeones mundiales en los combates a puño limpio, y que son los que detallaré uno por uno a su debido tiempo.

Jack Slack, tercer campeón del mundo bajo los reglamentos de "THE LONDON RULES", nació en Norforlk, Inglaterra. La fecha exacta como también cuando inició su carrera pugilística, nunca se han podido conocer con exactitud. Por el año 1744 derrotó a tres aficionados desconocidos en tiempo record. El 8 de julio del mismo año, derrotó a Daniel Smith en 11 minutos, y el 12 de noviembre volvió a derrotar a Smith en 20 minutos. Tiempo después apareció repetidas veces enfrentando con éxito a fomosos boxeadores irlandeses en el "AMPHITEATHRE", de Londres, venciendo a todos sus contendores en forma rápida. Slack poseía una terrible y fuerte derecha que fué la que más tarde lo hizo campeón mundial.

Pero, Slack era un hombre que se confiaba muchos en la fuerza de sus puños. Fué así como el 31 de enero de 1750, Slack recibió la sorpresa más grande de su vida al ser fácilmente derrotado por K. O. en 25 minutos, por un aficionado de nombre George Taylor, en un encuentro verificado en Southampton. Después de esta derrota, Slack, inició una sensacional campaña por toda Inglaterra hacia el título que orgullosamente ostentaba Jack Brougthon, hasta que finalmente el 10 de abril de 1750 enfrentó al padre del boxeo moderno por la corona mundial del pugilismo.

De esa memorable ocasión la historia perdida por el largo transcurso de los años, apenas puede recopilar los acontecimientos y vagamente comenta los hechos ya que en los anales del pugilismo mundial es muy poco lo que existe de este coloso del pugilismo. En algunos archivos de Inglaterra existen algunos documentos relacionados con Brougthon en su pelea con Slack, pero muchos de ellos son certificados de mala conducta y de hechos policiales que se guardan como un recuerdo de la vida del precursor del pugilismo moderno.

Allá por el año 1750, Jack Brougthon todavía conservaba esa personalidad de nombre popular que más tarde lo hizo caer en desgracia con los deportistas y, aunque tenía 46 años de edad y su vista no estaba del todo bien, accedió a enfrentar al novel púgil que reunía una respetable cantidad de dinero para ponerla en juego enfrentándolo por el título mundial del pugilismo.

Dentro de sus miles de admiradores, Brougthon contaba con la confianza del Duque de Cumberland con quien le ligaba una pequeña amistad deportiva. Finalmente las apuestas fueron organizadas y el Duque apostó a las manos del campeón 50 mil dólares con 10 mil a que Jack Brougthon vencería fácilmente a Slack. Entre un gran entusiasmo de los admiradores del viril deporte, por aquellos años, llegó la tarde del domingo 10 de abril de 1750 y, en los verdes prados del Castillo del Duque de Cumberland, se llevó a efecto este encuentro con un público apostador de 600 personas. Iniciado el combate Brougthon durante los primeros diez minutos ganaba fácilmente a Jack Slack, y con sus demoledores golpes, hacía subir la balanza de las apuestas a su favor.

Pero a la altura de los 13 minutos, Slack sorprende a Brougthon con un formidable derecho que da entre los dos ojos del campeón, dejándolo completamente ciego y semi inconsciente, momento este que aprovechó J. Slack para ponerlo knock.out con dos certeros y potentes al mentón: Brougthon, el campeón del mundo y precursor del boxeo moderno yacía en el suelo completamente fuera de combate y en un estado bastante lastimoso para sus admiradores. El escándolo que se originó entre los espectadores a raíz de esta victoria fué mayúsculo y dió origen a que los admiradores de Brougthon se negaran a pagar sus apuestas. La policía tuvo mucho trabajo interviniendo para hacer respetar estas apuestas. Más de cien personas quedaron heridas en la reyerta general que se armó al final. Uno de los admiradores de Jack Slack, un tal Williams H. Thimothy fué asesinado a puñaladas por el solo hecho de reírse fuertemente de Broughthon cuando éste estaba K. O. Jack Broughthon además de perder su



Jack Broughton, el verdadero precursor del boxeo reglamentado que detentó el campeonato del mundo del pugilismo desde 1741 hasta 1750, fecha en que lo derrotó Jack Slack.

título, perdió en esa ocasión todo su dinero que tenía apostado a sus manos. Esto aconteció en 1750 en Inglaterra en el encuentro en que cambiaba de manos la corona que descendía directamente de James Figg. En julio 29 de 1754, el nuevo campeón del mundo, Jack Slack, realizaba el primer encuentro de box internacional, enfrentando a Petit Leroux un gigantesco púgil francés a quien derrotó por K.O. en 25 minutos de pelea.

### UNA MODIFICACION EN LOS REGLAMENTOS

A raíz del encuentro entre Brougthon y Slack, los reglamentos de boxeo de aquellos años sufrieron una modificación, cuyo decreto doy a conocer a continuación:

"Desde esta fecha, 30 de julio de 1754, los reglamentos de box denominados "THE LONDON PRIZE RING RULES" sufren la siguiente modificación: el tiempo de los rounds durará hasta que uno de los contendores caiga al suelo por golpes, empujones, resbaladas o intencionalmente. En caso de una caída por golpe, el boxeador tiene 30 segundos para levantarse e irse a su rincón o continuar peleando si está en condiciones, en caso contrario, perderá la pelea por knock-out.

Además desde ahora regirá un minuto de descanso entre round y round".

A esto se debe que algunos rounds duraban más que otros. Tenemos peleas en que los rounds han durado algunos minutos, y otros media hora.

Volviendo a Jack Slack, tenemos que en 1759 ganó a los 15 minutos a Jack Moretón, un formidable púgil irlandés de grandes condiciones. El 17 de Junio de 1760 en Albermarle, Inglaterra Slack encontró su verdadero Waterloo, se trataba del reto que le había lanzado un muchacho de unos 22 años, completamente nuevo en el ambiente, llamado Bill Stevens, pero que sus admiradores lo llamaban: "El asesino de Londres" por su fuerte pegada de ambas manos. Mucho costó para que Slack aceptase el reto, pero en vista de las fuertes apuestas que se le proponían, se vió obligado a aceptar el encuentro. En un potrero cerca de Londres, en Albermarle, la tarde del 17 de junio de 1760 se llevó a efecto este encuentro en donde Slack ponía en juego su título de campeón, match éste que congregó unas 500 personas apostadoras. El resultado fué que después de una pelea sangrienta y salvaje, el joven Bill Stevens ganó a Slack por K.O. en 17 minutos, adjudicándose la corona mundial del pugilismo y clasificándose 4 campeón del mundo desde James Figg.

Después de esta aplastante derrota, Jack Slack se retiró definitivamente del ring, llevando fuera de él muy mala vida, hasta que un día fué asesinado a puñaladas en un solitario potrero de Wales por unos "amigos", según el parte policial. Esto sucedió el 6 de octubre de 1778 en Inglaterra, y con ello el triste fin de otro gran campeón mundial.

(Continuará el lunes próximo)

# BOX INFANTIL EN EL MEXICO

## EL PROGRAMA DE MAÑANA

Siguiendo su habitual norma de actividades, el directorio del México B. C., que es presidido actualmente por don Jorge Vargas Martínez, realizará mañana martes 21 de mayo, la tradicional fiesta boxeril infantil que todos los años esta colectividad ofrece al vecindario del populoso barrio San Pablo, con motivo de conmemorar las glorias del Corbate Naval de Iquique.

La fiesta que cada año se realiza con mejores aspectos patrióticos, se llevará a efecto, como lo hemos dicho, mañana martes, a las 10 horas, en el local que poseen los aztecas en calle San Pablo 1617.

La parte artística estará a cargo del Conjunto Lucho Córdova, elementos que han demostrado excelentes cualidades para el arte escénico.

Seis exhibiciones de box entre infantiles, se efectuarán entre los socios del Curso que mantiene el México B. C.

Tanto los que actúan como asimismo los pequeños asistentes serán obsequiados con golosinas, galletas, cuadernos, etc. gentilmente donados por el Puesto de Pan, Leche y Refrescos. "El Argentino", de San Pablo 1582, y por el directorio del club organizador.

# 30 ROUNDS ENTRE PROFESIONALES

## PELEARAN EL SABADO EN EL CAUPOLICAN, GUZMAN, TAPIA, ARREGUI, RIQUELME, MATURANA Y GOICOCHEA

Luis Simonet anuncia para el sábado próximo en el ring del Teatro Caupolicán un festival de boxeo profesional a base de peleas a diez rounds, siendo de éstas la principal, la que protagonizarán los pesos liviano Arturo Guzmán, vice Campeón de Chile, de esta categoría, y el aspirante al título Julio Tapia.



Julio Tapia

Este último muchacho hace ya más de un año debutó en el profesionalismo y hasta ahora se mantiene invicto, no obstante haber sostenido más de diez encuentros, muchos de estos contra elementos de cartel y buenas condiciones y es lógico entonces que aspire a subir, habiendo exigido a la empresa una pelea con el Campeón de Chile, Mario Salinas.

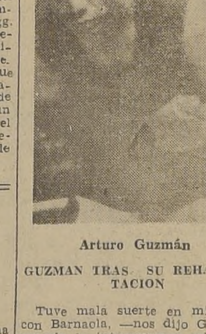
Natural es también que, para enfrentar al Campeón de Chile debe vencer al vice campeón que es Arturo Guzmán, y es por esto que la empresa ha fijado esta pelea para el sábado, tratando así de dejarle abierta la puerta de acceso al Campeonato, siempre que logre superar al agresivo vice campeón.

### TIENE CONFIANZA

Julio Tapia es un muchacho modesto. No hace declaraciones, porque cree que para hacerlas le falta categoría de crack, no obstante lo cual lo vimos entrenar y le preguntamos como se sentía.

Estoy bien, pues hace tiempo que estoy entrenándome con todo entusiasmo y aún cuando la prueba es difícil, pues tengo que reconocer que Guzmán es un peleador incansable y valiente, creo ganarlo.

Mi deseo, nos agregó, es llegar a disputar el título a Mario Salinas y es por esto que en la pelea con Guzmán no escatimaré esfuerzo.



Arturo Guzmán

### GUZMAN TRAS SU REHABILITACION

Tuve mala suerte en mi pelea con Barnaola, —nos dijo Guzmán cuando lo interrogamos sobre las probabilidades de triunfo que tenía en su compromiso con Tapia, pues creo que un exceso de entrenamiento me hizo perder gran parte de mis energías. Me sentí extraño y en realidad no sé lo que me ocurrió.

Para pelear con Tapia me he cuidado como siempre con interés. Claro es que lamento que no haya otros hombres al peso con quienes ... pelea de esas que me ... ni, pues Tapia es bloqueador, esquivador y parece que ... ing solo dispuesto a ... culto a la pelea franca. Sólo le pido a Tapia ... abandone aunque sea por ... os su estilo defensivo y ... der ofrecer un match que ... y emocione a los asistentes.

### LAS OTRAS DOS PELEAS

Las otras dos peleas también a diez rounds estarán confiadas al uruguayo Domingo Arregui y ... aldo Riquelme. En esta ... el pugilista extranjero espera ... izar un match de acuerdo a sus medios combativos, ... realidad, su rival es de ... categoría y muy peleador, ... que se prestará para que ... gui pueda poner en evidencia ... capacidad.

En la sala el negro ... visto bien. Los que lo han ... n sus entrenamientos tienen ... fianza en que ha de poder ... Riquelme, brindar un match ... interés.

En cuanto a Nibaldo Riquelme ya es sabido que es un p... que se juega entero en ... combate. Ganador o vencido ... ja del ring en medio de los ... os del público, porque sabe ... tisfacer las aspiraciones de ... asistentes que gustan de ... veros violentos.

### MATURANA CON GOICOCHEA

El segundo match a diez rounds será entre Segundo Goicochea y Humberto Maturana, ... que ya han evidenciado ... cidad en diferentes ... sostenidos en el profesionalismo de los que los aficionados en general guardan gratos recuerdos.

Maturana es un muchacho aunque nuevo en el profesionalismo, ha tenido, especialmente ... ra último, actuaciones muy destacadas, tanto así que sus ... fos por K. O. le han dado ... justa fama de golpeador ... y su adversario Segundo Goicochea, lleva también cumplida ... campaña meritoria, que le ha permitido destacarse entre los ... sos livianos.

# Dejemos que opine el público

### ESTO ES LA "U"

"Santiago, 30 de abril de 1946.— Señor, Jefe de la Sección Deportes de LA NACION.— Presente.

De toda mi consideración:

De cuando en cuando, para tener un concepto más exacto de las personas o instituciones, es de evidente conveniencia mirar un poco hacia atrás en el tiempo, y él nos dirá algo sobre la trayectoria de uno u otra. Quiero referirme al Club Deportivo de la Universidad de Chile, institución que hace 18 años podía imaginar, sólo con mucho optimismo, lo que el destino le tenía y le tiene reservado. Sus elementos destacados de entonces han pasado de actualidad porque el tiempo tritura los músculos, pero las inspiraciones que dieron nacimiento a esta entidad se muestran actualmente con más brillo que nunca. Basta para ello abrir cualquier día los diarios y se advertirá que los más grandes caracteres deportivos son, para retratar a un Recordón, un Santibáñez, un Labarthé, un Maynet, un Altamirano, un Jadresic Aliaga, para referirnos al atletismo, y al triunfo al cual la "U" ha contribuído en forma determinante. Para mencionar otra de las 15 ramas habría que hablar del equipo de basketball, uno de los primeros del país, el basketball femenino cuyas performances superan al masculino; la natación con el Campeonato de Chile, lo mismo que el waterpolo. No se puede olvidar al fútbol, ex campeón de la mejor competencia nacional y actualmente puntero de la misma. El sky, deporte que será uno de los predilectos del universitariado, cuenta ya con el mejor de los refugios de Sudamérica. Tampoco podemos dejar de recordar que hay nadadores universitarios de la "U", defendiendo los colores patrios en Río de Janeiro, y la hazaña de Berroeta que venció en forma enaltecedora el Río de La Plata, y que espera cruzar luego el Canal de la Mancha. De categoría mundial, porque es preciso ser verídico, tenemos el torneo que la "U" organiza para el mes de agosto su la rama de ajedréz. Todas sus ramas han saboreado triunfos de categoría nacional y la mayor parte de ella han levantado los colores más allá de las fronteras. Un periódico "El Diario", de Montevideo, la destaca como modelo para instituciones de éste género y tiene el reconocimiento de tal, de autoridades de Argentina, Uruguay y Brasil. 3,500 socios universitarios, con un total de muy cerca de 7.000, forman la base de la "U", cuyo pasado es vivamente recordado; cuyo presente es vibrantemente aplaudido y admirado, y cuyo futuro ha sido claramente vislumbrado por la autoridad ... del país; el Excmo. señor ... Duhalde; Ministro de ... señor Benjamín Claro; ... Hacienda, señor Pablo Ramírez; ... tor de la Universidad, don ... Hernández, al extremo ... prestado el más franco y ... aporte para la obra que ... preocupación: el Estado. ... circunstancias nos ... que el problema del deporte ... nal se comprende en su ... mino, que cualesquiera ... circunstancias o personas ... opongan, la fuerza ... la comprensión de ... y el convencimiento de que ... rando hacemos la mejor ... el mejoramiento físico ... del ciudadano chileno, ... estimula a perfeccionar ... ción de nuestra inspiración ... bien de todos — Socio N.° ... Dep. de la U de Chile".

### "ECOS DE UNA VICTORIA ... NANTE"

Finalizada una competencia de índole atlética, fraternal, ... desinteresada y ejemplarizadora ... ticipación de cinco competidores ... lificadísimos en esta clase de ... continentales, la emoción y ... tento de todos los aficionados ... cionales, ha llegado a la ... su desdoblamiento eufórico y ... mental. Porque el júbilo de ... miles de almas deportistas ... justificación plena de ... enaltecedor y laborioso, ... vo conjunto chileno, palmo a ... conquistó la liza del ... músculo y del corazón.

¡Chilenos amantes del ... bíceps y del coraje olímpico ... cubríos respetuosos y ... ante la apolínea y varonil ... de un Mario Recordón, ... gentil silueta de una ... pau, el pique impresionante ... tro admirado "Memo". ... toda ella y el emblema ... victo de ésta, han tremolado ... les y pletóricos de orgullo ... las graderías del imponente ... ora en los mástiles más altos ... torres de granito. Victoria ... ces tan festejada y como ... bién de tal manera disputada ... na los titánicos esfuerzos ... junto que lució en su pecho ... cudo de la estrella "del ... luz del cielo austral".

El más homogéneo, ... el mejor entre los buenos ... el título, el preciado galardón ... Campeonato expirado ... sol y de inextinguible fuego ... deportiva.

Ahora bien, compatriotas ... cada vez que los nombres ... tros defensores afloren a ... enternecidos labios, tened ... do de gratitud y admiración ... cada uno de ellos, y ... la frente erguida y el pecho ... tante, el paño de los colores ... sentíos más chilenos, y ... que pase y obscurezca ... sis sin precedentes, ... gracias al Creador de ... una raza tan vigorosa ... la que pese a los detractores ... misma, ha conseguido ... colocar el prestigio nacional ... más alta y descollante ...

Tened, empero, concepto ... samientos para con los ... presentantes de las naciones ... nas hasta hace poco nuestras ... pedes, que con su adhesión ... ca y decididamente americanista ... cieron posible la realización ... torneo pródigo en emociones ... bresaliente en calidad.

Considerad aún, los ... gentes sacrificios que la ... organizadora del brillante ... tuvo que afrontar y sufrir ... deración Atlética de Chile ... pacientes y abnegados ... y por el conjunto ... Salud! Por un Chile mejor ... Chile siempre adelante.

¡Gracias, Gracias! ...

Víctor H. Labarca C.",

# Del fútbol de Argentina

BUENOS AIRES.— Fueron presentadas en la Asociación de Fútbol Argentino las siguientes solicitudes de pases: Antonio Ascensio Rodríguez, de Newell's Old Boys a Tiro Federal; Pedro Antonio Ledesma, de Racing a Boca Juniors; José Pedro Azzurro de Tigre a Newell's Old Boys; Tomás Espósito, de Gimnasia y Esgrima de La Plata a Argentinos de Quilmes; Luis Oscar Crovetto, de Godoy Cruz-Tomba, de la Liga Mendocina, a Juventud de Villa Cramer; Rogelio B'envenido Ferreyra, de Ameghino de la Liga de Necochea a Racing, y Oscar Manuel Molina, de Defensores, de la Liga de Ayacucho a Talleres.

# TODO BUEN DEPORTISTA CONCURRIRA HOY AL MEXICO B. C.

## INTERESANTE PROGRAMA DE LA VELADA A BENEFICIO DE LA POPULAR INSTITUCION. — CATORCE PELEAS Y VARIOS NUMEROS ARTISTICOS FORMAN EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE

El México B. C. esta noche está de fiesta. Celebra una fiesta excepcional, porque se trata de un beneficio a sus fondos sociales, cuyo producto será destinado a la renovación de sus útiles de trabajo.

La institución de la calle San Pablo, es la que más labora en forma silenciosa y su obra es más efectiva, por cuanto se preocupan sus dirigentes de proporcionar a los que practican el boxeo, todos los útiles necesarios para que puedan hacerlo en forma más o menos cómoda.

Es entonces obligación, de quienes se aprecien deportistas concurrir hoy al México, no atraídos por la buena calidad del programa sólo, sino que como un medio de proporcionar a la institución la ayuda a que es merecedora.

### IMPORTANCIA DEL PROGRAMA

El programa, en términos generales, es de excepcional importancia. Muchos son los encuentros y números extraordinarios que han de llamar la atención del público y que aseguran una asistencia numerosa.

Largo sería entrar a detallar la calidad de cada uno de los aficionados que figuran en el programa, muchos de otros Centros. Instituciones que han querido aportar su valioso concurso, a fin de asegurar así el mayor brillo a esta velada.

### EL PROGRAMA COMPLETO

La velada de esta noche se dará comienzo a las 21.30 horas en punto, con el siguiente programa:

Jovita Véliz, cancionista. Imitaciones humorísticas. por Roberto del Valle y Alfonso Cáceres. Dúo Las Mexicanitas; Actuación de R del Valle.

Dúo Folklore azteca, Los Tapatíos; Silvia Eliana, la Morochita

Alicia Aliaga, cancionista de Ñuñoa; Aranee Vásquez, la mejor cancionista santiaguina aficionada; el cantor del barrio San Pablo, Mario López.

Animadores: Mario Palma y Tito Moreno.

La segunda parte será boxeril, y se llevarán a efecto las siguientes peleas:

David Cáceres, del México, con Carlos Fuica, del Recoleta.

Héctor Martínez, del Famae, con Manuel Gálvez, del Recoleta.

Carlos Cáceres, del Recoleta, con Fernando Abrigo, del Sud América.

César Satander, del México, con Juan Andreu, del Famae.

Jorge Salinas, del México, con Mario Ahumada, del Simón Guerra.

Oscar Ponce, del Sud América, con Pacífico Campos, del Simón Guerra.

Rubén Aracena, del Caupolicán, con Heriberto Arriaza, del Simón Guerra.

Armando Mejías, del C. Naciones, con Fernando Guzmán, del Recoleta.

Carlos Jorquera, del México, con Juan Alvarez, del Sud América.

Luis Valenzuela, del México, con Sergio Norambuena, del Tranviario.

Egidio Martínez, del Famae, con Arturo Acevedo, del Yarur.

Juan Valdés, del México, con Alberto Chain, del Yarur.

Carlos Lara, del México, con Raúl Hernández, del Tranviario.

Hugo Caro, del México, con Manuel Gutiérrez, del Cuatro Naciones.

### RIFA ENTRE EL PUBLICO

Varias casas comerciales han donado varios premios que serán rifados entre el público asistente al festival de esta noche, del México B. C., por este motivo se nos ha pedido recomendar a los concurrentes no perder la entrada, que va numerada y da derecho a participar en la rifa mencionada.

El acto de esta noche será amenizado por el Orfeón Tranviario.

## EL México B. C.

Quien ha seguido las actividades del boxeo amateur en la capital, tiene que conocer al México B. C. La institución de la calle San Pablo ha cobijado bajo su modesto techo a miles de aficionados que han llegado hasta ella sin más armas que su entusiasmo. Allí han encontrado todo lo demás, desde el sano consejo técnico, el ejemplo moral, la disciplina y buenas costumbres, etc., todo aquello que propende a formar en el hombre una verdadera conciencia deportiva.

Es así como muchos de estos muchachos han salido después de un tiempo, formados en hombres de bien. Han progresado en todo sentido y se han formado física y moralmente, convirtiéndose en hombres aptos para prestar a la sociedad en el hogar una misión de hombres, de obreros, que les ha permitido elaborar por la grandeza de esta patria y por su raza.

Este templo de cultura física hoy llama a sus amigos. Sólo les pide que concurran a la reunión de esta noche, cuyo producto está destinado a reemplazar los útiles ya deteriorados por el uso. El México no pide, no mendiga, sólo trabaja por su grandeza y la velada de hoy es una demostración de la tenacidad y espíritu de trabajo, mediante el cual se procuran el bienestar y grandeza de la institución.

Asistir a la velada del México esta noche es deber de todo quien se considere deportista y benefactor de la noble causa del deporte.

JAP.

## Próximos intercentros

Para el sábado próximo en el ring del México B. C., se llevará a efecto la competencia entre los Tranviarios y Ferroviarios, teniendo como base la pelea de Audito Gálvez, ex campeón de Lota y Manuel Arenas, actual seleccionado al Campeonato Nacional.

Ocho escogidos preliminares completarán el programa en referencia.

El México B. C. y el Corcolén han firmado contrato para realizar el miércoles 29, en la noche, el interclub de revancha. Este torneo ha despertado interés entre los numerosos hinchas de los clubes mencionados.

# Gran figura de la natación sudamericana: Durañona

## DESTACO NITIDAMENTE EN EL ULTIMO TORNEO CONTINENTAL VERIFICADO EN LA PISCINA DE GUANABARA.— POR QUE PERDIERON LOS BRASILEÑOS. —SE SINTIO LA AUSENCIA DE BERROETA.— LOS MEJORES INDICES TECNICOS. —SALTOS Y WATERPOLO

(Comentario exclusivo para LA NACION, de Enrique Federici)

SANTOS.—Con la tercera etapa finalizada el 30 de abril se ha puesto término a un campeonato más de natación, saltos y waterpolo en el Continente. Ahora finalizada ya la lucha de probabilidades, puntajes y decepciones, trataremos, con la calma que sucede a las tormentas, de hacer un pequeño balance del torneo que pasó.

Después de haber examinado la lista de los diversos resultados y colocaciones, fríamente, y con ojo clínico, no he quedado muy satisfecho. Creo que el numeroso público que soportó las lluvias y el viento helado en la piscina de Guanabara, tampoco quedó contento. Bastaba ver la expresión desalentadora de la concurrencia local al retirarse después de cada jornada, principalmente en las últimas tres etapas cuando la actuación de los nadadores brasileños no conformó. Y tenía razón el público concurrente para estar así. Porque la delegación brasileña pudo haber ganado el campeonato masculino de natación.

No es esa afirmación un resultado de excesivo optimismo, siempre nos basamos en resultados ya obtenidos por los diversos equipos en entrenamiento o eliminatorias.

Todos sabían que el título se ría resuelto entre argentinos y brasileños, a pesar de contarse con la eterna participación de nadadores de otras delegaciones con resultados inesperados.

Argentina mandó un equipo completo, constituído por sus mejores nadadores, entre los cuales tres son titulares de records mundiales.

Chile presentó también una delegación numerosa, formada en su mayoría por elementos nuevos y de escasas posibilidades, con excepción del ex recordman sudamericano Wáshington Guzmán.

Uruguay se hizo representar por dos nadadores y dos saltadores, figuras meramente decorativas.

Y finalmente Ecuador, que hizo postergar el campeonato en más de dos días, con la promesa de que nos enviaría dos de sus campeones, los famosos hermanos Gilbert, que a la postre no comparecieron. Fué una lástima.

Eso, en cuanto a los equipos extranjeros.

De la representación brasileña cabe destacar una cosa muy importante: de todo el enorme equipo seleccionado —más de 30— apenas tres eran campeones consagrados en torneos de esa naturaleza: Paulo Fonseca y Silva, Willy Otto Jordán y Horacio Ribeiro. El resto era sangre nueva. Gente novicia, algunos todavía juveniles, otros, aspirantes recién salidos del huevo, para lanzarse a las aguas de la alberca de Guanabara. En la delegación argentina también notamos a algunos "pibes". En breve serán ellos notabilidades que nos emocionarán con sus marcas, cuando los "Durañonas" y los "Willys" estén "viejitos".

Cualquier entendido en los medios acuáticos sabía perfectamente una cosa: que los argentinos dominarían en estilo libre y que los brasileños en pecho y espalda. Así fué... y no fué.

Confirmando los pronósticos, Yantorno, Durañona, Paulinho y Willy fueron los ganadores absolutos en sus estilos. No hubo en las pruebas dominio de equipo, pero sí de nadadores. Tanto así que apenas en los 100 metros estilo libre, un país —Argentina— consiguió obtener una dupleta. En todas las otras pruebas, las clasificaciones fueron de tal manera alternadas que no puede indicar un país como líder absoluto en estilo. Por ejemplo: Paulinho fué el campeón de estilo espalda; pero Brasil no se puede estimar como el dominador de ese estilo, toda vez que las colocaciones siguientes fueron logradas por los argentinos.

### Hoy se festeja a las delegaciones de básquetbol

En la sede social del Club Deportivo Famae se efectuará a las 17 horas de hoy, el cocktail que ofrece el Noticiario Chileno en honor de las delegaciones participantes en el Primer Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino.

Al acto en referencia han sido invitados los Embajadores de los repectivos países, autoridades, dirigentes de la Federación Chilena, representantes de las Fuerzas Armadas y miembros de la prensa local.

### LA ACTUACION DE LOS NADADORES

La figura más destacada del torneo fué Durañona. Cuando todos lo consideraban fuera de formas, fué él quien ganó en los 400, 800 y 1,500, y quien ayudó a ganar la posta de 4 x 200. Es verdad que los tiempos que señaló no estuvieron con mucho a la altura de su renombre; mas, fueron mucho más que suficiente para asegurarle una victoria sobre los demás concurrentes. Durañona obtuvo para el equipo albiceleste nada menos que 45 1|2 puntos.

Yantorno, también argentino, fué el segundo de la competencia con 42 puntos. Si los tiempos por él marcados no resultaron asombrosos —como se esperaba— fué porque nadie le obligó a rendir más. Clase posee como para ello.

De los brasileños, Willy fué el mejor con 34 puntos. Apenas encontramos censurable su actitud de no rendir todo en los 4 x 200, pues quedando nuestro equipo en segundo lugar, el antiguo record brasileño de 9' 31" 8, en el caso de que el gran nadador se hubiese esforzado hasta el final, habría caído por un margen mayor. En fin...

Paulo Fonseca, Silva y Sergio Rodríguez, señalaron 26 puntos cada uno.

De los chilenos, Guzmán fué el mejor, procurando a los brasileños sus buenos sustos, aún cuando no actuó como en sus mejores tiempos. Fué 3.o en los 400, con 5' 08"; 4.o en los 800, con 10' 57" 4; 5.o en los 1,500, con 21 32", 2 y finalmente con la deserción de Durañona en los 200 metros libres, Guzmán conquistó el 6.o lugar en esta prueba con 2' 25" 9. Marcó 16, de los 32 puntos obtenidos por el equipo andino.

### POR QUE PERDIERON LOS BRASILEÑOS

Algunas consideraciones de orden general, examinando el torneo en líneas generales, vemos que los resultados conseguidos eran más magros de lo que se podía esperar. Ello porque los favoritos eran, siempre, o casi siempre, muy superiores a sus mejores rivales.

La moral de los brasileños decayó sensiblemente después del fracaso de Julio Arthur, en quien depositaban tanta confianza. Era el único que podía asustar a Durañona. Y obligarlo a hacer tiempos mejores que los obtenidos.

La suerte en este campeonato no estuvo del lado de los brasileños. Quince días antes del torneo, Julio Arthur fué atacado por una fortísima gripe que lo retuvo en cama por una semana, con evidente perjuicio para su forma técnica y moral. Los diarios, por otro lado, exageraron sus posibilidades frente al argentino. Fué de esa manera que el joven carioca resultó doblegado con tanta responsabilidad. Al lanzarse al agua en los 400 metros, Julio casi no salía de su lugar. Su desliz, pésimo como que hizo sudar en frío al público carioca.

Aran Boghossian —la revelación del torneo— lo reemplazó en parte. Se trata de un aspirante que podrá mejorar mucho aún. Esperamos que en los próximos torneos Julio Arthur —que tiene apenas 16 años bien verdes— adquiera mayor control y experiencia, a fin de que pueda mostrar al mundo deportivo de América las cualidades que innegablemente posee.

### LA AUSENCIA DE BERROETA FUE SENTIDA

Durante el desarrollo de las pruebas de pecho, fué bastante lamentada la ausencia del gran estilista de pecho, Jorge Berroeta. El público brasileño no se olvida de sus actuaciones en la inauguración de la pileta de Pacabú. Revistas y diarios llegados del país amigo nos lo han mostrado cubierto de lanolina y aceite de bacalao con que protegía para realizar sus hazañas en ríos y mar abierto. Se esperaba la venida del gran nadador, el cual no obstante no ostentar su antigua forma, aún podría figurar entre los primeros. Pero Berroeta no vino.

Su compatriota, Steinert, otro novicio que promete, vino en su reemplazo, logrando clasificarse entre los seis mejores estilistas del Continente en modalidad clásica.

### LOS MEJORES INDICES TECNICOS

El mejor resultado técnico fué el de la posta de 4 x 100 a 3" 7 del record mundial. Cumplió esa actuación el equipo argentino integrado por Cantón, White, Neumayer y Yantorno. El segundo mejor resultado fué la posta de 4 x 200, en la cual el conjunto argentino formado por White, Durañona, Garay y Yantorno, marcó 9' 16" 8. Ese resultado constituye un nuevo record sudamericano y también el 4.o del mundo, quedando apenas a 4' 7 de los absurdos 8' 51" 5 del cuarteto nipón.

Luego vienen los 1' 8" 8 de Paulo Fonseca y Silva en los 100 metros espalda, apenas a 6' 1 del record mundial.

Los resultados de las pruebas si no fueron mucho mejores que en 1941, dejaron entretanto, margen para una observación bastante auspiciosa. El término medio de los tiempos subió y no poco, en cada prueba. Ello promete óptimas perspectivas, para el próximo campeonato, principalmente si fuera realizada en la deportísima Buenos Aires.

### EL CAMPEONATO DE SALTOS

Un certamen más que no correspondió enteramente. Los saltadores se presentaron bastante nerviosos e inseguros, dando la impresión de estudiantes rindiendo examen. De todos ellos, apenas el brasileño Milton Busin, logró una performance a la altura del certamen. En sus saltos de trampolín, sea en los obligatorios, sea en los libres, Milton estuvo casi impecable, obteniendo un total de puntos que dejó muy distante a sus más caracterizado adversario, el argentino Dardano.

En plataforma fué vencedor otro brasileño que por coincidencia, estaba muy lejos de hallarse favorito. Ganó, no porque se hubiese revelado, sino por la mediocre actuación de los grandes ases. Como se vé esta modalidad se presentó en un nivel técnico muy inferior al innolvidable certamen de Viña del Mar.

### EL WATERPOLO

Las disputas del campeonato de waterpolo fueron, de manera general, bastantes escasas de interés, debido a la gran diferencia entre los equipos participantes.

La brutalidad substituyó la eficiencia técnica. Muchos golpes, puñetes y puntapies fueron cambiados, además de otras amabilidades, gracias, en parte a la displicencia del juez brasileño. Castelo Branco, que actuó en todas las partidas.

El equipo chileno perdió con Argentina y Brasil por 6 x 1 y 5 x 1, respectivamente.

Argentina perdió dos veces frente a Brasil por 2 x 1 y 4 x 3. Brasil fué, así, campeón a pesar de no haber presentado su verdadera fuerza.

ENRIQUE FEDERICI.



JOSE MARIA DURAÑONA.—El crack argentino y que fué gran figura en el último torneo. En el grabado lo acompañan su compatriota Jurán Garay, y el brasileño Aram Bogosshian.

## LAS DAMAS EN LA PISCINA DE GUANABARA

### POSIBILIDADES CON QUE LLEGARON AL RECIENTE CAMPEONATO DE NATACION. — PRINCIPALES ASPECTOS DEL TORNEO. — LA ACTUACION DE BLANCA FREDES.—(COMENTARIOS EXCLUSIVOS PARA "LA NACION", DE LIDIA FEDERICI)

SANTOS.— Hace mucho tiempo ya que las nadadoras se preparaban para el gran Campeonato de Río de Janeiro.

Argentina, después de muchos entrenamientos, y no menos eliminatorias, escogió para que la representara, a una delegación de ocho nadadoras, les mejores estilistas que podía enviar al Brasil. Este país tampoco se descuidó. Como la representación del país amigo era formada exclusivamente por elementos nuevos, los dirigentes y técnicos de la natación brasileña, no dudaron en apelar a las antiguas y grandes campeonas, Piedade Coutinho, Edith Heimpel, Cecilia Heilbonr, Liselote Krauss. Pero no todas ellas lograron clasificarse, ya que algunas nuevas entrenadas con calma y tiempo, las superaron.

#### LAS POSIBILIDADES

En estilo libre, Argentina poseía una Eileen Holt, que día a día mejoraba sus tiempos y además cuatro nadadoras que siempre fueron excelentes, que, a su vez, obtenían marcas suficientes como para situarlas en ventaja frente a las brasileñas.

Brasil contaba con Piedade Coutinho, recordista continental y sudamericana a todas las distancias en estilo libre, con excepción de los 100 metros. Además, una media docena de nadadoras de posibilidades bien desiguales. El equipo de estilo libre de Argentina era más homogéneo que el brasileño.

En espalda, como asimismo en el clásico, las posibilidades se dividían entre los dos equipos. En el primer estilo, la mejor posibilidad pertenecía a Brasil —Edith Groba—; pero Argentina poseía a Beryl Marshall y Marta Rosa. En pecho surgía la gran Campeona Edith Heimpel contra Adriana Camell y Beatriz Rodrigo.

De un modo general, Brasil contaba con valores individuales extraordinarios, pero uno para cada especialidad. Argentina poseía un conjunto poderoso y homogéneo.

#### EL TRANSCURSO DEL CAMPEONATO

La semana de la competencia, entretanto, mostró una nítida superioridad de la natación femenina brasileña. Nadando en piscina de 50 metros, donde siempre habían entrenado, contando con el apoyo de la afición y no extrañando nada, el equipo brasileño produjo más de lo que se podía esperar. No solamente los grandes nombres aparecieron para cumplir óptimos desempeños. También las nadadoras secundarias, las novicias y las debutantes, dieron más de lo esperado.

No estuvo feliz la delegación argentina. Con la excepción de dos de sus nadadoras en dos pruebas, Eileen Holt, en 100 metros estilo libre, y Adriana Camell, en 100 metros estilo pecho, todas las demás estuvieron lejos de sus reales posibilidades, bajando mucho su producción.

Así, pues, el torneo femenino que se inició lleno de interrogantes y dudas, pasó a una demostración bien vivida de fuerza de la natación femenina brasileña. El total de puntos obtenidos por los dos equipos, marca bien esa diferencia: 161 contra 105.

¿A qué atribuir las fallas de las nadadoras del país del sur?

No sé. Deben haber extrañado la piscina de agua salada de Guanabara, con sus duros 50 metros. Y deben haber extrañado también la alimentación.

#### ALGUNAS NOTAS INTERESANTES

De ocho pruebas, Brasil ganó seis inclusive la posta de 4 x 100. Las dos victorias argentinas constituyeron sorpresas. Edith Heimpel, que recuperaba rápidamente sus formas, perdió los 100 metros estilo pecho frente a Adriana Camell, la sorprendente estilista argentina. Esa victoria argentina, luego de la primera etapa, fué emocionante y llenó de aprensión al público carioca, alentador muy apasionado. Mas, después las argentinas se pararon, no haciendo nada más de inesperado. Luego vino el día de los 100 metros estilo libre. En esa prueba, nadando hasta los 50 metros en 4.o lugar, atrás de tres brasileñas, Eileen Holt, en una recuperada sensacional, llegó en primer puesto con el tiempo de 1'10"4; Piedade Coutinho, la "Donna Acuática", perdió la prueba inexplicablemente. Señaló 1'11"7, cuando en los entrenamientos había marcado 1'10", regularmente. Después de ese fracaso de la gran campeona brasileña, se presentaba emocionante la prueba de los 400 metros estilo libre y aún más sensacional la posta de los 4 x 100. En la primera, Piedade venció fácilmente con 5'36"3. La 2.a, Miriam Pawam, revelación brasileña, hizo 5'52"5. Eileen Holt entro 3.a con segundos y décimos más.

En la posta, las tres primeras chicas brasileñas y argentinas nadaron según sus fuerzas. Aquí se reveló nuevamente otra brasileña, que ya en los 100 metros estilo libre señalara el mismo tiempo de Piedade: 1'17"7; María Angélica, que consiguió anular la ventaja obtenida por las argentinas sobre sus compañeras. Piedade Coutinho se lanzó al agua con una desventaja de medio cuerpo sobre Eileen Holt y nadando contra su gran adversaria y vencedora, consiguió superarla y dar la victoria a su equipo por tocada de mano.

#### NADADORAS QUE FUERON SOBRESALIENTES

La nadadora que más puntos obtuvo fué Piedade Coutinho, con 43 1|2 puntos en cinco pruebas en que participó. En ese certamen fué también la primera figura del campeonato, ya que Durañona, el campeón de las pruebas masculinas, apenas hizo 45 1|2 puntos; siguen Eileen Holt, con 30; Edith Grobba, la campeona de las dos carreras de espalda, marcó 26 puntos; Edith Heimpel hizo 21, y Beryl Marshall y Adriana Camell, 18 cada una.

#### LOS MEJORES RESULTADOS TECNICOS

Comparativamente a la mejor marca mundial, la prueba que mejor índice señaló, fué la de 100 metros estilo libre, ganada por Eileen Holt. Está a 8"9 del record mundial; sigue el resultado de la posta de 4x100, del equipo brasileño, a 9"2; los 100 metros estilo pecho de Adriana Camell, a 9"7, y los 400 metros de Piedade, con 9"8.

#### EL MAYOR EXITO DEL CAMPEONATO

Este campeonato tuvo como su mayor mérito la presentación de la natación futura. Argentinas y brasileñas echaron al agua a nadadoras que ahora se están gestando para campeonas. Toda esa gente y muchachada novicia, nadadoras que salieron de novicios o infantiles. Esas serán las grandes nadadoras del mañana. Ellas serán las que resolverán para uno u otro país los campeonatos futuros. Atención, pues, dirigentes y técnicos. No se descuiden estos elementos de valor.

#### LA ACTUACION DE CHILE

El país del Pacífico mandó a Brasil apenas una de sus nadadoras. Nada pudo hacer Blanca Fredes. Pero debe haber aprendido algo. Y llevó a su país un poco del entusiasmo que anima a otros países. Informaciones de estos días da como efectiva la partida a Chile de María Lenk, la única recordista y campeona mundial que tiene Brasil en el deporte femenino, donde, como técnica, dirigirá un curso de natación. Está de fiesta, pues, la natación chilena. María Lenk es un elemento extraordinario, que sabrá dar a la joven y mujer chilena el provecho de las cualidades que ella innegablemente posee.

Está, pues, de parabienes la natación de Chile, país amigo.

#### EL CAMPEONATO DE SALTOS

Escasa fué la exhibición de saltos. En plataforma, apenas una concurrente, brasileña, se presentó. En trampolín, la representante argentina, María Fernández Madera, fué ganadora con 83.79 puntos, en tanto que la brasileña Amelia Cury obtuvo 68.69. Brasil ganó por equipos, totalizando 27 puntos contra 13, de Argentina.

LIDIA FEDERICI.



POSTA DE 4 POR 100.—Integrantes de la posta brasileña de 4 por 100: M. Goncalvez, M. Angélica, Piera Moutinho y M. Honorina Prates. Atrás, aparecen Paulo Heilborn y Correa Meyes, dirigentes del país organizador del último Campeonato Sudamericano de Natación, verificado en la piscina de Guanabara.

## De todo un poco

### FUTBOL

Un gol no puede ser anulado después que el juego se reanude. Hasta ese momento, únicamente el juez está fecultado para rectificar su fallo.

* * *

—Gabino Sosa, el gran centro forward argentino, jugó siempre en el mismo club durante más de veinte años: el Central Córdoba, de Rosario.

* * *

—Cuando va a efectuarse un tiro penal, el arquero puede dejar su puesto a otro jugador de su equipo, cambio que también está permitido realizar en cualquier momento, siempre advirtiéndolo al referée.

* * *

—Un jugador está en offside, cuando, encontrándose delante de la pelota no tiene por lo menos dos jugadores adversarios entre él y el arco rival.

* * *

—Cuando un fútboler abandona el campo de juego no puede regresar a él sin antes tener la autorización del juez.

* * *

—Genoa Crickey Club, de Génova, Italia, envió su equipo de fútbol a Sud América en 1923 y actuó en Argentina y Chile.

* * *

—Las medidas mínimas de una cancha de fútbol son 90 metros de largo por 45 de ancho.

* * *

—Los meniscos, que tan fácilmente se lesionan en los futbolistas, son órganos fibrosos, delgados, que se encuentran en la articulación de la rodilla.

* * *

—No debe suspenderse el juego inmediatamente después que un jugador caiga, sino que hay que esperar que el juego se interrumpa.

### BOX

—Stanley Ketchell, famoso boxeador, que fué campeón mundial de peso mediano, había nacido el 14 de septiembre de 1867, murió el 15 de octubre de 1910 y se llamaba, legalmente, Stanilaus Kiecal.

* * *

—Gene Tunney, sostuvo su última pelea el 26 de julio de 1928 contra Tom Heeney; ganó Tunney por knock out técnico en el 11.o round y se retiró del box.

* * *

—Si en un match de box, dos jurados dan empate y no ganador, el fallo es empate, pues se decide por mayoría de votos.

* * *

—Justo Suárez y Julio Mocoroa, los grandes boxeadores argentinos de peso liviano, se midieron una sola vez, en el Estadio de River Plate, el año 1930 y venció Suárez por puntos.

### ATLETISMO

—La carrera de Marathón se corre, en todos los casos por carreteras, pero la salida y la llegada pueden efectuarse en pista.

* * *

—Miguel Castro es empleado en una oficina fiscal.

### NATACION

—Rita Mastenbrock, holandesa, ganadora de la carrera de 100 metros estilo libre, en las pruebas olímpicas de natación de 1936, empleó 1'5" 9|10 para esa distancia (record olímpico) y Jeanette Campbell, argentina, 1'6" 4|10.

### HOCKEY

—El peso total del palo empleado para jugar al hockey, no debe ser mayor de 28 onzas (800 gramos) y será de un tamaño tal que pueda pasar por un aro cuyo diámetro interior sea de dos pulgadas (50,8 mm.).

# MAÑANA DEBUTA EL EQUIPO DEL LORD COCHRANE

## BUEN EXPONENTE DEL FUTBOL DE CONCEPCION.— TENDRA COMO RIVAL CONJUNTO PROFESIONAL DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA.— LOS VISITANTES ENCABEZAN EL COMPUTO DEL TORNEO OFICIAL DE 1946

Mañana se efectuará en la cancha de la U. Católica el match interciudades pactado entre el equipo del Lord Cochrane, de Concepción, y el team estudiantil que capitanea Fernando Riera.

Este encuentro, por diversos antecedentes, deberá tener un interesante desarrollo, con lo cual se verán satisfechas ampliamente las expectativas de los numerosísimos aficionados que acudirán a presenciarlo al field de la Avenida Independencia.

**LOS PENQUISTAS**

Ayer en la mañana, por el nocturno, llegó la delegación del Lord Cochrane, integrada por la plana mayor completa de la prestigiosa institución de Concepción.

El Lord Cochrane, como se sabe, se clasificó vicecampeón penquista en la temporada de 1945, siendo despojado de su título de campeón invicto que ostentaba el año anterior, después de una meritoria campaña que mereció con justa razón elogiosos comentarios de la prensa de la capital sureña.

Actualmente, en la competencia oficial de Concepción, este equipo va punteando y lleva marcada opción para volver a ocupar, como en 1944, el primer lugar del balompié penquista.

Momentos después de su llegada, que como decimos fué ayer en la mañana, tuvimos oportunidad de conversar con sus dirigentes, los cuales nos manifestaron que el equipo venía completo, en muy buenas condiciones y dispuesto a obtener mañana una victoria o a vender muy cara su derrota.

En verdad, el equipo penquista que nos visita, es un team de poder, que además de tener muy buenos valores individuales en sus diferentes líneas, juega un fútbol muy recomendable, inculcado pacientemente, después de varios años de labor, por su coach Félix Caballero, el ex meta colocolino.

Creemos que mañana, frente a la U. Católica, le corresponderá una lucida actuación y que corresponderá ampliamente a lo que los dirigentes esperan del equipo y al prestigio de que actualmente goza el fútbol penquista, después de sus felices actuaciones y meritorios triunfos sobre calificados teams profesionales, a los cuales nos hemos referido en su debida oportunidad.

La constitución de sus líneas que acusará mañana el gran cuadro verde penquista, es la siguiente: Bastías, en el arco; Herrera y Ruiz, en la zaga; Mercado, Montecinos y Víctor Fierro, en la media zaga; y Lagos, Sanhueza, Adams, Martínez y Contreras, en la línea de ataque.

**LOS ESTUDIANTES**

Los dirigentes de la Universidad Católica, conocedores del poderío del rival que tendrá mañana su cuadro de honor, han adoptado desde hace tiempo, todas las medidas conducentes a obtener que el equipo se presente en el máximum de sus condiciones.

Saben los católicos, por haber ido el año pasado a Concepción, los puntos que calza el vicecampeón penquista, y de ahí que se hayan preparado en debida forma para sortear con éxito el duro y difícil compromiso que afrontarán mañana en su propia cancha ante el cuadro verde visitante.

Entendemos que la formación de la Universidad Católica será la habitual, o sea, Livingstone, en la valla; secundado por Grill y Vidal en la defensa. En el trío medio irían Clavería, Rusik y Carvallo estando el ataque a cargo de Mayanes, Ciraolo, Infante, Bickell y Fernando Riera.

**"BARRA" PENQUISTA**

Estamos en situación de informar que numerosísimos penquistas residentes en esta capital formarán mañana la "claque" del Lord Cochrane, uniéndose a ellos otros hijos del sur, Talcahuano, Tomé, Chillán, Temuco, Valdivia etc. que acudirán a estimular al equipo verde en su compromiso con los católicos.

Mayores detalles sobre la forma ción de esta "barra" improvisada, podrán obtenerse en el Aitor Hotel, Estado 45, donde está hospedada la delegación penquista.

## Scorers

La posición de los scorers del campeonato profesional de fútbol, cumplida la 5.a fecha, de la que restan los encuentros entre Colo Colo e Iberia, y Audax con Wanderers es la siguiente:

Con 7 goles: González (Badminton).

Con 5: Reubén (S. N.) y Cruche (U. Ch.).

Con 4: Soares (M.), Méndez (M.), Campos (W), J. Araya (G. C.) y Carugatti (B.).

Con 3: Georgi (A. I.), Yori (U. Ch.), Sáez (U. C.), Oyarzún (C. C.), Zamora (B.) Díaz (W), Laferrara (U. E.), Palma (M.) y Lorca (M.).

Con 2: Valenzuela (I.), Fernández (I.), Ramos (U. Ch.), Romo (A. I.), Quintana (S.), Esteban (S.), Alvarez (U. Ch.) Castro (S.), Casanova (S.) Zárate (G. C.), Zúñiga (I.), Salfate (G. C.), Astudillo (S.), Ciraolo (U. C.), González (S. N.), Jiménez (A. I.), Varela (A. I.), Bickell (U. C.) y Vidal (E.).

Con 1: Ortiz (B.), Mocciola (B.), Riveros (I.), H. Rojas (C. C.), Coll (S. N.), Jiménez (S. N.), Nocetti (S.), Velásquez (S. N.), Pinto (B.) Negri (U. Ch.), Medina (S N.), Spagnuolo (S. N.), Cremachi (U. E.), Alcántara (C C.), Cepeda (W), Duarte (I.) Orlando (S. N.), G. Fernández (S.), Armingol (U. E.) Casas Cordero (M.), Uribe (E.) Alderete (G. C.), Infante (U C.) y Vilanoba (B.).

Autogoles: Pilassi (U. Ch.) Rusick (U. C.), Rojas (I.) Acuña (A. I.), y A. Cortés (S N.).

En total se han marcado 132 goles.



Teodoro Contreras, delantero argentino que actuara en Santiago, y que ahora viene en el Lord Cochrane.

## LOS SUREÑOS EN "LA NACION"

Ayer recibimos en nuestra redacción la visita de los dirigentes del club Lord Cochrane, de Concepción, señores Carlos Gómez T. y José Sánchez S., quienes nos presentaron los saludos de su institución y nos manifetaron que todos sus jugadores venían en buenas condiciones y dispuestos a confirmar sus méritos de vicecampeón penquista.

**JUEGAN MAÑANA**

El Lord Cochrane, como se sabe, jugará mañana con la Universidad Católica su único match en la capital, y regresará el mismo día por el nocturno a Concepción.

La delegación oficial se compone de 20 personas, pero acompañan al equipo 45 adherentes, los cuales, unidos a los penquistas y sureños radicados en Santiago, formarán la "barra" propia que estimulará a los lorenses en su compromiso con los católicos.

Varios de los adherentes hicieron el viaje en automóviles, bonito esfuerzo que pone a prueba el entusiasmo de los socios de la popular institución verde de oCncepción.

**LA DELEGACION**

La delegación lorense viene presidida por don Carlos Gómez, secundado por los dirigentes señores. José Sánchez y Emilio Sani, y la integran los jugadores, Bastías, Arias, Herrera, Ruiz, Fierro, Montecinos, Lillo, Lagos, Montecinos, Medel, Adams, Martínez, Contreras, Tapia, Salas y Barlaro.

La dirección del cuadro estará, como de costumbre, a cargo de su entusiasta y competente coach, señor Félix Caballero, el ex meta del Colo Colo.

**HOY, AUDICION RADIAL**

A las 12.30 horas de hoy, la Radio Americana ofrecerá una audición especial dedicada a los visitantes de Concepción, y en ella hará entrevistas a los dirigentes, al entrenador y a algunos de los jugadores más descatados.

**EN EL AITOR HOTEL**

La delegación del Cochrane se hospeda en el Aitor Hotel, Estado 45, y ayer recibió numerosas visitas de parte de los penquistas radicados en la capital, los cuales acompañaron a los jugadores y dirigentes a presenciar el match de ayer entre la Católica y Magallanes.

## Esforzada carrera pedestre efectúa el Círculo Royal

Organizada por el Círculo Atlético Royal, se efectuará mañana por treinta y una vez, la tradicional prueba pedestre denominada "Circuito Santiago", en homenaje a los héroes del Combate Naval de Iquique.

En esta competencia, que es auspiciada por la I. Municipalidad local, intervendrán calificados fondistas, contándose con numerosos premios

El recorrido es el siguiente: Partida desde el Club de Boys Scouts de la Quinta Normal, puerta de Catedral, Matucana, Exposición, Blanco Encalada, San Ignacio, Avenida Matta, Vicuña Mackenna, Irarrázaval, Pedro de Valdivia, Providencia, Puente del Arzobispo, Santa María, Pío Nono, Dominica, Recoleta, Avenida Chile, Hipódromo Chile, Fermín Vivaceta, Balmaceda, Cumming, San Pablo, Matucana, puerta de Catedral, hasta el punto de partida.



Félix Caballero, ex guardavallas de los albos, y hoy entrenador del cuadro sureño, y de la selección de Concepción.

## Categórica victoria en fútbol del Club Librerías Universo

En un encuentro correspondiente a la competencia de fútbol de la Asociación Comercial el Deportivo Librerías Universo obtuvo una nueva victoria al doblegar al Deportivo Williamson Balfour por el categórico score de 6 a 1.

El ganador formó con Baigorría; Santana y Ollig; A. Soto, Rivas y Arismendi; W. Ríos Hermosilla, Godoy, Aravena y Rojas.

## "EL ESTADIO"

### CUMPLIO AYER SU 1.er ANIVERSARIO

La popular Casa de Artículos Deportivos "EL ESTADIO", tan vinculada a nuestras esferas del deporte, cumplió ayer su primer aniversario, siendo su propietario, don Renato Acevedo, muy felicitado por sus numerosos amigos y deportistas.

El señor Acevedo con tal motivo hizo donación de diversos trofeos a todas las instituciones futbolísticas de barrio, que actuaron en el día de ayer. Esta iniciativa, única en los anales del deporte, ha sido muy bien recibida y comentada por los diferentes clubes que se vieron así estimulados en sus encuentros de ayer.



VICTOR FIERRO

## Triunfo tras...

(DE LA PRIMERA PAG

enhebró ataques que preocuparon a las huestes del vencedor, pero él mismo, o Clavero y Uribe, los malograron precisamente en los instantes donde se necesitaba decisión. Las cargas bien insinuadas por el interior derecho uruguayo, perdieron efectividad cuando se profundizaron, en varias ocasiones, por la parsimonia de sus colaboradores, o porque éstos no pudieron desplazar a sus adversarios, que ejercieron sobre ellos una vigilancia estricta, manteniéndolos alejados de la última raya.

El Everton formó con valores como Vigorito, Clavero, M. García, Pastenes y Báez, pero, ni aún así, observó un rendimiento que le permitiera obtener una satisfacción, la cual, de haberla conseguido, habría constituído una injusticia, pues sus méritos no fueron tantos como para hacerse acreedor a un galardón.

El Badminton tuvo en Villanoba a su figura principal. El centro medio transandino fué el que más se esforzó por controlar sus acciones. Apoyó y secundó la labor de la defensa. Merecen también calificativos especiales, Román, Mocciola y Carugatti.

Por parte del perdedor, Vidal cumplió su misión de director del ataque, en buena forma, distinguiéndose, asimismo, Vigorito, Pastene y Vásquez.

**BADMINTON (4)-EVERTON (2)**

BADMINTON (aurinegros): Quitral; Rojas (capitán) y Caballero; Román, Vilanoba y Ortiz; Pinto, Mocciola, González, Zamora y Carugatti.

EVERTON (auriazules): Soudy; Torres y Vásquez; Salgado, Pastene y García; Uribe, Vigorito, Vidal, Clavero y Báez.

ARBITRO: señor Higinio Madrid.

CAMPEONATO DE 1945 (Primera Rueda: Badminton (3)-Everton (1).

RECAUDACION: 9.365 personas pagaron $ 57.919.40

Primer tiempo.— 14.03 horas: Parte Vidal, centro delantero de Everton. Soudy se sitúa en el arco norte, mientras Quitral lo hace en el pórtico que dá a la Plaza Chacabuco.

8' Vidal shotea desde fuera del área, al recibir un pase de Vigorito, pero la pelota sale desviada.

15' Nuevamente Vigorito se luce al burlar con facilidad a varios rivales y proyecta un medio centro en dirección a Vidal, quien con golpe de cabeza sorprende a Quitral y consigue el primer tanto para su cuadro. Everton (1)-Badminton (0).

21' El juego sigue desarrollándose de preferencia en las cercanías de las áreas penales, pero los se atreven a definir la sjugadas. En uno de los avances de Badminton, su centro half, Vilanoba tiró desde aproximadamente 30 metros y señaló el gol del empate. Soudy nada pudo hacer ante el tiro del jugador argentino. Everton (1)— Badminton (1)

(25)— Después de la conquista el elenco aurinegro empezó a accionar mejor. Sus delanteros provocaron varias situaciones de peligro y en una de ellas Carugatti liquidó una jugada desde muy cerca del arco. Badminton (2)— Everton (1).

31' Everton juega muy bien hasta las inmediaciones del área, pero allí sus delanteros son detenidos con cierta facilidad por parte de Caballero y Rojas, éste un back improvisado que rindió bastante.

38' Gracias al dominio cada vez mayor del conjunto metropolitano, éste consigue su tercer tanto, por intermedio de González que recibe de Carugatti y, sin vacilar, lanza violentamente y consigue un nuevo gol. Los jugadores de Viña, protestan al árbitro por la posición en que se encontraba el jugador, pero el juez mantiene su decisión. Badminton (3) - Everton (1).

44' Caballero y Uribe se estrellan, quedando en el suelo lesionado el primero. Es retirado de la cancha y llevado a los camarines.

45' Finaliza el primer tiempo con ventaja parcial para Badminton por 3-1.

**SEGUNDO TIEMPO**

15.06 horas.— Pone en movimiento la pelota, González, centro delantero de Badminton.

1' En la primera corrida llevada por los aurinegros, centra Pinto y Mocciola se lanza en "palomita" a impulsar el balón hacia el arco, pero no consigue hacerlo y sale fuera. La jugada del insider argentino, mereció muchos aplausos.

5' Desde el lado de las tribunas, Román sirvió un tiro libre por foul de Báez, y lo hizo con un tiro en dirección al área penal. La pelota pasó por encima de toda la defensa y fué aprovechada por González, para señalar con un buen cabezazo el cuarto gol de su equipo. Soudy se paralogizó. Badminton (4) - Everton (1).

6' Al minuto siguiente y luego que la pelota fué puesta en movimiento, Uribe centro, tomó la pelota Vidal, y con fuerte tiro esquinado descontó ventajas. El público alienta al elenco de Viña del Mar y éste reacciona, y amaga seriamente las líneas defensivas de su adversario. Badminton (4) - Everton (2).

17' Ante tiros sucesivos de Vidal, Clavero y Báez, la defensa del Badminton se debe esforzar bastante. Un pase de Clavero en dirección a Vidal, no es muy bien aprovechada por este jugador. Quitral que salía a tomar la pelota cae lesionado, al estrellarse con el centro delantero, pero felizmente se reintegra al campo de juego.

20' Everton ha reaccionado y todo el público lo alienta, tal vez recordando el partido en que Wanderers luego de ir perdiendo por 4 a 1 con Santiago, logró empatar.

23' Pastene debe retirarse de la cancha por algunos momentos, pues sufrió una lesión, que no tiene mayor importancia y se reintegra después de algunos minutos.

28' Vigorito, con uno de sus va conocidos driblings, logra dejar atrás a varios defensores y entrega a Vidal. El centro delantero remata apresuradamente y desvía, perdiendo así una buena ocasión.

23' Por una difícil situación pasa el arco de Soudy. González, Mocciola y Carugatti en éste orden, shotean sucesivamente y la pelota pega dos veces en el travesaño para ser rechazada definitivamente por Vásquez.

34' Vidal recibe la pelota encontrándose descuidado, y en rápida corrida se dirige al arco. Quitral, en una brillante jugada, que le depara muchos aplausos, despoja al delantero rival de la pelota.

42' Ya el dominio de Badminton es incontrarrestable Sus delanteros no entran en el área tal vez por no arriesgarse y de ahí que el match no alcance mayor interés.

45' Termina el partido con el siguiente score.

Badminton (4).

Everton (2)

## Tenaz resistencia...

(DE LA PRIMERA PAG

tuvo en las inmediaciones de la ciudadela de Livingstone, llevada hasta allí por una presión que obedecía a la constante peligrosidad de la ofensiva albiceleste y al apoyo que a éstos le prestaban los medio zagueros. Los goles se fueron sucediendo hasta alcanzar a tres, y predominando en el Estadio la convicción de que era muy difícil que el team dueño de casa evitara un nuevo contraste. Hasta ese momento no había errores en el conjunto estudiantil y sus integrantes se desempeñaban con entusiasmo, pero tuvo que reconocer superioridad.

Cuando volvieron del descanso, seguramente que no han sido muchos los espectadores que se imaginaron que Magallanes se vería en duros aprietos para dejar a salvo sus conquistas. No había por qué suponer esto, desde el momento que en circunstancias normales era superior. Pero sucedió que los albicelestes, a su antojo y voluntad, con instrucciones por cierto equivocadas, cejaron en su afán de asegurar el marcador y optaron por replegarse, confiados con torpeza en que nadie haría variar las cifras. Retrocedieron los mediozagueros y en la ofensiva no se vió a uno solo que mantuviera su acción ganosa e impulsiva de un comienzo. Todo quedó entregado al entusiasmo del puntero Palma, porque a Soares lo foulearon a cada paso. Méndez anduvo en las alturas y lejos del arco, y el ala de Orlandelli con Sandoval, virtualmente no existió, pues aquél falló en las combinaciones mostrándose como nunca de impreciso, y éste exhibió una lentitud y falta de espíritu de lucha que no lo transformaron en un forward peligroso ni mucho menos.

A la inversa, y ya con la ausencia de Rusik, Universidad Católica supo aprovechar el instante y duplicó sus esfuerzos en procura de una disminución en el score, encontrando ahora, por las razones dadas, un campo expedito para tales intenciones. Era curioso ver como un cuadro con diez hombres arrollaba a otro que estaba completo. Cuando quedaron en 3-2, se creyó, con certeza, en el ampate, y sólo a estas alturas del match, y con un peligro que se veía agrandarse a medida que transcurrían los minutos, se operó una nueva reacción en Magallanes, es decir, volvió a jugar de la misma manera que lo había hecho en un comienzo, atacando, nunca retrocediendo, y sólo así pudo llegar al término del encuentro con un triunfo que de todos modos ha deparado inquietudes y hasta sinsabores a sus adeptos, pues no quedó flotando en el ambiente esa sensación de satisfacción y de seguridad que es el balance de cualquier victoria bien conquistada.

Un solo punto lleva en el cómputo el elenco de la Universidad y contrariamente a lo que esta ubicación pudiera indicar, la verdad es que conserva su mismo poderío de pasadas temporadas, pero eso sí que ha tenido poca fortuna en sus compromisos oficiales. En el presente campeonato recordamos que sólo perdió bien, reconociendo superioridad, frente al Santiago. Ganaron los recoletanos de jugar a jugar. Influyó en su contraste con Colo Colo la lesión sufrida por Pedro Sáez. Cayó con Audax, 2-1, teniendo las mismas oportunidades que su vencedor para llevarse los dos puntos. Empataron con Unión Española, y ayer fueron derrotados por Magallanes, en un encuentro en que estuvo a cargo de los estudiantes la animación del match, reaccionando en tal forma que a todos hubiera parecido grato un empate, por el esfuerzo enorme que desplegaron esos muchachos que están francamente de mala y por el espectáculo impresionante que ofreció uno de sus más destacados integrantes: el voluntarioso delantero Mayanés, que quiso hacerlo todo y a quien los albicelestes no pudieron contener. Este único punto oficial que llevan los de la U.C. no es como para desanimarlos, pues el cuadro está jugando bien, dirigido con inteligencia, y pese a su ubicación en el cómputo, siempre habrá que considerarlo como uno de los obstáculos difíciles de la competencia. Ya llegarán tiempos mejores y entonces tendrán su premio estos desvelos de hoy y este empeño inalterable por dejar al club en el sitial que le corresponde.

MAGALLANES (3) — UNIVERSIDAD CATOLICA (2)

MAGALLANES: (Albicelestes): Pérez; Barrera y Cuevas; Lorca, Cornejo y López; Palma, Soares, Méndez, Orlandelli (capitán) y Sandoval

UNIVERSIDAD CATOLICA: (Blancos, franja azul): Livingstone (capitán); Grill y Vidal; Cruz Rusik y Carvallo; Mayanes, Ciraolo, Infante, Bickell y F. Riera (capitán).

ARBITRO: Señor Archibaldo Herrera.

SCORERS: Soares, Palma y Lorca del Magallanes, y Bickell e Infante, de la Universidad Católica.

Campeonato de 1945: Magallanes (3) — Universidad Católica (1).

Primer tiempo: 15.57 horas: Parte Méndez, centro forward de la "academia". Pérez se ubica en el arco que queda en el lado de la Plaza Chacabuco. 2' Un buen pase de Soares a Méndez se pierde por una buena intervención de Livingstone que salió a cortar la jugada, en los precisos instantes en que el centro delantero se aprestaba a rematar.

6' Con uno de sus característicos tiros desde fuera del área Orlandelli pone en serios apuros a Livingstone que responde bien.

8' Infante novel centro delantero de la Universidad Católica realiza un pase en dirección a F. Riera. El puntero ejecuta, acto seguido, un medio centro en dirección a Ciraolo, pero el insider argentino fracasa lamentablemente.

16' Palma en un costado de la cancha apoya a Orlandelli, y éste hace llegar la pelota a So... el mendocino en una jug... gran calidad penetra en ... defensa, burlando a todos ... gadores y con shot ejecuta... la pierna izquierda y dirig... una esquina obtiene el ... gol del partido. Fué ... que sirvió para demostrar ... elantes aptitudes de ... adquisición del Magallanes...

20' En una jugada ... F. Riera se acerca al arco ... de aproximadamente 15 ... shotea violentamente, pero ... viado. Se perdió una gran ... sión.

29' Mayanes, el mejor ... de la Universidad Católica ... cuta un corner en dirección ... Ciraolo que cabecea muy ... pelota. Cuando todo hacía ... ver que se produciría el ... surge Pérez y en una buena ... jada contiene el balón.

35' En las tribunas se ... chan los gritos de los ... de la UC., que no encuentran ... en la galería.

39' Méndez recibió un pase ... Orlandelli, encontrándose ... área penal y dirigió un fuerte ... ro que dió en el travesaño ... pudo ser alcanzado por Livings... tone. Insistió Orlandelli y la ... lota rebotó en uno de los ... fensas. Se hizo presente Palma ... y con tiro alto consiguió ... gundo tanto para su cuadro ... pelota antes de introducirse ... el arco dió nuevamente ... travesaño. Magallanes (2) - Universidad Católica (0).

41' Por su ala y en la ... de la cancha, Sandoval ... un pase adelantado a Soares ... insider se corre velozmente ... burla a Vidal y en seguida ... al área. Cuando se dispone a ... rematar es fouleado por ... izquierdo de la Católica y el ... bitro Herrera cobra tiro ... que servido por LORCA con ... alto, significa el tercer tanto ... ra Magallanes. La decisión ... árbitro no fué resistida por ... defensores de la UC.

42' Tal vez por haberse ... do al árbitro con palabras ... corteses es que éste procede ... expulsar de la cancha a R... El juego se suspende y el ... del elenco estudiantil F. ... trata de dar explicaciones ... feree, pero éste no las acepta ... a Rusik no le queda otra ... que hacer abandono del ... de juego.

45' Termina el primer ... con el score siguiente: Magallanes (3) - Universidad Católica (0).

SEGUNDO PERIODO

1' Riera actúa de wing ... mientras Mayanes lo hace de ... sider.

8' En la mitad de la cancha Barrera intenta ejecutar una ... gada de "taquito" pero falla ... la pelota queda en poder de ... FANTE. El centro delantero ... rápida corrida se dirige hacia ... arco de Pérez y con shot ... trado consigue descontar ... jas. Magallanes (3) - Universidad Católica (1).

10' En las tribunas los ... y simpatizantes del team ... diantil lanzan sus "Ceatoles" ... entonan el himno de su institu... ción para alentar a sus jugadores.

19' Gracias a la rapidez de ... yanes, el diminuto puntero ... cho que ayer se desempeñó ... bien en el puesto de insider ... UC obtiene su segundo gol. ... tró el jugador antofagastino ... pelota fué impulsada violenta... mente por Infante, Pérez ... canzó a detener. Se hizo presente BICKELL y con tiro ... desde corta distancia ... posiciones. Magallanes (3) - Universidad Católica (2).

21' Grill sirve un tiro ... que luego de rebotar en la ... rrera, toma Infante que ... en posición offside y ... sin adversarios al frente ... que es justamente anulado ... el juez.

28' Livingstone se luce al ... tener en arriesgada intervención ... una pelota que había sido ... teada por Méndez y cuando ... hacía presente este mismo ... dor.

30' A pesar de jugar con ... nombres la Universidad Católica ... ataca constantemente y ... fensores de la "academia" ... en numerosas ocasiones lanzan ... pelota fuera, en su afán de ... cer hora" recursos que no ... bien en jugadores de categoría.

35' Desde su lado Palma ... violentamente, y Livingstone ... pudo evitar que el balón se ... escapase de las manos. Se ... presente Méndez, y cuando ... hallaba sólo frente al ... desvió inexplicablemente.

43' La última oportunidad ... la UC. fué un tiro libre que ... produjo en las inmediaciones ... área penal de Magallanes. ... do el tiro libre por Vidal, la ... lota fué rechazada por Barrera.

45' El árbitro dá por finalizada la brega y siendo el score el siguiente:

Magallanes (3).

U. Católica (2)

## Campeonato del Deportivo Flecha

Pro fondos para la ... ción de la cancha de ... del Club Deportivo Flecha ... tá desarrollando un certamen ... fútbol en la cancha Igualdad y Trabajo.

La primera rueda se jugó ... con los siguientes resultados:

En la mañana: Estrella ... José con Dep. Arturo García ... gundos adultos: Empate a ... goal.

Deportivo Central con ... Asturias, segundos equipos: ... pate a cero goal.

En la tarde: Estrella San ... con Dep. Arturo García, ... ros equipos. Empate a cero ... Deportivo Central con ... Asturias, primeros equipos, ... ció Central, 3 a 1

ETAPA PROXIMA

Mañana continuará el ... con el siguiente programa:

9 horas: F. Hormazábal ... Atlético Asturias, segundos equipos.

10 horas: Igualdad y Trabajo con Dos Américas, segundos equipos.

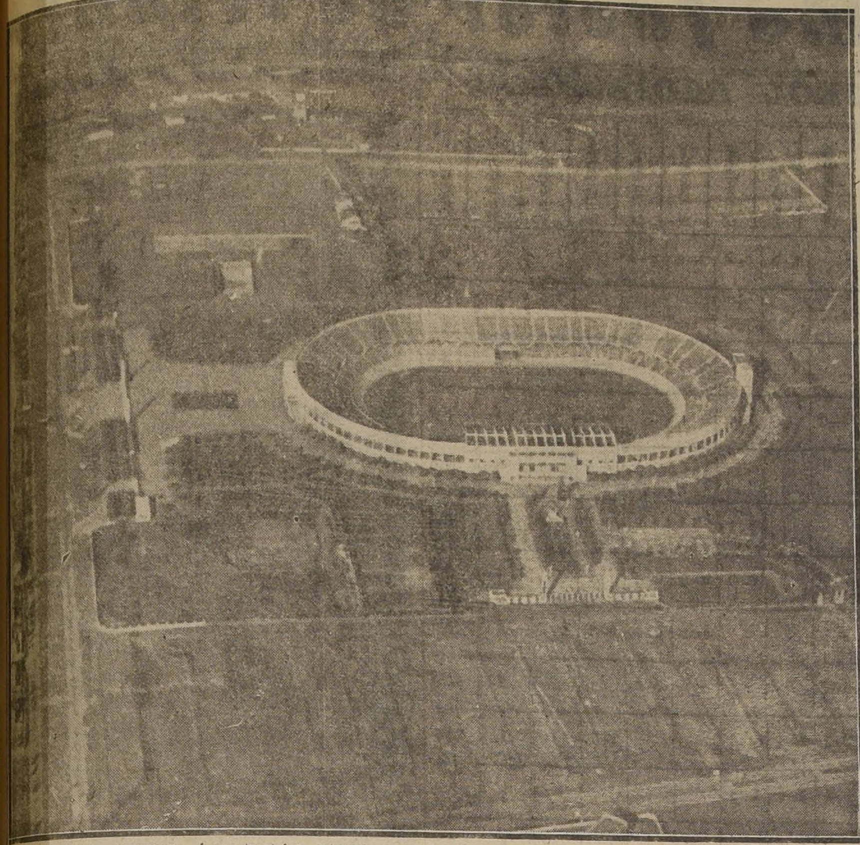
11 horas: Deportivo Central con Independiente, segundos equipos.

14 horas: Francisco Hormazábal con Atlético Asturias, primeros equipos.

15.15 horas: Igualdad y Trabajo con Dos Américas, primeros equipos.

16.30 horas: Deportivo Central con Independiente, primeros equipos.

# HAY QUE AMPLIAR EL ESTADIO



La extraordinaria concurrencia que siguió las alternativas del reciente campeonato sudamericano de atletismo constituye una nueva afirmación del papel preponderante que el Estadio Nacional está llamado a desempeñar en el desenvolvimiento de la educación física y de la cultura, entre nosotros. Sin duda, el campeonato que dió tan magnífico triunfo a los atletas chilenos, es un galardón muy merecido que se anotan los dirigentes de este deporte y un premio al esfuerzo y a la fe que pusieron en su organización. Todo esto se ha destacado en las diversas manifestaciones realizadas para celebrar este triunfo, lo mismo que la armonía y fraternidad que inspiró la actuación de los participantes de todos los países.

Sin embargo, es conveniente hacer resaltar también como un reconocimiento para los gobernantes, dirigentes deportivos y periodistas que tuvieron decidida participación en la campaña que dotó a nuestro país del mejor campo deportivo de América, que él no sólo ha tenido el mérito de servir de escenario al más grande de los torneos atléticos sudamericanos, sino que el de haber hecho posible la organización, desarrollo y brillante resultado de una justa de tal magnitud que dió margen, además, para producir una elevada expresión de cultura del público chileno.

Ya son voces que el tiempo transcurrido desde la inauguración del Estadio, ha borrado con la avasalladora elocuencia de los hechos y las cifras, aquellas que, cuando se alzaba este campo, lo calificaron de "elefante blanco". Hoy nos enfrentamos, a plazo demasiado breve al problema inevitable de iniciar los estudios técnicos del caso para aumentar la capacidad de las graderías. No necesitamos argumentar sobre el futuro para justificarlo. El interés de los chilenos por las prácticas deportivas, brillantemente rubricado con el magno espectáculo de cultura que fué el torneo atlético reciente y, por cierto, nuestra obligación de facilitar el camino a las generaciones por venir, nos imponen el deber de acometer la empresa de ampliar la capacidad de las graderías y completar, también, el vasto plan de canchas e instalaciones para la educación física que comprende el proyecto total del Estadio.

En esta tarea, como en aquellos años en que tantas voluntades se juntaron para hacer realidad la construcción del Estadio Nacional, será necesario también apelar a su concurso, porque se trata de un trabajo de gran envergadura, que, una vez más, pondría de manifiesto el valor de la cooperación.

*Ramón Palma S.*

# EL FUTBOL EN INGLATERRA

### HISTORIA DEL FAMOSO CLUB ARSENAL. — (ESCRIBE R. J. BAKER)

El Arsenal tuvo su origen en un suburbio londinense de Woolwich, al sudeste de la capital. Woolwich está situado a orillas del Támesis Inferior, a poco más de diecisiete kilómetros de Londres, y es un centro de importancia militar famoso por sus establecimientos del ramo de Guerra. El Arsenal Real, donde se fabrican municiones y explosivos, es la principal industria de la localidad y da empleo a mucha gente. Allí está también la Academia de los cuerpos técnicos de Artillería e Ingenieros, y los cuarteles de Artillería y de Infantería de Marina. Un edificio notable de Woolwich es la Rotonda, construída por el gran arquitecto inglés Nash, que contiene el Museo Militar.

En el año 1885, un grupo de obreros del Arsenal Real decidió formar un club de fútbol, que con el club de cricket fundado anteriormente daría a los afiliados facilidades para los deportes durante todo el año. El primer paso para el fin propuesto era adquirir una pelota y entre los entusiastas se abrió una subscripción con cuotas de un penique. Así nació el Club llamado de "Dial Square" (que tomó su nombre de la plaza de Woolwich donde tuvieron lugar estas importantes negociaciones financiero-deportivas), compuesto de aficionados, todos ellos obreros, que jugaban al fútbol con aquellos trajes que podían adquirir con sus escasos recursos.

El club alcanzó pronto moderada prosperidad, y en una reunión celebrada en 1886 en el Hotel Royal Oak se acordó cambiar el nombre del club al de "Royal Arsenal Football Club", y que los jugadores llevasen como uniforme distintivo, camisas rojas. Desde entonces se cambió dos veces el nombre — en 1891 a "Woolwich Arsenal" y en 1913 a "Arsenal" simplemente, que es el que hoy lleva. Los colores del Club han sido modificados ligeramente y actualmente los jugadores llevan camisa roja con mangas y cuello blancos, calzón blanco y medias negras con borde rojo.

Surgieron rápidamente otros problemas que era necesario resolver sin pérdida de tiempo. En el estado de desorganización que prevalecía entonces en el fútbol no era fácil hallar contrarios y organizar partidos, pero se sabe que en 1887 el equipo jugó en 10 partidos, de los cuales ganó siete, perdió dos y empató en uno, obteniendo un total de 36 goles contra 8 de sus contrarios. Otro problema fué el de hallar un buen campo de deportes; después de probar algunos el Club —constituído en Sociedad Anónima Limitada— adquirió la propiedad de un campo que usó hasta 1913.

El Club progresó de tal manera que después de la temporada de 1888-89 la Junta Directiva decidió dar un paso de trascendencia considerable: abandonar el carácter de club de aficionados y convertirse en un club profesional— "Woolwich Arsenal". Esta medida estuvo a punto de provocar la ruina del Club, pues la mayoría de los certámenes deportivos y de los equipos en el Sur de Inglaterra eran exclusivamente aficionados. La nueva entidad profesional tropezó con viva hostilidad y fué boicoteada por los clubs aficionados. Tratando de salvar la situación, la Junta Directiva de "Woolwich Arsenal" dirigió una circular a los principales clubs del Sur, sugiriendo la formación de una Liga del Sur; la idea no fué entonces bien acogida, pero una gestión similar hecha al año siguiente por el club "Millwall" tuvo mejor resultado, formándose entonces la Liga del Sur. Entre tanto, "Woolwich Arsenal" había entrado a forma parte de la Liga compuesta de clubs del Norte y del Centro, y alcanzando el décimoquinto puesto en una lista de 24 clubs, emprendía una carrera de médito, en fútbol de Liga para no carecer en niugún momento de contricantes adecuados. Pero pronto surgió otra dificultad, por cierto formidable: la falta de dinero.

El período de la guerra en el Africa del Sur —1899-1902— fué de suma gravedad para el Club. En tiempo de guerra, los obreros de las industrias militares y los soldados —y estos elementos constituían el principal apoyo del "Woolwich Arsenal"— no pueden dedicar mucha atención a los deportes; el interés se entibió y el club se vió privado del apoyo moral y económico de muchos de sus afiliados y adictos. Sin embargo, la generosidad de algunos entusiastas salvó la situación evitando que el Club dejase de existir por falta de fondos y sus actividades cesasen por completo. Terminada la guerra "Woolwich Arsenal Football Club", no tardó en recobrar su importancia y prestigio. En la temporada de 1904-1905, pasó a la Primera División de la Liga, y en 1906 alcanzó la posición de semifinalista en el concurso para la "Copa".

En 1912-1913 las cosas no iban muy bien para el Club, y una vez más sobre él se cernía el espectro del desastre. Después de una temporada desgraciada, el "Woolwich Arsenal" se vió relegado a la Segunda División y al mismo tiempo amenazado por una grave crisis financiera. Por fortuna, al frente del Club estaban espíritus resueltos y animosos que no se arredraban ante los más formidables obstáculos, y se tomó la arriesgada decisión de romper la asociación geográfica con Woolwich y trasladarse a una localidad más accesible y de mayores tractivos para el público en general. Escogió para ello el suburbio de Highbury en el Norte de Londres —y allí ha permanecido desde entonces— y simultáneamente eliminó de su título el nombre de Woolwich y adoptó el nombre de "Arsenal Football Club". Antes de comenzar la segunda temporada en su nueva residencia y bajo auspicios más favorables estalló la guerra mundial de 1914-1919, pero a pesar de las grandes dificultades, el club logró mantener un alto grado de excelencia en el juego y supo dar a sus devotos el mejor fútbol compatible con las circunstancias del momento. En 1918 cuando la Liga reanudó sus actividades regulares, el "Arsenal", estaba de nuevo en la Primera División de la Liga; pero durante seis años tuvo que luchar tenazmente para evitar otro descenso a categoría inferior. En 1925 la situación cambió radicalmente con el nombramiento de Herbert Chepman —una de las figuras más notables del fútbol en Inglaterra— como Director-Gerente del Club, al que supo él elevar rápidamente a una posición eminente. Durante su gestión (Chapman murió en 1934, y en su cargo le sucedió otro hombre famoso en el mundo del fútbol: George Allison), el "Arsenal" alcanzó renombre universal. En 1927 llegó a los semifinales para la "Copa" y ganó el partido, pero en el final fué derrotado por "Sheffield United". En 1928 llegó también a los semifinales, pero perdió. Al fin en 1930, el "Arsenal" obtuvo el ambicionado y bien merecido premio —la "Copa"— derrotando a "Huddersfield" por 2 contra 0. En 1930-1931 no ganó la "Copa", pero sí aquel otro gran honor del deporte —el Campeonato de la Liga— siendo el primer club del Sur que obtuvo este preciado galardón. En 1931-1932 ocupó el segundo lugar en el Campeonato y fué derrotado en el partido final para la "Copa". En 1933, 1934, y 1935 —tres años seguidos — el "Arsenal" ganó el Campeonato de la Liga, una proeza sólo igualada una vez, por Huddersfield en 1924 1925 y 1926.

Luego, en 1936, el "Arsenal" ganó por segunda vez la "Copa" y en 1937-38 el Campeonato. La última temporada deportiva antes de la Segunda Guerra Mundial, aún cuando meritoria para el "Arsenal", no le dió ninguno de los honores máximos del fútbol —la "Copa" y el Campeonato—, si bien obtuvo algunos preciados pero de menor importancia. La guerra limitó considerablemente las actividades deportivas, pero durante este período, el "Arsenal" desempeñó bien un papel necesariamente restringido por las circunstancias.

Estamos ahora en los albores de una nueva era: la era del Fútbol de la postguerra. El "Arsenal" cuenta con partidarios decididos y entusiastas en todas las partes del mundo que con el mayor interés seguirán todo cuanto concierna a su club favorito, a ese gran club que tuvo sus modestos comienzos en una pieza de Woolwich, hace sesenta y dos años, con una subscripcin de cuotas de un penique entre un grupo de obreros con más entusiasmo que recursos materiales para adquirir una pelota de fútbol".

**R. J. BAKER.**

## OSORNO PROCLAMO COMO SU "HIJO PREDILECTO" A MARIO RECORDON

### EMOCIONANTE HOMENAJE A LOS ATLETAS

OSORNO, 19.— En el Teatro Osorno, desbordante de público, la ciudad rindió un caluroso homenaje a los atletas osorninos vencedores en el último Campeonato Sudamericano, Mario Recordón, Gerda Martin, y Efraín Santibáñez.

El Alcalde señor Andrés Rozas, colocó en el pecho de Recordón una artística medalla de oro por la cual se le reconoce como "Hijo predilecto de la ciudad" que dió gloria a la patria y a Osorno.

El público entusiasmado vivó al atleta, y puesto de pie entonó el Himno Nacional.— GOMEZ, corresponsal.

## SORPRENDIO VICTORIA DEL CLUB MARCOS SERRANO SOBRE EL FIAP

### EN EL TORNEO PENQUISTA DE FUTBOL

En la 4.a fecha del campeonato oficial de la Asociación de Fútbol de Concepción, cumplida el domingo 12, se registraron resultados sorpresivos, como lo fué la victoria categórica del Marcos Serrano sobre el Fiap, por el abultado score de 4 tantos a 0, y el del Universitario frente al Fernández Vial, por 7 a 5.

La cancha de Tomé fué la más concurrida, llegando la recaudación a $ 9.046. Había interés por presenciar el "clásico" local entre Marcos Serrano con Fiap, este último, vicecampeón de 1945, que no respondió a sus títulos. Pocos fueron los que anticiparon el triunfo del Marcos Serrano, dada la capacidad expuesta por el perdedor en anteriores presentaciones, pero que esta vez fracasó rotundamente.

Tras ardua lucha, el Universitario dió cuenta del Fernández Vial, que le opuso una tenaz resistencia. Los estudiantes fueron asediados en las postrimerías del encuentro, con intermitentes y profundos ataques de su adversario, pero logró mantener sus posiciones, triunfando por 7 goales a 5. En el cuadro ganador debutó con buen éxito el zaguero mendocino Daniel Peña, quien dejó una favorable impresión.

El Lord Cochrane, que el martes 21 jugará en la capital con Universidad Católica, no necesitó extremarse para derrotar al Arturo Prat, de Talcahuano, por el alto score de 6 a 2.

A continuación consignamos los pormenores de la jornada:

**CONCEPCION**

PUBLICO: 2.000 personas.
RECAUDACION: $ 8.807.
PRELIMINAR: Lord Cochrane (6)-Arturo Prat (2).
ARBITRO: señor Simón Bulboa.
MATCH DE FONDO: Universitario (7)-Fernández Vial (5).
ARBITRO: señor Jaime Benavides.

**TOME**

PUBLICO: 3.500 personas.
RECAUDACION: $ 9.046.
PRELIMINAR: Arsenal, de Talcahuano (5)-Vipla, de Lirquén (4).
ARBITRO: señor Juan Gourdet.
MATCH DE FONDO: Marcos Serrano (4)-Fiap (0).

**PENCO**

PUBLICO: 1.000 personas.
RECAUDACION: $ 2.620.
PRELIMINAR: Minerales, de Lirquén (5)-Galvarino (2).
ARBITRO: señor J. Hernández.
MATCH DE FONDO: Victoria de Chile (2)-Coquimbo de Penco (1)
ARBITRO: señor H. Vega.

**CHIGUAYANTE**

PUBLICO: 500 personas.
RECAUDACION: $ 1.590.
EQUIPOS: Caupolicán, de Chiguayante (3)-Militar (1).

**POSICION DE LOS EQUIPOS**

1.o) Lord Cochrane, con 6 puntos, 2.o) Minerales, Serrano, Arsenal y Universitario, con 5 puntos; 6.o) Coquimbo, Fiap, Militar, Victoria de Chile y Caupolicán, con 4 puntos; 11.o) A. Prat, con 2 puntos; 12.o) Fernández Vial y Galvarino, con 1 punto, y 14.o) Vipla, con 0 punto.

QUINTA FECHA.— Comprende los siguientes encuentros:

Cancha Municipal de Concepción: Fernández Vial-Coquimbo y Universitario-Marcos Serrano.

Cancha de Talcahuano: Arsenal con Galvarino y Arturo Prat con Militar.

Cancha de Tomé: Victoria de Chile con Vipla y Minerales con Fiap.

**Sergio Ibáñez Paredes**





## Un buen triunfo del team femenino del H. San Borja

En la cancha del Cementerio General se dió término anteayer al Campeonato de Básquetbol Femenino de la Junta Central de Beneficencia.

En el partido final el equipo del Hospital San Borja derrotó al team del Roberto del Río por 10-15. El vencedor cumplió en ese torneo una buena campaña.

## UN CERTAMEN DE BILLAR A TRES BANDAS

### LOS INSCRITOS ESTAN CITADOS HOY

Los jugadores de primera y segunda categoría, inscritos en el Campeonato de billar a tres bandas que se iniciará próximamente están citados hoy a las 19 horas, en 21 de Mayo 531, con el objeto de tratar diversos detalles de importancia para el mejor éxito del torneo.

# La homogeneidad, como factor de triunf

HUBO EQUIVALENCIA DE APTITUDES EN LOS CONSTITUYENTES DEL EQUIPO CHILENO, VENCEDOR EN EL CERTAMEN SUDAMERICANO DE ATLETISMO. —SUPERACION DE RECORDON, LABARTHE Y ALTAMIRANO

(COMENTARIOS DE FRITZ)

Debemos analizar ahora el desempeño que cupo a los atletas chilenos en el torneo extraordinario, siendo interesante apreciar diversos aspectos que justifican el triunfo obtenido, pero entre los cuales hay otros que conviene tener siempre presente.

Es sabido, como un axioma del deporte, que sólo la homogeneidad produce resultados efectivos. En los conjuntos de básquetbol o fútbol, siempre primarán las condiciones del equipo que posea más equivalencia de valores en sus líneas, aunque sus integrantes disten mucho de ser verdaderas estrellas del deporte. Vale más, muchas veces, una justa equiparidad de buenas aptitudes que valores individuales aislados.

En el atletismo ocurre lo mismo, pues si un equipo logra disponer de elementos de capacidad en todas las pruebas, sus posibilidades en el resultado final de cualquier certamen, serán mejores que la de los conjuntos de campeones en determinadas competencias. Obtener la máxima homogeneidad, es también en el atletismo una sentida aspiración. El atletismo chileno ha recorrido hasta aquí una ruta difícil, justificada en los primeros años por la la escasez de valores, hasta los años presentes donde se conocieron los desvelos de "coachs" como don Carlos Strutz, a quien muchas veces oímos opinar sobre dicho aspecto de nuestro atletismo. Creía el gran entrenador que en nuestro país habían elementos como para obtener especialistas que llenaran los vacíos que en cada competencia internacional se habían presentado. Y estaba convencido que sólo la carencia de un estímulo, restaba eficacia a la tarea que él y sus colaboradores estaban llanos a proseguir cada día más vigorosamente.

Sensiblemente, no obtuvo don Carlos Strutz, por falta de medios económicos u otra razón atendible, esa cooperación que siempre buscó para provecho del atletismo nacional, que ahora recoge el fruto de sus enseñanzas como fué el triunfo en el último sudamericano, donde bajo las manos expertas de sus mejores discípulos, los actuales entrenadores, en constante trabajo, y en especial el de estos cuatro meses de cuidadosa preparación del equipo chileno, consiguió realizar una demostración de equivalencia de valores.

Dentro de tal línea de acción y de buenos propósitos, ya lo dijimos en estas crónicas, no pudo ser más plausible el proyecto de realizar en Chile el torneo extraordinario, ya que tenía como objeto alentar a los elementos que habían surgido en las últimas competencias, y que vendrán a completar en las distintasa pruebas de un programa atlético, ese standard técnico de que se carecía.

Los resultados están a la vista. Al afirmarlo, no creemos que pueda estar ya todo satisfecho, porque sería subestimar un trabajo que sólo está comenzando a dar sus frutos. Debe tenerse en cuenta, que para que el progreso sea firme, y de proyecciones, hay que asentarlo en sólidas bases, de firme orientación.

Pero por algo hay que empezar, y el cimiento ya se ha colocado en el atletismo chileno. Las performances del torneo se han encargado de demotrarlo. Lo demás está entonces en continuar edificando, en seguir laborando cuidadosamente, pues la afición que llenó las amplias graderías del Estadio Nacional, seguirá observando atentamente la faena.

En ninguna otra época, el atletismo chileno vivió un clima de más optimismo que el que respira en estos momentos. Y por eso, también, nunca ha sido más pesada la responsabilidad que tienen dirigentes, técnicos y atletas todos. A la tarea que recién se inicia, como remozamiento de jornadas que dejaron fecundo provecho, habrá que dedicarle muchos esfuerzos para que no cambie el rumbo pleno de esperanzas que ha tomado desde este torneo extraordinario de 1946.

Se dispone ahora de medios de todo orden, aún de los económicos, que siempre faltaron a nuestro atletismo.

¿Qué se requiere para proseguirla? Sólo colaboración de capacidades, técnicamente bien orientadas y mejor estimuladas, para ponerlas al servicio de los muchos elementos que tienen aptitudes y anhelos de surgir en el atletismo.

**HOMOGENEIDAD, FACTOR DEL TRIUNFO**

Uno de nuestros principales vacíos, lo constituían los 100 y 200 metros planos. Un solo hecho lo pone de manifiesto en lo que se refiere a la primera de estas distancias:

En los 15 campeonatos sudamericanos efectuados hasta 1945, sólo en una ocasión, en el torneo de 1920, o sea 26 años atrás, los 100 metros finales fueron ganados por un representante de Chile, que fué Marcelo Uranga.

Alberto Labarthe, con su victoria frente a Bento de Asís, cierra pues, una amplia brecha, y aquélla adquiere más relieve por tratarse de un nuevo record chileno, con 10 5|10'. Además, junto a Carlos Silva, que obtuvo una meritoria colocación en el tercer lugar, y a Dassori, el atleta porteño de buena actuación en la posta corta y ex recordman nacional de la prueba, forma un trío en quien puede decirse que hay calidad suficiente para que se cotejen con muchas probabilidades con los mejores sprinters del Continente.

En los 200 metros, por otra parte, Alberto Labarthe completó su examen como "sprinter" auténtico, al escoltar a Alberto Triulzi. Registró 22", el mejor tiempo de su carrera deportiva. Si ahora evidenció rápidos progresos, razón hay para confiar en los futuros y para que en esta distancia señale otra marca de tanto valor como su record de los 100 metros.

**LAS VALLAS ALTAS**

Otros dolores de cabeza para nuestros entrenadores lo constituían las vallas altas. Los 110 metros.

Aunque el atletismo chileno ha tenido en esta prueba tan buenos valores como Rosenqvist y Mc Intosh, no puede afirmarse que siempre se haya contado con atletas de tales aptitudes y que dieran vigor a nuestras posibilidades en un torneo sudamericano.

Las performances de Jorge Undurraga, el esforzado atleta, vislumbraron una esperanza y se afianzó una chance que parecía perdida. Además —y esto ha sido de capital importancia— estimuló el entusiasmo para ensayar sus posibilidades en los 100 metros vallas, a Mario Recordón, el flamante recordman sudamericano, y también contribuyó a que otros muchachos como José M. Aldunate, incursionaran en la prueba.

La espléndida marca de Recordón, superior a cualquiera expectativa técnica, y propia sola de un atleta de sus condiciones completa, pues, otro de nuestros vacíos, contando siempre con el entusiasmo de Undurraga y el de los jóvenes vallistas a que hacemos mención anteriormente.

La dedicación del especialista del Santiago Atlético, hay que hacerlo notar, ha contribuído especialmente a encontrar nuevos valores. Y ese debe ser su mejor estímulo para no desmayar, a pesar de las contingencias que ha encontrado en los campeonatos sudamericanos.

**EL SALTO ALTO**

Después que en 1941 Guido Hanning conquistó el actual record sudamericano de esta prueba, se observó en Chile, como en los demás países, que no habían elementos capaces de llegar a los 1,97 metros. Era clara la falta de nuevos valores.

Se trabajó por descubrirlos, sin buen éxito en nuestro medio, y no con mayor fortuna en los otros países.

Menos mal que ya en la temporada oficial de 1945, Carlos Altamirano, el eficiente estilista, fué afirmando sus registros y sólo la carencia de un completo entrenamiento conspiró contra alturas mayores. Obtenida una preparación adecuada, en las sesiones para el torneo extraordinario, Altamirano cumplió el anhelo general de ver traspuesta la vara, a más de 1,90 metros. Lo mismo hizo Alfredo Jadresic, otro atleta de relevantes condiciones.

Tenemos, pues, en ambos, a elementos que dan jerarquía a una prueba en la que también estábamos débiles hasta aquí.

**EL LANZAMIENTO DEL MARTILLO**

Llegó un día desde Arica, un muchacho fornido: Edmundo Zúñiga, dispuesto a ser el reemplazante de un Goic o un Barticevic. Debutó en Montevideo y alcanzó un honroso 4.o lugar, pese a sus escasas nociones técnicas, pero con una distancia promisoria: 46,49 metros.

En el Estadio Nacional se presentó en 1946, con anhelos de reeditar los registros de sus entrenamientos, o sea cerca de 50 metros. Pero ocurrió un hecho que no debe dejarse sin un comentario, porque no debió señalarse en un certamen de tanta importancia. Lo haremos sin justificar ni el descuido del funcionario de la Federación Atlética, ni del atleta que —aunque con atenuantes— debió usar toda prudencia ante la alternativa desagradable.

Llegado el momento de lanzar, el atleta chileno se encontró con que su implemento no era el que él acostumbró a usar en su preparación, porque según le explicó el Comisario, al constar su peso oficial, se apreció que era menor que el reglamentario. En consecuencia, Zúñiga usó otro martillo de atletas extranjeros que no se adaptaba a sus manos y que le era desconocido.

Esto provocó el reclamo del atleta, justamente afectado, y la réplica del Comisario, Zúñiga actuó con lógica desconfianza y con la incomodidad que es de suponer, obteniendo un rendimiento muy distante a sus registros habituales.

Hemos analizado este aspecto de la actuación del buen lanzador chileno, porque es necesario para juzgar nuestras actuales posibilidades, dentro del standard técnico de una prueba que tiene muchas dificultades. Es decir que los 47,14 metros no reflejan toda la capacidad del tercer campeón sudamericano

Existe, además, en Chile, otro elemento que da vigor a nuestra chance en este lanzamiento. Es Arturo Melcher, que pese a su poco afortunada selección de 1946, creemos que deberá rendir mucho en el futuro. Posee encomiables y naturales recursos de estilo, y sobre esta base radican sus posibilidades.

Hemos encontrado dos valores, llenando otro de los vacíos que se trata de eliminar en el atletismo chileno.

**LO QUE SIGNIFICO EL RENDIMIENTO EN LAS PRUEBAS ANTERIORES**

Tenemos, pues, resultados que indicaron una superación, para muchos inesperada de los atletas chilenos, pero que aún apartando la influencia que ejerció el estímulo de 50,000 personas, hay que considerarla como el fruto de un buen trabajo, de una sola orientación técnica. Y los puntos obtenidos en 100 y 200 metros, en 110 metros vallas, y en salto alto, especialmente, además del 2.o lugar de la posta de 4x100, significaron cerca de 30 valiosas diferencias a favor del equipo chileno.

Quedan con ellos, una experiencia de incalculable importancia, que al justificar a través de las cifras, un triunfo enaltecedor, obligan a continuar afianzando probabilidades en otras pruebas a las que nos referiremos en próximas crónicas. En ellas, o vamos perdiendo terreno o sencillamente no lo mantiene el atletismo chileno en la medida amplia y poderosa que es de desear.

Para que no se rompa esa unidad técnica de que dan fe los resultados de las pruebas que hoy analizamos, habrá que cuidar de las que nos son débiles o de las que tienden a serlo en las próximas competencias internacionales.

No hay que olvidar, que nos espera la muy seria jornada de Río de Janeiro, en 1947, no debemos dormirnos en nuestros laureles.

FRITZ

## PUNTEROS DEL CAMPEONATO

Damos a continuación la nómina de los equipos que han sido punteros en las cinco fechas que se han cumplido por el torneo oficial de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile:

PRIMERA FECHA: Santiago National, Universidad de Chile, Badminton, Wanderers y Santiago, con dos puntos.

SEGUNDA FECHA: Universidad de Chile, con cuatro puntos.

TERCERA FECHA: Santiago, Badminton, Colo Colo, Audax Italiano y Universidad de Chile, con cuatro puntos.

CUARTA FECHA: Badminton y Audax Italiano, con seis puntos.

QUINTA FECHA: Badminton, con ocho puntos.

## CAMPEONATO DE FUTBOL PROFESIONAL

| 1946 | A. Italiano | Badminton | Colo Colo | Everton | Green Cross | Iberia | Magallanes | Santiago | S. National | U. Católica | U. de Chile | U. Española | Wanderers | PUNTOS | Lugar |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. ITALIANO . . . . | .. | | | | | | | 3—2 | 2—4 | 2—1 | 3—2 | | | 6 | 4.o |
| BADMINTON . . . . | | | 0—0 | 4—2 | 5—2 | 8—5 | 1—1 | | | | | | | 8 | 1.o |
| COLO COLO. . . . . | | 0—0 | .. | | | | | | | 3—1 | 2—2 | 1—1 | | 5 | 5.o |
| EVERTON. . . . . . | | 2—4 | | | | | 0—2 | | 2—1 | | | 0—0 | | 3 | 10.o |
| GREEN CROSS . . . | | 2—5 | | | | 6—2 | | | | | | 1—1 | 2—2 | 4 | 7.o |
| IBERIA . . . . . . | | 5—8 | | | 2—6 | | | | | | | | 1—2 | 0 | 13.o |
| MAGALLANES. . . . | | 1—1 | | 2—0 | | | | | 6—4 | 3—2 | 3—4 | | | 7 | 2.o |
| SANTIAGO. . . . . . | 2—3 | | | | | | | | | 4—3 | 0—1 | 3—2 | 4—4 | 5 | 5.o |
| S. NATIONAL. . . . | 4—2 | | | 1—2 | | | 4—6 | | | | 3—5 | | | 2 | 11.o |
| U. CATOLICA. . . . | 1—2 | | 1—3 | | | | 2—3 | 3—4 | | | | 1—1 | | 1 | 12.o |
| U. DE CHILE . . . | 2—3 | | 2—2 | | | | 4—3 | 1—0 | 5—3 | | | | | 7 | 2.o |
| U. ESPAÑOLA. . . . | | | 1—1 | 0—0 | 1—1 | | | 2—3 | | 1—1 | | | | 4 | 7.o |
| WANDERERS . . . . | | | | | 2—2 | 2—1 | | 4—4 | | | | | | 4 | 7.o |

# 70 mil personas presenciaron el empate entre los invictos San Lorenzo y River

UNO A UNO FUE EL SCORE. — BOCA JUNIORS Y RACING LIBRARON EXITOSAMENTE SUS COMPROMISOS DE LA CUARTA FECHA DEL CAMPEONATO ARGENTINO DE FUTBOL. — HURACAN HA QUEDADO EN EL ULTIMO LUGAR

Los conjuntos de San Lorenzo de Almagro y River Plate libraron ayer en Buenos Aires el primer clásico del campeonato oficial de la Asociación Argentina de Fútbol. Jugaron en la cancha de San Lorenzo ante una concurrencia superior a 70,000 personas, que acudió atraída primero porque este es uno de los principales clásicos bonaerenses y segundo por las buenas actuaciones previas realizadas por ambos elencos, que ocupan los puestos de vanguardia en la tabla, sin haber experimentado aun derrota alguna.

El partido fué duramente disputado y el score final acusó un empate a un tanto. Este desenlace deja a River siempre en el lugar de vanguardia, compartiéndolo ahora Boca Juniors que ayer doblegó a Tigre. San Lorenzo les sigue a un punto, juntamente con Vélez Sarsfield y Racing.

Damos a conocer los resultados generales obtenidos ayer en Buenos Aires y Rosario, por la cuarta fecha del certamen argentino de fútbol:

River Plate (1) — San Lorenzo (1).
Racing (4) — Chacarita Juniors (1).
Boca Juniors (3) — Tigre (0).
F. C. Oeste (0) — Independiente (0).
Platense (3) — Huracán (1).
Vélez Sarsfield (3) — Rosario Central (0).
Newell''s Old Boys (4) — Atlanta (0).
Estudiantes (4) — Lanús (3).

**PROXIMA FECHA**

El domingo próximo deberá cumplirse la quinta etapa, de acuerdo con este "fixture":

Boca Juniors con Racing.
Chacarita con Newell''s.
Atlanta con Platense.
Huracán con Estudiantes.
Lanús con San Lorenzo.
River Plate con Vélez Sarsfield.
Rosario Central con F. C. Oeste.
Independiente con Tigre.

Los teams nombrados en primer término harán de locales, o sea, jugarán en sus propias canchas.

## Así van en Buenos Aires

| EQUIPOS | PARTIDOS | | | | GOLES | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1946 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
| River Plate .. .. .. | 4 | 3 | 1 | 0 | 10 | 4 | 7 |
| Boca Juniors.. .. .. | 4 | 3 | 1 | 0 | 14 | 4 | 7 |
| Vélez Sarsfield .. .. | 4 | 3 | 0 | 1 | 15 | 6 | 6 |
| Racing.. .. .. .. .. | 4 | 3 | 0 | 1 | 8 | 4 | 6 |
| San Lorenzo.. .. .. | 4 | 2 | 2 | 0 | 11 | 6 | 6 |
| Platense .. .. .. .. | 4 | 2 | 1 | 1 | 9 | 8 | 5 |
| Chacarita .. .. .. .. | 4 | 2 | 0 | 2 | 7 | 10 | 4 |
| Independiente .. .. | 4 | 1 | 2 | 1 | 7 | 6 | 4 |
| Newell's .. .. .. .. | 4 | 1 | 2 | 1 | 7 | 4 | 4 |
| Estudiantes .. .. .. | 4 | 2 | 0 | 2 | 9 | 9 | 4 |
| Atlanta.. .. .. .. .. | 4 | 1 | 1 | 2 | 4 | 9 | 3 |
| R. Central.. .. .. .. | 4 | 1 | 1 | 2 | 6 | 10 | 3 |
| Tigre.. .. .. .. .. .. | 4 | 1 | 0 | 3 | 4 | 11 | 2 |
| Lanús.. .. .. .. .. | 4 | 0 | 1 | 3 | 4 | 9 | 1 |
| Ferocarril Oeste.. .. | 4 | 0 | 1 | 3 | 0 | 11 | 1 |
| Huracán .. .. .. .. | 4 | 0 | 1 | 3 | 4 | 8 | 1 |

## ATENCIONES PARA LA PRENSA

Con alguna insistencia, y a propósito de los últimos acontecimientos deportivos realizados en nuestra capital, hemos observado más de una manifestación de descontento de parte de los representantes de la prensa en lo que se refiere a las comodidades que se les ofrece en el cumplimiento de su misión. Y es éste un descontento del cual hay que dejar constancia para que sus proyecciones no vayan más lejos, siempre en el bien entendido de que una coopración mutua, en cualquier orden de cosas, es uno de los principales factores de éxito para la marcha normal de las actividades.

La Federación Atlética de Chile, en la organización de su reciente Campeonato Sudamericano que resultó un éxito sin precedentes, extralimitó sus disposiciones y por la primera vez en nuestro país dejó sin efecto los credenciales que cada empresa periodística otorga a sus redactores deportivos, para reemplazarlos por una tarjeta. No es del caso recordar las incomodidades y bochornos que tal medida produjo en el ambiente periodístico, aparte de que ese acuerdo sólo tuvo un día de duración, el de la etapa inaugural. Pero el hecho llamó la atención, como también el que se impidiera la presencia de los cronistas en la cancha y que se limitara el número de reporteros gráficos, situaciones éstas que, como quiera que fuese, significaban una innovación. Como forzosamente tenía que ocurrir, porque no es entorpeciendo una labor sino que cooperando con ella la forma de llegar a un éxito feliz quedaron sin efecto las disposiciones adoptadas por esa dirigente y siempre el torneo llegó a su término en medio de un aplauso y reconocimiento general, en el que tuvo una activa participación la propia prensa.

La Federación Femenina de Básketbol está efectuando en estos días el Primer Campeonato Sudamericano. No hay quiénes estén peor ubicados y con mayores incomodidades en el escenario de los partidos, que los cronistas deportivos. Por cierto que el caso es distinto al anterior, porque intervienen como dirigentes, damas de una voluntad digna de estímulo, pero que tropiezan a cada rato con su inexperiencia. Sin embargo — y no es porque se espere una retribución, que no se necesita, sino porque se trata de periodistas — la Federación debió ocuparse de preferencia de su tribuna particular. En la realidad y en la práctica, la verdad es que ésta no existe en el Teatro Caupolicán. Se dispuso primero de un sencillo tablón con banquetas para unos cuántos — no más de diez y son treinta o más los que concurren — y luego se les destinó un palco obscuro, situado casi detrás de uno de los tableros, estrecho y al que llegaba cualquiera, pues, allí no hubo control alguno. No ignoramos que la Federación Femenina de Básquetbol tenga en carpeta en estos instantes un sinnúmero de problemas y preocupaciones, a cuál de ellas más justificadas; pero con un poco de dedicación y de acuciosidad, y sobre todo de orden en sus resoluciones, bien pudieron pensar, por un momento nada más, lo que no es mucho, que asistiría al Teatro Caupolicán un grupo de personas, de gente amiga y que les sirve, que tenía derecho a disfrutar de un mínimo de comodidades para presenciar el espectáculo. Esa gente amiga era la de la prensa, la misma que tuvo que apretujarse y estar de pie, confundirse, en el mismo palco, con señores ajenos a sus delicadas labores, y que, como tales, hicieron alarde de reacciones que causaron molestias y muchas a los auténticos periodistas.

No creemos que baste con escribir algunas líneas de protesta por esta falta de consideración, al término de un comentario. Debe irse más lejos. Es necesario provocar un llamado a los dirigentes sobre estas deficiencias que pueden tener un alcance mayor que el que ellos se imaginan. Es necesario que se percaten de que quién porta el carnet de un diario, que lo acredite como redactor de deportes —aunque sean veinte por cada uno—no está allí, seguramente, por deleitarse con las incidencias del juego y luego vaciar sus impresiones en su casa. No es así. El periodista necesita ver el espectáculo para en seguida escribir sobre él, trabajar, y para poder ver y trabajar, es indispensable que se le ofrezca una ubicación decente y cómoda para el cumplimiento de su misión. Si cien son los redactores deportivos que llegan a una reunión, debidamente documentados, cien deben ser también sus asientos individuales, además de algo que no sea un tablón para tomar sus anotaciones.

La prensa deportiva de la capital, y hablamos en nombre de todos sin haberlos consultado, nunca ha escatimado sus esfuerzos, sus entusiasmos y su voluntad para ser útil a tan noble causa y aún en su trabajo profesional, el que obliga a cumplir, siempre queda un margen a favor del deporte, y ese margen es el buen espíritu con que se hacen las cosas. No se reclaman más que lo que corresponde a un grupo de personas que asisten a los espectáculos con el mismo entusiasmo de un espectador cualquiera, con la misma buena disposición de que todo sea un éxito, pero que ayudan.

## Cuatro teams ya se clasificaron campeones del torneo de apertura

U. CATOLICA, COLO COLO Y MAGALLANES

Ayer se jugaron algunos encuentros por el título de campeón de apertura de la Sección Cadetes de la División de Honor. Universidad Católica logró adjudicarse el campeonato en las divisiones juvenil y primera infantil, Magallanes en la tercera división y Colo Colo en Intermedia.

Damos a continuación los resultados:

U. CATOLICA, CAMPEON EN 2.a INFANTIL.— Universidad Católica derrotó por 4 tantos a 1 al Colo Colo en la final del torneo de apertura jugado en el Estadio de Carabineros a las 9.30 horas ante el árbitro Sr. René Leiva, clasificándose Campeón de Apertura.

Scorers fueron del elenco vencedor: Vidal (2), Prieto y Celedón y del perdedor, Arteaga.

Equipo U. Católica 2.o: Elías; Vicuña y Arrau; Campos (capitán), León y Costadvat (De Amerti); Eguiguren (Vidal), Celedón, Pinto, Prado y Leiva.

U. CATOLICA, CAMPEON JUVENIL.— Un nuevo título de campeón de apertura se anotó la Universidad Católica al vencer por dos a uno en tiempo comuplementario al Magallanes en la división juvenil.

El team albiceleste, que dominó ampliamente a la U. C. perdió el match debido a su decidida mala suerte, ya que durante todo el tiempo su delantera bombardeó la valla defendida por el portero del conjunto católico.

Anotaron los goles por el team vencedor el centro delantero Vásquez y el del perdedor por Ayala.

U. Católica jugó así: Fuenzalida; Ureta y Cataldo; Llanos; Midanda y Colygnón; Barrios Eyzaguirre, Vásquez, Dibarrat y Alvarez.

COLO COLO, CAMPEON INTERMEDIA.— Colo Colo al vencer por dos a uno al Audax Italiano en la división intermedia, se tituló campeón de apertura.

Este match se jugó en la cancha madensa.

Autores de los goles, Julio Villarroel y Regelio Núñez.

Equipo vencedor: Godoy; Sobarzo y Mancilla; Campos, R Herrera y Núñez; E. Herrera Fuentes, Carbone, Valle y Villarroel.

MAGALLANES, CAMPEON EN TERCERA INFANTIL.— El invicto cuadro infantil de la tercera división del Magallanes se clasificó ayer en Santa Laura Canpeón de apertura de 1946 al vencer por el concluyente escore de 3 a 0 al conjunto de igual categoría del Badminton. Antes había derrotado al Colo Colo, Santiago Morning y Audax Italiano.

Los tantos del partido final los señalaron Guillermo Vives, Anselmo Quevedo y Raúl Cavieres.

Equipo campeón del Magallanes 3.o: Jaime Suárez; Ramón Navarro y Osvaldo Moraga; Julio Parra, Lorca (capitán), y Hernán Ibarra; Anselmo Quevedo, Hernán Rodríguez, Fernando Castillo, Raúl Cavieres y Guillermo Vives.

Segunda división (amistoso): Magallanes (2), Badminton (0)

Scorers: José M. Reyes y Luis Muñoz.

Magallanes 2.o: E. Espinoza, M. Valdés y E. Toro; C. Riquelme, L. Muñoz y J. Fernndez; J. Reyes, E. Saavedra, J. Gálvez, J. Rodríguez y M. Vásquez.

COLO COLO 3, S. MORNING 0.— Por la semifinal del torneo de apertura en la división especial jugaron Colo Colo y Santiago Morning ante el árbitro señor Miguel Canales. Vencieron los albos por tres tantos contra cero. Colo Colo deberá jugar con Audax.

U. CATOLICA (2), GREEN CROSS (0).— Un nuevo triunfo obtuvo Universidad Católica, en el día de ayer, al vencer en su cancha, al Green Cross por dos a cero, en la serie final de apertura.

El conjunto vencedor deberá jugar la final con Colo Colo.

MAGALLANES CON COLO COLO.— En el Estadio de Carabineros jugarán mañana en partidos amistosos los infantiles del Magallanes y de Colo.

UNO MAS, EN CADA FECHA





La acción brusca, a veces mal intencionada, que [...] tra, frecuentemente en nuestras canchas, tiende a [...] recer y aún más, se da el caso que en cada fecha, [...] jugadores caen lesionados de cierta gravedad.

Hoy es un zaguero el que se desempeña con una [...] demanda peligro para el adversario, y mañana será [...] el que tratará de conseguir su objetivo a costa de [...] dad física de su rival.

En el match de Universidad de Chile-Santiago, [...] consecuencias de una intervención muy pesada el centro [...] tero recoletano Esteban, a quien vemos en el grabado [...] asistido por sus compañeros y dirigentes, que deben [...] retirarlo del field, al cual retornó con sus medios [...]

Lo mismo le ocurrió a Isaac Fernández, centro medio [...] Unión Española, que se golpeó con dureza.

En el grabado aparece en el momento que abandona la cancha, acusando su dolencia. Al igual que Esteban, [...] nutos más tarde, pero su actuación no fué la misma [...] que rindió antes de la lesión.

## Resumen de la 5.a eta[pa]

SABADO 18 Y DOMINGO 19 DE MAYO

SABADO 18.
CANCHA: de la Universidad Católica.
PUBLICO: 7.677 personas.
RECAUDACION: $ 17.941.

UNION ESPAÑOLA (1)-GREEN CROSS (1).
ARBITRO: señor Manuel Bonilla.
UNION ESPAÑOLA: (rojos): Fernández (capitán); [...] y Lecea; Garrido I. Fernández y Trejos; Beperet, [...] Laferrara, Carvajal y Armingol.
GREEN CROSS (albi-verde): Nicolás; Salfate [...] y Camus; Carmona, Converti y Zambrano; Maturana, [...] rate, Araya, Alderete y Cáceres.
GOLES: Alderete, del Green Cross, y Laferrara, [...] Unión Española.

UNIVERSIDAD DE CHILE (1)-SANTIAGO (0).
ARBITRO: señor David Amaro.
UNIVERSIDAD DE CHILE (azules): Ibáñez; [...] Baeza; Sepúlveda (capitán), Busquet y Negri; Vogliolo, [...] varez, Cruche, Ramos y Yori.
SANTIAGO (blancos): Marín; Islami y Klein; [...] dez, Nocetti (capitán) y Wood; Castro, Casanova, [...] Vera y Astudillo.
GOL: Cruche.

DOMINGO 19.
CANCHA: de la Universidad Católica.
UBLICO: 9.365 personas.
RECAUDACION: $ 57.919.40.

BADMINTON (4)-EVERTON (2).
ARBITRO: señor Higinio Madrid.
BADMINTON (aurinegros): Quitral; Rojas (capitán) [...] Caballero; Román, Vilanoba y Ortiz; Pinto, Moccia, [...] zález, Zamora y Calugatti.
EVERTON (azul franja amarilla): Soudy; Torres [...] quez; Salgado, Pastene (capitán) y G. García; Uribe, [...] rito, Vidal, Clavero y Báez.
GOLES: González (2), Vilanoba y Calugatti, de B[...] ton; y Vidal (2), del Everton.

MAGALLANES (3)-UNIVERSIDAD CATOLICA (2).
ARBITRO: señor Archibaldo Herrera.
MAGALLANES (albicelestes): Pérez; Barrera y [...] Lorca, Cornejo y López; Palma, Soares, Méndez, [...] y Sandoval.
UNIVERSIDAD CATOLICA: (blancos, franja azul): [...] vingstone; Grill y Vidal; Cruz, Rusick y Carvallo; [...] Ciraolo, Infante, Bickell y F. Riera (capitán).
EXPULSION: Rusick, de la Universidad Católica.
GOLES: Palma, Soares y Lorca (penal), del Magallanes; Bickell e Infante, de la Universidad Católica.

El match de Colo Colo con Iberia se fijó para el [...] 21, y el de Wanderers con Audax, se suspendió por la [...] caída en Valparaíso. Santiago National quedó libre.

## DEL TORNEO DE RIO DE LA PLATA



En el grabado aparecen las primeros vencedores en los campeonato de tenis de Río de La Plata, que se desarrolla actualmente en Buenos Aires con la participación de destacados players sudamericanos, más Francis X. Shields, uno de los buenos valores del tenis de Estados Unidos.

En primer término tenemos a Armando Viera conocido maestro, buena raqueta brasileña que eliminó en su compromiso inicial al peruano Noé La Jara por 4|6, 8|6, 6|4 y 10|8. En seguida, a Francis X. Shields, quien ganó en su primer partido al argentino A. H. Cattaruzza, luego de dejar un set en poder del perdedor y después de una suspensión que se definió por la victoria de aquél. En el tercer grabado aparece el único representante del tenis chileno, Ignacio Galleguillos, a quien le cupo una eficiente actuación en su primera exposición cumplida frente a Héctor J. Etchart, eliminándolo en 5 sets que alcanzaron el siguiente score: 5|7, 6|1, 5|7, 6|3, y 6|2.

# Un esfuerzo más del Santiago: hoy inaugura su local social

### ESTA DOTADO DE MUCHAS COMODIDADES PARA SUS SOCIOS Y JUGADORES

Hoy a las 19 horas se llevará a efecto la inauguración del nuevo local social del Club de Deportes Santiago, ubicado en calle Rosas N.o 1251, local que ha sido dotado de salas de lectura, casino, sala de ping-pong, secretaría, sala de actos, de atención de socios y dormitorios para la concentración de jugadores.

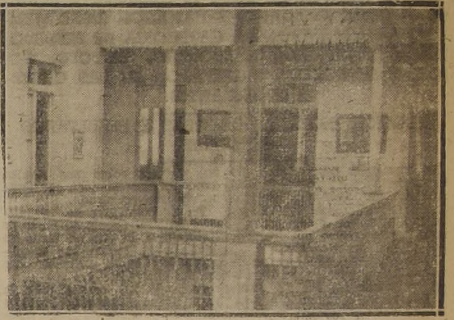
El acto inaugural consistirá en un coctel que ofrece el directorio a sus efectivos. Han sido especialmente invitados S. E. el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Alfredo Duhalde Vásquez, Ministros de Estado, Director de Informaciones y Cultura, directorio de la Federación de Fútbol de Chile, dirigentes deportivos y representantes de la prensa local.

La inauguración de la sede social del Santiago, marca un esfuerzo más de su directiva, que desarrolla actualmente una faena por demás tesonera. Hace poco, en unión de los miembros del Consejo pro estadio, llevó a feliz término las diligencias para la adquisición de los terrenos donde se construirá el estadio de la veterana institución metropolitana, el cual quedará situado en el Barrio Pila, muy cercano a la Estación Central.

Controlan actualmente las actividades del Santiago las siguientes personas: directorio, señores Humberto Agüero, Victoriano Cotera, Fernando Humeres Raúl Pavez, Víctor Noemí, Ricardo Barahona, Francisco Danus, Osvaldo García Burr Miguel Garay Mario Clark, Jorge Armstrong, Carlos Arriagada, Hernán Cruz Marcos Fletcher, Enrique Rosselot, Ramón Valverde y Ramón Zavala; Consejo pro estadio, señores Juan Urzúa Madrid, Humberto Valenzuela G. Antonio Vatech, Rafael Errázuriz, Enrique Valenzuela L., completándolo destacadas personalidades; y Comisión Médica, integrada por los doctores Carlos Tapia F. y Octavio Monasterio y señores Manuel Maturana y Alvaro Hidalgo.



**La nueva sede del Santiago ofrecerá a sus jugadores la comodidad de poderse concentrar en el mismo local. En el segundo piso se han ubicado 18 camas.**



**Un aspecto del hall del local social de la entidad recoletana, ubicado en Rosas 1251.**



**Un rincón del hall y salón de lectura**

## Para comenzar la semana

HACE YA VARIOS años un amigo nuestro, periodista, salió en jira al extranjero con un conjunto de boxeadores. Fué una larga y esforzada tourné de la que trajo anécdotas como para escribir un libro. Resulta que en una ciudad en que debían actuar los boxeadores que acompañaba, había contrato por siete pelas y, a última hora, se enfermó el mediopesado chileno. Se produjo el dilema:

¿O pelean los siete que figuran en el contrato o no hay nada, ni plata si quiere siquiera.

Los dirigentes estaban desesperados. ¿Qué vamos a hacer?, se preguntaban a cada rato. Siguieron los interrogantes y a cada instante clavaban más la vista en nuestro amigo cronista. Al cabo de un rato, le dijeron decididamente:

—Mire, compañero: Ud. es el único que puede salvarnos. Tiene pinta de boxeador mediopesado. Sube al ring, hace el amago y al primer puñete que le tiren, se deja caer. Es la única manera que podemos cumplir. Fíjese la situación que nos produce si no hay contrato. No tenemos ni cobre, no tendremos para pagar el hotel ni el pasaje de vuelta. Estamos en sus manos. ¿Acepta?

—Este... yo... nunca he subido a un ring. Ni siquiera me he colocado un par de guantes. Pero ya que es lo único que queda. ¡Conforme!

LLEGO LA HORA de los esperados combates internacionales. El improvisado mediopesado chileno estaba en los camarines con los nervios que se lo comían. Su rival, era el ídolo de esos pagos. Ostentaba un record impresionante.

¡Los de fondo al ring!

El mediopesado chileno salió tímidamente; miraba como pidiendo misericordia a cuanta persona encontraba a su paso. Se sentía morir. Al cabo de algunos segundos, apareció su rival, el campeón, el irracible. Estruendosa ovación. En el cuadrilátero hizo espectaculares saludos a la usanza de los púgiles "cu-cú". ¡Sonó el gong!

EL NUESTRO EMPEZO a girar alrededor del campeón local, con un brazo estirado cuando más podía, para así amortiguar un tanto el impacto que le produciría el K. O. El otro, mientras tanto, haría flexiones, amagos y faramallas similares. Pasaron algunos segundos, luego minutos y la cosa igual. Nuestro amigo, girando, con el brazo alargado y tocando de cuando en vez —por equivocación— la cara de su adversario. Terminó el round y ¡nada había pasado!

Le dijo a sus segundos: "Ya está bueno que este mono indecente me tire el puñete. Me estoy aburriendo de tanto arrancar y esperar".

Segundo asalto. Las cosas iguales. El chileno adquirió más confianza. Su adversario, aparte de las piruetas, se acercaba al cuerpo y, como temiendo algo, se retiraba inmediatamente, sin hacer nada y vuelta a la misma modalidad.

Tercer round. Lo buscó el visitante. Siempre con el brazo estirado. En una de esas —sin intención— el dueño de casa chocó con la mano derecha y, visiblemente mareado, fué él quien arrancó, tratando únicamente de protegerse.

Terminó el match y, ante la sorpresa de todos los componentes de la delegación, se declaró vencedor al periodista chileno que había entrado al ring por primera vez en su vida, con la única misión de dejarse caer al primer golpe.

—¡Había ganado nada menos que al rey del K. O., el "crack" de la provincia, a la esperanza de los aficionados!

AL DIA SIGUIENTE fué lo más gracioso. Los periodistas relataban el desarrollo del match y uno encabezaba así: "Nada pudo la formidable pegada de nuestro campeón mediopesado frente a la impecable técnica del gran "crack" chileno". Otros agregaban: "Su esgrima depurada, su técnica, forjó un triunfo que al visitante lo acredita como un campeón con todas las de la ley, lo mejor que ha llegado hasta acá".

Esta anécdota inédita la supimos hace sólo algunas noches atrás.

Y nuestro colega nos agregaba:

"Imagínense, yo que no he peleado nunca con nadie, que soy lo más pacífico de la tierra, tengo mi record: gané a un campeón que iba invicto en 30 peleas, la primera y única vez que subí a un ring...". ¿Qué tal la performance? Si aquí me va mal, hago las maletas y le peleo la revancha al mono. Les aseguro que me lleno de plata. De allá no han dejado de escribirme diciéndo que el público me recuerda mucho y que desearía enormemente verme en otra pelea. Claro que si se produce yo ganaré... dinero, pero el K. O. esta vez sí que va ir en serio...".

## PANORAMA DEL FUTBOL PENQUISTA

### "HAY UN EXCESO DE EQUIPOS QUE ES PERJUDICIAL EN LA DIVISION DE HONOR". — "UN CISMA EN PERSPECTIVA"

DECLARACIONES QUE NOS FORMULA EL REDACTOR DEPORTIVO DE "EL SUR", DE CONCEPCION, DE PASO EN NUESTRA CAPITAL, SEÑOR RAUL GAJARDO CEBALLOS



D. RAUL GAJARDO C.

Acompañando la delegación de básquetbol femenino de Concepción, que ha venido a presenciar el Campeonato Sudamericano, se encuentra desde hace algunos días en nuestra capital el redactor deportivo de "El Sur", don Raúl Gajardo Ceballos. El señor Gajardo perteneció a la Sección Deportes de LA NACION y, posteriormente se estableció en definitiva en Concepción su ciudad natal, en donde ha seguido paso a paso las actividades del fútbol. Son importantes por consiguiente, sus declaraciones. Nos dijo: "Estimo que este año la competencia de fútbol no va a tener el brillo e interés de las de 1944 y 1945, por una causa que podríamos denominar "inflación futbolística" y que radica en el hecho de haberse aceptado en la División de Honor a un número excesivo de equipo sin que la mayoría de ellos tenga opción alguna a los primeros lugares del torneo oficial, ni interés para el público.

En efecto, ahora tenemos allá 14 cuadros en la serie alta. El año pasado había 10 y ya eran muchos. Sin embargo, en la actual competencia se aceptaron 4 más, sin contar a otros 2 de la Asociación de Talcahuano, que se abstuvieron de participar pudiendo haberlo hecho lo que habría dado un número de 16 equipos.

Voy a ser breve para explicar lo ocurrido y cuyas consecuencias ya se están dejando sentir, con evidente perjuicio de los teams de poder, los cuales deben afrontar fuertes gastos para el mejoramiento de sus respectivas líneas, gastos que no alcanzan a financiarse con el porcentaje que perciben en cada programa.

Bueno. El hecho es que este año, el Consejo de Delegados aceptó que ingresaran a la División de Honor el club Galvarino —con perfecto derecho reglamentario por cuanto se clasificó campeón de la serie de Ascenso en 1945— y también el vicecampeón de la misma serie, es decir el Deportivo Militar, club al cual pertenece el activo secretario de la Asociación, señor Alberto Barrera.

Aparte de esto, aceptó que siguiera actuando en la División de Honor el Deportivo Vial de Lirquén que había ocupado el último lugar de la serie alta el año pasado, sin obligarlo a bajar a la serie de Ascenso como establecen los reglamentos de la Federación. Con esto, ya había 12 equipos: los 10 de 1945 más Galvarino y Militar.

Luego, por conveniencias del fútbol penquista, según se dice, se aceptó que Talcahuano interviniera en la competencia con 4 cuadros: dos de la Asociación Talcahuano y otros dos de la Asociación Naval del mismo puerto.

En virtud de esta resolución, la entidad Naval envió a sus dos mejores teams, o sea al Arturo Prat y al Arsenal, equipos que la verdad sea dicho, no han aumentado en lo mínimo el interés de la competencia penquista.

Felizmente, la Asociación Talcahuano desistió a última hora de enviar a competir a los dos clubes que tenían derecho a ello, o sea al Gold Cross y al San Vicente, por estimar, con muy buen criterio, que no tenían opción alguna en el fútbol de Concepción.

Por lo tanto, se inició el torneo con 14 equipos: Caupolicán, Lord Cochrane, Universitario Fernández Vial de Concepción, Fiap y Marco Serrano, de Tomé, Coquimbo de Penco, Minerales y Vipla de Lirquén, Arturo Prat y Arsenal de Talcahuano, Victoria de Chile, Galvarino y Militar.

Los resultados de este excesivo número de competidores en la serie alta, ya se han visto: hay partidos —y tendrá que seguirlo habiendo — que no tienen interés alguno por la falta de equiparidad de los contendores, partidos que, como ya ha ocurrido se resuelven a favor del mejor por goleadas aburridoras.

Es tanta la diferencia entre unos y otros, que el público ya ha hecho notar su abstencionismo, con la consiguiente merma de los bordereaux, y con la consiguiente pérdida de los cuadros que deben afrontar fuertes gastos por diversos conceptos.

Yo no sé si la Federación de Fútbol se ha pronunciado sobre los acuerdos adoptados por el fútbol de Concepción, especialmente en lo referente a no hacer bajar al colista de la División de Honor en 1945 y a permitir que subieran a dicha categoría dos cuadros —en lugar de uno— de la serie de Ascenso. Pero el hecho es que aquel y éstos están actuando oficialmente.

Lógico es suponer, después de lo dicho, que de los 14 equipos, solamente 6 u 8, como máximum, son los que constituyen la atracción del torneo y siempre que les corresponda actuar entre ellos. Son según mi opinión Cochrane, Caupolicán, Universitario, Vial Marcos Serrano y Fiap, a los cuales podría agregarse, ya en un segundo plano, Coquimbo de Penco y Militar. Pero los restantes —y lo digo con el debido respeto y consideración para las correspondientes instituciones a las cuales pertenecen— no tienen nada que hacer en la competencia ni constituyen atracción alguna para el público.

**UNA ACEPTACION RARA**

A principios de temporada, un club modesto pero muy entusiasta y que actúa oficialmente en básquetbol, en atletismo y en el deporte infantil solicitó cumpliendo con todos los requisitos reglamentarios del caso, su afiliación a la Asociación de Fútbol. Los mismos trámites había hecho el año anterior sin obtener la correspondiente aceptación ni, si mal no recuerdo, respuesta a su petición.

Pues bien, Ahora, ante esta nueva petición de dicha institución —que es el Club J. Aguilera— el Directorio hizo translado al Consejo de Delegados y este organismo acordó aceptar su ingreso en "segunda División de Ascenso" (la cual reglamentariamente no existe), prohibiéndole, además solicitar pases de jugadores durante "tres años"...

Como ambas resoluciones quedan al margen de los reglamentos, sean cuáles sean las conveniencias en que se haya basado el Consejo para adoptarlas, el club afectado apeló ante la Federación debiendo este organismo pronunciarse al respecto si es que ya no lo ha hecho.

**UN CISMA EN PERSPECTIVA**

Estoy en situación de manifestar, bajo la responsabilidad de mi palabra, que hay malestar en el fútbol de Concepción y que la situación dista mucho de ser tranquila.

Es evidente, y esto le consta a los dirigentes del fútbol penquista, que varias instituciones, precisamente las más fuertes (Caupolicán, Cochrane, Vial Universitario, Serrano y Fiap), no están conformes ni con las programaciones que fija la Asociación ni con la forma en que actualmente se reparten los porcentajes.

Hace algún tiempo, un mes o mes y medio, se produjo una especie de rebelión de dichos clubes, los cuales, incluso, se negaron a presentarse al primer partido oficial que se les fijó, después de haber solicitado inútilmente su suspensión hasta no estudiarse y fallarse sus peticiones en lo que a la repartición de los porcentajes se refería.

El problema, la situación planteada mejor dicho, tomó revuelo y se llegó hasta pensar en un cisma en el fútbol penquista. Pero, posteriormente, en una reunión amplia se llegó a un arreglo, no del todo satisfactorio para los clubes descontentos, pero que puso término, momentáneamente, a las dificultades, iniciándose el desarrollo de la competencia del año en curso.

Debo decir, y lo hago con absoluta franqueza, que el descontento continúa y que cualquier día, que puede estar próximo o lejano va a exteriorizarse en algo grave. Los clubes buenos, los que dan espectáculo, están cansados de alimentar —si se me permite la expresión— a instituciones que nada hacen, o que no pueden, mejorar la capacidad y eficiencia de su primer cuadro. Y como esos clubes están en minoría en los debates o votaciones del Consejo de Delegados, no les queda otro camino, para el logro de sus aspiraciones, que un rompimiento brusco, violento si se quiere, rompimiento que al encuadrarse en la reglamentación, consistirá, lisa y llanamente, en la creación de la **Asociación Profesional de Fútbol de Concepción**.

No discuto ni me inmiscuyo en la conveniencia o inconveniencia de la implantación del profesionalismo en el balompié penquista. Me limito, únicamente, a hacer una exposición, serena y levantada, de la situación imperante en el fútbol de la ciudad a la cual pertenezco, deseando que se llegue a una solución estable de parte de las personas y organismos llamadas a buscarla y a encontrarla, posponiendo intereses personales o de círculo ante la conveniencia general y ante la conveniencia del más popular de los deportes penquistas, como lo es el fútbol.

## TRIUNFO CARO

Era bravo el partido. En el área se levantaba la polvareda de la que emergía perforante el silbato del árbitro. Los gestos hoscos, amenazantes, inquirían. Pero el referée era un hombre con bigote y todo. Los pibes lo tenían que respetar.

—¿Qué cobrás, che? — se animó a preguntar uno.

—¡Mocoso! — dijo el árbitro y miró fijo. El pibe agachó la cabeza y se fué mascullando.

El Chin-Pum jugaba en su potrero y utilizaba el nombre El Victoria Argentino, era más equipo, pero allí debía achicarse. La purretada del lugar estaba detrás del arco adversario sin red y sin palos, molestando al golkeeper, que con un ojo miraba a la cancha y con el otro el montón de ropitas formado por las suyas y las de sus compañeros:

—Ojo ... Tiqui...: mirá la ropa... — le decían sus backs. — Mirá que si ganamos tenemos que vestirnos en el tranvía...

—Va a ser mejor perder ... — respondía Tiqui, relojeando la ropa. Allí tenía un pantaloncito blanco con cinturón charolado regalo de su madrina. Y una camisita vaporosa que obligaba a las pibas del barrio a decir "adiós", cuando él pasaba. El match seguía duro peleado, con borbollones en el área. Iba uno a uno cuando ya en el final, el Chin-Pum avanzó. Cerquita del arco sonó el grito:

—¡Penal! — Los del Victoria Argentino se arremolinaron en torno al referée. Hablaron de retirarse. No había sido penal ... ¡Qué iba a ser... qué iba! Pero Tiqui, al revés de todos, le dijo al del pito:

—¡Sí, señor...; fué penal!...

—y la purretada cercana a la ropa lo aplaudió.

Se midieron los doce pasos. Se tomó el penal y Tiqui ni se movió.

—¡Te vendiste!... — le dijeron sus amigos.

—Es que cuido la ropa... — respondió. Y comenzó a desdoblar el pantaloncito blanco de cinturón charolado...

BOROCOTO.

## Sobre jugadores argentinos que están en México

### UNA REGLAMENTACION

BUENOS AIRES. — Reanudó la sesión el consejo directivo de la Asociación del Fútbol Argentino, para continuar el estudio del proyecto de reformas al reglamento disciplinario, cuya aplicación estará a cargo del Tribunal de Penas.

Con anterioridad, se originó un largo debate en torno al proyecto de la comisión de reglamento sobre la pertenencia del futbolista que actúa en México y que desee volver a actuar en un club de la Argentina.

El dictamen de dicha comisión fué refutado por el Dr. Piscicelli, opinión que no compartieron los demás miembros del cuerpo, traduciéndose ella en la votación, que resultó favorable al proyecto por quince votos a tres, estos últimos del representante de Racing.

La resolución quedó así agregada al convenio subscripto oportunamente por el señor Enrique E. Pinto en México siendo la parte resolutiva la siguiente:

"Dejar establecido que el jugador que se ausentó a México sin certificado de transferencia pertenecerá en todos los casos al club de la Asociación en que estaba inscrito al ausentarse, sea que obtenga la transferencia directa (de México para club de la Asociación), como si obtiene transferencia indirecta (es decir, que de México pase, de conformidad con los términos del convenio, a otra asociación nacional) y de ésta pretenda ingresar a club de la Asociación".

Luego el presidente, D. Pedro Canaveri, se ausentó del recinto, requerido por motivos particulares, pasándose a un breve cuarto intermedio.

Al tratar de reanudarse la sesión, con la presidencia del Dr. José M. Covatto, no hubo número para votar otros artículos de este despacho, pues también se retiraron varios delegados, pero en cambio se podían votar otros asuntos que sólo exigen simple mayoría.

Los señores Enrique E. Pinto, Eusebio Lacunza y Santiago L. García censuraron a quienes se habían ausentado y a otros consejeros que no asisten a las reuniones en que se trata este asunto.

Buscando una solución para proseguir con dicho estudio, se convino en constituir el consejo directivo en comisión, lo que así se hizo, disponiéndose a celebrar sesión hasta las 22.30.

Seguidamente se dió entrada al proyecto aprobado anteayer por el Consejo Federal sobre las relaciones de la Asociación del Fútbol Argentino con dicho cuerpo, el que será considerado el miércoles próximo. Ha trascendido que momentos antes de reunirse el consejo directivo, en antesalas, se discutió la posible modificación del artículo 2.o del convenio, habiéndose propuesto que el presidente del Consejo Federal sea elegido directamente por el mismo, concediéndose así una franquicia más a ese cuerpo federal.

En cuanto al reglamento disciplinario, los incisos del artículo 11 — de por sí extensos — fueron muy discutidos, aprobándose solamente hasta el inciso c), inclusive.

Cuando el consejo levantó su sesión eran las 23, informándose luego que el jueves próximo se realizará una reunión de carácter extraordinario que se dedicará exclusivamente a la continuación del estudio del proyecto en cuestión.

# RANCAGÜINA, COTIZADA OUTSIDER, GANO EL PREMIO "DOMINGO DE TORO HERRERA", PRUEBA CENTRAL DEL CLUB

**LA HIJA DE OREGANO BATIO POR MEDIA CABEZA A HEROICA, QUEDANDO TERCERA A 2 CUERPOS MILLARAY, DELANTE DE COPY II, GABRIELA Y STAND BY. — COILE (OREGANO) Y HAMILTON (LORD WEMBLEY) ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — PRECIPITADA, HALCONERO, EL TOFO, POTOSI Y SENEGALITA TRIUNFARON EN LAS CARRERAS RESTANTES.**

RELACION, NOTICIAS DIVERSAS Y RESULTADOS GENERALES

La numerosa concurrencia de costumbre asistió a presenciar las carreras de ayer en nuestro principal hipódromo, las que se desarrollaron en medio de general entusiasmo y sin incidencias dignas de mención.

La cátedra vió ganar a dos de sus prefridos, que fueron Hamilton y Halconero. De los otros, El Pampa se clasificó segundo; Giddap remató tercero, y finalmente, Pegajoso, Cautiverio, Crepuscular y Minorca no ocuparon sitio en el marcador.

Los mejores dividendos estuvieron a cargo de Coile y Rancagüina, que abonaron $ 56.40 y $ 127.60 por unidad de cinco, respectivamente.

Entre los profesionales se distinguió el piloto J. E. Cruz, que se anotó una bonita doblona, dirigiendo a Precipitada y Senegalita.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

**EL PREMIO "DOMINGO DE TORO HERRERA"**

Principal atractivo de la reunión era la disputa del premio "Domingo de Toro Herrera", carrera especial sobre 1,200 metros, para yeguas de 3 años y más, dotado con una recompensa de $ 30.000 a la vencedora, y en donde hicieron acto de presencia las 12 inscritas.

El grupo fué presentado en óptimas condiciones, y una vez iniciadas las operaciones del sport, el público inclinó sus preferencias por Crepuscular, que cerró gran favorito, y que terminó penúltima, en tanto que la victoria correspondía a Rancagüina, que abonó un sport de $ 127.60 por unidad de cinco.

Cumplidos los trámites de rigor, el lote se dirigió al punto de partida, y después de corta espera, fueron despachadas en una línea, Heroica surgió inmediatamente a la vanguardia, y rápidamente tomó un cuerpo de ventaja sobre Gabriela, que precedía a Millarai, Rancagüina, Crepuscular, Frívola y Copy II, en tanto que Guaquirita y Mollera se divisaban en los últimos lugares.

Con ligeras variantes en el centro del grupo, se desarrolló la prueba hasta la entrada de la tierra derecha, en donde Heroica se desprendió no menos de tres cuerpos sobre sus rivales dando la impresión de que tenía la victoria asegurada.

En los comienzos de las galerías, Millarai acudió en busca de Gabriela, a la que no tardó en dominar, al tiempo que Rancagüina se hacía presente con frescas energías.

Faltando 200 metros para la raya, Rancagüina dejó atrás a Millarai, y cargó de firme sobre Heroica, a la que dió alcance en los tramos decisivos, consiguiendo aventajarla por 1|2 cabeza a la llegada. Tercera, a 2 cuerpos se clasificó Millarai; cuarta, Copy II; quinta, Gabriela; sexta, Stand By; séptima, Frívola; octava, Itálica; novena, Quina; décima, Guaquirita; undécima, Crepuscular, duodécima y última, Mollera.

La ganadora fué dirigida con todo acierto por el piloto L. Valencia.

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**

**PRIMERA CARRERA**

Se dió comienzo a la reunión con el premio "Water Polo", sobre 1,200 metros, destinado a potrillos de 2 años no ganadores, y en donde Coile batió a Idóneo y Casalbuono.

Ordenada la salida, Coile picó al frente, vigilado por Paganini y Pegajoso, en cuya siga se movían Idóneo, Emulo, Casalbuono, Llorón y Roncador, con Bombazo en la última línea.

Sin que se registraran cambios, llegaron los competidores a tierra derecha, en donde Coile se defendió sin mayor apremio del avance de Idóneo, al que derrotó por 3|4 de cuerpo a la llegada. Tercero, a 1|2 cuerpo se clasificó Casalbuono, delante de Emulo, Pegajoso y Roncador. Ultimo fué Bombazo.

**SEGUNDA CARRERA**

La segunda carrera, premio "Warlock", sobre las mismas bases y recorrido de la anterior se resolvió lógicamente, triunfando el favorito Hamilton, sobre Maicillo y Contrabandista.

Alzadas las cintas, Hamilton hizo de líder, vigilado de cerca por Zapatín, tercero quedó Alfil, delante de Maicillo y Contrabandista, con Embrujo a la retaguardia.

El puntero siguió firme en el puesto delantero, y llegó al derecho con un cuerpo sobre Maicillo, que había dominado a Zapatín, empeñándose ambos en reñida lucha, y llevando siempre la mejor parte Hamilton derrotó a su tenaz adversario por tres cuartos de cuerpo. Tercero Contrabandista a tres y medio cuerpos delante de Zapatín, Alfil y Campanario. Ultimo Venoso.

**TERCERA CARRERA**

Precipitada triunfó en el premio "Wu li Chang", handicap de cuarta serie de los compromisos sobre 1,200 metros.

Puesto el lote en movimiento, a los pocos metros corridos Precipitada tomó la dirección de la carrera; segundo quedó Gunga Din, precediendo a Cautiverio, Argonauta y Camaguey, cerrando la marcha, Aída.

La puntera llegó al derecho con dos cuerpos sobre Carita Linda, que a pesar de los esfuerzos de su jinete por darle alcance, se veía incapaz, y debió conformarse con escoltar a la pensionista de Vodanovic a medio cuerpo. Tercero a 10 cuerpos en débil avance, Night And Day, delante de Argonauta, Gunga Din y Machuca. Ultimo Bondy.

**CUARTA CARRERA**

El favorito Halconero, dió fácil cuenta de Hawker, en los 1.900 metros del premio "Wellaway".

Desde la partida Atropellador lució sus colores al frente, poniendo un cuerpo de ventaja sobre Halconero que precedía por igual distancia a Hawker, a continuación Jandro, Continental; cerrando el paso, Pantaleón. Sin cambios dignos de mayor mención la carrera siguió su curso, hasta poco después de girada la curva final, altura donde Halconero pasó sin dificultad al frente, tomando gran ventaja sobre Hawker, que pasó a seguirlo. Al finalizar el recorrido, Halconero, aventajó a Hawker por cinco cuerpos. Tercero a dos cuerpos finalizó Continental, delante de Atropellador y Jandro. Ultimo Pantaleon.

**SEXTA CARRERA**

En buen estilo El Tofo triunfó en la mejor serie de los handicap sobre 1,200 metros, mientras que el favorito Giddap, finalizaba tercero.

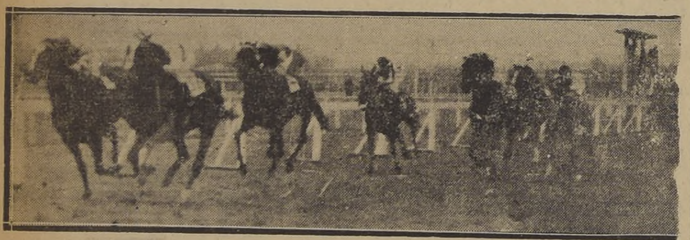
Rose Belle corrió breve trecho al frente, pero luego fué dejada atrás por Franklin, que tomó un cuerpo de ventaja a Cabezón, tercera quedó Cimarra delante de Rose Belle y El Tofo y Guiddap al fondo.

En la forma indicada los competidores llegaron al derecho, donde El Tofo en afortunada pasada por el lado interior, tomó la delantera, seguido por Cabezón que se vió incapaz para el hijo de Corn Belt, escoltándolo a uno y medio cuerpo. Tercero a tres cuerpos finalizó Giddap delante de Tónica, Cimarra y Regalito. Ultimo Comoluz.

**SEPTIMA CARRERA**

Potosí aventajó al favorito El Pampa, en el premio "War

(PASA A LA ULTIMA PAG.)



Rancagüina bate por media cabeza a Heróica en el premio "Domingo de Toro Herrera", corrido en la tarde de ayer en el Club Hípico. Tercera finaliza Millarai, delante de Copy

## RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 20.000 al 1.o**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | COILE con 54 kilos, por Orégano y Esmeralda del stud "Olmué", jinete J. Ortiz | 1809 | 1034 |
| 2.o | Idóneo 55, R. Cruzat | 247 | 185 |
| 3.o | Casalbuono 54, H. Caballero | 721 | 418 |
| 4.o | Emulo 54, G. Vergara | 262 | 202 |
| | Llorón 56, J. E. Cruz | 3087 | 1313 |
| | Paganini II 56, C. Cruz | 3305 | 2141 |
| | Pegajoso 56, J. F. Marchant | 14110 | 6506 |
| | Roncador 56, F. Poblete | 208 | 186 |
| | Albión 54, J. Rivera | 921 | 582 |
| | Bombazo 54, A. Soto | 236 | 154 |
| | | 24906 | 13721 |

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.15 2|5.
No corrieron: Empeñoso y Geroglífico.
Preparador: Carlos Muñoz Guzmán.
DIVIDENDOS: $ 56.40, 5 19.20; 84.—; y 40.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 20.000 al 1.o**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | HAMILTON con 56 kilos, por Lord Wembley y Xirgú, del stud "La Divisa", jinete J. F. Marchant | 11011 | 3117 |
| 2.o | Maicillo 56, C. Cruz | 7026 | 2362 |
| 3.o | Contrabandista 54, J. Araya | 8329 | 7207 |
| 4.o | Zapatín 54, J. F. Vidal | 2027 | 1134 |
| | Barroso 55, G. Alcaide | 2234 | 900 |
| | Campanario 56, M. Ocampo | 458 | 288 |
| | Fabricante 56, L. Pérez | 381 | 282 |
| | Venenoso 56, R. Pacheco | 2892 | 1251 |
| | Alfil 53, A. Salazar | 776 | 422 |
| | D'Or 52, M. Salas | 546 | 439 |
| | Embrujado 54, C. Moreno | 408 | 328 |
| | | 36096 | 17730 |

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.14.
No corrió: Lancelot.
Preparador: José Morales.
DIVIDENDOS: $ 13.40, y 6; 6.20; y 5.40.

**TERCERA CARRERA — 1.200 metros.— $ 13.000 al 1.o**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | PRECIPITADA con 51 kilos, por Salermo y La Araucana, del stud "Dalmacia", jinete J. E. Cruz | 9916 | 4517 |
| 2.o | Carita Linda 47, J. E. Bravo | 4873 | 2139 |
| 3.o | Night and Day 46, B. Sánchez | 1043 | 597 |
| 4.o | Argonauta 50, J. F. Vidal | 984 | 679 |
| | Machuca 59, M. Salas | 1607 | 827 |
| | Como Navaja 47, L. Céspedes | 6531 | 2812 |
| | Bondy 54, F. Poblete | 957 | 460 |
| | Cautiverio 54, C. Cruz | 10898 | 9977 |
| | Codicia 54, P. Flores | 9384 | 3632 |
| | Camaguey 50, S. Carvajal | 701 | 405 |
| | Línea Media 51, J. Araya | 6246 | 2195 |
| | Gunga Din 50, A. Vásquez | 8513 | 3181 |
| | Aída 48, H. Cabello | 2212 | 1265 |
| | Manola 48, J. Orellana | 1203 | 613 |
| | | 65068 | 33298 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 10 cuerpos.
Tiempo: 1.14 1|5.
No corrieron: Sachem, Brindis, Dubara, Marinela, Rotativa, Mariscala y African Queen.
Preparador: Antonio Vonadovic.
DIVIDENDOS: $ 26.80 y 12.40; 20.60; y 60.80.

**CUARTA CARRERA.— 1.900 metros.— $ 22.000 al 1.o**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | HALCONERO con 56 kilos, por Hunter's Moon y Salamandra, del stud "La Candelaria", jinete L. A. Díaz | 22972 | 5690 |
| 2.o | Hawker 49, F. Irigoyen | 11106 | 2919 |
| 3.o | Continental 56, J. F. Marchant | 19115 | 5203 |
| 4.o | Atropellador 46, J. F. Vidal | 8827 | 2882 |
| | Pantaleón 53, A. Soto | 11682 | 3998 |
| | Jandro 46, C. Cruz | 16654 | 5075 |
| | | 90356 | 25767 |

Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.59 3|5.
No corrieron: Brandsen, Gaucho, My Boy y Viajera
Preparador: César Covarrubias.
DIVIDENDOS: $ 16, y 10.40; y 15.60 Dupla: $ 53.80

**QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 30.000 al 1.o**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | RANCAGUINA con 46 kilos, por Orégano y Vislumbre, del stud "Rancagua", jinete L. Valencia | 4684 | 2350 |
| 2.o | Heroica 52, J. Araya | 11401 | 4873 |
| 3.o | Millarai 53, F. Irigoyen | 8712 | 2965 |
| 4.o | Copy II 50, J. F. Vidal | 7759 | 3035 |
| | Itálica 59, J. Ortiz | 6579 | 2741 |
| | Gabriela 54, H. Caballero | 5778 | 2583 |
| | Mollera 54, J. S. Olivares | 13361 | 5077 |
| | Stand By 53, R. Cruzat | 5541 | 2261 |
| | Guaquirita 51, A. Soto | 13447 | 6265 |
| | Crepuscular 50, C. Cruz | 42485 | 24734 |
| | Frívola 47, J. Orellana | 15322 | 5387 |
| | Quina 47, J. E. Cruz | 11034 | 5414 |
| | | 146153 | 67694 |

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.13 1|5.
Corrieron todos.
Preparador: Carlos Quezada.
DIVIDENDOS: $ 127.60, y 37; 20.40; y 30.40.

**SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 17.000 al 1.o**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | EL TOFO con 57 kilos, por Corn Belt y Dorancia, del stud "Bombero", jinete C. Cruz | 15298 | 5070 |
| 2.o | Cabezón 54, F. Irigoyen | 23737 | 9525 |
| 3.o | Giddap 53, J. Ortiz | 26345 | 9607 |
| 4.o | Franklin 52, J. Rivera | 10513 | 3866 |
| | Tónica 57, L. A. Díaz | 19319 | 7059 |
| | Comoluz 55, J. F. Marchant | 23855 | 7197 |
| | Regalito 52, R. Parada | 1258 | 731 |
| | Rose Belle 52, P. Flores | 13910 | 5531 |
| | Cimarra 51, A. Salazar | 21275 | 8440 |
| | | 155650 | 57026 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.13 2|5.
No corrieron: Norflok y As de Copas.
Preparador: Augusto Breque.
DIVIDENDOS: $ 41.60, y 12.40; 9 y 9.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 13.000 al 1.o**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | POTOSI con 53, kilos, por Trelawny y La India, del stud "Julia", jinete H. Pizarro | 16763 | 5455 |
| 2.o | El Pampa 57, J. Ortiz | 32007 | 8776 |
| 3.o | As de Oros 55, A. Salazar | 7073 | 3129 |
| 4.o | Vitamina B 57, H. Caballero | 8413 | 2699 |
| | Osado 56, J. Orellana | 6887 | 2232 |
| | Racha 57, P. Flores | 11024 | 3492 |
| | Penicilina 54, L. A. Díaz | 18413 | 5957 |
| | Sunshine 54, J. F. Marchant | 25595 | 10477 |
| | Federada 53, J. E. Bravo | 10745 | 3620 |
| | Posesión 53, L. Pérez | 3083 | 1349 |
| | Corazonada 50, A. Soto | 8223 | 3067 |
| | Francote 49, R. Madariaga | 6279 | 2402 |
| | | 164536 | 52646 |

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 3|5.
No corrieron: Piowawa, María Verónica, Formento, Rómulo, Derviche, Timoshenko, Ligadora Boreal, Nabucodonosor, Nicanor, Sorbo Flicka Silbatina II y Evocación.
Preparador: Jorge Valenzuela.
DIVIDENDOS: $ 40, y 12.80; 9.80; y 18.60.

**OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 15.000 al 1.o**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | SENEGALITA con 50 kilos, por Senegal y Selené, del stud "Imbla", jinete J. E. Cruz | 21744 | 5987 |
| 2.o | L'Eperón 55, L. Pérez | 18375 | 3705 |
| 3.o | Alta Cumbre 47, H. Revello | 7305 | 2660 |
| 4.o | Altamar 46, J. E. Bravo | 22833 | 7411 |
| | Scapa Flow 57, L. A. Díaz | 2674 | 777 |
| | Minorca 55, J. Araya | 27570 | 5737 |
| | Hibernia 54, A. Soto | 6754 | 2135 |
| | Lonquimay 54, P. Flores | 6245 | 1477 |
| | Solimán 50, J. Orellana | 1987 | 678 |
| | Rigoletto 54, C. Cruz | 32158 | 8544 |
| | La Pochoca 53, V. González | 13876 | 4792 |
| | Santa Elena 52, J. S. Olivares | 37607 | 9411 |
| | Cutter 48, A. Vásquez | 9598 | 3126 |
| | Proa 46, J. F. Vidal | 10598 | 3649 |
| | | 219324 | 61086 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.13 3|5.
No corrieron: Heredero II y Campos.
Preparador: Eduardo Inda.
DIVIDENDOS: $ 41.20, y 15.40; 22; y 28.60.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

El Juez de Partida indultó a Limahue.

Atendidas las explicaciones dadas por el preparador Carlos Muñoz C. sobre su pupilo Cutter, se acordó dejar sin efecto el castigo impuesto al jinete J. Ortiz.

L. A. García dió cuenta que atribuye la última mala carrera de su pupilo Livorno a que se mancó, por lo que está en tratamiento.

**TERCERA CARRERA**

El Juez de Peso multó en $ 50, al preparador A. Castro por no presentar a Línea Media con sus colores.

**CUARTA CARRERA**

L. A. Figueroa dió cuenta que Pantaleón se venía resbalando, debido al estado de la pista, que lo correría el martes, siempre que éste estuviera en buenas condiciones.

Por haberse accidentado en el Hipódromo el jinete L. Jara se autorizó el cambio de sus montas: Atropellador en esta carrera por J. Vidal y Frívola en la 5.a por J. Orellana.

**QUINTA CARRERA**

Reclamaron: E. Cruz (Quina) contra J. Ortiz (Itálica), por molestarlo a los 100 corridos; J. Ortiz contra R. Cruzat (Stand By), por molestarlo a la entrada de la curva, ambos casuales.

C. Cruz dió cuenta que Crepuscular vino zigzagueando.

**SEXTA CARRERA**

Reclamó J. Ortiz (Giddap) contra R. Parada (Regalito) por molestarlo a la entrada de la curva. Desestimado y se suspendió al caballo Regalito por dos reuniones por indócil para correr.

P. Flores dió cuenta que Rose Belle se le cargaba a los palos y que venía corriendo atravesada. Se dejó constancia.

**SEPTIMA CARRERA**

J. E. Bravo dió cuenta que Federada se fué de punta al partir y que después se le corrió la silla. Su propietario exhibió el juego hecho.

**OCTAVA CARRERA**

Reclamó L. Pérez (L'Eperón) contra J. E. Bravo (Altamar) por molestarlo faltando 100 mts. Desestimado.

J. Araya dió cuenta que Minorca se fué de punta a los 250 mts. corridos, enredándose en las patas de los que iban delante de él.

J. Olivares dió cuenta que Santa Elena no podía seguir el tren de carrera en las primeras distancias y que en la curva se vió obligado a abrirse debido al numeroso grupo que iba adelante. Se presentaron el propietario y el preparador de esta yegua a manifestar no haber quedado conforme con la carrera de Santa Elena, el propietario exhibió el juego hecho y el preparador manifestó que el jinete no había cumplido las instrucciones de no abrirse en la curva. Se dejó constancia.

El Juez de Partida cambió de colocación a Scapa Flow y a Alta Cumbre.

Se cita para el marte próximo al jinete A. Salazar y al preparador J. Valenzuela, después de la 3.a carrera.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA**

Se amonestó al preparador O. Urbina por presentar a su pupila "Cristina", fuera de hora al examen veterinario.

Reclamaron J. Araya (Falsa), contra M. Quezada (Rosa Granate), y A. Poblete (Rapaza) contra F. Vidal (Ginnia) por cargar al partir.

V. González dió cuenta que "Cristina", venía cargándose a los palos en el curso de la carrera y F. Vidal que "Cinnia", levantaba la cabeza por la arena que le tiraban los otros competidores.

**SEGUNDA CARRERA**

Reclamó M. Quezada (Recelosa) y G. Silva (Indígena) contra R. Ravello (Rapuncel) por cargar a los 200 mts. corridos y éste contra J. Olivares (Black Bess) por cargar a poco de partir. Desestimado.

G. Sepúlveda (Suriya) contra M. Quezada (Recelosa), y éste contra C. Moreno (Susana) por cargar a la entrada del derecho Casual.

**TERCERA CARRERA**

Se multó en $ 100, a los preparadores O. Urbina y E. Scala, por no presentar a sus pupilos "Villa Carmen" y "Zapateo", respectivamente, a la hora al examen veterinario y por ser reincidentes.

Se ordenó el retiro de "Delirio" por haberse accidentado su jinete en la partida.

Se presentó el preparador, señor Scala, y expuso que en el curso de la carrera del domingo 2 pp a su pupilo Martinelto se rompieron tres herraduras, lo que debió influir en su performance.

**CUARTA CARRERA**

Reclamó C. Moreno (Gino Rex), contra H. Pizarro (Donald) por cargar a la altura de los 1.200 mts. Desestimado

O. Castillo (Chipe Corrido), contra G. Retamal (Paniahue), por cargar a la altura de los 700 mts. Desestimado.

V. González dió cuenta que "Cleveland" se retacó al partir y J. Rivera que "Gay Boy" se espantó al partir.

El Juez de Partida suspendió a Cleveland, por 4 reuniones por indócil para partir

A. Soto dió cuenta que "Patria Vieja", tuvo tropiezos al partir.

G. Alcaide dió cuenta que Perejil, tuvo tropiezos a la altura de los 1.000 mts.

Se llamó al preparador de "Paniahue" para que explicara la carrera de su pupilo, y expuso que en su última se presentó a la Junta exponiendo el juego hecho y manifestando su extrañeza por la mala carrera como consta en el acta del 12 del pte.

**QUINTA CARRERA**

Reclamó H. Jara (Monterrey), contra L. Pérez (Ema), y éste contra C. Moreno (Genial), G. Martínez (Morito) contra J. Rivera (Zariza) por cargar a poco de partir. Se suspendió a C. Moreno por 5 reuniones, y a J. Rivera por 3 reuniones, ambas suspensiones a partir del domingo 26 inclusive

J. Rivera (Zariza) contra D. Vásquez (Los Boldos), por cargar a la altura de los 950 mts. Desestimado.

J. E. Cruz (Cantimpla), contra H. Jara (Monterrey), y L. A Díaz (Kubelik) contra A. Salazar (Etsai) por cargar a la entrada del derecho. Desestimado

L. Pérez (Ema) contra L. A. Díaz (Kubelik) por cargar en la recta y G. Martínez (Morito) contra D. Vásquez (Los Boldos), y éste contra A. Salazar (Etsai) por cargar a 200 mts. del disco Casual.

A. Salazar dió cuenta que "Etsai" venía cargándose a los palos, y F. Vidal que no pudo sacar de los palos a "All British" en el curso de la carrera.

A la altura de los 200 mts rodó L. Jara (Chilpa). Se dejó abierta la investigación sobre la rodada hasta oír al jinete Jara

Se llamó al preparador de "Etsai" para que explicara la carrera de su pupilo. M. Segura expuso que había corrido con toda su confianza y que es un animal que tiene una lesión grave en un tendón y atribuye a esto las irregularidades de sus carreras.

**SEXTA CARRERA**

Reclamó L. A. Díaz (Batna), contra J. Araya (American Flag) y éste contra H. Caballero (Kiska) por cargar a la altura de los 700 mts. Se suspendió a H. Caballero por 2 reuniones.

Oídas las explicaciones del preparador y del jinete González sobre las carreras contradictorias de "Derviche" se dió por terminada la investigación.

**SEPTIMA CARRERA**

Reclamó J. Ortiz (Pinkerton), contra L. Pérez (Eliseo) por abrirlo en el curso de la carrera. Casual.

M. Quezada (Moscardón) contra F. Vidal (Señor Maile) por molestar en el curso de la carrera. Casual.

A. Vodanovic dió cuenta que a (Splendid) se le abrió una herradura de una mano y que se alcanzó en una pata, además exhibió el juego hecho.

Se presentó el preparador de (Eliseo) exhibiendo el juego hecho y que no quedó conforme con la carrera de su pupilo, agregó que en adelante lo correrá con anteojera por ser sumamente mañoso

Se deja constancia que el caballo "Royal Ark" correrá desde hoy bajo la preparación de E. Inda, y no de D. Sandoval como aparece en el Programa Oficial.

**OCTAVA CARRERA**

Reclamó C. Cruz (Perdiguín) contra J. Ortiz (Buen Muchacho) por cargarlo en la recta. Se suspendió a J. Ortiz por 2 reuniones

R. Morales (Campos), contra J. E. Cruz (Lotario) éste contra F. Irigoyen (Montonero) y éste contra R. Cruzat (Quinta Columna) por cargar a poco de partir.

F. Vidal dió cuenta que "Oro Purito" se fué de punta al partir, V. González que "Zofero" no respondió a sus requerimientos, R. Madariaga que "Escorpión" tuvo tropiezos en la recta y L. E. Valencia que "Du" cambió de manos desde los 900 mts.

**NOVENA CARRERA**

Reclamaron V. Jara (Valencia no) contra L. Céspedes (Royal Ark) éste contra F. Vidal (Escapero), C. Moreno (Aquelarre) contra L. E. Valencia (Aventurero) por cargar al partir. Desestimado.

J. Olivares (Corre que te Pillo) contra V. González (Río de Janeiro), por cruzar en la recta Desestimado.

L. Pérez dió cuenta que recibió un cabezazo en la cara en el curso de la carrera, y que estuvo a punto de rodar.



# $ 92.40 repartió Vaguada al ganar el clásico "Juan Vergara" corrido ay[er]

**LA HIJA DE DARIEN AVENTAJO POR SIETE CU[ERPOS] A LA IRA, CLASIFICANDOSE TERCERA KISKA DE[LAN]TE DE FURIA. — EN LAS PRUEBAS ORDINARIAS T[RIUN]FARON: CRISANTHEME, BLACK BESS ($ 60.80), [ZA]PATEO, PANIAHUE ($ 139.40 con 5.— EL MEJOR SP[ORT] DE LA MAÑANA), ETSAI ($ 108.80), NEW YORK ($ [...]) PERDIGUIN Y RIO DE JANEIRO**

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTI[CIAS] DIVERSAS

Numerosa concurrencia tuvieron las carreras de la mañana de ayer en el Hipódromo Chile a las que servía de competencia básica el premio "Juan Vergara", compromiso clásico a peso condicional para potrancas de dos años.

La prueba se resolvió por el triunfo de Vaguada, potranca que reveló positivos méritos pues no sólo ganó por amplio margen sino que empleó el recomendable tiempo de 1.12 clavados para la distancia.

**LA CARRERA**

El público inclinó sus preferencias por Furia que no pudo corresponder a la confianza en ella depositada y que fué la primera en destacar sus colores en el extremo delantero imprimiendo un violento tren a la prueba, adelantándose poco más de un cuerpo a Vaguada que, sesgando rápidamente por el lado exterior, pasó a seguirla. En tercer término a medio cuerpo quedó Desabrida precediendo a La Ira, mientras a continuación alternaban Kiska, Crystal, American Flag y Batna, cerrando el paso Glory e Hidalga.

Frente al bosque la puntera corría con casi dos cuerpos sobre Vaguada pero ésta redujo esa diferencia en el tramo de entre codos y ya en la curva final corría a sólo medio cuerpo de ella, mientras La Ira buscaba por tercera línea y quedaba a las grupas de la pupila del Quintrilpe,, orden en que desembocaron a la recta final.

En los comienzos de ella Vaguada evidenciando grandes medios, pasó rápidamente a la delantera y con enorme facilidad abrió enorme claro sobre sus enemigas liquidando allí mismo la carrera a su favor y aunque La Ira continuó en su avance tratando de aproximársele, nada pudo ante su evidente superioridad, debiendo conformarse con escoltarla a siete cuerpos.

El tercer lugar a tres cuerpos lo obtuvo Kiska que casi sobre la raya dió alcance a Furia que decayó al final. 5.a Desabrida. 6.a Crystal y última Glory

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**

Se dió comienzo al programa con la serie A. del premio Elita y en donde el triunfo le correspondió a Crisantheme, que aventajó por dos cuerpos a la favorita Rosa Granate, nuestra recomendada.

Hecho el pique surgió a la delantera Crisantheme, seguida por Cristina, Rosa Granate Identificada y Golosa. A la altura de los 700 metros pasó al segundo lugar Rosa Granate, quedando tercera Cristina con Identificada. En esta forma se corrió la carrera hasta los comienzos de la recta, altura en donde avanzaron Golosa y Falsa, retrogradando Cristina. La puntera sin ver amagadas sus posiciones siguió en busca del disco, trasponiéndole cuando aventajaba por dos largos a Rosa Granate, tercera a un cuerpo finalizaba Golosa, delante de Falsa, Cristina y Fastidiosa. Ultima finalizó La Cabaña.

**BLACK BESS EN LA SEGUNDA**

En un cánter se impuso Black Bess, en la serie B del premio Elita, también para potrancas de dos años, finalizando fuera del marcador la gran favorita Recelosa.

Black Bess picó a la delantera tan pronto se alzaron las cintas, cortándose rápidamente un cuerpo sobre Rapuncel y más atrás se escalonaban Gallada, Tridentina, Macolla e Indígena, cerrando el paso Aldaba. La puntera firme en su acción entró a la recta despegada de sus adversarias y sin inmutarse por el avance de Macella, dió término al recorrido cuando la aventajaba por dos cuerpos. Tercera a 1|2 cuerpo Gallada delante de Rapuncel. Quinta Tridentina y última Botón de Rosa.

**ZAPATEO EN LA TERCERA**

En buena forma derrotó el favorito Zapateo a Kadiyano, en la cuarta serie de los compromisos de 1.500 metros.

Puestos los adversarios en carrera, se vió en punta a Bellaco pero de inmediato fué dejado atrás por Goya y Zapateo, quedando tercero Bellaco, delante de Kadiyano, Villa Carmen y Fiero, con Tamandaré a retaguardia. Así se desarrolló la carrera hasta el poste de los 600 metros, a cuya altura retrogradó Goya pasando a la punta Zapateo, presionado por Kadiyano y mas atrás actuaban Be[llaco] y Villa Carmen. En [...] ma entraron a la recta [...] los comienzos Kadiyano [...] dar alcance al puntero [...] hijo de Sandals no dej[...] acción y dió término al [...] do cuando aventajaba [...] cuerpo al pensionista de [...] tercero a tres cuerpos Fiero [...] to Bellaco, quinta Villa C[armen]. Ultima Goya.

**PANIAHUE EN LA CUA[RTA]**

Una ajustada victoria [...] guió Paniahue en la cua[rta ca]rrera, última serie de los [com]promisos handicap, abona[ndo un] dividendo de $ 139.40 por [...]

La partida fué buena [...] Cleveland dió una [...] tando a su jinete [...] los primeros lugares [...] en una línea Dinka, P[...] rejil y Paniahue, agr[...] los restantes como las [dis]tancias lo permitían, [...] en los últimos puestos [...] Donald y Plantilla.

No se registraron cam[bios de] importancia en el orden [de los] competidores, salvo el [...] Luneta que fué ganando [ubi]caciones lentamente has[ta colo]carse en el centro de[l grupo] cuando giraban la curva, [...] pre con Dinka en punta [...] ron a la recta final.

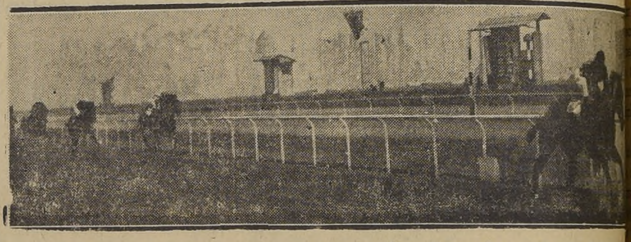
En los comienzos de ella [Pa]niahue cargó de firme [...] puntera que le opuso [re]sistencia, y después de [...] lucha la batió por cabe[za].

El tercer lugar a [...] cuarto lo alcanzó Chipe C[orrido] que trató de avanzar po[r el la]do interior, sin encontrar [...] cuarta Mantilla, 5.a Luneta [...] Cantinflas y último Donald [...] tomar en cuenta a C[...] que hizo el recorrido al [...]

**ETSAI EN LA QUINTA [...] ZON DE $ 108.80**

Un nuevo descalabro su[frió la] cátedra en la quinta carre[ra que] correspondía a la quint[a serie] de los compromisos [...] pues el triunfo lo obtuvo [...]

(PASA A LA ULTIMA P[AG.])



Vaguada se impone por amplio margen en el clásico "Juan Vergara" sobre La Ira, Kiska y F[uria] revelando ser otra de las potrancas más rápidas de la actual generación

## RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista livia[na])

**PRIMERA CARRERA.— 950 metros.— Para potrancas de 2 años no ganadoras.— Serie A.— $ 20.000 a la primera**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CRISANTHEME 54, L. Céspedes | 4629 | 2148 |
| 2.o | Rosa Granate 54, M. Quezada | 5821 | 2930 |
| 3.o | Golosa 50, E. Obregón | 207 | 156 |
| 4.o | Falsa 56, J. Araya | 2392 | 1126 |
| | Bernardita 54, L. A. Díaz | 1301 | 777 |
| | Cintia 54, J. V. Vidal | 557 | 390 |
| | Cristina 54, V. González | 1580 | 997 |
| | Diablilla 50, B. Sandoval | 150 | 146 |
| | Fastidiosa 52, G. Vergara | 1712 | 902 |
| | Identificada 52, H. Cabello | 188 | 113 |
| | La Cabaña 54, J. Rivera | 235 | 152 |
| | Rapaza 54, A. Poblete | 208 | 137 |
| | | 18980 | 9975 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 59 2|5.
Retirados: Denuncia y Pifia.
Preparador: D. Pérez.
Dividendos: $ 16.80; 7.20; 6.60; 36—.

**SEGUNDA CARRERA.— 950 metros.— Serie B., para potrancas de 2 años no ganadoras**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | BLACK BESS 54, J. Olivares | 1816 | 1120 |
| 2.o | Macolla 54, J. E. Cruz | 2587 | 1424 |
| 3.o | Gallada 54, H. Jara | 2002 | 1380 |
| 4.o | Rapuncel 52, H. Cabello | 6115 | 3478 |
| | Recelosa 56, M. Quezada | 11117 | 6586 |
| | Suriya 56, G. Sepúlveda | 201 | 168 |
| | Aldaba 52, L. Valencia | 130 | 117 |
| | Añañay 50, E. Obregón | 299 | 234 |
| | Botón de Rosa 54, A. Poblete | 122 | 110 |
| | Indígena 50, G. Silva | 796 | 643 |
| | Susana 54, C. Moreno | 803 | 467 |
| | Tridentina 50, C. Araos | 962 | 500 |
| | | 26949 | 16225 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 59.
Retirados: Chillaneja y Serpentina.
Preparador: F. Peralta.
Dividendos: $ 60.80; 18.80; 16.—; 16.20.

**TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 4.a serie.— $ 13.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ZAPATEO 57, J. Olivares | 19381 | 9877 |
| 2.o | Kadiyano 54, L. A. Díaz | 7842 | 3022 |
| 3.o | Fiero 51, J. Araya | 9408 | 5028 |
| 4.o | Bellaco 52, J. F. Vidal | 12655 | 6367 |
| | Tamandaré 52, B. Sandoval | 3811 | 2220 |
| | Villa Carmen 52, V. González | 3143 | 2130 |
| | Goya 51, A. Vásquez | 2860 | 1975 |
| | Mickey 53, M. Manríquez | 1414 | 1042 |
| | | 58932 | 31670 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.33 2|5.
Retirados: Pasadena, Delirio, Fatuo, Linducha.
Preparador: E. Scala.
Dividendos: $ 12.80; 6.40; 9.40; 7.60.

**CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6.a serie.— $ 13.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | PANIAHUE 53, G. Retamal | 2345 | 1407 |
| 2.o | Dinka 54, J. Ortiz | 4375 | 2108 |
| 3.o | Chipe Corrido 47, O. Castillo | 3755 | 2448 |
| 4.o | Mantilla 51, J. E. Cruz | 10088 | 4972 |
| | Cleveland 56, V. González | 1993 | 783 |
| | Patria Vieja 54, A. Soto | 2278 | 1011 |
| | Gino Rex 55, C. Moreno | 932 | 562 |
| | Donald 54, H. Pizarro | 1148 | 469 |
| | Roberta 54, D. 2.o Vásquez | 970 | 705 |
| | El Ajroli 51, A. Salazar | 1132 | 534 |
| | Perejil 51, G. Alcaide | 3043 | 1289 |
| | Cantinflas 50, C. Cruz | 22786 | 7207 |
| | Nogi 50, R. Madariaga | 7429 | 3791 |
| | Pulque 50, J. F. Vidal | 4061 | 2168 |
| | Gay Boy 49, J. Rivera | 2997 | 1322 |
| | Luneta 48, A. Vásquez | 9540 | 4413 |
| | Normando 47, L. Valencia | 528 | 298 |
| | Plantilla 47, H. Rabello | 511 | 247 |
| | | 79891 | 35734 |

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.34 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: O. López.
Dividendos: $ 139.40; 32.60; 23.40; 20.80.

**QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 5.a serie.— $ 13.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ETSAI 52, A. Salazar | 3050 | 1553 |
| 2.o | Kubelik 55, L. A. Díaz | 9773 | 3779 |
| 3.o | Ema 54, L. Pérez | 6754 | 4049 |
| 4.o | Genial 55, C. Moreno | 13528 | 5201 |
| | Morito 55, G. Martínez | 7659 | 4202 |
| | Filósofo 53, F. Carvajal | 445 | 252 |
| | All British 52, J. F. Vidal | 8728 | 4729 |
| | Kokurukay 52, A. Vásquez | 3089 | 1424 |
| | Los Boldos 51, D. 2.o Vásquez | 1063 | 716 |
| | Monterrey 51, H. Jara | 1293 | 556 |
| | Chilpa 50, L. Jara (Rodó) | 2184 | 1344 |
| | Zariza 50, J. Rivera | [illegible] | [illegible] |
| | Chilling 49, R. Madariaga | [illegible] | [illegible] |
| | Gloria 49, C. Cruz | [illegible] | [illegible] |
| | Cantimpla 46, J. E. Cruz | [illegible] | [illegible] |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.34 1|5.
Retirados: El Mirador.
Preparador: M. Segura.
Dividendos: $ 108.80; 27.60; 14.40; 13.60.

**SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico.— [...] la primera**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | VAGUADA 53, P. Flores | [illegible] | [illegible] |
| 2.o | La Ira 56, C. Cruz | [illegible] | [illegible] |
| 3.o | Kiska 55, H. Caballero | [illegible] | [illegible] |
| 4.o | Furia 56, J. F. Marchant | [illegible] | [illegible] |
| | Batna 55, L. A. Díaz | [illegible] | [illegible] |
| | Desabrida 55, F. Irigoyen | [illegible] | [illegible] |
| | Hidalga II, 55, R. Cruzat | [illegible] | [illegible] |
| | American Flag 53, J. Araya | [illegible] | [illegible] |
| | Cristal 53, M. Quezada | [illegible] | [illegible] |
| | Glory 53, J. F. Vidal | [illegible] | [illegible] |

Ganada por 7 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.12.
Corrieron todos.
Preparador: E. Rodríguez.
Dividendos: $ 92.40; 18; 7.40; 8.60.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 1.a serie.— [...] al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | NEW YORK 56, L. A. Díaz | [illegible] | [illegible] |
| 2.o | Ondine 50, A. Soto | [illegible] | [illegible] |
| 3.o | Moscardón 59, M. Quezada | [illegible] | [illegible] |
| 4.o | Gran Capitán 51, J. Araya | [illegible] | [illegible] |
| | Eliseo 57, L. Pérez | [illegible] | [illegible] |
| | Pinkerton 54, J. Ortíz | [illegible] | [illegible] |
| | Jafet 53, J. Rivera | [illegible] | [illegible] |
| | Splendid 53, C. Cruz | [illegible] | [illegible] |
| | Arilahuén 52, P. Flores | [illegible] | [illegible] |
| | Astor 50, A. Salazar | [illegible] | [illegible] |
| | Señor Maile 46, J. F. Vidal | [illegible] | [illegible] |

Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cu[erpo].
Tiempo: 1.32 1|5.
Retirados: Karella, Mamba, Delhi.
Preparador: T. Herrera.
Dividendos: $ 80.80; 24.40; 21; 14.80.

**OCTAVA CARRERA.— 2.a serie.— 1.500 metros.— [...] al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | PERDIGUIN 49, C. Cruz | [illegible] | [illegible] |
| 2.o | Buen Muchacho 51, J. Ortiz | [illegible] | [illegible] |
| 3.o | Lotario 48, J. E. Cruz | [illegible] | [illegible] |
| 4.o | Boliche 53, L. A. Díaz | [illegible] | [illegible] |
| | L. Oriente 56, J. Olivares | [illegible] | [illegible] |
| | Campos 55, R. Morales | [illegible] | [illegible] |
| | Zófero 54, V. González | [illegible] | [illegible] |
| | Enamorado 51, J. Rivera | [illegible] | [illegible] |
| | Escorpión 51, R. Madariaga | [illegible] | [illegible] |
| | Montonero 51, F. Irigoyen | [illegible] | [illegible] |
| | Quinta Columna 51, R. Cruzat | [illegible] | [illegible] |
| | Du 50, L. Valencia | [illegible] | [illegible] |
| | Oro Purito 48, J. F. Vidal | [illegible] | [illegible] |
| | Puro Chile 48, M. Araneda | [illegible] | [illegible] |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.32 1|2.
Retirados: Boyante, Chilari, Honeymoon, [...]
Preparador: A. Breque.
Dividendos: $ 30; 9.20; 13.40; 19.40.

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 8.a serie.— [...] al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | RIO DE JANEIRO 53, V. González | [illegible] | [illegible] |
| 2.o | Contento 52, L. A. Díaz | [illegible] | [illegible] |
| 3.o | Alta Estima 55, M. Quezada | [illegible] | [illegible] |
| 4.o | Chicoré 54, G. Sepúlveda | [illegible] | [illegible] |
| | Royal Ark 58, L. Céspedes | [illegible] | [illegible] |
| | Valenciano 56, H. Rebello | [illegible] | [illegible] |
| | Limahue 55, R. Morales | [illegible] | [illegible] |
| | Corre que te Pillo 54, J. Olivares | [illegible] | [illegible] |
| | Escapero 54, J. F. Vidal | [illegible] | [illegible] |
| | Viajera 54, G. Martínez | [illegible] | [illegible] |
| | Aquelarre 53, C. Moreno | [illegible] | [illegible] |
| | Esmirna 53, A. Salazar | [illegible] | [illegible] |
| | Juaniquillo 51, L. Pérez | [illegible] | [illegible] |
| | Lutero 50, R. Madariaga | [illegible] | [illegible] |
| | Lerda 49, L. E. Valencia | [illegible] | [illegible] |
| | Aventurero 48, J. E. Cruz | [illegible] | [illegible] |
| | Carísima 47, O. Castillo | [illegible] | [illegible] |
| | Métrica 47, | [illegible] | [illegible] |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.32 4|5.
Retirados: Aspiranta, Bakelite, Potosí, [...]
Murtilla.
Preparador: O. Urbina.
Dividendos: $ 25.80; 11.40; 18.60; 12.40.

LA NACION
Santiago de Chile, lunes 20 de mayo de 1946

## MENTO DE LA INDUSTRIA PESQUERA

halagador para nuestras perspectivas económi- l ritmo creciente que está imprimiendo a la indus- ación del país la Corporación de Fomento de la Pro- ción. Están ya en plena producción diversas indus- nuevas creadas al amparo de ese organismo; se organizado Corporaciones y Compañías poderosas darán vida a nuevas fuentes de riqueza, y se está un mayor y efectivo impulso a industrias que lle- hasta hace poco una vida lánguida por falta de ización adecuada.

Entre éstas, cabe destacar la industria pesquera na- l, llamada a tener un futuro de extraordinaria im- ncia.

En efecto, la extensión de nuestra costa y la exce- de nuestro clima son factores que señalan a Chi- lugar de clara preeminencia en el desarrollo de industria. Y así lo ha señalado la misión de técni- norteamericanos que visitó no hace mucho nuestro recorriendo el litoral, y que determinó las regiones sas en que convenía dedicarse a una u otra labor compleja industria de la pesca.

En los puertos del Norte, gracias a la labor conjunta Institutos de Fomento Minero de Tarapacá y An- gasta y la Corporación de Fomento a la Producción, que se ha sumado últimamente la iniciativa particu- ya hay establecidas diversas faenas de gran alien- les como fábricas de conservas de pescado; sala- , etc.. Y ya se han efectuado, con todo éxito, expor- nes a Estados Unidos, Argentina y otros países del nente.

Para incrementar estas labores que, sin duda, be- an altamente a la economía nacional es indispen- dotarlas de una flota pesquera adecuada, que per- la industrialización en gran escala.

En Iquique, según informaciones proporcionadas por tro Corresponsal, en numerosas oportunidades pa- días y días sin que los pescadores puedan realizar bor, debido a que las embarcaciones con que cuen- no les permiten salir mar afuera. Se pierden así, la- blemente, oportunidades que permitirían abastecer amente los frigoríficos y saladeros, que tienen que lizar sus labores esos días o trabajar en forma muy ngida.

Una flota adecuada permitiría a los pescadores lle- a los lugares en que abundan los cardúmenes de s, y todo el pescado que se pudiera obtener sería bido por los establecimientos indicados, que, según s informa, tienen sobrada capacidad para almace- ento y las máquinas necesarias para duplicar o ar la industrialización de este producto marítimo.

La Corporación de Fomento de la Producción, si- do su política de transformar la industria pesquera na de las más importantes del país, tiene ya realiza- negociaciones para adquirir una flota pesquera que place los elementos rudimentarios que se han usa- sta ahora. Una bien estudiada distribución de bar- adres, y motores y botes anexos, en los diversos os pesqueros del litoral, dará a esta industria el im- necesario para alcanzar el lugar de preeminencia debe tener entre las actividades productoras de la ón.

Y si, como todo parece demostrarlo, "el porvenir de está en el mar", hace bien la Corporación de Fo- de la Producción en otorgar la importancia que ce a la industria pesquera nacional, que debe cons- en un futuro no lejano una de las más sólidas es de riqueza del país.

## El Día de Cuba

República de Cuba re- ayer, en el 51.o aniver- la muerte del Prócer d: dependencia, José Martí ayera peleando heroica- en la acción de Dos Hoy la hermosa Isla del de las Antillas celebra nta y cuatro años de vi- bre.

un plazo relativamente para la marcha de un , el país amigo ha po- demostrar al mundo el so empuje de sus hijos desde el día mismo en llaron para siempre la ad de su suelo, se en- on fervorosos a la teso- labor de engrandecer l en el campo de todas actividades humanas ando en las jornadas trabajo ennoblecedor sus os futuros.

Cuba ha cimentado sóli- nte su situación econó- ha estimulado sus s industrias como la úcar, el tabaco, la mi- etc.; si ha establecido tercambio comercial de tancia con los demás hasta alcanzar un s mayores movimientos imos del mundo; si ha lecido sus ciudades has- onvertirlas en centros de ordinaria atracción tu- también su aporte a tura ha sido considera- el arte, la música, la li- ra, han tenido en esa magníficos cultores queza de su folklore a través de su música y sus bailes típicos, ha despertado interés y dejado un recuerdo perdurable entre todos los que han visitado ese país.

No hace mucho ha asumido la Presidencia de Cuba el eminente estadista don Ramón Grau San Martín. Ciudadano patriota, progresista y profundamente democrático, ha llevado al Gobierno un plan de grandes realizaciones para aumentar la producción mejorar las condiciones de vida de su pueblo, dar una orientación más amplia a la enseñanza pública, en pocas palabras, imprimir una política renovadora a todas las actividades nacionales. "La democracia — ha dicho el ilustre mandatario — debe entenderse, a través de su contenido económico y social como el mayor bien para todos".

Chile y Cuba están unidos por una amistad que ya hace tradición y que con frecuencia se exterioriza en diversos actos de amplia confraternidad.

Presentamos en este día nuestros saludos a la Colonia cubana residente, en la persona del Excmo. señor don Jesús Valdés Crespo, personero de su Patria ante el Gobierno de la Moneda, joven y talentoso diplomático que en los meses que ha permanecido en Santiago se ha conquistado unánimes simpatías en nuestros círculos oficiales y sociales.

### la Sociedad Odontológica

a las 19 horas en el Au de la Escuela Dental cé- reunión la Sociedad Odon- ca de Chile con objeto de mar al Directorio reciente- elegido y que regirá los des de la institución por el pe- 1946/47.

orden de esta reunión será iente:

Lectura de la Memoria del nte dando cuenta de la de la institución duran- 45/46.

Informe de Tesorería.

Entrega de los Premios "So. Odontológica de Chile" y Luis Azocar" al mejor do de la Escuela Dental en

4.o Proclamación del nuevo Directorio.

5.o Proyección de la película sobre temas de especialidad.

### Acción Cívica y Cultural

Hoy a las 19 horas se reunirá por segunda vez la Comisión de Conclusiones del Foro que trató el tema "Nuestro Problema Humano y la Inmigración".

La reunión se efectuará en la Secretaría de la Acción Cívica y Cultural, Bandera 140 A tercer piso, oficina 6 y se nos encarga invitar especialmente a los que fueron relatores oficiales del Foro.

# MUTABILIDAD DE LA RIQUEZA

En el curso de los años de la segunda guerra mundial, algunos países latinoamericanos incorporaron a la modalidad de sus economías la administración o control de los precios, política que, para evitar el alza de esos mismos precios, hubieron de implantar los pueblos beligerantes.

Se justificó, en cierto modo, la anterior política, en todos aquellos pueblos que directamente participaron en la guerra, con el fin muy natural de impedir, en una producción civil venida a menos, el logro de ganancias excesivas que muchos tratan de obtener en tiempos bélicos. Podemos explicarnos que por un espíritu de imitación nuestros pueblos latinos la hayan igualmente adoptado. Empero, dentro de los regímenes económicos en que viven, no vemos la razón para que sigan manteniéndola.

Nada se podría argumentar si todos los pueblos de regímenes de "Capitalismo Privado" hubieran resuelto vivir, de aquí en adelante, bajo regímenes de "Capitalismo de Estado" y el Estado asumiera la propiedad y el control permanente del capital y la producción; pero el caso para ellos es a la inversa, o sea, de "Capitalismo Privado", resultando de acuerdo con esta última modalidad, un contrasentido controlar precios y, por añadidura, sólo para unas pocas de las industrias productoras, lo que equivale a aplicar derechos de peaje para determinados caminos, dejándose en libre tránsito a todos los demás.

Si por la ley de la gravedad las aguas buscan su propio nivel, es de lógica pensar que los ríos que nacen en las alturas busquen los pasos libres para deslizarse en dirección al mar. Así, en un régimen de capitalismo privado, los capitales buscan siempre para sus inversiones aquellas que conducen al logro del mayor beneficio. De acuerdo con este principio natural, tendremos que convenir sea cual fuere el control que se aplique para los precios de determinados productos, que este control genera trastornos y desequilibrios que entorpecen la regularidad de la producción. Por este capítulo, cuando se hace funcionar dicho control para sólo unas pocas industrias, dejándose libres a las restantes, se presenta, dentro de una misma ciudad o país, el fenómeno económico de la mutabilidad de la riqueza, o sea, la mudanza de los capitales invertidos en una industria sometida a control, a otra industra que no lo está. Y suele igualmente presentarse una menor oferta de un producto, el cual termina por desaparecer del mercado por una lenta disminución de los capitales destinados a su elaboración.

De no hacerse por un consenso unánime de todos los pueblos que viven bajo regímenes de capitalismo privado, tampoco sería factible, para contrarrestar los anteriores fenómenos, aplicar para la totalidad de una producción un control absoluto para los precios, puesto que se produciría, como desgraciadamente está ya produciéndose en muchos países, no una mutación del capital invertido en un ramo de la producción a otro ramo de la misma, sino que lo que es peor: la emigración de la riqueza desde un país donde existe control, a otros donde no se aplica con tanta severidad o simplemente se ha apelado a su abolición.

Bajo los regímenes de capitalismo privado, el interés del capital individual es el factor principal de la vida económica. Es el eje en torno del cual gira toda la producción. Su influencia es sutilísima cuando parte de un punto del exterior refluye a otro, por medio de una corriente de divisas que no tardan en transformarse, sin que nadie lo pueda impedir, en frutos o riquezas físicas exportadas, que buscan una mejor radicación para el logro de un mayor beneficio.

Otro es el caso para los pueblos con "Capitalismo de Estado"; no se producen en ellos los fenómenos enunciados, en razón de que las grandes empresas de la producción son de propiedad del Estado, y puede éste sacrificar sus propias utilidades, lo que no acontece cuando esas empresas son de propiedad privada.

La ausencia de la oportunidad para un enriquecimiento individual en los regímenes de capitalismo de Estado, exime a este último de la tarea de controlar, pudiendo, al menos en esas grandes empresas, rebajar a su arbitrio los precios, hasta la concurrencia de la cifra de utilidad que devengue su propio capital. No existe, por lo tanto, posibilidad alguna de que la riqueza emigre a otros países.

Al formular el presente comentario, para un mejor conocimiento de las cosas por sus principios y causas, de dos regímenes económicos de producción, no nos ha movido ningún espíritu partidista, que se pronuncie en favor de uno u otro. Nos mueve sí, el deseo científico de puntualizar que no se puede confundir ambos regímenes, para obtener como resultado una economía híbrida que no se compadece con una sana razón económica. Son dos mentalidades diametralmente opuestas, nacida la una en el Occidente y la otra en el Oriente. La primera, al pretender imponer controles para los precios, se desvincula de su propia finalidad, cual es el amparo a la libre iniciativa y derecho del capital para ganarse un interés. Por lo que se refiere a la segunda, proclama al Estado como capitalista, tornándolo así en amo y señor de la riqueza.

**RICARDO HALLE BARCELO**

# La verdad sobre los tranvías

Con este título el señor Joaquín Edwards B. denunció ayer una serie de supuestas irregularidades en la administración de los servicios de tranvías que estuvieron a mi cargo desde el 7 de mayo de 1941 al 21 de septiembre de 1945 (período de la guerra).

Estas irregularidades no van más allá de lo que se demoran en contestarse.

**Situación financiera de los tranvías.**—Afirma el "Time", en su número de 6 de los corrientes, que "La Electric Bond Share perdía en la explotación de sus servicios tranviarios 3 millones de pesos mensuales (anterior al 7 de mayo de 1941), y que ahora que los tomó el Gobierno pierden 6 millones de pesos mensuales". Supongo que estas afirmaciones no merecen la menor duda, pues estas mismas cifras las ha dado en el país la E. N. T. de C.

Tiene mi gestión frente al servicio de tranvías una ventaja, y es de poderla comparar con la que hicieron las anteriores y posteriores administraciones. Ambas administraciones, las de los señores Mac Limont y Wilcox (año 1940), y la actual, de los señores Cussen y otros, tenían mucho menos tranvías en circulación. Como cada tranvía es una unidad de pérdida, lógicamente de seguir manejando la Empresa como mis antecesores o mis sucesores, mis pérdidas debieron ser mucho mayores. Sin embargo, la realidad fué muy otra.

Por ser el primer administrador nativo de la Empresa, por los resultados financieros que estaba obteniendo y por haber sido llamado a ocupar el puesto a raíz de una huelga ilegal y total de patrones, empleados y obreros, pedí a la Contraloría General de la República el examen y revisión total de mis cuentas. Este respetable organismo estatal, mes a mes revisó y examinó las cuentas. Durante el largo período que desempeñé mis funciones jamás tuvo la Contraloría reparos ni observaciones de ninguna especie. Según nuestro Balance del 15 de agosto de 1945, aprobado por el organismo mencionado, mi administración arroja una utilidad de más de $ 84.000.000.

Mis patrones (Compañía Chilena de Electricidad) a quien naturalmente rendía cuenta mensualmente, no tuvieron nunca con mis contadores señores Rodolfo Opazo Tocornal y Oscar Ocaranza la más leve diferencia, ni siquiera un error que rectificarnos. Aun más, el señor Curtis Calder, presidente de la Compañía matriz en Nueva York, envió a dos auditores, los señores Lawrence y Thomas, los que hicieron la más prolija revisión y examen. Nos felicitaron por nuestra organización. El señor Calder hizo ir a Nueva York a su administrador señor Wilcox, y según informaciones que me merecen fe, sostuvo ante el directorio el siguiente diálogo:

—Calder (presidente): Díganos señor Wilcox, si el Gobierno americano tomara cualquiera de nuestras Empresas, ¿qué cree usted sería mejor o peor administrador que nosotros?

—Señor Wilcox: Indudablemente que muchísimo peor.

—Señor Calder: ¿Cómo se explica usted, entonces, que un Gobierno en el fin del mundo tome sus tranvías y los maneje mejor que usted?

—Señor Wilcox: Por eso dejé al señor Vergara.

—Señor Calder: No tiene usted nada que hacer en Chile.

—El señor Wilcox: Renuncio.

El señor Edwards B. puede pedir copia del acta.

El señor Calder expresó cablegráficamente al señor Arturo Matte Larraín lo siguiente: "Nosotros admiramos aquí la eficiente administración del señor Vergara".

¡Era que no! El señor Calder conoce su negocio. Sabía que estaba eliminando por un lado una pérdida de tres millones de pesos mensuales, y por el otro estaban entrando algunos millones de pesos en su caja.

---

En cuanto a las irregularidades denunciadas por el señor Durán, no las conozco. Igual me pasa con el informe de la Contraloría y el del Consejo de Defensa Fiscal.

La pérdida de 170 millones de pesos no pasa de ser una invención del señor Edwards. ¿No podría indicarme a quién se los quedamos debiendo? El señor Edwards B. denunció a un pariente de él como gestor, y a quien acompañó en una ocasión a comprar conciencias para un alza de tarifas eléctricas. Esta afirmación fué hecha por el propio señor Edwards B., que vió repartir billetes usados, de distinto corte y numeración.

**Gastos confidenciales.**— Esta majadería la hemos contestado en varias ocasiones. Mi administración se defiende sola. No necesita de políticos, ni de gestores, ni de literatos que la defiendan por la paga.

No es efectivo que durante mi administración tuviera gastos confidenciales, es decir, de esos de que no hay comprobantes, ni recibos, ni cheques, y que no figuran en la contabilidad. Estos gastos que hace la mayoría de las Empresas comerciales bajo la responsabilidad del gerente o de un gestor. Los gastos hechos han sido exclusivamente en beneficio de tranvías, y emplazo al señor Edwards B. a que me indique un solo gasto hecho por el suscrito que no corresponda al objeto indicado. En su informe el señor Superintendente de Bancos (a quien no tengo el placer de conocer) dice: **"Hemos llegado así al convencimiento que la administración (la mía) se condujo acertadamente, y con probidad y diligencia rayanas en el sacrificio".**

**Honorarios.**— Mis abogados están cobrando judicialmente sueldos por más de noventa meses, gratificaciones y regalías a que tengo derecho.

**MIGUEL VERGARA IMAS.**

## NOTAS DEL DIA

### 108 AÑOS

Ha cumplido 108 años de existencia la Sociedad Nacional de Agricultura, que fuera creada por un decreto del Director Supremo, don Bernardo O'Higgins.

La primera institución agraria del país tiene el privilegio de ser la más antigua del Continente, y por su directiva han pasado los más destacados y prestigiosos personeros de la agricultura y de la producción.

Hondas huellas dejó en ella su ex presidente don Jaime Larraín, quien modernizó todos sus servicios para hacerlos más eficaces y ponerlos más acordes con el progreso y los moldes modernos.

Preside actualmente la Sociedad, que cuenta con más de cinco mil socios, diseminados a lo largo del país, don Joaquín Echenique Letelier, quien desempeña el cargo de presidente por un cuarto príodo, entregándole a la institución todos sus desvelos y toda su inteligencia. — P.

## Banda presidencial para Excmo. señor Alfredo Duhalde V

**A las 11 horas de hoy se efectuará en el Palacio de la Moneda la entrega de la banda presidencial que la ciudad de Osorno obsequia al Vicepresidente de la República, Excmo. señor Duhalde.**

**La entrega la hará una comisión de vecinos y representantes de las diversas actividades de Osorno, presidida por el Intendente de esa provincia, don Ricardo Schenke Smith, como una demostración de afecto y adhesión a su gestión de Gobierno.**

**También se entregará a S. E. un pergamino con más de 500 firmas que representan todas las actividades productoras de la zona.**

## Será festejado esta noche el escritor Jacobo Danke

Esta noche se verificará la comida de homenaje con que sus amigos festejarán al conocido poeta y cuentista señor Jacobo Danke, con motivo de haberse hecho acreedor al Premio Municipal correspondiente al mejor libro de cuentos o novela publicado en 1945. Este premio se le concedió por la obra "La taberna del perro que llora", y le será entregado mañana, conjuntamente con los demás agraciados, durante la ceremonía anual que, para el objeto, realiza la Municipalidad de Santiago. La manifestación de esta noche se llevará a efecto en los comedores del Club de la Asociación Judicial, ubicado en Santo Domingo 1373, a las 21 horas. La caja de la librería de la Editorial Cultura, situada en Huérfanos 1165, ha recibido numerosas adhesiones y las seguirá recibiendo hasta hoy a mediodía. Igualmente, se reciben adhesiones en el local del acto.

## Bendición envía el Cardenal Caro

El Arzobispado recibió ayer un cablegrama de Su Eminencia el cardenal don José María Caro, en el cual, además de agradecer las oraciones y votos del Clero con motivo de su investidura cardenalicia, envía su bendición a la iglesia y los católicos.

El texto de la comunicación del ilustre prelado es del tenor siguiente:

"Ciudad del Vaticano, Mayo 18.—Monseñor Salinas, Arzobispado. Santiago de Chile.

Profundamente agradecido oraciones y votos ocasión investidura cardenalicia bendigo de corazón amado clero religiosos, Acción Católica fieles. Saludos. — Cardenal Caro".

## EL PROBLEMA DE LA PALESTINA

Junto con el de la India, el de Palestina es uno de los problemas internacionales de más difícil solución, dado el profundo antagonismo de los intereses en juego.

El mundo judío abrigaba la esperanza de que el informe de la Comisión Investigadora Anglo-norteamericana diera satisfacción a sus aspiraciones históricas sobre su tierra de origen, en tanto que los árabes y los musulmanes, en general, desde el comienzo mostraron escepticismo, y no han ocultado su abierta hostilidad hacia las conclusiones de la Comisión que recomiendan en sus puntos esenciales la admisión inmediata de cien mil judíos en la Palestina, y proclaman "que los judíos no deben dominar a los árabes, ni los árabes deben dominar a los judíos; que la forma de gobierno que se establezca en definitiva debe bajo garantías internacionales, proteger y conservar totalmente los intereses de la cristiandad en la Tierra Santa, y aquellos de la fe musulmana y de la fe hebraica".

La Comisión actuó con un criterio simple de justicia e imparcialidad y, sin embargo, su informe tuvo la virtud de provocar una de las mayores tormentas de los últimos 26 años en el Medio Oriente, situación que ha tendido a agudizarse con la llegada clandestina de inmigrantes.

Tan pronto como se dió a conocer el documento en cuestión, se produjo entre todos los pueblos árabes una identidad de parecer para apreciar el problema en su aspecto general, sosteniendo que los anglo-norteamericanos apoyan los intereses judíos, amenazando con recurrir a la fuerza para impedir que las recomendaciones sean materializadas. Además han pedido el apoyo de la Unión Soviética, proporcionándole con ello nuevo tema para sus ataques contra las potencias occidentales y, eventualmente, una oportunidad para tomar nuevas posiciones para la expansión de su hegemonía hacia las aguas templadas del Mediterráneo Oriental.

Una de las causas principales de la oposición árabe a la llegada en masa de judíos es el temor de ser lentamente desplazados de la vida política y comercial del país, pasando de ser un pueblo mayoritario a una minoría.

Los hebreos tampoco están de acuerdo con la Comisión No les satisface la inmigración propuesta, ya que no representa ni remotamente una solución definitiva de sus dificultades; aspiran a la formación de un Estado independiente en la Palestina, aun cuando comprenden que ese territorio no podría albergar a los millones de hebreos que se encuentran diseminados en el mundo. Sin embargo, les daría el respaldo de un Gobierno propio, que proteja sus intereses por las vías diplomáticas, liberándolos de la tutela de potencias extrañas a su raza.

Será difícil, en realidad, encontrar una solución armónica a una situación que se hace más escabrosa por el hecho de que ambos pueblos tienen un mismo origen racial y un carácter de extremada intolerancia, y que, además, profesan religiones profundamente divergentes Estos han sido factores que han creado con el tiempo un clima de creciente hostilidad y que fué fomentado hasta los últimos días de la Segunda Guerra Mundial, por los países del Eje, que intensificaron su propaganda entre los sectores árabes por ser Inglaterra la mayor potencia islámica del mundo y que, por consecuencia, era éste uno de los puntos vulnerables del Imperio.

Sin embargo, cualquiera que sea el punto de vista de árabes y judíos, los Gobiernos de Londres y Washington, habrán de tomar más en consideración la importancia estratégica del Medio Oriente que los intereses raciales, para fijar su política en esta región.

G. R. B.

## Estímulo a su labor recibirá el viernes don Humberto Pinto

La Directiva del Instituto de Cultura Social, llevará a efecto el próximo viernes a las 19 horas una solemne asamblea, durante cuya reunión se procederá a la entrega del estímulo que este prestigioso organismo acordó otorgar al señor Humberto Pinto Díaz, por su brillante labor de divulgación cultural realizada a través de sus conferencias y charlas radiales.

Dicha recompensa consiste en un valioso objeto de arte y un significativo pergamino que contiene varios centenares de firmas de dirigentes y delegados de numerosas instituciones educacionales y artísticas de la capital.

Para la reunión del viernes próximo han sido invitados representantes de las esferas gubernativas, del Cuerpo Diplomático, del Parlamento y organismos universitarios y escolares.

Una cadena de radios transmitirá los detalles de esta fiesta de homenaje a la labor cultural del señor Pinto Díaz, y cuyo acto promete asumir interesantes contornos.

DE JORGE GUSTAVO SILVA

# Prestamistas de inmuebles

### A PROPOSITO DEL PROBLEMA DE LAS HABITACIONES

1.—Al tratar del Problema de las Viviendas o Habitaciones, nunca debemos poner en olvido algo acerca de lo cual hemos nosotros insistido muchas veces (LA NACION: 16 V-1946); a saber: que, en el **inmueble-casa**, hay que distinguir el **suelo** (hechura de Dios), y las **construcciones** o **mejoras**, que son producto del trabajo del hombre; aquél, valorizado cada vez más—salvo rarísimos casos excepcionales—por la acción de factores sociales; éstas, las mejoras o construcciones, destinadas a **desmejorar**, fatalmente, si otra vez no interviene el trabajo, y con él, el capital, que es (cuando no opera en monopolio) forma legítima y auxiliar del trabajo.

Al tratar del mismo problema, tampoco se debe olvidar que el que dedica su esfuerzo y su dinero a construir casas de habitación, oficinas, almacenes, etc., presta un servicio al habitante en general, y tiene derecho a cobrar **algo** por la prestación de ese servicio social.

No se debe perseguir a quien, aunque sea con la mira de hacer un negocio —en este mundo en que cada vez toman mejores posiciones los comerciantes—, se dispone a suministrar habitaciones a la población estante o transeúnte. Perseguirlo es contribuir a sofrenar la actividad constructora y, con ello, a agravar el problema de las habitaciones o viviendas. Hay, al contrario, que estimularle... Eso sí que teniendo, asimismo, en debida consideración y cuenta, el interés social. O sea, impidiendo la **usura de los prestamistas de inmuebles**.

La expresión puede parecer novedosa, y hasta atrevida

Vamos a ver que ella es inocente y justa.

2.—Como el prestamista de dinero **alquila** su dinero, según en 1769 escribiera el Ministro y Economista Turgot, en su "Memoria sobre el Préstamo en Dinero", aquel que da en alquiler un inmueble **lo presta** a alguien. En el primer caso, se alquila para el consumo. En el segundo, para el uso. Uno es prestamista de dinero; el otro es prestamista de una casa, de un departamento, de un cuarto. Uno y otro creen, más o menos sinceramente, prestar un servicio: el **dinero**, para el consumo en negocios o en apremiantes necesidades personales; el **inmueble**, también para negocios, o para tan apremiante necesidad personal como es la de residir, habitar, **vivir**, alguien, en alguna parte de su planeta, y de su país o nación.

Uno y otro son prestamistas que sin duda sacan de apuros a un prójimo, si bien no a título gratuito. Que lo sacan de apuros cobrándole un precio módico, un precio justo... casos se dan. Pero que, también, suelen elevar el **interés** o el **canon** mucho más allá de lo que sería justo, cristiano, racional.

Esa es la verdad.

3.—Los prestamistas de dinero han venido siendo maldecidos y sancionados desde el principio del mundo...; desde el Antiguo Testamento, hasta la ley chilena del año 1929, pasando por todos los Códigos Penales.

Los prestamistas de dinero podían reducir a esclavitud a sus deudores; podían, "pagarse" de sus deudas arrancándoles, como con el suyo lo hiciera el Mercader de Venecia, un trozo de carne viva.

No ha sido la legislación lo suficientemente eficaz como para extirpar la infame ralea. Y, así, en "El Averiguador Universal" de "El Mercurio" de Santiago (18-IX-1937), apareció atendida una penosa consulta que crispa los nervios. Una señora, cuyo marido había tenido la desgracia de quedar cesante, hubo de acudir a **otra señora** para que **se dignara** prestarle seis mil pesos al **sesenta por ciento anual**. Durante dos años sirvió, la señora, heroicamente, su deuda. Cuando se hallaba ésta reducida a la mitad, rogó e imploró que "en vista de lo mucho que le había pagado, le rebajara el interés al 12% anual... **Pero mi proposición la indignó** —termina la llorosa e infortunada consultante— **dice que no me rebaja ni un cinco**". El "A. U.", como primera medida, le aconsejó no pagar un centavo más a la prestamista de dinero, y se dispuso a auxiliarla con eficacia. ¿Cuántos casos como estos quedarán sin aflorar a la superficie periodística? Yo evacué muchas consultas de esta clase, en "El Amigo del Pueblo", de LA NACION, y tuve oportunidad de imponerme de horrendas usuras intentadas por **prestamistas de dinero**.

Y, ahora, sé de **prestamistas de inmuebles** que burlan la ley de limitación de la renta, dando recibos por la cuarta o quinta parte del **canon** que efectivamente cobran.

Hay gentes que, por miedo de quedarse sin casa, o por lo que sea, pagan y callan.

Seguiremos en el tema.

J. G. S.

# Don Angel Ossorio y Gallardo

Lejos de su Patria, de la que se encontraba ausente desde hace varios años por circunstancias de carácter político, ha fallecido ayer en Buenos Aires una figura eminente del pensamiento español: don Angel Ossorio y Gallardo.

Tuvo el señor Ossorio y Gallardo una actuación destacadísima en la vida política e intelectual de su país, y le correspondió participar en acontecimientos que han tenido resonancia mundial, y que la historia habrá de recoger y juzgar.

Nació el ilustre hombre público en Madrid el 20 de julio de 1873, y se graduó de abogado, después de brillantes estudios en la Universidad Central, en 1894.

Fué la del señor Ossorio y Gallardo una vida intensa y agitada. Concejal y Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Madrid, Diputado a las Cortes en varios períodos, Ministro de Fomento, Gobernador Civil de Barcelona, presidente de la Academia de Jurisprudencia presidente del Ateneo de Madrid, Decano del Colegio de Abogados, presidente de la Sociedad de Estudios Sociales, Políticos y Económicos, fundador de diversos organismos de carácter social, jurídico, literario y de beneficencia, dejó en todas partes huellas de su asombrosa actividad y de su acción perseverante y renovadora.

Su labor como escritor y jurista es inmensa. De su pluma salieron obras notabilísimas que han sido comentadas elogiosamente en los círculos más representativos del mundo. Como periodista, realizó una acción de alto vuelo y libró campañas memorables que apasionaron durante algunos años a la opinión pública de España. Descolló también en la diplomacia y fué Embajador Extraordinario en Chile, con motivo de asumir el Mando Supremo el recordado ex Presidente don Pedro Aguirre Cerda. Manifestó siempre por nuestro país un especial afecto, y en un nuevo viaje que hizo se le declaró huésped de honor de la Universidad de Chile.

LA NACION contó al señor Ossorio y Gallardo entre sus colaboradores, y desde Buenos Aires estuvo enviando a nuestro diario una serie de artículos de palpitante actualidad, que eran leídos con visible interés por el público chileno.

Su muerte significa para España la pérdida de uno de sus grandes valores, y ha puesto una nota de dolorosa emoción en los diversos círculos de nuestro país, donde contaba con sinceros afectos.

## CAMARA DE EDITORES SOLICITA AL GOBIERNO QUE AUTORICE EL CIERRE DEFINITIVO DE EDITORIAL LA SALLE

### EN NOTA ENVIADA AL MINISTRO DEL TRABAJO PLANTEA LA SITUACION DE ESA EMPRESA

La Cámara de Editores ha dirigido al Ministro del Trabajo, señor Lisandro Cruz Ponce, una comunicación en la cual se refiere al problema planteado por el cierre de la Editorial La Salle, de propiedad de los Hermanos de Escuelas Cristianos, empresa que determinó el cese de sus actividades por encontrarse en difícil situación económica.

Con motivo de esta determinación, 90 obreros y empleados quedaron cesantes, desocupación que el Gobierno trata de evitar y para cuyo efecto ha realizado diversas gestiones ante la Empresa.

En la nota a que hacemos referencia, se solicita al Ministro que conceda la pronta autorización pedida por La Salle para cesar las faenas, ya que la demora habida y cualquiera tardanza posterior no hacen sino acarrear perjuicios económicos y de todo orden a esta Empresa, que públicamente ha hecho saber sus propósitos de cerrar sus puertas.

Se refiere a continuación La Salle a los propósitos de la Dirección General de Informaciones y Cultura, en el sentido de adquirir las maquinarias de la Editorial, y al respecto expresa:

"Debemos dejar constancia por otra parte, de que estimamos desde todo punto de vista inconveniente que el Estado se convierta en editor. O todas las Editoriales pasan a manos del Estado, o todas están en poder de empresarios particulares". Agrega que la competencia estatal resultaría fatal para la industria y podría ser calificada como desleal.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## BUENAS RESIDENCIAS EN PROVIDENCIA

$ 760.000.— INMEDIATO SALVADOR Y JULIO PRADO. 2 casas independientes, terminaciones de todo lujo; losas de concreto, red de calefacción; baños con azulejos. Subterráneo y garage. Cada casa con recibos, 3 dormitorios, 2 baños; dependencias y servicio. Jardín, patio y garage. Parquets. Los altos rentan: $ 2.500. Los bajos están desocupados. Deudas: $ 320.000 Caja Hipotecaria. $ 230.000 particular, al 6 o|o y $ 90.000 más particular.

800.000.— EN EL PARQUE LYON. CHALET EN 2 PISOS, aislado, bien tenido, construcción sólida. 762 m2. de terreno. Amplios recibos con chimenea, escritorio, y 5 dormitorios, 2 baños instalados, W.C visitas, dependencias y amplio servicio. Jardín con árboles frutales. Garage con pieza para chauffeur. Deuda: $ 90.000 Caja Fuerzas Armadas. Pago convencional.

800.000.— EN CALLE AMAPOLAS. CHALET EN 2 PISOS Parquets y calefacción central. Hall, living con chimenea, comedor,y 4 dormitorios, 2 baños completos y W.C visitas, dependencias con muebles americanos Garage. Facilidades de pago.

800.000.— EN EL GOLF. CHALET GEORGIAN, CONStrucción sólida, calefacción central y parquets, losas de concreto. Jardín. Amplios recibos, escritorio, 4 dormitorios con closets, 2 baños, dependencias y servicio. Garage. Terrazas. Deuda: $ 100.000 Banco Edwards. Pago convencional.

840.000.— EN AVENIDA PRESIDENTE ERRAZURIZ. CHAlet de lujo, estilo Georgian rodeado de 500 m2. de terreno. Amplios recibos, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias y servicio. Patio. Deuda: $ 220.000. Largo plazo.

850.000.— INMEDIATO SANTA ELVIRA Y ROMAN DIAZ Chalet Georgian, recién terminado; losas de concreto. Calefacción eléctrica y parquets en toda la casa. Recibos, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos y W.C visitas; dependencias y amplio servicio. Jardín, patio y garage.

950.000.—EN AVENIDA SUECIA. CHALET EN 2 PISOS, estilo californiano, aislado, rodeado de 1.000 m2. de jardín. Hall, living, gran comedor, escritorio, 10 dormitorios 4 baños instalados, dependencias y 3 piezas y baño servicio. Arboles frutales. Garage. 480 m2. edificados. Pago convencional.

1.000.000.— EN CRISTOBAL COLON. BUNGALOW MOderno, aislado, rodeado de 10.000 m2. de jardín plantado con toda clase de árboles frutales. Amplios recibos, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño completo; dependencias y servicio. Garage. Gallinero para 600 gallinas. Permutaría por chalet o bungalow en Los Leones. Forma de pago: Mitad al contado.

1.100.000.—EN EL GOLF. MAGNIFICO CHALET EN 2 pisos, moderno, losas de concreto, calefacción central instalada, parquets. 1.000 m2. de jardín con árboles frutales y de sombra. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 5 dormitorios con closets, 2 baños completos de lujo instalados, W.C visitas; dependencias y servicio. Terraza. Garage. Deuda: $ 160.000.

1.200.000.— EN AVENIDA BILBAO. GRAN CHALET EN 2 pisos, aislado. Calefacción central; pisos de parquets, construcción asísmica. Primer Piso: Amplios recibos, escritorio, W.C visitas, dependencias y servicio. Jardín con parrón y árboles frutales. Terraza. Segundo Piso: 6 dormitorios con closets, 2 baños instalados, dormitorio servicio. Deuda: $ 120.000 Caja EE. PP. y PP. Pago convencional.

1.200.000.— EN AVENIDA LAS LILAS. CHALET GEORgián en 3 pisos, aislado. Calefacción central y parquets sobre concreto. Distribución: Primer Piso: Living con chimenea, comedor, W.C visitas, dependencias y servicio. Jardín con piscina de 11 x 7 metros. Garage. Segundo Piso: Hall, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, cortinas instaladas. Tercer Piso: Living con bar amoblado, dormitorio y baño instalado. Deuda: 320.000 Caja Hipotecaria. Pago convencional.

1.200.000.— EN EL GOLF. ESPLENDIDO BUNGALOW moderno, aislado. Calefacción central y servicio de agua caliente. Pisos de parquets de roble americano. Gran living de 48 m2., comedor con terraza, 4 dormitorios con closets, 2 baños de lujo instalados, amplia cocina con muebles, despensa en subterráneo grande. 2 dormitorios de empleadas en altos, baño instalado. El bungalow está totalmente rodeado de jardín. Garage. 900 m2. de terreno. Deuda: $ 100.000 Caja EE. PP. Forma de pago: Con $ 600.000 al contado, saldo facilidades.

1.500.000.— EN AVENIDA BILBAO. CHALET MODERNO, estilo californiano, rodeado de 1.250 m2., con 450 m2. edificados, construcción sólida de concreto. Distribución: Primer Piso: Hall, 2 amplios living, uno con chimenea, comedor, escritorio, 2 dormitorios, W.C visitas dependencias y amplio servicio. Jardín con árboles frutales y de sombra (parque). Garage con departamento para chauffeur. Segundo Piso: 6 dormitorios con closets, 2 baños instalados de lujo. Calefacción central. Deuda: $ 200.000. Caja EE. PP. y PP. $ 200.000. Caja Agraria.

1.500.000.— EN AVENIDA LA CONCEPCION. CHALET moderno estilo español rodeado de 1.800 m2. de jardín con árboles frutales. Patio azulejos españoles, 3 imágenes en los muros. Piso bajo de mármol; calefacción central. Subterráneo con la cocina y carbonera. Persianas de acero. Amplias terrazas. Piscina. Gallineros de fierro. Distribución: Primer Piso: Hall, living con chimenea, salón comedor, escritorio, W.C visitas, cocina, 3 dormitorios de empleada y baño. Garage con departamento para chauffeur. Biblioteca. Segundo Piso: Hall, 6 dormitorios con closets, 3 baños completos de lujo y medio baño más. Deuda: $ 70.000. Banco Hipotecario. Forma de pago: Convencional.

1.700.000.— EN LA AVENIDA APOQUINDO, estilo francés, con terminaciones de lujo, ... no, 470 m2. edificados. Calefacción ... te directa. Parquets sobre losas de concreto ... sos. Calefacción central. Distribución: Primer ... ving con chimenea, salón, comedor, escritorio ... cocina instalada, repostero, dormitorio y baño ... Pérgola, garage. Subterráneo. Segundo Piso: ... mitorios con amplios closets. 2 salas ... de gran lujo, y baño de cajón.

2.500.000.— EN EL GOLF. GRAN RESIDENCIA ... jo en un piso y manzarda, 800 m2. edificados ... ción central y parquets, losas de concreto ... Hall, living de 48 m2. comedor igualmente ... de juego, escritorio con bar, 7 buenos dormitorios ... las de baño completas, amplias dependencias ... de 4 dormitorios y baño completo. Terrazas ... tio y garage con departamento para chauffeur.

**CARLOS OSSANDON**
**Nueva York 2...**

---

**S. SACK**
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
S. PABLO 1179
MORANDE 817

## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



**HABIENDOSE EXTRAVIADO**

Póliza de Seguro de Vida N.o 37359, por valor de dos mil pesos, de la Mutualidad de Carabineros perteneciente a Juan Pizarro Moscoso, queda nula, por haberse dado el correspondiente aviso.

### 1.—Alhajas, moneds y antigüedades.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, BRILlantes, fantasías, compraventa. Composturas, transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real. Fono 65885. 31 My.

ORO, JOYAS BRILLANTES, PLATIno, plata, monedas antiguas, compramos; supero cualquier oferta, Bandera 86. 31 My.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabados desde 200 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 My.

COMPRO BRILLANTES, JOYAS PREcios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 31 My.

COMPRO ORO Y PLATA. PAGO BUEnos precios. Alameda 846. 9 Jn.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, oro, plata, compramos. Superamos cualquiera oferta. Huérfanos 1121. 31 My.

**TERNOS ABRIGOS**
SASTRERIA DRINBERG BANDERA 644
SASTRERIA ARGENTINA SAN PABLO 1279
10 MESES PLAZO

**Dr. Saavedra**
GALVEZ N.o 178
FONO 66811

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, FAbrica Sostín, Nueva York 66. 31 My

BRILLANTES, JOYAS, BOLEtos, vendo y compro. Supero cualquier oferta, Ahumada 58, esquina Nueva York. 31 My.

### 2.—Automóviles, camiones y vehículos

VENDO PACKARD 1937, CABRIOlet, 2 puertas, 12 cilindros. Tratar de 10 1|2 a 13 y 15 a 17 1|2, en Vicuña Mackenna 41. 20 My.

10.000. CAMIONETA WHIPPET, perfecto estado, 10 kilómetros, 600 kilos, quinta San Juan, Joaquín Pérez 6500, tres cuadras hacia sur. 20 My.

VENDO PUPE, HIPOMOVIL, SAN Diego 1008, Fono 60578. 20 My.

COMPRO OCASION AUTOMOVIL, modelo 936-1938, buen estado, hasta 35.000 contado. Sin intermediarios. Dieciocho 94, 2.o piso. 20 My

VENDO MICROBUSES CON O SIN recorrido. Avenida General Velásquez 015. 20 My.

### 4.—Arriendos buscados.

DESEO ARRENDAR CASA SEIS PIEzas, pago hasta $ 2.500. Llamar teléfono 80189 de 1 a 6. 20 Myo.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. ANticipamos rentas. Caja Propietarios 5 En.-47

### 5.—Arriendos ofrecidos.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. ANticipamos rentas. Caja Propietarios 5 En.-47

ARRIENDO UN DEPARTAMENTO: 3 dormitorios, comedor, hall, baño, cocina, pieza servicio empleada. Irarrázaval 2970. 20 My.

PIEZA ARRIENDASE CALEFACCION, agua caliente. Lira 11. 20 My.

ESPLENDIDA PIEZA SIN PENSION. Alameda 2079. 20 My.

DEPARTAMENTOS, DOS Y CUATRO dormitorios, jardín. Miguel Claro 695. 20 My.

ARRIENDO PIEZA CERCA PUERTA de calle, a caballero o señora sola, sin cocina. Lord Cochrane 498. 20 My.

**SASTRERIA LA MENDOCINA**
SAN DIEGO 255
TELEFONO 66665
Solicite un crédito

### 7.—Arboles y plantas

ARBOLES FORESTALES, PLANTAS para jardines, maceteros, greda, tierra, hojas de litre, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. 31 My

### 8.—Armas, caza y pesca

ARMAS COMPRO OCASION, SAN Diego 59. 27 Jun.

### 9.—Artículos de escritorio, librerías, imprenta

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDORES, lápices, arreglo. Galería Alessandri 30. 31 My.

### 12.—Compras y ventas varias

OCASION VENDO 4.000 PARES HORmas Charles medio y Luis XV. Ñuble 845. 19 Myo

### 14.—Diversos

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. ANticipamos rentas. Caja Propietarios 5 En.-47

¡¡COMPRAMOS!!! DENTADURAS Dientes sueltos, usados. Bandera 40 31 My

### 15.—Educación

CURSOS RAPIDOS PREPARACION Comercial: Oficinistas, contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción, escritura máquina. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030.— (Cerca Puente). 24 My.




PORQUE SU GUAGUA CRECE NORMALMENTE, ESTA SANA y GORDITA

SE ALIMENTA CON **VITALMIN VITAMINADO**

OTRO OBSEQUIO
TODOS LOS DIAS MARTES y VIERNES
LOS AVISOS ECONOMICOS DE
**LA NACION**
(SIEMPRE RAPIDOS Y DE EFICACES RESULTADOS)
REGALAN A SUS FAVORECEDORES UN PAQUETE DE VITALMIN VITAMINADO POR TODA ORDEN DE AVISOS ECONOMICOS.

EL ALIMENTO PARA GUAGUAS NIÑOS Y ADULTOS

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte-Confección. Peluquería. Solicite prospecto. 27 My

"MATEMATICAS PARA TODOS". — Enseña sin profesor. Venta: Librerías Universo, Marina Gaete 782. 21 Myo

CLASES PIANO, TEORIA SOLFEO, hace joven, Noveno Conservatorio. Teléfono 50627. 26 My.

¡¡OJO!! ESCUELAS POLITECNICAS Profesionales "Díaz-Gascogne". Primeras, únicas su clase en Chile. Reconocidas oficialmente Supremo Gobierno. Pida prospectos. Fijarse: Santo Domingo 670. 31 My.

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA eléctrica, con veintiocho años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. 30 My.

CURSOS CORTE CONFECCION, diurnas, nocturnas. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Profesora especialista. Confección trajes primer mes. Solicite prospectos. "Academia Fénix", Santo Domingo 1030, (Cerca Puente). 30 My.

### 18.—Ocupaciones ofrecidas

PINTORES, NECESITO. LIRA 841. 21 My.

EMBOLSILLADORAS Y GOBERNAdoras competentes, necesita Fábrica de Ropa. Alameda 2517. 21 My.

SE NECESITAN OPERARIAS COMpetentes para la Sección Confección de Señoras. Casa Massuh. Estado 348. 20 My.

NECESITO COCINERA, NIÑA MAno, Carmen 175. 20 My.

NIÑA PIEZAS, MUCHACHO, NECEsito. San Antonio 717. 20 My.

**PARAFINA**
Pura para Estufas, Anafes, Cocina, Etc.
AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 2121

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio, buen sueldo. Avenida Matta 1326. 20 My



**SUELERIA SAN FERNANDO**
La más surtida y la que vende más barato en el barrio.
Se despacha contra-reembolso.
BASCUÑAN GUERRERO N.o 33.
MARIO MANFREDINI B

EMPLEADA TODO SERVICIO SEPA bien cocinar, poca familia. Santo Domingo 1443. Departamento 14. 20 My.

NECESITO EMPLEADA, QUEHACEres de casa, puertas adentro. Independencia 510. 20 My.

NECESITASE EMPLEADA, PIEZAS, recomendada, atienda señora. Buen sueldo. Brasil 118. 20 My.

EMPLEADA MANO, MAYOR 20 años, sueldo 300; tres personas. Triana 865. José Manuel Infante, una cuadra Providencia. 20 My.

EMPLEADA TODO SERVICIO, PAra cuatro personas, necesito. Sueldo $ 400. Emilio Delporte 1372. 20 My.

### 19.—Residencias, hoteles, restaurantes

PIEZA GRANDE, OTRA CHICA, CAlle, buena comida. Compañía 1711. 20 My.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO pensión, matrimonios. Santo Domingo 1341. 20 My.

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION a matrimonios, c|s. niños o personas solas de seriedad. Romero 2696 20 My.

GRANDES PIEZAS, PENSION SANto Domingo 1688. 20 My.

DEPARTAMENTO, A LA CALLE, EXcelente comida. Vergara 155. 20 My.

PIEZAS PENSION, ALAMEDA 381. 20 My.

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION, Merced 341, teléfono 31654. 20 My.

PRECIOS REBAJADOS, PIEZAS, PENsión. Alameda 2097. 20 My.

### 20.—Materiales de construcción

DEMOLICION, SE VENDE TODA clase de materiales de demolición. Sazié 1954. 24 My

GRAN LIQUIDACION DE BALDOSAS, puestas a domicilio. Se ejecutan trabajos de embaldosados. San Pablo 3758. Fono 92427. 7 Jun

FIERRO GALVANIZADO LISO, SACK. 31 My.

S. SACK, BARRACA FIERRO. SAN Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 My

FIERRO ACANALADO, GALVANIZAdo, Sack. 31 My.

FIERRO REDONDO, PARA CONStrucciones. Sack. 31 My

PINTURA, PASTA SACK. 31 My

PUERTAS, VENTANAS STANDARD "Fénix". Santo Domingo N.o 1158. Teléfono 85585: Parquets, maderas elaboradas. Depósito N.o 2, San Diego 1896. 14 Jl.

### 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios

¡¡¡SOMMIERES!!! "COLCHOnería Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9, Teléfono 86259. 23 My.

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS: dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 8 Jn

COMPRO MUEBLES, MENAJES, CAtres, cocinas. Fono 50230. 22 May

MUEBLES 25 MESES PLAZO, CO pie.— Serrano 283. 12 Jun

### 25.—Modes e interés para el hogar

ENSEÑO MALLA, TEJIDO Y BORDAdo. Precios módicos. Aconcagua 1467. 21 My

¡¡¡PIELES!!! CONFECCIONES, HEchuras. Transformaciones. Trabajo perfecto. Precios módicos. "El Canadá", Merced 801. 8 Jun

**ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO**
**S. SACK**
Sn PABLO 1179
MORANDE 817

¡¡PARA SUS FIESTAS!! Arriende sus servicios antigua "Casa Acevedo". Santo Domingo 585, fono 30904. 28 My

### 27.—Negocios e instalaciones

VENDO BAR RESTAURANT. CUMming 793. 20 My

VENDO OCASION PELUQUERIA, hombres, habitación, arriendo barato. Verla 4 adelante. Santiago 1121. 20 My

VENDO ALMACEN BARRIO POPUloso, precio conveniente, casa habitación. Artemio Gutiérrez 1899. 20 My.

SE VENDE UN NEGOCIO RESTAUrante en San Francisco 310, con 14 piezas. 20 My.

VENDESE CLINICA COMPLETA. practicante. Verla 7 a 9 P. M. Lord Cochrane 855. 20 My.

SE VENDE PATENTE DE FRUTEría y verdulería, Comuna Providencia. Tratar: Julio Prado 1622. 20 My.

COMPRO BAR, FUENTE DE SODA, o Mercería, buenas ventas. Santa Rosa 2700. 20 My.

SE VENDE UN NEGOCIO DE FRUtos del país, con derecho de llaves. Santo Domingo 5090. 20 My.

VENDESE ALMACEN CON DEPOto. Doy prueba. Infante Valero 99 (Vivaceta). 19 My.

### 30.—Préstamos, acciones y bonos

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. ANticipamos rentas. Caja Propietarios 5 En -47

### 31.—Productos medicinales

ROT. EL MEJOR DESMANCHADOR En venta sólo en farmacias. Muestras gratis en Farmacia Troncoso. Agustinas esquina Teatinos. 31 My.

### 32.—Propiedades compran

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. ANticipamos rentas. Caja Propietarios. 5 En.-47

### 33.—Propiedades venden

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. ANticipamos rentas. Caja Propietarios. 5 En.-47

20.000 PIE O BUEN AUTO, SALDO amplias facilidades, mensualidades largo plazo, chalet nuevo. Paradero 18. Briones Luco 0918. 20 My.

VENDO 1.200 M2., MEJORAS. CISterna, fono 358. 20 My.

CASITA TRES PIEZAS, SERVICIOS comedores, vendo, 50.000, 8.a Avenida 0298. Teléfono 51278. 20 My.

VENDO SITIOS POBLACION EL SALto, 21 de Mayo 709. 20 My

### 34.—Propuestas públicas y particulares

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento del agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 28 de mayo, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.— Santiago, 14 de mayo de 1946.— El Director del Departamento. 23 Myo

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas, Departamento de Hidráulica. e piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado, de Curacautín, las que se abrirán el 3 de junio, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes. Santiago, 20 de mayo de 1946.—El Director del Departamento. 29 My

### 35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS RCA. Y DISCOS VICTOR Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301 A., entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. Facilidades pago 31 My.

**FARMACIA DE TURNO**
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
**Andrade**
DELICIAS 2902 - FONO 92340

### 37.—Notificaciones y citaciones

MITCHELL Y MITCHELL S. A. C. Cítase a reunión general ordinaria de Accionistas para el día 31 de mayo, en el local de la sociedad, calle Huérfanos 922, a las 12 horas, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del 28 de febrero, ppdo., de acuerdo con el Art. 26 de los Estatutos. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 hasta el 31 de mayo de 1946. —El Presidente. 22 My.

### 38.—Sastrería e indumentarias

GUENDELMAN, SASTRES, HECHUras finas. Crédito, San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 28 May.

BAJAMOS LOS PRECIOS DE TODOS los casimires. Llegó nuevo surtido Visítenos cuanto antes. "Casa Salazar". Avenida Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. 31 My

SASTRERIA MODERNA, COPIAPO 1057. Teléfono 80241. Ternos y abrigos a 10 meses plazo sin recargo, entrega inmediata. 3 Jn.

¿DESEA UD. RESOLVER FACILMENte el complicadísimo problema de vestirse bien, gastando poco? Nosotros lo entregamos solucionado: encárguenos hoy mismo la confección de un traje y le haremos de medida desde $ 550, y confeccionado desde $ 400 Casa "Salazar" para hombres y niños. Avenida Bernardo O'Higgins 2783 casi esquina Libertad. 31 My

CASIMIRES DESDE $ 45 METRO, NAcionales; $ 75 importados. Depósito directo de la Fábrica Casa "Salazar" Avenida Bernardo O'Higgins 2783 Alameda esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso 31 My

**AGENCIAS "LA NACION" PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS**

CIGARRERIA ... SAN DIEGO ... Teléfono ... FERIA MATADERO ... PORTAL EDWARDS ... CIGARRERIA ... SAN PABLO ... PELUQUERIA ... MAPOCHO ... PROVIDENCIA ... PASTELERIA ... IRARRAZAVAL ... frente Teatro ... ROBERTO ... MAULE ... PELUQUERIA ... RECOLETA ... LAVANDERIA ... DOMINICA ... LAVANDERIA ... INDEPENDENCIA ... ALMACEN DE ... HUMBERTO ... SAN PABLO ...

TERNOS TRAJES ... confecciones para ... Anexo sección ... miers, marquesas ... lidades de pago ... "El Crédito Nuevo" ...

### 40.—Judiciales

QUIEBRA. JORGE ... ros. Segundo ... solución de 11 ... jóse como fecha ... llido el 12 de ... El Secretario.

(MAS ECONOMICOS PAGINA 2...)

## MEMORANDUM DE «LA NACION»

### TURNO DE BOTICAS

18 DE MAYO AL 25 DE MAYO: Sánchez, Sánchez y Cía. ... Dumond 430; Brand, E. Selman y Cía., Portal Bulnes ...; ... nedel y Cía, Catedral 1990; Esperanza, Avda. Mena Esperanza ... H. Lolera, Independencia 572; O'ehrens, A. O'ehrens, ... 3129; Stifel, E. Stifel, Independencia 1898; Marambio, ... Pérez 4687; La Pila, J. Carrasco, Alameda B. O'Higgins ... B. Blanco, Andrés Bello 488; Hoffman, Hoffman y Cía., ... Blanqueado, Bittner y Cía, San Pablo 4959; Monaz, Verpara ... coleta-Valdivieso; Orión, T. Alvarez, Matías Ovalle ...; Meléndez, Avenida Buzeta 497 (Com. Maipú); Bulnes, ... Maceo 279 (Población Bulnes) Alemana, G. Miranda, El ... río) Ruiz, Ruiz y Cía., B. Guerrero 1903; Haarlem, ... Castro 597; Cóndor, N. Vita, San Diego 401; Vines, ... 1807; El Pasaje, C. de Vignolo, Portugal 497; San Miguel, ... Portugal 1980; San Luis, B. Muñoz, Avenida Berlín 784 (...mania); Santa Isabel, R. Arangua, Santa Isabel 0301; ... y Cía., Alameda B. O'Higgins 30; Ojeda, J. Ojeda, ... Lilas, O. A. Hoschtetter, J. M. Infante 242; Las Condes, ... Goyenechea 26; San Jorge, L. Espinoza, P. de Valdivia ...; ta, E. Aranda, Irarrázaval 4291; Lo Vial, F. Toledo, ... San Alfonso, M. Ureta, B. Encalada 2920; Central de ... der, J. P. Alessandri 3120; Andes, P. Villalón, Gran Avenida ... Soto, M. Pinto Soto, San Diego 1325.

**MAYO**
**20**
**LUNES**

**SANTOS DE HOY**
Bernardino, de S.

**SANTOS DE MAÑANA**
Timoteo

**CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE**
Independencia 339

Atenciones gratuitas para indigentes.
Policlínicas: Curaciones y cirugía menor e inyecciones, diariamente de 14 a 16 horas.
Dentística: Niños lunes y miércoles, de 9 a 11 horas.
Adultos: jueves, de 9 a 11 horas.
Pediatría (atención de niños): sábados, de 14 a 16 horas.

### BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 19 de mayo de 1946)

Lluvias locales de variada intensidad se produjeron desde Aconcagua hasta Llanquihue. En el resto del país sólo hubo nubosidades. En la Cordillera Central continúa nevando.

APRECIACION GENERAL

Persistirá aún alterado en el centro y sur del territorio, con probabilidades de que comience ya a declinar el mal tiempo por la región central.

Zona Norte: Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del suroeste.

Zona Central: Precipitaciones aisladas. Tendencia a mejorar. Vientos del suroeste.

Cordillera Central: Alterado. Ligera tendencia a declinar.

Zona Sur: Lluvias locales. Vientos variables.

Guafo a Evangelistas: Precipitaciones débiles, aisladas. Vientos variables.

Punta Arenas: Bueno.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 18).— Máxima: 12,6 grados, a las 14.10 horas. Mínima: 9,0 grados, a las 02,00 horas.

Humedad relativa del aire (día 19).— Máxima: 84 o|o, a las 18.30 horas. Mínima: 71 o|o, a las 10.9 horas.

Sol (día 20).— Salida: a las 7.30 horas. Puesta: a las 17.48 horas.

Luna (día 20).— Salida: a las 21.25 horas. Puesta: a las 11.23 horas. Fase: 4.o menguante el 23 del presente.

**LLAMADOS URGENTES**

Asistencia Pública, ... co 30, teléfono ... de la Asistencia Pública ... quina de Chiloé, ... Posta N.o 8 de la ... blica, Chacabuco ... pañía, teléfono ... Pública, Ñuñoa, ... de Irarrázaval N.o ... 61548;; Asistencia ... videncia, Manuel ... léfono 29053; Prefectura ... bineros, Moneda ... randé, teléfono ... 61171.

**DESPACHO DE CORRESPONDENCIA**

El Sector Postal ... pachará correspondencia ... siguientes vapores ... el 20 hasta el ... 1946, como sigue:

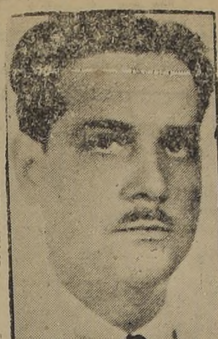
POR FERROCARRIL ... Para países ... Atlántico, Europa, ... Oceanía, por Vía ... 26. Calera a Iquique ... Calera a Antofagasta ... 23, 25, 26. Calera a Serena ... 24 y 25.

POR VIA AEREA ... Santiago (Valles ... intermedios) (Nacional ... 22, 24, 25. Santiago (Ovalle ... e intermedios) (Nacional ... 21, 23, 25. Perú, Ecuador, ... lombia, C. América ... Unidos (Panagra) ... 23, 25, 26. Bolivia (Panagra) ... 23, 25, 26. Argentina, Uruguay ... (Panagra), el ... 25, 26. Países del África ... Asia, Vía Buenos Aires ... Países del África ... Asia, Vía New York ... 22, 23, 25, 26.

NOTAS: La correspondencia ... rea certificada se ... 20 horas del día ... chas indicadas y ... tá las 24 horas ... El correo para ... canos del Atlántico ... por vía Andes ... días jueves y domingos ... Correspondencia ... recibe hasta las 11 ... ves y 12 horas del ... Correspondencia ... cibe hasta las 13 ... ves y 12 horas del ... Santiago, 18 de ... —El Jefe del Sector.

## ...iversario de Cuba.-


...señor Ramón Grau San ... Presidente de la Repú. blica de Cuba


Excmo. señor Jesús Valdés Crespo Embajador de Cuba en Santiago


Señora Elena Mirón de Valdés Crespo, esposa del Embajador de Cuba en Chile

## ...ndecoraciones Pontificias.-

...Santidad el Papa Pío XII ... dignado conceder el Tí... de Prelado Doméstico al ...ndado Juan Figari Stag. ... el Título de Camarero "en ... Paonazzo", a los Pres. ...os don Manuel Alarcón ...eros, don Domingo Cruz ...mpo, don Manuel Sánchez ...restain, de la Arquidióce... la Santísima Concepción. ... al propio tiempo, otorga ...s siguientes condecoracio... pontificias a los señores: ...n Alfredo Larenas y don ...s Sanhueza Ruiz, la de ...ndador con placa de la ...n de San Gregorio M., cla... civil;

...n Abraham Romero Garri... la de Comendador de la Or... de San Silvestre;

...n José del Carmen Cam... Fuentealba, la de Caballe... la Orden de San Grego... M., clase civil;

...n Lorenzo Asté y don Fran... García López, la de Ca...ro de la Orden de San ...stre.

Ha, en fin, distinguido a las señoras Ana Luisa Munita de Larenas, Clara García López y Luisa González González, con la Cruz "Pro Ecclesia et Pontifice" y a la señora Lucrecia Valenzuela de Herrera con la Medalla "Benemerenti".

Todos los mencionados condecorados pertenecen a la Arquidiócesis de la Santísima Concepción.

**CONCERTACION DE MATRIMONIO.—**

Ha quedado concertado en Santiago el matrimonio de la señorita Esperanza Salinas Jorquera con el señor Víctor Délano Beeche. Hizo la visita de estilo la señora Elvira Beeche viuda de Délano, y bendijo las argollas el Presbítero señor De la Fuente.

**ENFERMOS.—**

Delicada de salud la señorita Catalina Cruz Vial.

—Continúa enfermo el niño Fernando García Oldini Camino.

## ...N EL HOTEL CARRERA.-


El Grill-Room del Hotel Carrera se hace estrecho para atender a su numerosa y distinguida clientela.

**...ERMA.—**

...señora Ida Corbat de ...as, directora del Liceo de ... de Viña del Mar, ha si... operada en la Clínica del ...onado S. Sepúlveda, por ...octores señores Romeo ... y S. Saavedra. Su estado ...y satisfactorio.

**...ERACION DE INSTITU...ONES FEMENINAS.—**

...lebra asamblea el viernes ... las 18.30 horas, en Con... ...1421. Se ha invitado a esta reunión a representantes de todas las instituciones femeninas de la provincia de Valparaíso.

**COMIDA.—**

El miércoles 22 del actual, a las 21.30 horas, sus compañeros de armas y amigos ofrecerán en Valparaíso, en el Club Naval una comida en honor del vicealmirante don Juan Agustín Rodríguez S. y señora, con motivo de su traslado a Santiago.

**ALMUERZO.—**

Un grupo de sus amigos ofreció un almuerzo en el Club de la Unión al señor Carlos Vega Macher para despedirlo con motivo de su viaje a Buenos Aires.

**A BUENOS AIRES.—**

Por vía aérea se han dirigido a Buenos Aires y Río de Janeiro el señor Hermann von Muhlenbrock Lira y la señora Rebeca Soto de von Muhlenbrock.

—Ayer partieron a Buenos Aires el señor Tomás Eduardo Rodríguez B., señora Leonor Larraín de Rodríguez e hijas.

# CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO (CHILE)

**FUNDADA EL AÑO 1855**

## ACTA DE SORTEO

**EMISION: JUNIO Y DICIEMBRE**

En Santiago de Chile, a 14 de Mayo de 1946, en las oficinas de la institución y en acto público, se procedió al sorteo de las letras del 6% con ¾% que, por amortizaciones ordinaria y extraordinaria y de acuerdo con la facultad conferida por el artículo 9.o de su ley orgánica, se retiran de la circulación en 1.o DE JUNIO DE 1946, fecha del vencimiento de los cupones respectivos.

Las letras sorteadas fueron las siguientes:

### SERIE DE 6% CON ¾%

**Bonos de $ 50.000**

537
1561

**Bonos de $ 20.000**

575
1434

**Bonos de $ 10.000**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 22865 | 27254 | 43232 | 63343 | 81666 |
| 24004 | 27427 | 43452 | 63670 | 82022 |
| 24433 | 27733 | 46541 | 64095 | 82447 |
| 24948 | 28680 | 46759 | 68577 | 90739 |
| 25212 | 29499 | 47033 | 68726 | 91101 |
| 25599 | 34599 | 47298 | 68909 | 91467 |
| 26041 | 37092 | 49942 | 69105 | 93098 |
| 26520 | 38944 | 50221 | 80465 | |
| 26605 | 39337 | 56410 | 80864 | |
| 26906 | 42087 | 56657 | 81225 | |

**Bonos de $ 5.000**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 38916 | 40885 | 57166 | 74777 | 99722 |
| 39095 | 41094 | 58611 | 83336 | 100177 |
| 39317 | 41356 | 62376 | 83702 | 100264 |
| 39514 | 44436 | 62774 | 83881 | 100485 |
| 39778 | 47098 | 63193 | 84007 | 107885 |
| 39953 | 48679 | 66480 | 89270 | 108024 |
| 40189 | 48943 | 66859 | 89665 | 108266 |
| 40252 | 51301 | 67231 | 89869 | 108383 |
| 40580 | 53502 | 67368 | 99209 | 109813 |
| 40771 | 54043 | 74445 | 99338 | |

**Bonos de $ 1.000**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 153355 | 157000 | 161018 | 165194 | 190615 |
| 153724 | 157422 | 161323 | 165399 | 198777 |
| 154107 | 157599 | 161757 | 165800 | 205624 |
| 154596 | 158193 | 162054 | 176811 | 206275 |
| 154893 | 158607 | 162515 | 177177 | 206663 |
| 155298 | 158865 | 162906 | 177444 | 206746 |
| 155612 | 159360 | 163364 | 184161 | 207031 |
| 155829 | 159741 | 163667 | 184589 | 219100 |
| 156080 | 160229 | 164409 | 189522 | 229769 |
| 156601 | 160532 | 164470 | 190170 | 230138 |

**Bonos de $ 1.000**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 230577 | 260593 | 299055 | 327514 | 336035 |
| 240100 | 260987 | 299457 | 328011 | 336317 |
| 240601 | 261371 | 299843 | 328383 | 336685 |
| 240989 | 261889 | 300469 | 328775 | 337059 |
| 241342 | 282206 | 301001 | 329249 | 337114 |
| 241728 | 283034 | 326060 | 329560 | 337122 |
| 242143 | 283428 | 326408 | 329972 | 337124 |
| 242577 | 283802 | 326802 | 330198 | 337251 |
| 260235 | 284230 | 327086 | 335896 | |

**Bonos de $ 500**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 15771 | 16568 | 25697 | 49636 | 65284 |
| 15900 | 16692 | 27785 | 56789 | 65388 |
| 15952 | 16700 | 28104 | 60383 | |
| 16199 | 21937 | 42176 | 63718 | |
| 16333 | 23201 | 42439 | 64235 | |

**RESUMEN**

| 50.000 | 20.000 | 10.000 | 5.000 | 1.000 | 500 | Valor Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 2 | 47 | 49 | 94 | 22 | |
| 100.000 | 40.000 | 470.000 | 245.000 | 94.000 | 11.000 | $ 960.000 |

Santiago, 14 de mayo de 1946.

La Caja tiene a disposición de sus clientes, una Sección de Custodia de Bonos, que se encarga de cobrar los intereses y amortizaciones y abonar su valor en la Cuenta Bancaria de los depositantes, sin comisión.

Los intereses de las letras que no hayan sido cobrados dentro de los cinco años siguientes a su vencimiento, y las letras sorteadas que no se cobraren dentro de los diez años, contados desde la fecha señalada para su amortización, prescriben en favor de la Institución Art. 28 de la Ley Orgánica.

La Caja cuenta, además, con un Departamento de Comisiones de Confianza que tramita sin comisión los préstamos ante ella, se encarga de la compra y venta de bonos y valores mobiliarios y de su administración.

EL GERENTE

# S. E. INAUGURARA MAÑANA EL PERIODO ORDINARIO DE LA ACTUAL LEGISLATURA

## LA TRADICIONAL Y SOLEMNE CEREMONIA SE LLEVARA A EFECTO EN EL SALON DE HONOR DEL CONGRESO NACIONAL

LECTURA DEL MENSAJE PRESIDENCIAL

Mañana se llevará a efecto la tradicional ceremonia de la apertura de las sesiones ordinarias del Congreso Nacional, acto que tiene lugar en el Salón de Honor del Parlamento, con asistencia del Excmo. señor Alfredo Duhalde, y sus Ministros de Estado; senadores y diputados; delegaciones de los jefes y oficiales del Ejército, Marina y Aviación; de Carabineros de Chile; del Cuerpo Diplomático acreditado ante la Moneda; los magistrados de la Corte Suprema y de Apelaciones de Santiago; y de altos funcionarios de la Administración Pública.

En esta oportunidad S. E. el Vicepresidente de la República, dará lectura a su Mensaje, en el que informará de la marcha política y administrativa del país. Su exposición será transmitida, en cadena, por todas las emisoras del país.

**HONORES MILITARES AL VICEPRESIDENTE**

La ceremonia oficial se iniciará a las 15 horas. Durante el recorrido desde el Palacio de la Moneda al Congreso, las fuerzas militares rendirán honores al Vicepresidentes de la República y sus ministros.

Bajo el mando del Comandante en Jefe de la Segunda División, general don Guillermo Aldana, participarán en este acto la Escuela Militar, Ecuela de Ingenieros Militares, Regimiento-Escuela de Artillería Antiaérea, Regimientos Buin, Tacna, Blindado N.o 2, y Grupo N.o 2 de Artillería a caballo.

**INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA EL TRANSITO**

La Prefectura del Tránsito, ha impartido las siguientes instrucciones para la circulación y estacionamiento de vehículos durante la ceremonia de la apertura del Congreso Nacional:

El día 21 de mayo, con motivo de la Apertura del Congreso Nacional, los coches de las personalidades que asistan a la Ceremonia del Congreso, deberán hacer su recorrido por la calle Catedral, de Oriente a Poniente, pudiendo ocupar para este efecto las calles de Ahumada y Bandera. Una vez desocupados estos vehículos, seguirán por Morandé a Santo Domingo, para dirigirse a los sitios de estacionamiento.

El estacionamiento para los coches del Gobierno y diplomáticos estará en Catedral de Bandera a Puente y costado norte de la Plaza de Armas. Coches de autoridades y particulares en Plaza de Armas, costados sur, oriente y poniente. Coches de parlamentarios, en Bandera, de Catedral a Rosas y Plaza Montt Varas.

Terminada la ceremonia en el Congreso, los coches bajarán por Catedral para seguir por Morandé a Santo Domingo y salir por Bandera o Estado.

Desde las 13 horas se mantendrán despejadas las siguientes calles: Morandé desde Av. Bernardo O'Higgins a Santo Domingo; Bandera, de Compañía a Rosas; Moneda, desde Brasil a Estado, para la colocación y desfile de las Tropas del Ejército; Compañía, desde Morandé a Ahumada; Catedral, de Morandé a Puente y la Plaza de Armas en sus cuatro costados.

Los vecinos de las calles Bernardo O'Higgins, costado norte, Agustinas, Huérfanos y Catedral, desde Morandé a Riquelme, se abstendrán de estacionar vehículos frente a sus domicilios, debido a que esas calles serán ocupadas por las tropas del Ejército que irán a tomar colocación para el desfile.

La locomoción colectiva (micros y autobuses), cambiarán sus recorridos a las 13.30 horas, por las siguientes calles, líneas del sector oriente, que pasan por la Plaza Baquedano y tienen sus estacionamientos entre el Parque Forestal y Estación Mapocho: harán su recorrido de ida y regreso por el Parque Forestal a Plaza Baquedano. Sector sur-poniente, que desembocan en Bernardo O'Higgins a poniente de Plaza Baquedano: entrarán por Miraflores a Mapocho. Líneas que pasan habitualmente por Ahumada, lo harán por San Antonio. Líneas que salen por Bandera, lo harán por Balmaceda, Teatinos, San Pablo y Brasil excepto las que entran por San Diego que lo harán por 21 de Mayo-Estado a Bernardo O'Higgins. Línea de Agustinas cambiará su recorrido en Brasil a Bernardo O'Higgins para entrar por San Antonio. Línea Catedral cambiará su recorrido en Amunátegui a Santo Domingo, para tomar en Mac Iver su recorrido normal y al regreso desviarán su recorrido en San Antonio a Mapocho, para seguir por Balmaceda, Teatinos, San Pablo y Brasil.

Los tranvías que pasan por Agustinas, Huérfanos, Compañía y Catedral, desviarán sus recorridos a la misma hora, para no pasar por el sector comprendido entre Morandé, Riquelme, Moneda y Catedral.

# TOPICOS DE INTERES POPULAR TRATO FRENTE SINDICAL DEMOCRATICO

Ayer celebró su acostumbrada sesión ordinaria el Consejo Directivo del Frente Sindical del Partido Democrático, bajo la presidencia del titular, señor Serafín Soto; el secretario general, señor Hipólito Saavedra; el secretario de actas, señor Gerardo Droguett, y el tesorero señor Sidinio Poblete.

Tratadas las comunicaciones recibidas, fueron oídos los informes escritos y verbales de los consejeros, aprobándose, entre otros, los siguientes acuerdos: aprobar la cuenta del consejero nacional CTCH, señor Hipólito Saavedra, sobre el próximo congreso nacional de esta Central, presidida por el señor Bernardo Ibáñez; designar en breve los elementos del Partido Democrático, pertenecientes a organismos sindicales, para las comisiones preparatorias, y encargar esta labor al departamento de organización; expresar, por unanimidad, el más amplio reconocimiento y aplauso de esta directiva a la obra de la señora Graciela Sánchez; dar la mayor importancia a la reunión convocada por la CTCH para estudiar el problema del "Edificio Tajamar", y rogarle tenga a bien concurrir a ella al Consejero en la Caja del Seguro Obrero, señor Vicente Adrián; prestar decidida cooperación al Sindicato de la Fábrica Nacrur y Cía., en su defensa ante el peligro de cierre; solicitar el local a la Agrupación Departamental para actos de carácter general, y al Centro Zenón Torrealba para las sesiones del consejo directivo y, finalmente, impulsar las reformas a la Ley 4,054, conforme al proyecto de la comisión respectiva del FSD, e iniciar, en conjunto con el directorio de la Agrupación Departamental, un ciclo de charlas y conferencias.

## Partido Liberal

CIRCULO "PRESIDENTE BALMACEDA". — Hoy a las 19.30 horas, se reunión extraoficialmente el Círculo, en su local central de calle Compañía N.o 1357.

En esta oportunidad, se tratarán asuntos de suma importancia relacionados con la conformación de Círculo en la provincia de Santiago y en provincias.

Usarán de la palabra, sobre temas de actualidad política, y en especial sobre el bienestar social de los circulistas, destacados dirigentes del Círculo y autoridades de la Asamblea de Santiago.

Se hará un recuento y un reajuste de los cuadros orgánicos del Círculo, tanto en el Cantón norte como en el sur.

## Proclamación de candid[...] Gabriel G[...]

## Partido Agra[...] efectuará acto p[...]

## Depto. Feme[...] Centro A. O[...] celebra hoy

## Partido R[...]

# D. ENRIQUE WIEGAND F., TRIUNFO AYER EN ELECCION COMPLEMENTARIA DE VALPSO.

## MARCADA ABSTENCION SE PRODUJO EN EL CAMPO DE LA IZQUIERDA. — LOS COMPUTOS OFICIALES

Con absoluta tranquilidad se desarrolló ayer en los Departamentos de Valparaíso y Quillota, la elección complementaria de diputado, convocada con motivo del fallecimiento del diputado don Ismael Carrasco Rábago.

Una fuerte lluvia que se hizo presente en casi toda la provincia de Valparaíso, generó una considerable abstención de votantes, que naturalmente perjudicó a los candidatos de Izquierda, ya que faltos sus partidarios de locomoción propia o colectiva adecuada, les impidió en parte cumplir este deber cívico.

En general el plebiscito se realizó en un ambiente de gran tranquilidad, sin que se hubieran producido incidentes de ninguna especie.

El resultado total de la elección favoreció por un amplio margen de votos al candidato derechista don Enrique Wiegand F., quien obtuvo 21,627 votos.

El Ministerio del Interior, dió anoche a la prensa una información oficial de los cómputos realizados, que arroja los siguientes totales, recibidos telefónicamente por dicha Secretaría de Estado:

| CANDIDATOS | QUILLOTA | VALPSO. | TOTAL |
|---|---|---|---|
| Señor Enrique Wiegand . . . . | 4.042 | 17.585 | 21.627 |
| Señor Rolando Rivas . . . . . | 1.180 | 5.906 | 7.086 |
| Señor Esteban Delgadillo . . . . | 1.906 | 5.038 | 6.944 |
| Señor Francisco Vió . . . . . | 151 | 1.505 | 1.656 |
| En blanco . . . . . . . . . . | 56 | 225 | 281 |
| Nulos . . . . . . . . . . . . | 23 | 0 | 23 |

Nuestros Corresponsales en esa Provincia, a su vez, nos enviaron los resultados parciales, de algunas Comunas, que damos a continuación:

| Candidatos | Valparaíso | Viña del Mar | Quilpué | Limache | Quillota | Llay Llay |
|---|---|---|---|---|---|---|
| WIEGAND . . . . | 10.321 | 4.107 | 592 | 1.072 | 475 | 638 |
| RIVAS . . . . . | 4.156 | 689 | 271 | 327 | 44 | 92 |
| DELGADILLO . . . | 3.114 | 1.276 | 149 | 241 | 57 | 142 |
| VIO . . . . . . . | 982 | 390 | 40 | 57 | 13 | |

**PORCENTAJE DE ABSTENCIONES**

El hecho de que los partidos de Izquierda se presentaran a esta lucha eleccionaria totalmente disgregados, y lógicamente sin seguridad ninguna de alcanzar el triunfo, produjo una notable abstención.

En las elecciones de parlamentarios efectuadas en Valparaíso el año pasado, la Derecha triunfó con 6 candidatos y la Izquierda con igual número, alcanzando la primera 20,790 votos y la segunda 20,354.

Ayer, la Derecha obtuvo 21,627 votos, o sea 837 sufragios más que los conseguidos el año 1944. En consecuencia, prácticamente se puede considerar que la Derecha ha mantenido su cuota electoral aumentándola en una cantidad reducida.

En cuanto a la Izquierda, las consideraciones arriba enunciadas, provocaron un abstencionismo de cerca de un 30%, sobre su cuota del año pasado, pue ahora sólo sufragaron 15,686 electores, o sea 5,104 votos menos.

**DIRECTIVAS RADICALES**

Una causal que tiene que tomarse principalmente en consideración, es el hecho que en Valparaíso la directiva provincial radical ordenó conminatoriamente a sus militantes, abstenerse de votar por el señor Rivas, para cuyo efecto formuló declaraciones de prensa e inserciones en tal sentido.

**DE LA CALERA**

LA CALERA, 19.— Como estaba ordenado por el Supremo Gobierno, el día de ayer debía efectuarse la elección de un diputado por fallecimiento de don Ismael Carrasco R.

Esta elección, tanto en esta localidad como en las comunas vecinas, se efectuó en la más completa tranquilidad, dando las urnas el siguiente resultado:

| Comunas | Wiegand | Rivas | Delgadillo | Vió |
|---|---|---|---|---|
| LA CALERA . . . . . . . | 620 | 238 | 619 | 61 |
| OCOA . . . . . . . . . | 164 | 18 | 32 | — |
| HIJUELAS . . . . . . . | 254 | 98 | 50 | 7 |
| NOGALES . . . . . . . | 483 | 45 | 480 | 1 |
| LA CRUZ . . . . . . . | 326 | 156 | 120 | 1 |

En el momento de efectuar el escrutinio en las diversas mesas de La Calera, los diferentes apoderados de los candidatos pidieron dejar constancia en el acta algunos votos del candidato señor Enrique Wiegand Frodden, pues también figuraban otros que solamente decían Enrique Wiegand.

Los señores presidentes de mesa dejaron constancia de este reclamo de parte de los apoderados de los candidatos.

Tropa de la Escuela de Caballería de Quillota y Carabineros, al mando del Jefe de la Plaza Mayor señor Silva y del Capitán de Carabineros don Luis Lecanalier resguardaron el orden, sin tener que lamentar ningún incidente, durante el desarrollo de la elección. — (ALDUNATE, Corresponsal).

## Partido Democrático

AGRUPACION DE SAN MIGUEL.— De orden del presidente, se cita a sesión extraordinaria para hoy, a las 10.30 horas, con 30 minutos de espera, a fin de ocuparse de la siguiente tabla: 1) Formación de una nueva directiva democrática en la comuna; 2) Nombramiento de la comisión reinscriptora, y 3) Beneficio para la Agrupación en un teatro de San Miguel.

CLUB SOCIAL HOGAR DEMOCRATICO.— Celebró asamblea general, presidida por don Benjamín Aguayo.

El señor Luis Serey dictó una interesante charla sobre organización general, acordándose que las conclusiones sean estudiadas por la Agrupación, para después ser presentadas a la Convención.

Se efectuará una elección interna, para elegir los delegados de club a la próxima Convención, el miércoles 22 de mayo, de 18 a 20 horas.

La Juventud democrática de ambos sexos efectuará una velada cultural y baile social el 28 de junio próximo, invitándose a todos los convencionales.



# AVISOS ECONOMICOS

(DE LA PAGINA 10)

POSESION EFECTIVA, HERENCIA intestada, don José Luis Vergara Muñoz, concediose sus hijos José Osvaldo, Sergio René y María Vergara Pérez, sin perjuicio derechos cónyuje sobreviviente, doña Amparo Pérez Güillén auto Tercer Juzgado Civil, Santiago.— El Secretario. 22 My.

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL, Santiago, juicio 76,407, presentose Angela Cataldo Patrino, empleada, Bandera 679, demandando juicio nulidad de matrimonio cónyuge Benito Abel Henríquez Fábres, empleado, domiciliado en esta ciudad residencia difícil de determinar, haberse celebrado el 15 de octubre de 1925 ante Oficial Civil, Circunscripción N.o 2, Valparaíso, incompetente, falta de domicilios y residencias cónyuges Juzgado confirió traslado y ordenó demandado fijara domicilio radio urbano. Tribunal dentro de emplazamiento, bajo apercibimiento de derecho. Ordenó publicaciones en "La Hora", "La Nación" y el "Oficial". —El Secretario. 20 My.

NOTIFICACION. DE ACUERDO CON lo dispuesto por el artículo 56 de la Ley 7,600 y 285 de su Reglamento, notifícase a la Cía. de Seguros "La Americana", o a quien sus derechos represente, para que en el plazo de diez días contados desde esta publicación, proceda a otorgar en la Notaría de don Luciano Hiriart de esta ciudad, escritura de compraventa y cancelación en favor de don Luis Díaz Arias, adquirente del sitio 13, de la manzana 17, de la Población "El Carmen", que ha consignado en Caja la totalidad del saldo de precio adeudado, bajo apercibimiento de hacerlo esta Vicepresidencia en su rebeldía.— Abraham Alcaíno F., Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación. 20 My.

EL 19 JUNIO PROXIMO, 15 HORAS, saldrá a remate ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, inmueble de Avenida Aníbal Pinto (ex Barros Arana) N.o 362, San Bernardo, inscrito fs. 261 N.o 408 año 1945, Conservador Bienes Raíces, San Bernardo. Mínimum: $ 28.000.00. Boleta 0 o|o mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio "Falcó con Lira".— Secretario. 22 My.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil, Santiago, 22 mayo 1946, quince horas, rematarânse derechos y acciones pertenecientes a Luis Arellano Aravena, sobre predios costinos en Junquillar. Comuna Empedrado, Departamento Constitución. Mínimum: $ 23.777.78. Boleta $ 2.377.77. Demás antecedentes en ejecución: "Martínez—Arellano".— Secretario. 20 My.

QUIEBRA RODOLFO OLIVERA. Tercer Juzgado Civil. Por resolución de fecha 11 de mayo de 1946, ordenóse tener por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los de Bartolomé Terrasa D. $ 3.115; David Caro Mordo: $ 2.685 y Enrique Castro Donoso: 28.232.50. (valistas); Caja de Seguro Obligatorio: $ 757.48; y El Fisco: $ 16.208. (preferentes).— El Secretario. 22 My.

QUIEBRA MAURICIO COHN GARfunkel. Segundo Juzgado Civil. En Junta Acreedores verificada veintidós abril último con asistencia representantes fallido y Síndico y creedores que se detallan en acta ojas siete y que reúnen mayorías leales, se aprobó convenio propuesto allido obligándose éste a hacer entrega Comisión Liquidadora, formada por Angel Berestesky, José Oliveri, Sociedad General Comercio y Gibbs y Cía., dentro del plazo noventa días de aprobado convenio, ochenta y seis mil trescientos cuarenta y ocho kilos parafina en pasta. Consta autos que acreedores Alejandro Muirhead, Carlos Robles y Alicia Díaz, y fallido ratificaron lo actuado en Junta por sus apoderados.— El Secretario. 20 My.

POR RESOLUCION RECAIDA EJEcución María Varas con Elena Varas, N.o 74,445, Tercer Juzgado Civil, 12 junio próximo, a las 15 horas, se subastarán acciones y derechos, equivalentes un tercio del dominio que corresponde Elena Varas, en fundo "El Retiro", ubicado Departamento Caupolicán. Mínimum: $ 1.866.666. Boleta $ 186.666. Bases y antecedentes Secretaría del Juzgado. 21 My.

NOTIFICACION. DE ACUERDO CON lo dispuesto por el artículo 56 de la Ley 7,600 y 285 de su Reglamento, notifícase a la Cía. de Seguros "La Americana", o a quién sus derechos representete, para que en el plazo de diez días contados desde esta publicación, proceda a otorgar en la Notaría de don Luciano Hiriart de esta ciudad, escritura de compraventa y cancelación en favor de don Lorenzo Tejeda A., adquirente del sitio 7, de la manzana 5, de la Población "El Carmen", que ha consignado en Caja la totalidad del saldo de precio adeudado, bajo apercibimiento de hacerlo esta vicepresidencia en su rebeldía — Abraham Alcaíno F., Vicepresidente Ejecutivo, de la Caja de la Habitación. 20 My.

TERCER JUZGADO CIVIL, MAYO catorce, concedió posesión efectiva herencia, don Pedro Aycaguer Iratchet, a sus herederas testamentarias doña Catalina Iratchet de Aycaguer, y doña Juana Mourguiart Zabalés viuda de Aycaguer, sin perjuicio derechos esta última como cónyuge sobreviviente.— Secretario. 20 My.

NOTIFICACION. DE CONFORMIDAD con dispuesto por el artículo 9, de la Ley 5,579, notifícase a don Alejandro Maldonado Iturriaga, para que en el plazo de 10 días desde esta fecha proceda a firmar escritura de compraventa, mutuo e hipoteca del sitio 979, de la Población "Bulnes", Comuna de Renca, de este Departamento, extendida con fecha 15 de enero de 1946, en la Notaría de don Luciano Hiriart, bajo apercibimiento de hacerlo esta Vicepresidencia en su rebeldía. Abraham Alcaíno F., Vicepresidente Ejecutivo, de la Caja de la Habitación. 20 My.

EL 7 DE JUNIO DE 1946, A LAS quince horas, en Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, saldrá remate propiedad de calle Montevideo N.o 877, de esta ciudad. Mínimum: $ 60.500. Boleta: 10 o|o mínimum. Bases y antecedentes, juicio "Correa Pinedo Iris con Galdames de Ossa Balbina", cobro de pesos.— El Secretario. 20 My.

POR RESOLUCION RECAIDA EJEcución María Varas con Olga Varas N.o 74.446 Tercer Juzgado Civil, 12 junio próximo, a las 15 horas, se subastará acciones y derechos, equivalentes un tercio del dominio que corresponde Olga Varas en fundo "El Retiro", ubicado Departamento Caupolicán. Mínimum: $ 1.866 666. Boleta $ 186.666. Bases y antecedentes Secretaría del Juzgado. 21 My.

REMATE JUDICIAL.— EL 8 DE junio próximo, a las 10 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Santiago, el fundo denominado "Hijuela N.o 2, del fundo Charval", ubicado en el Distrito de Chacayal, subdelegación de Cuinco, departamento de Osorno. Mínimum: $ 964 000. El precio se pagará: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 241.914.49 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, juicio del "Banco Hipotecario de Chile con don Carlos Wevar Benavides". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta $ 96.400. —El Secretario. 20 My.

POR RESOLUCION RECAIDA EJEcución, María Varas con Daniel Varas, N.o 74,447, Tercer Juzgado Civil, 12 junio próximo, a las 15 horas se subastarán acciones y derechos, equivalentes un tercio del dominio que corresponde [...] en fundo "El Retiro", ubicado Departamento Caupolicán [...] $ 1.866.666. Boleta [...] ses y antecedentes [...] Juzgado.

## EN EL ORIENTE.-



Almuerzo ofrecido en el Salón de Recepciones de l Oriente al señor J. Raúl Saa, Asesor Jefe de la Asesoría Jurídica del Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios, con motivo de su traslado y ascenso a la Fiscalía del Comisariato General.

## Suspendida la recepción de mañana en la Moneda.-

En atención a que se encuentra quebrantada la salud del Presidente de la República, Excmo. señor Juan A. Ríos, S. E. el Vicepresidente de la República, don Alfredo Duhalde Vásquez, ha resuelto suspender la recepción que habitualmente ofrece el Primer Mandatario de la Nación, en el Palacio de la Moneda, el día 21 de Mayo.

## Pasajeros vía Panagra.-

Al Norte, señores George Lacaster, Alberto Halac, George Roberts, José Nudman Guendelman y Sra., señora Dorothy Olds de White e hijos Lawrence y Katherine, señores John Maxwell Kennard, George M. Factor, Jacobo Arlentar Reiser, Francisco Urrejola, John K. Hall, Ricardo Deneken Marales.

Del Norte, señores Tom Chambers, Francisco Santa Cruz y señora, Javier Correa y Elías, señora e hijos Violeta, Gustavo y Ana María, señorita Isabel Olalde, señores Gustavo Rivera B. y señora Wilhelm Steuer, Henry Evans, Angel Pinto, Charles Rupp.

Al Este, señores Prospero Fuenzalida Zúñiga y señora; Lionel Edwards Atherton y señora, señorita Isabel Verónica Edwards, señorita Esther Edwards Orrego, señor Horacio Walker Larraín y señora, Eduardo Briceño Julio y señora, Sergio Serrano Boza y señora, Luis Serrano Boza y señora, señora Guillermina de Atria e hija Lila, señor David Yaffe Levitas.

Del Este, señorita Gladys Gomien, señores Carlos Vial, Isaac Poliansku, señoritas Mabel Milinelli, May Measures, señor Luis Pinillos, señorita Gisela Bencit, señor Benjamín Montero, señorita Graciela Undurraga, señores Abraham Goren, Osiride Trioani, señora Inés Sampoganato e hijas Inés y Eliana.

## Hugo Allan Moreno.-

Te fuiste como un valiente y como un cristiano. A tus años juveniles en que la vida te sonreía, y te rodeaba el cariño de tu esposa y de tus tres preciosas criaturas, viste que la inexorable se te acercaba, y sin temores la recibiste; porque como cristiano sabías que la muerte es la transición necesaria de la crisálida que revienta el capullo y se lanza mariposa a la verdadera vida y a la eterna luz. Con tu muerte has edificado a todos los tuyos que vieron tu partida, y les has enseñado cómo sabe morir un valiente, cómo sabe morir un cristiano.

Tu esposa, madre, hijos, hermanos, parientes y amigos lloran tu partida; pero se consuelan con el ejemplo postrero de tu santa muerte.

La Cisterna 19-Mayo-1946.

**FALLECIMIENTOS.—**

Han fallecido:

La señora Julia Echeverría de Solar, vinculada a distinguidas familias de nuestra sociedad.

—La señora Elvira Lobeck de Schwarzenberg, que pertenecía a respetables hogares de la capital.

—La señora Clemencia Gazmuri de Gazmuri.







## En el Hotel Carrera.-

**Manifestación en honor del señor Fernando Valenzuela Ravest.**— Sus ex alumnos del Liceo "San Agustín" le ofrecerán una manifestación a las 17 horas del sábado próximo, como despedida de su vida de soltero.

Las adhesiones se están recibiendo en la caja central.

**Manifestación a la señorita Gaby Vargas Marañón.**— Sus relaciones sociales le ofrecerán en una fecha próxima una manifestación de simpatía en el "Hotel Carrera", por regresar próximamente a Bolivia, su patria.

La lista de adhesiones se encuentra en la caja central del hotel.

**Tea-Bridge-Poker de beneficencia.** — Bajo los auspicios de las señoras Raquel Montes de Cruchaga, Rebeca Sanfuentes de Edwards, Victoria Echeñique de Noguera, Hortencia Tupper de Izquierdo y Blanca Zañartu de Errázuriz se ha organizado un tea-bridge-poker a beneficio de las obras sociales de la Parroquia del Buen Consejo, que se llevará a cabo el martes 28 del presente.

Antecedentes, inscripciones y reservas de mesa en el teléfono 86985 y en Av. O'Higgins 2224, Departamento C., 4o piso.

**Beneficio para el Centro de Salud "Elisa Balmaceda de Bello".**— Con el fin de acumular fondos para ayuda del Centro de Salud referido, se ha organizado un tea- bridge poker, que se llevará a cabo a las 16 horas del jueves 13 de junio, en los Salones del "Hotel Carrera".

Antecedentes en el teléfono 88370.

# HA MUERTO D. ANGEL OSSORIO Y GALLARDO

## El eminente estadista español desarrolló una intensa labor en la prensa de Sud América

### COLABORADOR DE LA NACION



**BUENOS AIRES, 19.— (UP).— A los 73 años ha muerto el diplomático, estadista y escritor español republicano, doctor Angel Ossorio y Gallardo.**

**Desde su llegada a Argentina como Embajador de la República española, en 1938, después de renunciar a la Embajada en Chile, escribió muchos artículos en la prensa local sobre historia española.**

**También atacó a Franco e instó al reconocimiento del Gobierno español exilado, si bien siempre se abstuvo de participar en política.**

**HOMENAJE DE LA PRENSA ARGENTINA**

BUENOS AIRES, 19.— (UP). — Los vespertinos dedican amplios homenajes a Angel Ossorio y Gallardo, de cuyo repentino fallecimiento no alcanzaron a noticiar los diarios matutinos.

"La Razón", dice: "Con él desaparece una de las más altas figuras de la intelectualidad española, un abogado de tipo internacional comparable a los mayores prestigios del foro, un político de acendradas convicciones liberales, un escritor de pluma fácil, encantadora y sugestiva por su gracejo y sencillez; un orador que distraía y arrebataba a cualquier auditorio y sobre todo un hombre de conducta rectilínea, de actitud insobornable que hizo de la justicia un culto y de la ciudadanía y de la democracia el importe de su vida dilatada y variada, colmada de experiencia y buen sentido. Esa es la gran lección que deja tras de sí Ossorio y Gallardo".

"Noticias Gráficas", se expresa en términos parecidos.

Los funerales de Ossorio y Gallardo se efectuarán mañana a las 10 A. M., en el Cementerio de la Chacarita, despidiendo los restos en nombre del Gobierno republicano español en exilio, el Ministro de Hacienda del mismo, Augusto Barcia, que está actualmente en Buenos Aires.

Ossorio y Gallardo era Ministro sin cartera del mismo Gobierno.

Un notable hecho es que Ossorio y Gallardo era un devoto católico y preside la capilla ardiente un gran Cristo de marfil. La urna está cubierta con una bandera republicana española.

## Ingenieros latinoamericanos harán una jira por EE. UU.

WASHINGTON, 19.— (UP). — Ingenieros de caminos de 16 naciones latinoamericanas, India, China y Egipto, iniciarán el mar tes próximo un recorrido de 3,200 kilómetros por los Estados del Medio Oeste de los Estados Unidos, para estudiar en la práctica, varios problemas sobre construcción de carreteras.

Los ingenieros aludidos acaban de concurrir a un curso de cinco semanas de conferencias, ofrecido por la Asociación Norteamericana de Constructores de Caminos, en colaboración con el Departamento de Estado y otras organizaciones.

Los ingenieros saldrán el 21 de mayo hacia el este, tomando por la carretera de Pensilvania, una de las más modernas de los Estados Unidos. Después de cinco semanas de viaje, regresarán a esta capital para las clases finales del curso.

Los ingenieros latinoamericanos que participan son: Argentina, Mark Kivilevich y Juan José Vistalli; Bolivia, Roger Marie de Barvenille; Brasil, Paulo Muddle de Aguiar, Ricardo Mendes y José María Carre; Chile, Francisco Ramón Dick y Jorge Ricardo Sierralta; Colombia, David Moreno; Costa Rica, Federico Baltodano; Cuba, Juan Ignacio Planas; El Salvador, Gerardo Guillermo Obyrne; Ecuador, Miguel Salem; Honduras Alejandro Cervantes; México, Héctor Peña y Gustavo Ríos; Panamá, Rodolfo Florencio Alvarez; Paraguay, Jorge Seifart; Perú, José Fleix Ventocilla; Uruguay, Luis Bancalari, y Venezuela, Rafael Recao.

NOTAS DE LA MODA

## LOS VESTIDOS DE NOCHE.-

Por IVETTE ARNOUX



Vestido negro con sobrefalda, sujeto alrededor del cuello con un doble collar de perlas y pedrería | Traje de noche en seda brocada de motivos orientales, sujeto asimismo al cuello por un collar de perlas y pedrerías de vivos colores (Foto S. F. I.)

PARIS:

Confesémoslo, jamás hubieramos creído que el vestido de noche del que hemos estado tan privadas, pudiera ocupar un lugar tan grande en nuestro corazón. En adelante ya no tendremos que temer que con él estemos fuera de lugar, que nos hayamos precipitado, olvidando un pasado cercano en el que las circunstancias no lo admitían. Qué alegría hoy para nosotras poder decretar decididamente que lo vamos a llevar de nuevo, que desde mañana mismo podremos ir a las grandes tiendas a hundir la mano en las rutilantes sedas los cálidos terciopelos, los nobles brocados. Qué alegría pensar que ya no dependerá más que de nuestros caprichos y ...digámoslo; nuestras posibilidades el escoger tul tan vaporoso, tal muselina transparente, o tal seda pesada, de una bonita caída.

Por otra parte, nuestros modistos, privados desde hace tantos años, se han esmerado en fantasía, buen gusto, elegancia.

Entre tantos modelos y tan variadas tendencias en que la línea recta y la línea holgada se disputan la preferencia, nos es muy difícil escoger y asegurar cuál es la consigna para la línea del nuevo vestido de noche, cuando lo que está permitido en la Rue de la Paix es una herejía en la Avenue Matignon y diferente de lo que se hace en el Rond-Point o Avenue.

Estudiemos estos dos modelos que resumen las principales características de lo que llevaremos esta estación e inspirémonos en ellos en la completa seguridad de que estaremos "a tono".

Paquin utiliza un magnífico raso "gamuza" para este vestido negro cuya sobrefalda acompañada se prolonga en punta sobre los costados hasta terminar en el borde de la falda. Paquin sujeta el vestido alrededor del cuello con un doble collar de perlas y pedrería.

Nina Ricci descubre ampliamente los hombros y la espalda de este espléndido vestido de noche en seda brocada de motivos orientales, sujeta al cuello por un collar en el que las perlas se mezclan a pedrerías de vivos colores. Todo el escote y los cortes del busto están realzados con las mismas pedrerías. Completamente liso en la delantera el vuelo del polisón empieza en los costados para tomar toda su amplitud detrás donde viene a realzarlo aún más la traba de la falda.

## Cuñas.-

La Liga, como el Santo de la Historia, hace el bien con los brazos abiertos y los ojos cerrados.

¡Qué triste es ver imposibilitado a un estudiante inteligente para seguir sus estudio por falta de medios!

El 23 es la colecta de la Liga Protectora de Estudiantes sed generosos.

Es necesario dar para recibir.

Los centenares de estudiantes que se educan por la Liga y los Asilos, escuelas y colegios que mantiene la Congregación del P. C. de María, os llaman el 23. La paz social se mantiene por la obra generosa y caritativa de instituciones, como la Liga Protectora de Estudiantes que tan hermosa obra hace.

¡Es más triste la ceguera del espíritu por falta de instrucción que la misma ceguera física!

¡Cuántos hombres y mujeres de valer han logrado la meta por la cooperación oportuna recibida en la vida!

Dar de sí antes que pensar en sí, debe ser el lema de todos el 23 en la colecta de la Liga y de la Congregación.

Ayudemos a nuestros hermanos necesitados en la colecta del 23.

Dando para la colecta del 23, tejemos un fuerte eslabón entre el pasado, el presente y el futuro de la Patria.

Todos debemos devolver a la Sociedad lo que de ella hemos recibido en la vida, y el 23 en la colecta es tu ocasión.

Trabajemos por el bien de la Patria ayudando a sus instituciones sociales.

El 23 es el momento de probar nuestro cariño a la Patria ayudándola.

El bien debemos hacerlo sin mirar a quién. El 23 es la colecta de los estudiantes pobres y de los asilos, escuelas y colegios.

Una moneda no nos hace falta y será el alivio y el consuelo el 23.

Cuando demos acordémonos de nuestros hijos y seamos generosos.

Los faltos de alimento intelectual tienen necesidad de nuestro óbolo.

Los asilos y escuelas libran del lupanar y del crimen a centenares de niñas y vosotros haréis lo mismo si dáis en la colecta del 23.

Una palabra de consuelo y una pequeña ayuda pueden salvar un alma.

En medio de vuestro hogar feliz no te olvides de los necesitados el 23.

Cuando una mano os pida ayuda no la desprecies que es tu hermano.

Repartamos misericordia si queremos recibirla. El 23 es la colecta anual.

Lo que hagamos por el bien general es provecho para nosotros.

En una sociedad feliz hay paz, solidaridad social y bienestar económico.

¡Por el niño y de la Patria en nombre sed generoso el 23!

Honremos a nuestros héroes ayudando a los necesitados!

Recordando a los muertos queridos debemos ser generosos el 23.

A. V.





## Racionamiento será abolido en Rusia

LONDRES, 19 — (U. P.) — La Radio de Moscú dijo hoy que pronto se abolirá el sistema de racionamiento, y se cambiarán los métodos de ventas de alimentos, como resultado de un mejoramiento en la producción de alimentos.

## Ejército polaco en Italia será enviado pronto a G. Bretaña

LONDRES, 19 — (U. P.) — Fuentes autorizadas dijeron hoy que el ejército polaco de ciento veinte mil hombres que se encuentra en Italia a las órdenes del general Vladislaw Anders, será llevado a Gran Bretaña —probablemente a Escocia— para ser desmovilizado, con la máxima rapidez que permita la disponibilad de barcos.

El Ministerio de Relaciones Exteriores rehusó comentar esta noticia, pero se dijo que el Ministro Ernest Bevin hará una declaración en la Cámara de los Comunes en la presente semana, acerca del futuro "status".

## Sunday Times elogia a Premier de Canadá

LONDRES 19.— (U. P.) — El "Sunday Times" publica hoy un artículo de su conocido comentarista Atticus, elogiando al Premier canadiense William Lyon Mackenzie-King "como el Primer Ministro más hábil y de mayor éxito en todo el Imperio Británico".

Dice Atticus que el Premier "jamás ha buscado la popularidad" y es relativamente desconocido para el público en general.

"Soltero, estudioso y con algo de recluso", vive de acuerdo con el precepto de Talleyrand "por sobre todo, nada de celo excesivo". Su carácter es una mezcla de la astucia escocesa y de la bondad canadiense, pues tras su exterior sólido oculta un corazón más amistoso de lo que los mismos canadienses saben".

## Murió el escritor norteamericano Booth Tarkington

**INDIANAPOLIS, 19.—(U.P.). —Falleció, a la edad de 76 años, el novelista y dramaturgo norteamericano, Booth Tarkington.**

**Ganó el premio Pulitzer de literatura dos veces, la primera con "The Magnificent Amtersons" y la segunda vez con "Alice Adams".**

**Sus libros más populares fueron "El Caballero de Indiana", "Penrod", "Penrod y Sam", "Diecisiete", "Monsieur Beaucaire" y "La Amable Julia".**

**Era oriundo de Indianápolis. Casó dos veces, en 1902 y en 1912.**

**A los 16 años de edad escribió su versión de "Jesse James".**

**Se educó en las Universidades Purdue y Pribcaton.**

## Siria notificó a la ONU que terminó evacuación aliada

NUEVA YORK, 19.— (UP). Siria notificó a las Naciones Unidas que las tropas británicas y francesas completaron la evacuación de Siria, durante las dos primeras semanas de abril.

Los delegados del Consejo de Seguridad, después de conferenciar hoy, fijaron el miércoles a las 11 A. M. para la próxima reunión.

El Irán figurará en la orden del día, que se dará a conocer plenamente mañana.

Un cable recibido del jefe del Gobierno sirio, Saadallah El-Jabiri, dice así: "El Gobierno sirio tiene el honor de informar a los miembros del Consejo de Seguridad, que ha quedado ultimada durante las dos primeras semanas de abril del año actual, la evacuación de las fuerzas extranjeras del territorio de Siria, de acuerdo con la propuesta del delegado de Estados Unidos".

M U S I C A

## HOY PRIMER CONCIERTO DE BERNARD MICHELIN

La Organización Artística R. Salvati presentará esta tarde en el Teatro Municipal al célebre violoncellista Bernard Michelin, que fué ovacionado por el público que concurrió al concierto de la Orquesta Sinfónica el viernes último. La personalidad de Bernard Michelin, no necesita de mayores elogios. Ya la crítica se los prodigó en forma unánime. Es sin discusión el más gran violoncellista que ha venido a Chile, desde los tiempos de Feuerman, y seguramente su concierto de hoy contará con una concurrencia enorme. En el brillante programa confeccionado figuran obras de Frescobaldi Saint Saens, Beethoven, Brahms, Ravel y Faure. Será el de hoy el primero de los dos únicos conciertos que dará solo y en nuestra próxima edición daremos el día del segundo.

## CARVAJAL DIRIGIRA CONCIERTO SINFONICO DEL VIERNES, CON BERNARD MICHELIN

En un programa variado y de interés musical se presenta por segunda vez en esta temporada el maestro Armando Carvajal conduciendo la Orquesta Sinfónica de Chile, y con el violoncellista Bernard Cichelin como solista.

Michelin, que hace con éste, su segundo y último concierto con nuestra Sinfónica, interpretará el concierto en Si Menor, para cello y orquesta, de Antón Dvorak, obra de alto mérito que es considerada una de las más hermosas de cuantas se han escrito para violoncello y orquesta. Michelin, cellista excepcionalmente dotado y uno de los más completos instrumentistas del momento, hará, sin duda, del Concierto de Dvorak la más depurada versión que hayamos escuchado hasta ahora de la famosa obra del compositor checoeslovaco.

El maestro Armando Carvajal ha colocado en su programa obras sinfónicas predilectas del público, y de las cuales sabe él sacar siempre extraordinario partido. La Obertura "La Gruta de Fingal" de Félix Jacobo Mendelssohn, el "Preludio a la siesta de un fauno", de Claude Debussy, y el Scharzo de "El aprendiz de brujo", de Paúl Dukas, constituyen sin duda un motivo más de atracción para el programa en el que figura el Concierto de Dvorak. Por otra parte Carvajal presentará su propia obra al dirigir sus "Ocho piezas para niños", que ponen de relieve el talento y la finura de este músico, de acentuada orientación impresionista.

### CONJUNTO CORAL DEL CONSERVATORIO NACIONAL

Han continuado los ensayos del conjunto coral del Conservatorio Nacional de Música, conjunto llamado a tener una destacada actuación en nuestro ambiente musical en el local de este establecimiento, Compañía 1264.

La dirección del Conservatorio nos ruega advertir a los integrantes del coro que no han asistido a los últimos ensayos, que la inasistencia perjudica seriamente el trabajo de este conjunto, por lo que ruega a los inscritos en él, se presten para cumplir el compromiso artístico contraído. Esta advertencia corresponde especialmente al elemento masculino cuya asistencia no ha sido regular.

**MATRIMONIOS.—**

Ha quedado concertado el matrimonio de don Guillermo Montt Wilms con la señorita María de la Luz Gómez Echeverría.

—Ayer fué bendecido en la Iglesia de los Padres Franceses el matrimonio de la señorita Ximena Fernández Boonen con el señor Fernando Undurraga Riesco.

Fueron padrinos del novio la señora Rosa Undurraga de Sanfuentes y el señor Javier Undurraga Riesco y padrinos de la novia, la señora Julia Boonen de Fernández y el señor Jorge Calvo Respaldiza.

Testigos en la ceremonia religiosa fueron los señores Francisco R. Undurraga Vicuña, Miguel Morel Cotapos, Javier Errázuriz Letelier, Jorge Varas Velásquez, Vicente Sanfuentes de la Fuente, Ricardo Riesco, Alejandro Silva de la Fuente, Julio Laso Jaraquemada, Carlos Balmaceda Saavedra, Luis Izquierdo F., Alejandro Silva Yoacham, Nicolás Laso Silva, Fernando Silva Yoacham, Carlos Rojas Valdés.

Testigos en el matrimonio civil fueron los señores Emilio Undurraga Villegas, Adrián Undurraga Riesco, Exequiel Undurraga Fernández, Miguel Morel Riesco, Francisco Morel Riesco, Custodio Correa Castelblanco, Juan Luis Maurer y José López Latorre.

Por parte de la novia los señores Oscar Salas Letelier, Julio Laso Silva, Eduardo Silva Yoacham, Manuel Silva Yoacham, Jorge Domínguez Boonen.

# Varían entre 150,000 y 850,000 los datos sobre el Ejército español

## La comisión del Consejo de Seguridad pidió a Giral que presente su documentación

**NUEVA YORK, 19. — (U. P.).— (Por Ralph Heinzen).— El Comité del Consejo de Seguridad ha encontrado discrepancias acerca del poderío militar de España, al comparar los informes ofrecidos por el Gobierno republicano en exilio y por Francia, Estados Unidos, Brasil y Gran Bretaña, lo que ha bloqueado la preparación del dictamen final de la Comisión, hasta que puedan aclararse los puntos en duda.**

Los cálculos sobre la potencialidad del Ejército español, varían de 850.000 hombres, cifra dada por Giral, a 150.000 concentrados en los Pirineos o en su retaguardia, cifra ofrecida por el Gobierno brasileño.

En vista de la gran discrepancia, el comité ha pedido a Giral que presente su documentación.

La posible declaración de que Franco representa una amenaza para la paz, depende en gran parte de que se demuestre que ha movilizado fuerzas muy superiores a las necesarias para la protección de las fronteras.

Varios Gobiernos han informado que el cierre de la frontera por parte de Francia, ha sido la razón de las concentraciones españolas.

En su acusación contra el régimen de Franco, el Gobierno polaco calculaba que Franco tenía 250.000 soldados en los Pirineos y 450.000 más en el interior del país. Al someter su documentación, Lange admitió que Polonia no tenía relaciones diplomáticas con Madrid y que citaba estadísticas proporcionadas a Varsovia por el Gobierno republicano español. En los documentos presentados recientemente por Giral, la cifra es aún mayor.

La acusación polaca sostiene que hay también una milicia extranjera de 100.000 alemanes y franceses de Vichy, con guarnición en Cataluña, además de tres o cuatro banderas del Tercio y numerosas tropas moras. Según los polacos, el cuartel general de las milicias extranjeras es Sitges, cerca de Barcelona.

El memorándum polaco sobre la movilización en los Pirineos deja claramente establecido que gran parte de las fortificaciones fronterizas son principalmente defensivas, y que al parecer tienen por objeto bloquear los caminos y pasos de montaña procedentes de Francia; los desfiladeros y túneles han sido minados. Anteriormente, Francia ha cerrado la frontera, y con fuerzas mucho menores ha bloqueado las comunicaciones procedentes de España.

El delegado francés Alexandre Parodi, que preside ahora el Consejo de Seguridad, dijo el viernes en rueda de periodistas, que las fuerzas francesas de los Pirineos son muy inferiores a las españolas y probablemente no podrían resistir a una invasión, pero que el Gobierno francés no teme una acción militar de España, aunque sostiene que los preparativos españoles podrían constituir una amenaza si resurgiese el fascismo en Europa.

Se sabe que el informe presentado por Estados Unidos contiene versiones abreviadas y documentos completos de los archivos del Ministerio de Relaciones Exteriores alemán, que tienden a demostrar la existencia de una red nazi en España y actividades españolas en beneficio del Eje en los países latinoamericanos.

Entre esos documentos hay algunos que fueron publicados anteriormente en el Libro Azul, pero hay otros inéditos que son principalmente informes de agentes diplomáticos y comerciales alemanes en España y América Latina, enviados por el Ministerio de Relaciones.

## Franco criticó a Francia y Rusia; "en España existen las 4 libertades"

OVIEDO, 19.—(U. P.). — (Por Ralph Forte).—Franco criticó enérgicamente a Rusia y Francia, y afirmó que existen en España las cuatro libertades, aunque controladas, agregando que seguía en el poder, para que España no marchase para atrás.

En un discurso pronunciado ante 15.000 mineros Franco dijo que el experimento ruso se ha convertido en "una farsa total", expresando que Rusia no protegió la iniciativa privada y que es ahora corriente entre los rusos olvidar su propio país y enamorarse de otros países.

El Caudillo declaró que durante la guerra civil muchos españoles del bando de los republicanos no se dieron cuenta que estaban luchando en favor de la foto de Lenin que estaba colgada en el centro de Madrid.

La muchedumbre prorrumpió en exclamaciones. Al oír las exclamaciones, Franco respondió: "Desearía que vuestro grito se oyese en todos los rincones del mundo", a lo cual el gentío gritó: "Lo será".

Franco se refirió después a la expulsión del Ejército invasor francés durante la campaña napoleónica, declarando que la derrota y expulsión francesa fué una victoria española y que el pueblo español no deseaba "afrancesarse" y añadió que los franceses dejaron tras sí los males de la masonería y el comunismo, "la misma gente trata hoy de afrancesar a los españoles".

Afirmó que, cuando los españoles republicanos cruzaron la frontera francesa al terminar la guerra civil, sus camaradas franceses los metieron en los campos de concentración en lugar de extenderles una mano amiga.

Franco afirmó después que existen en España las cuatro libertades "pero están controladas", y declaró que también hay libertad de prensa, aunque es libertad controlada.

Afirmó que la mayor libertad de todas es verse libre de la miseria.

Dijo más adelante que el español es trabajador y no señorito, y condenó enérgicamente al "rico ocioso". Reconoció que el nivel de vida de otros países europeos es superior al de España, pero expresó que España perdió sus colonias durante el siglo pasado, mientras otras naciones aún las tienen y poseen negros que trabajan "para los ricos ociosos".

Manifestó que en vista de pérdidas del siglo pasado, España no pudo aguantar un mayor debilitamiento y ello hizo de la guerra civil "una necesidad vital".

Declaró en seguida que cuando aceptó el mandato de la Junta de Generales en Salamanca, en octubre de 1936 para gobernar el país, lo hizo con la condición que España "no daría marcha atrás" y que para cumplir esa condición permaneció en el poder.

Numerosos guardias con carabinas mantuvieron vigilancia durante el acto y el gentío repetía "Franco, sí; comunismo, no" el Caudillo repitió la frase diciendo: "España, sí; comunismo, no".

Los observadores consideraron la crítica hecha a Francia como la más enérgica que se haya hecho hasta ahora.




El sector sombreado señala la región del Azerbaijan persa

# Iranios atacaron a las avanzadas del Ejército de Azerbaiján en Bagcheh

### DESDE TABRIZ ENVIAN REFUERZOS A CONTENER A LAS FUERZAS DE TEHERAN

**LONDRES, 19.—(U. P.).—Un despacho del "Daily Telegraph" en Teherán, dice que la radioemisora de Tabriz anunció que unidades del Ejército iranio atacaron a las avanzadas "democráticas" en Baghcheh, Mispah y Sourat, en la provincia de Gujan, a las 5 P. M. de hoy.**

**La Radio Tabriz añadió que se envían rápidamente refuerzos desde Tabriz y otros centros militares; que se declaró la ley marcial, y que Sadegh Padegan, diputado demócrata, fué nombrado Gobernador militar de la provincia.**

**El despacho del "Daily Telegraph" informó también que el Gobierno de Teherán guarda silencio sobre las informaciones de la lucha, y agregó que el anuncio de la radioemisora de Tabriz ha conmovido a los círculos políticos de la capital. Dice que, según la transmisora, un gran número de azerbaijanos "amantes de la libertad" se han ofrecido como voluntarios para luchar contra Teherán, y han pedido armas.**

**El locutor dijo que la lucha demostraba el sentido del "arreglo pacífico de la cuestión de Azerbaijan" prometido por Ghavam en el comunicado dado el mes pasado. Añadió: "Los azerbaijanos están decididos a defender su libertad".**

**Una información de la Radio suiza, que citó a la Radio de Tabriz, dijo que se declaró el estado de sitio en la ciudad de Azerbaijan, y que cualquiera persona que transite por las calles después de las 11 P. M. será fusilada, después de ser condenada por el tribunal militar.**

**Las informaciones hacen recordar que Ghavam dijo recientemente, que utilizaría la fuerza contra Azerbaijan si se negaban a aceptar su proposición de siete puntos.**

**La delegación de Azerbaijan encabezada por Jaafar Pishevari salió el lunes pasado de Teherán sin haber llegado a un acuerdo.**

**Informaciones recibidas directamente por la United Press de Tabriz decían que Azerbaijan tiene 15.000 hombres desplegados en la frontera meridional provincial, y que sólo hay unos pocos millares en la capital.**

**No ha habido una confirmación oficial de la noticia desde Teherán, pero las informaciones de la United Press indicaban ayer que los azerbaijanos acudían a la frontera al conocer que fuerzas de Teherán se encontraban allí.**

**Los observadores dudan de que los rusos envíen tropas a Azerbaijan para ayudar a los demócratas si se renueva la lucha. E. V. Vachikof, Embajador soviético en Teherán, indicaba en un comunicado dado conjuntamente con Ghavam, que Rusia reconocía que lo de Azerbaijan era una cuestión interna. Además Ghavam dijo al corresponsal Sam Souki, de la United Press, que los soviéticos habían tratado de influir sobre los azerbaijanos en forma conciliatoria.**

# La Conferencia de alimentación se inaugura hoy en Wáshington

## Población del Ruhr invade Hanover y Westfalia en busca de alimentos

BAD OYENHAUSEN, 19.—(U. P.).—Varios miles de hombres, mujeres y niños hambrientos del Ruhr invadieron Westfalia y Hanover durante este fin de semana, en un desesperado esfuerzo por obtener alimentos, al aproximarse la crisis del hambre en varios distritos urbanos de la zona de ocupación británica.

Muchos han hecho viajes de 160 a 240 kilómetros desde las arruinadas ciudades del Ruhr donde ha habido poco pan y absoluta carencia de papas en los últimos meses.

Los mineros han abandonado sus labores para registrar las haciendas con otros "kartoffel kameraden", o camaradas de las papas, dándose por satisfechos con dos o tres libras de papas en recompensa del largo viaje.

Los funcionarios ferroviarios de Minden calculan que por lo menos mil personas viajaron desde Essen y otras ciudades, para pasar el día buscando alimentos.

La viuda de guerra, Frau Bertha Klingsiek, que conducía a un pequeñuelo de la mano, dijo al corresponsal: "Es imposible vivir con dos niños pequeños con las raciones que estamos recibiendo. Mi marido fué muerto en Normandía y yo he estado trabajando, pero ahora me tomo tiempo para buscar alimentos para los niños. Tengo una hermana en Milwaukee y desde que se restableció el servicio postal hace algunas semanas, le he escrito rogándole que me envíe alimentos para mis niños, pero no ha habido tiempo todavía para que conteste".

Bertha llevaba en la mano un saco con siete libras de papas, y dijo: "Un sacerdote se compadeció de mí, y me dió éstas, que haré durar una quincena".

Su caso es típico del de miles de personas que han recorrido la zona desde las inmediaciones del Ruhr y el este de Dortmund hasta la ciudad de Hanover.

Búsquedas semejantes estaban produciéndose en Schleswing Holstein y en la zona situada entre Hamburgo y Bremen, por los habitantes de Hamburgo.

La policía militar británica y la policía alemana establecieron puestos en las estaciones ferroviarias y a lo largo de los caminos, para poner término a estos viajes, que pueden sembrar el caos en la ya delicada economía alimenticia de la zona.

Se vió el caso de un policía que quitó algunas papas a un minero, pero casi siempre los policías militares miran hacia otro lado cuando pasan junto a ellos mujeres que llevan alimentos.

## Adoptarán med... para afrontar ... crisis alimentici... 5 años de dura...

WASHINGTON, 19.— (U. P.)— Los delegados de 18 ... eunirán en esta capital ... para echar las bases de ... grama de alimentación ... Naciones Unidas, destinado ... cer frente a la crisis ... de tres a cuatro años de ... a actual emergencia.

En respuesta al llam... hecho por la Organiza... Agricultura y Alimenta... presentantes de varias ... productoras tratarán los ... para convertir organismos ... como la UNRRA y la Junta ... binada de Alimentos, en ... tema a largo plazo, partiendo ... la premisa de que la crisis ... menticia mundial durará ... años.

La sesión se iniciará ... mensaje del Presidente T... y luego hablará Mr. Herbert ... ver, jefe honorario ... presidencial de emergencia ... rello La Guardia hablará ... martes.

Cuatro de las naciones ... las más importantes —la ... Soviética, Argentina, B... Siam— y el Banco Intern... cuyo gobernador fué invitado ... han respondido a las invitaciones.

Sólo Brasil es miembro ... Organización de Alimentación ... Agricultura, organismo que ... ciones no corresponden ... mente con las de la ONU, ... funciona generalmente ... dependencia de la comisión ... Agricultura de la ONU.

### DECLARACIONES DE SIR ... BOYD-ORR

Sir John Boyd-Orr, director ... la Organización, dijo que la ... nión a la que asistirán ... sentantes de cinco organi... nes internacionales, no es ... conferencia de la Organización ... Alimentación y Agricultura ... se ha invitado a todos sus ... bros, aunque lo fueran ... nes que no pertenecen.

Orr manifestó que es ... adoptar medidas para ... trarse de la situación ... y asegurar la máxima pro... de productos críticos, y ... dar medidas para darles ... jor uso posible.

Después de dos días de ... plenaria, la conferencia ... cará a la labor de los ... hasta la plenaria del día ...

Las organizaciones y países ... aceptaron las invitaciones ... Naciones Unidas, Comité ... mico de emergencia para ... Junta de Alimentación ... da de la UNRRA, Oficina ... nacional del Trabajo, ... Canadá, Chile, China, Cuba ... coeslovaquia, Dinamarca ... cia, Grecia, India, Holanda ... va Zelandia, Noruega, Perú ... lonia, Reino Unido y ... via. Con respecto a Brasil ... indicado su aceptación, ... no oficialmente.

La reunión también servirá ... ra determinar si la sede ... Organización continuará ... Washington. Su presencia ... ta es sólo temporal desde ... ferencia de Quebec, pero ... ganización ocupa dos pisos ... ficios en el barrio diplomático ... ha establecido relaciones ... les con la UNRRA, los ... rios y el Cuerpo Diplomático.

### LABOR DE LA CONFERENCIA

El borrador de la labor ... conferencia presenta los ... mas básicos en la siguiente ... ma:

1.o) La crisis alimenticia ... dial continuará por lo menos ... ta que se recojan las cosechas ... 1947, aún partiendo de la ... de que el estado del tiempo ... igual o mejor que el de ... La producción alimenticia ... Europa continental y la ... ción de arroz de Extremo ... seguirán en un nivel ... de antes de la guerra; ... existencias de grasas y ... ra exportación no serán ... en 1946-47 que en 1945-46 ... Las existencias del azúcar ... ña para exportación serán ... ximadamente 20 por ciento ... 1,200,000 toneladas métricas ... periores en 1946-47 que ... 46; 5.o) La existencia de ... para exportación de los ... americanos y Egipto ... 1.500.000 toneladas, o sea ... perior a la del 1945-46 ... existencia de carnes y ... de lechería para la exp... de América, Australia y ... Zelandia en 1946-47 será ... mente mayor que en 194...

# Investigaciones atómicas iniciaron en G. Bretaña

DIDCOT (Inglaterra), 19.—(U. P.).—(Por Robert Musel).—Detrás de las barricadas de alambre de púa, en una cabaña camuflada, que una vez albergó a los pilotos de des... izadores que aterrizaron en Normandía el Día-D, un grupo de investigadores británicos de los átomos, ejecutaron hoy los primeros experimentos, del vasto plan de investigación y desarrollo, que se espera que pondrá al Imperio al mismo nivel, o por encima de Estados Unidos en energía atómica.

Entre los restos de alambre de púa de la guerra, algunos niños jugaban con improvisados columpios, mientras que sus padres —las primeras familias que han venido a instalarse aquí — los observaban desde unos edificios que fueron de la Real Fuerza Aérea. Toda la escena estaba sumergida en el grato adormecimiento de la primavera inglesa, que llevó a uno de los principales cientistas del Imperio, M. L. Oliphant, a protestar contra lo que él llamó "carencia completa de todo sentido de urgencia".

Pues Didcot fué elegido en diciembre pasado como el corazón del futuro atómico de Inglaterra, y, no obstante, seis meses después, todo lo que se ha hecho ha sido instalar a unos cuantos trabajadores, y preparar un pequeño edificio para unos quince expertos en átomos. Virtualmente todos ellos trabajaban en la conclusión de las investigaciones atómicas de tiempo de guerra en Canadá, y fueron reclutados para el actual proyecto.

El Ministerio de Abastecimientos, que, según la ley que ahora se discute en el Parlamento, tendrá el control de la investigación y del empleo de la energía atómica en Inglaterra, ha indicado que esta principal estación atómica no estará en pleno funcionamiento hasta mediados de 1947.

La terminación para julio del primer grupo de cien casas para los trabajadores demandará arduos esfuerzos, pero se podrá hacer. Sin embargo, estará bien avanzado el año próximo antes que los mil o dos mil trabajadores y hombres de ciencia necesarios, estén todos instalados.

Entre los cientistas convocados, hay algunos de los hombres del radar. También hay frecuentes llegadas y partidas, entre Didcot y la central canadiense de proyectos atómicos.

Didcot será más grande y más importante que cualquier otro de los laboratorios de átomos de Gran Bretaña, pero alguna otra investigación continuará por otro lado. El Departamento de Investigación Científica e Industrial del Gobierno ha hecho al profesor Oliphant un donativo de 150 mil libras, para ayudarlo a alcanzar las partículas más ágiles que se han producido.

El profesor P. I. Dee, de Glasgow ha recibido 50 mil libras para un equipo, que se cree que es el más avanzado del mundo en física atómica. Este incluirá un botatrón de 200 millones de volts para acelerar los electrones hasta un elevado nivel de energía, y que también se empleará para hacer estudios sobre el cáncer.

**BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427**

# SI EL TIEMPO MEJORA, ESCOLARES RENDIRAN HOMENAJE A LOS HEROES

### FORMARAN EN ESTA CONCENTRACION MAS DE DIEZ MIL ESCOLARES

La persistente lluvia que comenzó a caer en las primeras horas de la madrugada de ayer, continuó durante todo el día en forma pareja, arreciando en algunos periodos cortos. El mal tiempo se ha mantenido y si no mejora en el día de hoy, impedirá que los escolares porteños y viñamarinos puedan rendir su tradicional homenaje a los Héroes de Iquique.

Si el mal tiempo declina, el homenaje se efectuará a la hora fijada, que por disposición de la Jefatura de la Plaza, de acuerdo con las direcciones de todos los establecimientos que van a participar, comenzará en la Plaza Rafael Sotomayor a las 9 de la mañana.

Siete bandas de músicos asistirán a esta concentración y son las siguientes: Escuela Naval, Escuela de Artillería Naval, Regimiento Defensa de Costa Valparaíso, Regimiento Infantería N.o 2 "Maipo", Regimiento de Coraceros, Carabineros y Orfeón Municipal de Viña del Mar.

Se han fijado igualmente 7 núcleos de concentración con sus respectivas bandas de músicos los que se moverán a las 8.15 horas de sus lugares previamente fijados para reunirse en la Plaza Rafael Sotomayor.

Los colegios que formarán son Liceo Santo Domingo de Playa Ancha, Universidad Técnica Federico Santa María, Escuela Hogar "Arturo Prat" (con banda propia), Instituto Comercial, Colegio de los Padres Franceses Liceo de Hombres Eduardo de la Barra, Colegio San Pedro Nolasco, Colegio Episcopal San Rafael, Colegio Salesiano (con banda propia), Liceo N.o 2 de Hombres Escuelas Primarias N.o 5, 7, 12, 13, 14, 17, 18, 45, 52, 67 y 78, Escuela Blas Cuevas, Liceo María Auxiliadora, Instituto Montessori Colegio Saint Margaret, Liceo Ignacio Zuazagoitía, Escuela Bernardo O'Higgins, Colegio Alemán, Colegio Nuestra Señora de la Misericordia, Liceo N.o 2 de Niñas, Colegio Mac Kay, Colegio Agustín Edwards, Escuelas Primarias N.o 19, 20, 21, 22, 56, 67, 81, 6, 28, 79, 80 y 85, Escuela Técnica Femenina, Escuela Italiana, Escuelas Primarias N.o 1, 4, 10, 23, 24, 26, Escuela de Enfermeras, Escuela Vocacional N.o 34, Escuela San José, Escuela Eduardo Gimpert Escuela Pedro de Valdivia, Escuelas Primarias N.o 19, 30, 31, 33, 40, 41, 66, 70 y 71, Universidad Católica, Liceo N.o 1 de Niñas Escuela Luis Felipe Salas, etc.

El Jefe del Estado Mayor de la I Zona Naval, comandante don Juan de Dios Moraga Ramos, dirigirá a los estudiantes una alocución patriótica y durante esta alocución, el último sobreviviente de la "Esmeralda", grumete don Wenceslao Vargas, tocará tres tañidos de la campana de este buque, para guardar un minuto de silencio en memoria de los Héroes. Terminada la alocución del comandante Moragas, se cantará la Canción Nacional, dirigida por el director de bandas don Francisco Moreno, por la Banda de la Escuela Naval, y cuando se termine, el comandante Moraga por el micrófono lanzará tres "Vivas" que los escolares contestarán "Chile".

Inmediatamente de terminado esto, los escolares se formarán para el desfile que se efectuará frente al Monumento.

## Nueva plaza se inaugura mañana en Pobl. Británica

Los vecinos de la Población Británica de Viña del Mar, celebrarán el aniversario de la epopeya de Iquique, en forma brillante, siendo el número principal de los festejos programados, la inauguración por el Alcalde de esa ciudad, Dr. don Edo. Grove Vallejo, de la nueva Plaza "Gabriela Mistral", con que ha sido dotado este populoso barrio.

El programa que se ha preparado con este motivo es el siguiente:

A las 10 horas: Canción Nacional, cantada por los alumnos de las escuelas del barrio.

10.15 horas: Discurso de entrega de la plaza a la ciudad, por el Alcalde, Dr. don Eduardo Grove Vallejo.

10.30 horas: Recibimiento por el Presidente de la Junta de Vecinos de Población Británica, señor Tránsito Gómez.

10.45 horas: "Al Pié de la Bandera", poesía de Víctor Domingo Silva, recitada por una alumna de la Escuela Superior N.o 8 de Niñas.

10.50 horas: Coro "El Arbol" por alumnos de la Escuela Superior N.o 130 de Hombres.

11.00 horas: Poesía "Arturo Prat", por el alumno Hernán Rozas, de la Escuela Particular número 59.

11.10 horas: Discurso por la Presidenta del Comité pro Plaza señora Berta Iturra de Correa.

11.25 horas: "Canto a Prat", por alumnas de la Escuela Superior N.o 8, de Niñas.

11'30 horas: "A las flores", poesía por alumno de la Escuela Superior N.o 130 de Hombres.

11.35: "21 de Mayo", poesía por Clarita Puebla, de la Esc. Particular N.o 59.

11.50: Reparto de frutas y golosinas a los niños de las escuelas asistentes.

En la tarde, de 15 a 17 horas, se va a desarrollar un programa deportivo y jocoso con abundantes premios para los participantes, de cada prueba.

De 18 a las 24 horas se desarrollará un gran baile familiar en la mencionada plaza.

## Sus 27 años de vida celebran los boys socuts

Con ocasión de celebrar sus 37 años de vida, los Boy Scouts de Chile realizarán mañana 21 de Mayo un imponente desfile de todas las unidades de esta ciudad y Viña del Mar frente al Monumento a los Héroes de Iquique y al que concurrirán autoridades civiles, militares y navales.

En las últimas horas del sábado arribó a Valparaíso procedente de Sewell (Rancagua), la Brigada de Boy Scouts de esa localidad, compuesta de cincuenta miembros, los que pasarán en esta ciudad para la celebración del aniversario de la institución y aprovecharán su estada para visitar los lugares más cercanos e interesantes de Valparaíso y Viña del Mar.

### EL PROGRAMA DE MAÑANA

1.o. Formación.— A las 15 horas, deberán encontrarse concentradas todas las unidades en Av. Francia entre Pedro Montt y Brasil.

Tomarán el mando de las unidades los ayudantes provinciales señores Juan de Dios Díaz Arancibia y don Gastón Olivares Bobilier.

2.o, Recorrido.— La columna seguirá por Avenida Francia, Av. Pedro Montt, calle Edwards, Av. Brasil, calle de Blanco Avenida Errázuriz y Monumento.

3.o.— Programa a cumplirse en el Monumento a los Héroes de Iquique.

16.30 horas.— a) Canción Nacional, cantada por todos los asistentes; b) Colocación de ofrendas florales; c) Alocución patriótica por el Rover Jefe Provincial don Rafael Saavedra Arava; d) desfile en honor a la Bandera.

4.o. Once fraternal scoutiva.— Finalizados todos estos actos en el Monumento, los directores y oficiales se reunirán en un té fraternal.

## Espectáculos de hoy

VALPARAISO.— Matinee, vermouth y noche: Arsénico y Encaje Antiguo.

COLON.— Matinee, vermouth y noche: Encantos de la Vida, y Los hijos de don Venancio.

REAL.— Matinée, vermouth y noche: Un crimen en la noche, y Duende Raudo.

VELARDE.— Matinee, vermouth y noche: Mentirosa incorregible y Milagros en venta.

IMPERIO.— Matinee, vermouth y noche: Dos pasiones.

VICTORIA.— Matinée, vermouth y noche: Séptimo velo

CONDELL, (continuado).— Dos Romeos sin Julieta, y Encanto irresistible.

RIVOLI, (Continuado).— Traición del capataz.

RIALTO, (Viña). — Matinée vermouth y noche: La semilla del odio.

OLIMPO, (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Viva China.

REX, (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Arsénico y encaje antiguo.

MUNICIPAL, (Viña).— Matinée vermouth y noche: La dama se rinde.

## 200.000 japoneses piden alimentos al Mikado en Tokio

TOKIO, 19 — (U. P.) — Un vocero de la Corte Imperial, respondiendo al clamor de doscientos mil manifestantes hambrientos, dirigidos por los comunistas, en las rejas del Palacio Imperial, prometió una respuesta oficial a sus demandas de alimentos para el martes a las 14 horas.

Los manifestantes habían previamente golpeado a una serie de policías japoneses, en una infructuosa tentativa de forzar la entrada a los jardines del palacio.

Mientras se realizaba esta demostración, el líder comunista Kyunchi Tokuda y el socialdemócrata Kenji Kato, con otros 17 líderes y políticos, realizaban una huelga de brazos caídos en la residencia del Premier electo, Shigeru Yoshida, exigiendo una audiencia personal con el Premier para ventilar sus demandas de alimentos.

# RESULTADOS DE LAS CARRERAS EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

**1.a carrera.— 1.000 metros**

1.o Lucania 47, C. Gamboa, $35.80 y $ 10.—; 2.o Fósil 51; 7; 3.o El Perdido 49, $ 10; 4.o Flaviano 48.

No corrieron Finca, Last Night Dalamisma, Fogoso y Tribilín.

1 1|2 cuerpo; 1 cab.: 1.03 4|5

**2.a carrera.— 1.000 metros**

1.o Vía Férrea 52, J. M. Vergara, $ 34.40 y $ 12.20; 2.o Cristóphoro 47, $ 32.40; 3.o Goliat 51 $ 9; 4.o Gran Toqui 55.

No corrieron Mortero, Electora, y Giuseppe.

1 cuerpo y 1|2 cuerpos. 1.04 4|5

**3.a carrera.— 1.000 metros**

1.o Malbach 50, R. Pavez 33 80 pesos y $ 7.20; 2.o Trémulo 52, $ 8.20; 3.o Aserrín 51, $ 6.20; 4.o Pergamino 53.

No corrieron Joaquín, Cinturita, y La Lucy.

1 pescuezo y 1 1|2 cpo. 1.06.

**4.a carrera.— 1.000 metros**

1.o Relato 54, J. A Herrera, $ 16.60 y $ 12.40; 2.o Renard 47, $ 12.60; 3.o Lady Fair 60; 4.o Squalus 53.

No corrió El Cairo.

Squalus en corral con Relato. 1 pescuezo y 1 1|2 cuerpos. 1.06 2|5.

**5.a carrera.— 1.500 metros**

1.o Wicket 54, J. M. Vergara, $ 52.20 y $ 17.80; 2.o Pipo 54; $ 8.20; 3.o Pimentón 58; 4.o De Gaulle, 47.

No corrieron Wellingtonia, Nibelungo y H. Birthday.

Ganada por 1 cuerpo y 1 1|2 cuerpos. 1.39 3|5.

**6.a carrera.— 1.000 metros**

1.o Mezquindad 52, J. Contreras, $ 36 y $ 10.80; 2.o Buona Será 51, $ 11; 3.o Suez 52, $ 11.40 4.o Auca Pan 50.

No corrieron: Elocuencia, Mallihue y Quilla.

1 1|2 cuerpos y 1|2 cab. 1.06 4|5

**7.a carrera.— 1.000 metros**

1.o Atila 55 O. Cáceres, 26 80 y $ 11.20; 2.o Suerte Perra, 54; $ 9.20; 3.o Abatabil 55, $ 20; 4.o Rodomonte 56.

No corrieron Deber y Ultimo Mono.

Lejos y 1 pescuezo. 1.06.

**8.a carrera.— 1.000 metros**

1.o Hispanidad 49, $ 95.20, y $ 24.60; 2.o Izu 49, $ 19; 3.o Rejilla 49, $ 12; 4.o Coeur Cec. 54

No corrieron Ala y Fanatismo.

1 pescuezo y 1 cuerpo. 1.04.

# DEL INTERIOR

## LIGA PROTECTORA DE ESTUDIANTES DE VICTORIA. HA ENCONTRADO UNA GENEROSA AYUDA DE LOS VECINOS

### SE HAN ENVIADO IMPORTANTES EROGACIONES A ESTA INSTITUCION. — PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES

VICTORIA, 18.— Completando una información anterior, damos a la publicidad el texto de la comunicación enviada por la mesa directiva de la Liga Protectora de Estudiantes "Victoria" de nuestra ciudad:

"Victoria, mayo de 1946.— Distinguido señor: Con ocasión de haberse iniciado el año escolar, la Liga Protectora de Estudiantes "Victoria" ha dado comienzo a los fines que informan sus estatutos y reglamentos. En esta tarea se propone atender a las diversas solicitudes de ayuda, tanto de libros, útiles y vestuario, que han presentado numerosos estudiantes universitarios, normalistas y liceanos de la ciudad.

Por informaciones de prensa y por gestiones personales encomendadas al protesorero de la institución, don Aner Padilla, habrá tenido conocimiento Ud. de la campaña iniciada por la Liga para obtener recursos, mediante donativos de personas altruístas, la única forma de satisfacer en su totalidad las peticiones pendientes, todas dignas de ser acogidas.

Nos permitimos invitar a Ud. a cooperar en esta campaña de efectivo servicio social de la institución que nos honramos en representar, para lo cual le agradeceremos aprovechar el formulario adjunto.

Saludamos a Ud. muy Atte.— (Firmados): Sady Padilla Z., presidente.— Olga Neummann O., tesorera.—Rosendo Morales V., secretario".

Atendiendo a tan loable iniciativa han respondido favorablemente numerosas personas e instituciones, según relación que pasamos a formular:

| | |
|---|---|
| Gustavo Mondion M., dos pares de zapatos. | |
| Alberto Moraga, Pailahueque | $ 500.— |
| Julián Pérez D. | 200.— |
| J. Miguel Huerta M. | 200.— |
| Alfredo Meynet R. | 200.— |
| Valdovino Catalán | 150.— |
| Ramón Amado Chain | 100.— |
| Alejo Puchulú | 100.— |
| Comisaría Carabineros, Victoria | 440.— |

Dada la acogida espontánea y valiosa que ha encontrado la campaña de la Liga Protectora de Estudiantes, se espera que en breve plazo alcance un éxito completo.

Nuestro diario publicará la nómina de las nuevas donaciones que se continúen recibiendo en lo sucesivo, como un medio de cooperar a los fines nobles y altruistas que persigue la Liga, y también para estimular a quienes, generosamente, cooperen a una obra de tanta significación social.

**EXPOSICION DE ACUARELAS.—** El jueves se abrió al público y fué clausurada ayer sábado, la exposición de acuarelas del profesor don Héctor Pino Martínez, de la Escuela Normal de Victoria.

Por primera vez en la ciudad un artista de la capacidad de Pino hace una exposición a base de temas de Victoria. Antes sólo el maestro Armando Lira, y hace muchos años el profesor Seguel, expusieron temas locales, sin que ellos constituyeran la base del conjunto.

Héctor Pino, joven artista, con grandes posibilidades y con bastante dominio de la difícil técnica de la acuarela, que diera sus primeros pasos en el arte de pintar con motivo de las exposiciones anuales celebradas en Chillán, ha creído oportuno, no sin méritos, dar a conocer sus obras en una exposición exclusiva, lo que constituye un doble privilegio para Victoria, por ser la ciudad lo que ha motivado todas sus telas como porque en su seno se dan a conocer al público.

La exposición de Héctor Pino Martínez constituye un acontecimiento artístico extraordinario, que honra, por igual, a la ciudad de Victoria y a la Escuela Normal, a cuyo profesorado pertenece el artista.— (A. PADILLA ZAPATA, Corresponsal).

**PAGO DE CONTRIBUCIONES.—** Están quedando pocos días para que se cumpla el plazo para atender al pago de las contribuciones de bienes raíces del primer semestre de 1946. Sin embargo, tenemos conocimiento que son muy pocas las personas que han cumplido sus deberes tributarios. Como siempre, ocurrirá que dejarán esta obligación para los últimos días del mes con las consiguientes molestias, demoras y perjuicios, motivados por la aglomeración de gente. Además, con ello se recargará el trabajo de los funcionarios que deben atender la recepción de contribuciones. Ojalá que no ocurra así.— (EL CORRESPONSAL).

## Movimiento de vapores

**PROXIMAS LLEGADAS**

CROW KNOT, de Nueva Orleans.
ALBONI, de Nueva York.
ALBERTO HAVERBECK, de Arica
MAGALLANES, de Buenos Aires.
WATER KNOT, de Nueva Oleans
ALDEN BESSE, de Nueva York.
CLYDEBANK, de Calcuta.
TUMBES, de Callao.

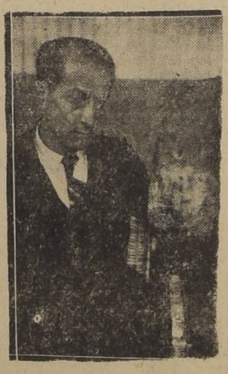
**PROXIMAS SALIDAS**

PELAYO, para Coquimbo.
ANDALIEN, para Nueva York.
VILLARRICA, para Punta Arenas
EMMA BAKKE, para Génova.
APOLO, para Iquique.
SELMA DAN, para Nueva York.
PUYEHUE, para Arica.

## VALDIVIA

## En Loncoche se puede cultivar la betarraga

### SE HAN COSECHADO TUBERCULOS QUE PESAN HASTA OCHO KILOS



Betarraga sacarina de ocho kilos de peso, cultivada en Loncoche

LONCOCHE, 18.—La escasez y racionamiento del azúcar en nuestra ciudad y en toda la zona, ha dado lugar a que se haga toda clase de comentarios relacionados con el cultivo de la betarraga sacarina. Los terrenos que circundan a Loncoche son aptos para este objeto, y podemos demostrarlo con la presente fotografía. En efecto, en los terrenos del señor Juan Siems H., que posee en las inmediaciones de la ciudad, se ha cosechado una betarraga que pesa aproximadamente ocho kilos. Esto deja en evidencia que si se hace el cultivo de la betarraga como es debido, a corto plazo tendremos materia prima para la elaboración de azúcar, en gran escala.— (RIVEROS, Corresponsal).

## B. Woodcock el... a Mauriello ... regreso a G. Bre...

BOURNEMOUTH 19.— (U. P.)— Bruce Woodcock ... hoy al aeródromo de ... cedente de Estados Unidos ... parecer más satisfecho ... que se mostró el viernes ... do, después que Tami ... llo lo puso K. O. ... round en un match ... York.

Woodcock elogió a M... diciendo que es un ... bueno y duro, y ma... está deseoso de enfrentarlo ... vamente con él, para ... trar que la táctica que ... era la que correspondía ... taba ablandándole ... al cuerpo desde el ... mento", dijo Bruce ... ba poder terminar ... el sexto round. ... aturdido después de ... zo que nos dimos ... y Mauriello aprovechó ... tunidad para aplicar ... de knock-out".

Woodcock descansará ... días más para que ... herida que sufrió en ... y después reanudará ... namiento para enfrentar ... 4 de junio con Fred...

## RECONVERSION DE LINEAS FERREAS RUMANAS

BUCARETS 19.— (U. P.)— La administración ... ferrocarriles anunció ... por un acuerdo con el ... no soviético, todas las ... rroviarias de Rumania ... Ejército Rojo cambió ... cha normal a la ... durante la ocupación ... convertidas. El cambio ... antigua trocha quedará ... nado a fines de mes.

# Bajas en el Mercado de Valores de Nueva York

POR E. C. WALZER, ESP. PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 19.—(Especial). — Durante la semana ...ada la situación de incertidumbre en el campo de asun... sociales repercutió en el movimiento bursátil de los Es... ...dos Unidos. Casi todos los valores tuvieron bajas, y los ...mpradores siguieron intensificando sus esfuerzos en la ad... ...sición de papeles especiales y de aquellos que se hallan ...situación favorable en cuanto a beneficios y dividendos. Debido a la amenaza de huelga flaquearon algo las ...ciones ferroviarias. El retorno al trabajo de los mineros ...acuerdo con la tregua acordada, durante dos semanas, ...tribuyó a aminorar la escasez de carbón, pero no se su... ...nistró carbón para las industrias del acero, de automóvi... ...u otras análogas. Se suministró solamente a aquellas ...sideradas indispensables por las autoridades del ramo.

En el grupo de valores preferidos algunos tuvieron alza, ...os del grupo ferroviario se mostraron firmes, así como ...productos químicos. Los cuprífeuos mejoraron algo, por ...fiarse en que mediante la autorización del aumento de ...precios se logrará resolver la huelga en el ramo.

Debido a las huelgas los papeles mineros, ferroviarios ...del acero apenas lograron mantener sus cotizaciones an... ...eriores. Las empresas siderúrgicas hubieron de reducir sus ...eraciones hasta el 48.9 por ciento de su capacidad, y pro... ...eron en total 861.000 toneladas de acero. En la semana ...terior la proporción fué del 58.7 por ciento, y la produc... ...n de 1.034.000 toneladas. Hace un año la industria ope... ...a 98.3 por ciento de su capacidad, y la producción lle... ...a 1.745.000 toneladas. Se cree que la producción aumen... ...á en las semanas venideras, pero en el futuro se ignora ...podrá ser la cifra de la producción. La solución no ha ...formulada aún, pero muchos creen que el Gobierno se ...utará de las minas de carbón.

Los contratos de construcción llegaron la semana últi... ...a 37.822.000 dólares, contra 137.595.000 en la semana ...terior, y 29.049.000 en el mismo período del año pasado.

La producción de petróleo aumentó acerca de uno por ...nto, lo que indica que ha sido utilizado petróleo y sus pro... ...ctos para substituir el carbón.

Los vagones de carga acusaron un aumento debido a la ...presión de las limitaciones. Pero la electricidad acusó una ...minución. La fabricación de automóviles bajó a 40.905 ...dades en total, comprendiendo coches de turismo, auto... ...ses y camiones, contra 71.335 en la semana anterior.

El comercio al por menor fué de 23 al 27 por ciento su... ...rior al de la semana correspondiente del año pasado. Tam... ...n aumentó el comercio al por mayor.

ELMER C. WALZER.

# Pdte. Truman partió a Liberty, Missouri

WASHINGTON, 19.— (UP).— El Presidente Truman partió en su avión particular hacia Liberty, Missouri, donde recibirá el título de doctor honoris causa del Colegio William Jewell.

Su secretario Charles G. Ross dijo que el Primer Mandatario pasó la mayor parte de su tiempo en su despacho antes de partir.

Mr. Truman irá también a Grand View, Missouri, para visitar a su madre que se encuentra ligeramente indispuesta.

# Gandhi conferenció otra vez con Cripps y Lord P. Lawrence

LONDRES, 19 — (U. P.) — La Radio de Nueva Delhi dijo hoy que el Mahatma Gandy celebró una nueva conferencia con Sir Stafford Cripps y Lord Pethwick Lawrence, de la misión del Gabinete británico, sobre la independencia india.

El Comité Ejecutivo del Partido del Congreso, se reunió hoy para reanudar las discusiones sobre la minuta de la resolución del nuevo Libro Blanco británico.

El líder liberal, Badaharu Sapru, se expresa con satisfacción sobre el nuevo Libro Blanco en una declaración que dice que, una vez esté funcionando el Gobierno interino "los indios podran apreciar los puntos de vista de cada cual".

Por su parte, el Comité directivo de la organización Sikh, Sharumani Akali Dal declaró que el Libro Blanco era totalmente inconveniente y perjudicial a los intereses de los siks". Pidió también a los siks, que el día 26 del presente sea considerado como día de protesta.

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.).—Se anunció oficialmente que el Comandante en Jefe del Ejército Argentino, general Carlos Von der Becke, y el Vicepresidente, general Juan Pistarini, se retiraron del Ejército por su propia decisión.

El general Diego Mason, que fué Ministro de Agricultura durante el régimen de Farrel y Perón, reemplazará a Von der Becke. No se han dado razones para estos retiros.

**MEXICO**

CIUDAD DE MEXICO, 19.—(U. P.).—El Consejo Nacional de la Confederación de Trabajadores Mexicanos ha dirigido a la Organización de las Naciones Unidas, un mensaje que dice: "En concepto de este Consejo, el régimen franquista representa un peligro para la paz y la seguridad de las democracias".

Reclama también la ruptura de relaciones con Franco y el reconocimiento del Gobierno republicano español en exilio, y protesta por las medidas del Gobierno del Brasil en contra de los trabajadores marítimos que se negaron a descargar los barcos españoles.

Entretanto, José Giral informó a sus amigos, que partirá el martes para Nueva York, a fin de presentar a las Naciones Unidas nuevos documentos contrarios a Franco.

# BUSCAN A UN CABO QUE DIRIGIO EL CONATO DE REVUELTA EN CUBA

LA HABANA, 19.—(U. P.).—El Estado Mayor del Ejército ha ordenado "la búsqueda y captura" del cabo Felipe Díaz Rodríguez, diciéndose extraoficialmente que es uno de los dirigentes de los sucesos de Campo Columbia.

Se recordará que el General Pérez Damera dijo que una "clase del Ejército" había dirigido el movimiento.

Al mismo tiempo se supo que el Senador del Partido Demócrata Elio Fileno Cárdenas, presentó una petición de datos al Senado, pidiendo que el Gobierno explique ampliamente todo lo sucedido en Columbia. La prensa opositora ataca enérgicamente al Gobierno por su actitud en relación con el movimiento.

"El Avance" le critica por "sus reticencias contradictorias y excesiva reserva", y dice que las explicaciones dadas sobre el movimiento son confusas y que no han satisfecho a la opinión pública.

Por su parte, el periódico "Prensa Libre" ataca especialmente al Director General del Ejército, General Genovevo Pérez Damera y titula a toda página: "Fué una farsa la batalla de Columbia" diciendo que esa es la impresión que predomina en el país.

El mismo diario publica sendos artículos por Carlos Márquez Sterling, ex Presidente de la Asamblea Constituyente en 1940, y por el Senador opositor Ramón Vasconcellos.

Dice Márquez: "Si se trata de una verdadera conspiración; eso revela que el Gobierno está en el aire, y si es una exhibición de Genovevo, ¡que se cuide el doctor Grau, porque para hacer eso se necesita organización y el Presidente ya no la tiene!"

Por su parte Vasconcellos manifiesta: "Han entregado un juguete a Genovevo y se divierte con él, y con la tranquilidad del país, cada vez que se le antoja. Ese juguete es la jefatura del Ejército".

# Revista semanal de los Mercados de Londres

POR G. T. HALLINAN, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 19. — (UP). — Especial. — Por segunda vez en la vida del gobierno laborista, la City efectuó una gran incursión sobre los valores de primera categoría en la última semana, lo que causó agudas declinaciones, hasta de uno y medio puntos en los precios de las emisiones generalmente tranquilas, a largo plazo.

La causa inmediata de las ventas fué bastante plausible, a saber, que el nuevo empréstito contemplado por el Canciller del Exchequer Hugh Dalton, con un interés de dos y medio por ciento y un plazo de 18 a 21 años, era tanto más barato que muchas otras emisiones similares y que el cambio de inversiones de los antiguos empréstitos al nuevo era evidentemente ventajoso.

Lo curioso fué que bloques individuales de un cuarto y medio millón de libras esterlinas fueron lanzados al mercado —se ñal segura de que varias instituciones estaban activas— lo que a su vez obligó a los negociantes a ensanchar la diferencia entre las cotizaciones de comprador y vendedor y aumentó el alboroto en el mercado.

La opinión general parece ser que Dalton decidió que una política de dinero barato a largo plazo sería mejor dirigida con menos especuladores que traten de arrebatar utilidades del alza de precios de los valores del Gobierno que se lanzarán en agosto; de modo que en vez de pedir el nuevo empréstito por un plazo de 25 a 30 años, plazo que habría justificado los actuales precios inflados de las emisiones a largo plazo del Gobierno, optó por un plazo mediano.

Posiblemente lo que hay es que Dalton tiene que vérselas con hombres muy resueltos que no titubearían en derribar los pilares del templo financiero si al hacerlo pueden intimidar y movilizar aún más la opinión de los capitalistas contra el Canciller.

**VALORES CHILENOS**

Los títulos del gobierno chileno del cuatro y medio por ciento mejoraron un cuarto de punto, a 33 1|4, pero los demás no variaron y se cotizaron a 33.

Las acciones ferroviarias estuvieron muy firmes. Las ordinarias del F. C. de Antofagasta subieron tres cuartos de punto a 10 1|4 y las preferidas repuntaron uno y medio, a 41. Las del Ferrocarril Salitrero subieron dos chelines y seis peniques y cerraron a 80 chelines. Las Lautaro aflojaron tres peniques, para cerrar a 28 chelines y tres peniques.

C. T. HALLINAN

# Solución a la anunciada huelga de F. C. gestiona consejero de Truman

WASHINGTON, 19.—(U. P.).—Con el propósito de lograr hallar una fórmula que evite la huelga ferroviaria en todo el país, el Consejero del Presidente Truman, John Steelman, ha convocado a una reunión para hoy con los representantes de las empresas y trabajadores ferroviarios. La huelga ha sido aplazada hasta el próximo jueves.

Tan pronto como el presidente de los obreros de ferrocarriles Whitney y Johnston, presidente de los técnicos ferroviarios, llegaron de Cleveland, Steelman convocó a reunión a éstos con los delegados de las empresas que preside J. Pelley.

Steelman, con el mismo optimismo respecto de la posibilidad de solución que ya anticipó Truman, prepara una nueva fórmula de arreglo con respecto a la controversia en cuanto aumento de salarios, que se cree logrará solucionar el conflicto. Cuando Truman anunció ayer oficialmente el aplazamiento de la huelga, unos minutos antes que esta comenzara, se cree que hizo saber a los delegados obreros que podría llegarse a un acuerdo amistoso.

Truman no indicó en qué se basaba su optimismo, pero se cree que logró convencer a las empresas, de la conveniencia de hallar una fórmula de arreglo después de la incautación por el Gobierno de los ferrocarriles. Debido al plazo señalado para la huelga, no fué posible a los delegados y representantes del Gobierno efectuar nuevas negociaciones, pero, a virtud del aplazamiento acordado, se cree que podrán continuar las negociaciones. Ni Whitney ni Johnston hicieron declaración alguna a su llegada. Whitney se limitó a decir que Steelman había convocado esta conferencia con los delegados de las empresas y que, entretanto, el servicio ferroviario se había restablecido. Al comenzar estas negociaciones, los delegados de las empresas y de los obreros se hallan ante una diferencia de 16 centavos hora, en cuanto a los salarios.

La semana última los obreros redujeron su demanda primera de 25 por ciento de aumento, con un mínimo de aumento diario de dos dólares y medio, al 18 por ciento con un mínimo de aumento de un dólar 44.

Las empresas hicieron entonces la contrapropuesta de comprometerse a aceptar el arbitraje de la junta nombrada por el Presidente Las delegaciones obreras rechazaron la recomendación arbitral y después ambas partes señalaron un límite máximo en sus peticiones y concesiones. Posteriormente Truman celebró una conferencia con ambas delegaciones. Cuando manifestaron la imposibilidad de llegar a un acuerdo, Truman ordenó la incautación por el Estado de los ferrocarriles y decretó que funcionaran bajo la dirección del Servicio Militar de Transportes. A las 23 horas después, Truman solicitó de los delegados obreros un nuevo aplazamiento de la huelga y ésta fué aplazada hasta el jueves próximo, comprometiéndose los delegados obreros a continuar las negociaciones.

La Dirección de Transportes ha comunicado que el servicio ferroviario es casi normal, con excepción de algunas pequeñas zonas en que ha habido interrupción del mismo.

# No reducirán ración de pan en Francia si hay trigo suficiente

PARIS, 19 — (U .P.) — El Ministro de Alimentación, Henry Longchambon, dijo anoche que la ración francesa de pan no será reducida si se realizan las prometidas importaciones de trigo, a pesar del cierre temporal de varias panaderías en los suburbios de París, a causa de la escasez de trigo.

Longchambon dijo que las reservas tienen cien mil toneladas menos que el mínimo necesario para mantener una corriente ininterrumpida de harina a las panaderías, pero que si este mes se reciben doscientas mil toneladas de Rusia y ciento veinticinco mil de Estados Unidos, Francia podrá mantener su ración diaria de pan de trescientos gramos, hasta la cosecha norafricana.



# El ex rey de Italia desarrolla mucha actividad en Egipto

EL CAIRO 19.— (U .P.) — El ex Rey Víctor Manuel de Italia será vecino del Rey en exilio de Almania, Zogú y de la Reina Geraldina, cuando se mude a su nueva residencia en el distrito de Zizzinia de Alejandría, en los próximos días.

Zogú se encuentra instalado en una mansión de unas princesas egipcias que está al lado de la Casa Gianotti, que será el Palacio que ocupará Víctor Manuel.

Víctor Manuel pasó la mañana visitando sitios históricos de Alejandría, incluso el Museo Greco-romano, nuevo descubrimientos arqueológicos y el acuario.

Todo Alejandría sabe los movimientos del ex monarca italiano, pero hubo muchos comentarios en esta capital el viernes pasado, cuando eligió el sábado musulmán para visitar El Cairo y depositar coronas en las tumbas del abuelo del Rey Faruk, Ismail, y del padre del monarca, Fuad. Este gesto, agregado al azaroso viaje realizado por Víctor Manuel a través del desierto desde Alejandría, impresionó notablemente al pueblo egipcio.

Víctor Manuel es mucho más activo que la ex Reina Elena quien por lo general, pasea en automóvil por Alejandría, en tanto el ex Rey hace visitas a sitios de interés. Ambos permanecerán en Alejandría durante el verano, pero los rumores de que trasladarían su residencia a esta capital, no han sido confirmados.

No se ha dado gran importancia en la prensa a la visita de los reyes exilados. El Rey Farouk dió órdenes estrictas contra los fotógrafos de la prensa, si bien algunas fotografías tomadas por un fotógrafo especial de la Corte, se publicaron el sábado, en el diario "Akhbar Elyom". Los diarios se han limitado a informar sobre la llegada sin hacer comentarios editoriales.

# Radio Moscú critica sistema de bases de los Estados Unidos

LONDRES 19.— (U. P.) — La Radio de Moscú dijo hoy que "el objetivo de los Estados Unidos al crear un sistema de bases mundiales, es contrario a la política de cooperación de las grandes potencias en la causa de la paz y la seguridad".

La radio dijo que tanto el "Pravda" como "Estrella Roja" publican artículos sobre la expansión norteamericana que "desde el término de la guerra se ha transformado en el tema central de ciertos círculos norteamericanos; el programa de crear este sistema mundial de bases está siendo llevado a cabo por los norteamericanos persistente y porfiadamente".

# PRIMEROS MINISTROS BRITANICOS DESEAN CONCEDER FACILIDADES A EE. UU. EN MATERIA DE BASES

NO LE OTORGARIAN LA SOBERANIA DE LAS MISMAS

LONDRES, 19.—(U. P.).—Círculos diplomáticos dijeron hoy que los Premieres del Imperio, que reinician sus conferencias mañana lunes, después de una suspensión de 10 días, están deseosos de conceder a los Estados Unidos toda clase de facilidades, pero que se negarán a otorgarle soberanía sobre bases en el Atlántico o Pacífico.

Creen esos círculos que la cuestión de las bases insulares ocupará un lugar preferente en la orden del día de la Conferencia y que se examinará la cuestión de las islas del Atlántico que los Estados Unidos arrendarán por 99 años, así como el de otras islas, tales como las Manus, en el grupo de las islas del Almirante.

El jefe del Gobierno del Canadá, Mackenzie King, llegó hoy y asistirá mañana por vez primera a dicha Conferencia. También regresará de París el Primer Ministro de Relaciones Exteriores de Australia, Herbert Evatt, quien conferenció con los Ministros de Relaciones de las cuatro grandes potencias, respecto del asunto de las bases.

Este último período de la Conferencia, la cual comenzó el 23 de abril, se cree que durará solamente una semana. Se examinarán ahora otras cuestiones ya anteriormente estudiadas, en especial lo referente a la situación futura de Alemania, respecto de la cual expondrá su criterio el jefe del Gobierno de Sud Africa, Jan Christian Smuts, quien recorrió la zona británica la semana pasada.

Evatt dará cuenta de sus conversaciones con el Ministro de Relaciones Bidault, de Francia, sobre la situación futura del Rhur y la Renania.

También se ocupará la Conferencia del sistema de preferencias en el comercio entre países del imperio y la relación futura con el bloque del dólar. Parece ser que los delegados de los países británicos son partidarios de que se acuerde una limitación en el sistema de preferencias, en la misma proporción que Estados Unidos reduzca sus tarifas de importación.

Se espera que Mackenzie King y otros estadistas apoyarán el proyecto de establecer una ciudadanía común para todos los súbditos del imperio, lo cual interesa especialmente el Canadá, por el gran número de soldados canadienses que han contraído matrimonio con inglesas, durante la guerra.

# HOY SE DARA COMIENZO EN LA CAPITAL A LAS FESTIVIDADES DEL 21 DE MAYO

**INTERESANTES ACTOS CULTURALES Y ARTISTICOS SE DESARROLLARAN EN ENTIDADES SOCIALES Y PATRIOTICAS. — EN LA ACADEMIA DE HUMANIDADES HABRA UNA FIESTA ESCOLAR. — EL BANDO DE PIEDAD REALIZARA UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO**

Diversas instituciones sociales y patrióticas iniciarán hoy las festividades para celebrar la conmemoración del Combate Naval de Iquique. También en algunos establecimientos de enseñanza se dará comienzo a los programas elaborados para tal efecto.

**LA ESCUELA DE ARTESANOS**

En cumplimiento al programa de trabajo trazado por la Escuela de Artesanos de Conchalí, se realizará hoy en el local del colegio, Recoleta 2646, un acto cívico en homenaje al Combate Naval de Iquique y dedicado a los vecinos, padres y alumnos de la Comuna de Conchalí.

La conferencia estará a cargo del Capitán de Aviación don Carlos Barría. El programa literario-musical consulta la participación del popular Rolando Caicedo, de Hugo Carreño (la revelación radial del presente año), Genoveva Alvarez, de la Banda del Regimiento "Buin" y de alumnos artesanos.

Este acto empezará a las 15.30 horas y se aprovechará, además, para que los padres elijan sus representantes ante el futuro Centro de Cooperación escolar del establecimiento.

**EL CENTRO "HIJOS DE TARAPACA"**

Esta prestigiosa institución inició ayer sus festejos conmemorativos, con un programa deportivo, que alcanzó especial brillo. Hoy se llevará a efecto un acto cultural y velada teatral, a cargo del Cuadro "Iquique". En la noche habrá un baile social y kermesse a beneficio del Asilo de la Infancia de Iquique. Mañana se efectuará una recepción que ofrece el directorio del Centro a las autoridades, veteranos del 79, parlamentarios, socios y familias. Finalmente se servirá un banquete.

**EN LA ESCUELA SUPERIOR N.o 86**

Hoy, a las 15 horas, la Escuela Superior de Niñas N.o 86 de San Miguel, celebrará el 21 de mayo con un hermoso programa de festejos, sobresaliendo como número extraordinario de estas fiestas la entrega de un receptor de radio que ha obsequiado a esta Escuela el amigo rotario señor Guillermo Quintanas Zavala, a fin de que las alumnas puedan escuchar las audiciones que transmite la Radio Escuela Experimental. Este gesto del amigo de la Escuela, señor Quintanas, ha sido elogiosamente comentado por el alto significado que encierra este desprendimiento.

Se desarrollará un bonito programa a base de alocuciones y actos, relacionados con el Combate Naval de Iquique, a cargo de las alumnas y profesoras de este plantel.

Asistirán especialmente invitados el Inspector Provincial, señor Pedro Valenzuela; la directora de la Radio Escuela Experimental, señorita Teresa Femenías; autoridades, padres de las alumnas y vecinos en general.

**ACTOS DEL CIRCULO PATRIOTICO**

Esta institución celebrará mañana, con los siguientes actos, el 67 aniversario del Combate Naval de Iquique:

A las 8 horas: Izamiento de la bandera en la Plaza Chacabuco.

De 9 a 12 horas: Función de Gala en el Teatro Valencia con entrada gratuita. Habrá programa de cine, música, variedades y se dictará una interesante charla sobre la Epopeya Naval de Iquique.

A las 12 horas: Acto patriótico al aire libre en la Plaza Chacabuco, en homenaje a los Héroes del 21 de Mayo, en el momento preciso del hundimiento de la Esmeralda, con la bandera al tope.

De 15 a 18 horas: Programa deportivo de la sección juvenil del Círculo.

**EN LA ACADEMIA DE HUMANIDADES**

Hoy se efectuará en la Academia de Humanidades de la Recoleta Dominica a las 15 horas un solemne Acto Escolar conmemorativo del Combate Naval de Iquique.

Presidirán este acto el Vicario General Castrense, Mons. Teodoro Eugenín, una Delegación de Oficiales de la Armada Nacional, representantes del Ejército y el Comandante don Francisco Farías, Prefecto de la Zona Norte de Carabineros de Santiago.

Usará de la palabra para enaltecer la epopeya máxima de nuestra Marina de Guerra, el profesor del Establecimiento señor Angel Custodio González Vásquez.

Se invita a los Padres y Apoderados de los alumnos a presenciar este acto.

**FESTIVIDADES DEL BANDO DE PIEDAD DE CHILE**

Siguiendo una tradición el Bando de Piedad de Chile realiza anualmente el "Homenaje a la Ancianidad" en la persona de los viejos tercios del 79. Este acto se realizará mañana a las 3.30 de la tarde en el local del Liceo de Niñas N.o 1, ubicado en la calle Compañía esq. de Amunátegui y consistirá en un programa artístico que se desarrollará en el Teatro del establecimiento, seguido de un lunch que se ofrecerá en los comedores del mismo Liceo.

El Banco de Piedad, cuenta con el concurso entusiasta del Círculo Femenino y Oficiales en Retiro Héroes del Pacífico, cuya presidenta señorita Elvira Contreras ha designado una comisión especial para que atienda a los Veteranos del 79 en las once que le ofrece la Institución organizadora de este acto patriótico y de solidaridad humana.

El Bando de Piedad de Chile ha recibido el aporte de numerosas instituciones o industrias para el lunch que se ofrece a los Veteranos del 79, entre otras del Club de la Unión Cinzano, Galletas Mac.Kay, la Central de Leche, Confitería Serrano, Juan de Frutos y otros.

El Círculo de Oficiales en Retiro y Veteranos del 79, se hará representar en la fiesta de mañana por su presidente el General don Aníbal Godoy y una delegación de seis de sus miembros más caracterizados.

**EN LA ESCUELA ARGENTINA**

La escuela Argentina realizará hoy un acto en su local de Vicuña Mackenna 1004, a las 18 horas, dedicado a los apoderados y vecinos del barrio, para conmemorar dignamente la fecha del Combate Naval de Iquique que hoy simboliza las glorias de la Marina de Chile.

La conmemoración de esta efemérides nacional se hará con el siguiente programa:

**PRIMERA PARTE**

1.o. Canción Nacional, por el Conjunto coral.

2.o. Breves palabras alusivas al acto, por el profesor Braulio Monreal.

3.o. Himno a Prat por el Conjunto Coral.

4.o. Perú y Chile. Dramatización, por el 4.o año A.

5.o. A Prat, por el 5.o año C.

6.o. 21 de Mayo, poesía del alumno González, recitada por su autor.

**SEGUNDA PARTE**

1.o. Al 21 de Mayo, Recitación por Sergio Díaz, alumno 1.o C.

2.o. La Cosecha. Canto, por el 2.o C y 3.o A y D.

3.o. 21 de Mayo, Juguete escénico, por el 5.o D.

4.o. Coro hablado por el 5.o A.

5.o. Andante de Haydn por la Orquesta rítmica infantil.

La dirección nos encarga expresar que los vecinos del barrio que no hayan sido especialmente invitados pueden concurrir libremente con sus familias.

**ESCUELA NOCTURNA "FERMIN VIVACETA"**

Todos los años la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta", que mantiene la Sociedad de Artesanos "La Unión", celebra la epopeya máxima de nuestros héroes de Iquique. Junto con recordar esta efemérides, y es así desea hacer revivir en los alumnos de la escuela nocturna, el amor a la Patria y a la familia.

La Comisión Educativa que preside don Juan Urzúa Madrid ha elaborado un programa para recordar esta efeméride y es así como en la mañana a las 9, la Brigada de Scouts "Benjamín Franklin izará el pabellón nacional en el frontis del edificio de la sociedad. A las 9.30, la comisión educativa servirá un chocolate a los alumnos y obsequiará golosinas a cada uno de ellos. A las 10 de la mañana, se llevará a efecto una velada patriótica en la cual hablarán el presidente de la Comisión Educativa, don Juan Urzúa Madrid el director de la escuela don Jorge Pérez Dublé, quien en una documentada charla se referirá a la hazaña de Prat, que junto con sus compañeros rindió su vida por su Patria. A continuación varios alumnos declamarán poesías patrióticas y se desarrollarán algunos números de variedades a cargo de los mismos alumnos.

El programa y la atención de los alumnos estará a cargo del vocal de la comisión señor Enrique Durán Pinochet, conjuntamente con los demás miembros de la Comisión Educativa.









# HOY, HACE 44 AÑOS, CUBA OBTUVO SU INDEPENDENCIA, Y RUBRICO CON ELLA LA EMANCIPACION DE TODA AMERICA

**EL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL CANCILLER ENVIARAN CABLEGRAMAS DE SALUDO AL PRESIDENTE DE LA ISLA, SEÑOR GRAU SAN MARTIN. — HOMENAJE A MARTI, APOSTOL DE LA CAUSA CUBANA**

Hoy la República de Cuba celebra el aniversario de su Independencia. Con este motivo, el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Duhalde, y el Canciller señor Fernández, dirigirán sendos cablegramas de saludo al Presidente, Sr. Grau San Martín, y al Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, respectivamente. De acuerdo con las normas diplomáticas, el Jefe del Protocolo visitará la sede de la Embajada, con el objeto de presentar, a nombre del Gobierno, los saludos al distinguido representante de la tierra de Martí en nuestro país, señor Jesús Valdés Crespo.

Ayer, con este mismo motivo, se llevó a efecto ante el monumento de Martí, prócer de la causa cubana, un emocionante homenaje a la memoria del gran pensador y patriota, apóstol de la independencia de la Isla.

**PALABRAS DEL EMBAJADOR SEÑOR VALDES CRESPO**

En el monumento al poeta-héroe, ubicado en la Plaza de la comuna de San Miguel, se llevó a efecto la ceremonia recordatoria de los actos en que participó aquél. Concurrieron el Jefe del Protocolo, señor Luis Cubillos, el Alcalde de San Miguel, señor Juan Moya, regidores de la corporación, parlamentarios del distrito y numeroso público.

Refiriéndose a la personalidad de Martí, el Embajador señor Valdés Crespo, pronunció las siguientes palabras, que fueron muy aplaudidas:

"Estamos aquí este 19 de mayo, en este hermoso acto organizado por esta Ilustre Municipalidad, para rendir homenaje de veneración y respeto a la memoria del apóstol de la Independencia de Cuba, José Martí.

Una mañana como la de hoy, hace 51 años, cayó en la acción de Dos Ríos, herido de muerte por las balas enemigas, aquel que todo lo dió por su Patria.

Al correr de los años la personalidad de Martí se agiganta, y saliendo de los límites de Cuba se convierte en figura continental, al divulgarse su obra, más propia de un gigante que de aquel que unió a todos los sacrificios morales y materiales un cuerpo débil y una salud quebrantada por las prisiones; ese milagro ocurre por su espíritu indomable al que unía una voluntad de hierro.

Cuando analizamos la obra de Martí, es que nos damos cuenta de la fecundidad y grandiosidad de la misma; condenado a seis años de presidio por conspiración, a la edad de 17 años, ya no descansará nunca más en su inmensa labor por la libertad de Cuba, hasta que a la edad de 42 años muere, "de cara al sol, frente al enemigo en la tierra que tanto amó".

Pero decía antes que Martí era figura continental porque en todos estos años de lucha, además de no cesar de conspirar y trabajar por nuestra libertad, dedicóse a toda clase de actividades: fué maestro, primero en Cuba y después en Mexico, Guatemala y Venezuela; diplomático, pues fué Cónsul honorario de Argentina, Uruguay y Paraguay en Nueva York; poeta genial, periodista brillante, licenciado en filosofía y letras y abogado, pero sobre todo esto su espíritu amplio y luminoso hizo de él uno de los grandes americanistas, y puede asegurarse sin exagerar, que llegó a ser la simbólica encarnación americana, y a conocer las vitales necesidades de todos los pueblos de nuestro Continente, en su errante vida por ellos, más que ningún otro hombre de su época.

Rubén Darío dijo que en América el genio había tratado de aparecer dos veces: que la una había sido con Sarmiento, y la otra, con José Martí. Lo que el poeta de los Cisnes dijo representa la más alta valoración de nuestro apóstol.

Antes de terminar quiero dar las más sinceras y calurosas gracias a los organizadores y colaboradores de este magnífico acto, en nombre del pueblo y del Gobierno de Cuba y en el mío propio, haciendo buena la frase de Martí: "Honrar honra".

**EN LA CIUDAD DEL NIÑO**

En La Ciudad del Niño se realizará esta tarde a las 16 horas, un simpático acto en memoria de Martí, con asistencia del Ministro de Educación, señor Benjamín Claro Velasco, y del Embajador de Cuba, Excmo. señor Jesús Valdés Crespo.

## BRITISH BROADCASTING CORPORATION

Lunes 20 de Mayo de 1946

HORA CHILENA

| | | |
|---|---|---|
| De 12.00 a 12.30. | 21.75 megs. | 13.79 mts |
| De 18.00 a 19.00. | 15.07 megs. | 19.91 mts |
| De 18.00 a 22.15. | 12.04 megs. | 24.92 mts |
| De 18.00 a 23.30. | 9.41 megs | 31.88 mts. |
| De 20.00 a 23.45. | 7.28 megs. | 41.21 mts |

12.00 Boletín de noticias.
12.15 Radio Gaceta (repetición).
18.00 Resumen de noticias.
18.07 Resumen del programa de hoy. Prólogo musical
18.15 Charla sobre música; La Orquestación. 2.a parte.
18.45 Radioteatro.
19.00 Resumen de Noticias.
19.07 Revista de la prensa británica.
19.15 Recital de bassó, por Archie Camden.
19.30 Charla sobre Agricultura; Forestación y Cultivo por W. L. Taylor.
19.45 Música británica para piano; Denis Matthews interpretará propias composiciones y Tres bagatelas de Alan Arwsthorne.
20.00 Boletín de Noticias.
20.15 Comentarios sobre Alemania.
20.30 Concierto sinfónico por la Orquesta Sinfónica de la BBC, dirigida por Maurice Miles, interpreta "Sinfonía N.o 2, en Re Menor", de Brahms.
21.15 Radio Gaceta.
21.30 Charla sobre música; La Orquestación, 2.a parte. — (Repetición).
22.00 Boletín de Noticias.
22.15 Homenaje en el Día Nacional de Cuba.
22.30 Música ligera, por Tom Dorsey y su Orquesta.
23.00 Radioteatro. (Repetición).
23.15 Boletín de Noticias.
23.30 Revista de la prensa británica (repetición) Epílogo Resumen del programa para mañana. Himno Nacional.
23.45 Fin de la transmisión.

## LAS EMISORAS EN CASTELLANO DE LOS EE. UU.

| | | | |
|---|---|---|---|
| WLWO | 17.80 meg. | 16 metros | 18.00 A 18.45 horas |
| | 9.59 meg. | 31 metros | 18.00 a 1.15 horas |
| WLWK | 15.25 meg. | 19 metros | 18.00 a 20.15 horas |
| | 6.08 meg. | 49 metros | 20.30 a 1.15 horas |
| WLWS-1 | 15.20 meg. | 19 metros | 18.00 a 20.15 horas |
| WLWS-2 | 11.71 meg. | 25 metros | 18.00 a 1.15 horas |
| WRUL | 11.73 meg. | 25 metros | 19.30 a 2.00 horas |
| WRUW | 15.35 meg. | 19 metros | 19.30 a 23.15 horas |
| WRUS | 9.70 meg. | 30 metros | 19.30 a 2.00 horas |
| WCBN | 6.06 meg. | 49 metros | 19.30 a 2.00 horas |
| WNBI | 17.78 meg. | 16 metros | 18.00 a 19.15 horas |
| | 11.87 meg. | 25 metros | 19.30 a 24.00 horas |

LUNES

18.00 NOTICIAS.
18.15 Salón de Concierto.
18.30 El juego de hoy: Beisbol.
18.45 La Hora del Vals.
19.00 NOTICIAS.
19.10 Comentaristas norteamericanos.
19.15 Problemas del Lejano Oriente.
19.30 La Orquesta Panamericana
20.00 NOTICIAS.
20.15 Panorama internacional. — Comentario sobre UNO.
20.15 Música.
20.30 Esta tierra y sus hombres.
20.45 Jazz americano, con comentario.
21.00 NOTICIAS.
21.00 Roberto Unanué — Comentario sobre UNO.
21.15 Eva Garza y la Orquesta Panamericana.
21.45 Habla Rodríguez Fábregat
22.00 El mundo desde Radio City
22.30 Música.
23.00 NOTICIAS.
23.15 Carlos García Palacios — Comentario sobre UNO.
24.00 NOTICIAS.
0.15 Esta tierra y sus hombres
0.30 La Orquesta Copacabana.
1.00 NOTICIAS
1.10 Comentaristas norteamericanos.
1.15 Eva Garza y la Orquesta Panamericana.
1.45 Janette Davis: Canciones.
2.00 Fin de la transmisión.




# ESTUDIANTES DE INGENIERIA DE UNIV... CATOLICA DE LIMA VISITARON "LA NACION"



Los estudiantes peruanos con el Jefe de Crónica de LA NACION, en su visita a...

En la tarde de ayer visitaron LA NACION los estudiantes de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Católica de Lima, que se encuentran en esta capital en viaje de estudio.

La delegación está presidida por el ingeniero señor José Laurie Solís, e integrada por los siguientes estudiantes: Sres. Jorge del Carpio, José M. Corso, Alfredo Kruger, Gustavo Heudebert, Angel Mac Leod, Ricardo Rey, Raúl Rivera, Ricardo Roca Rey, Marco Tenorio y Aurelio Tonato.

Esta delegación visitará, además, Argentina y Uruguay, países en los cuales estudiará especialmente la ... de ingeniería.

Durante su estada ... go han sido objeto ... festejos por parte de ... chilenos. Dentro de ... más seguirán viaje ... ción para seguir ... la Argentina, vía ...

## Becas españolas

El Círculo de Profesionales Hispánicos nos ha informado que el plazo para presentar las solicitudes al concurso para proveer las tres becas concedidas por el gobierno español, vence el 31 del corriente mes.

Las becas son:

Para un médico, para un arquitecto, y para un músico.

Tendrán viaje de ida y regreso a España, desde Buenos Aires y estada durante un año, con una asignación mensual de 1.500 pesetas.

Los profesionales que se interesen por las becas, pueden presentar sus solicitudes al presidente del Círculo de Profesionales Hispánicos Casilla 68 D., en correspondencia certificada, debiendo advertirse que los cursos comienzan en el mes de octubre.

## Chilenos invitados al Congreso sobre Ingeniería Sanitaria

En los primeros días de junio partirán a Río de Janeiro, por vía aérea, varios ingenieros sanitarios chilenos que han sido invitados por el Instituto de Asuntos Interamericanos y la Oficina Sanitaria Panamericana para asistir al Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria que se realizará en esa ciudad del 10 al 15 de junio.

Entre los invitados están el señor Gustavo Acevedo, Director General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado; señor Eduardo Aguirre, Director del Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas; el señor Luis Valenzuela, Administrador de la Empresa de Agua Potable de Santiago; el Ingeniero Jefe del Departamento Cooperativo Interamérica no de Obras de Salubridad, señor Ruperto Casanueva; el señor Jorge von Benewitz, Ingeniero Jefe del Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas; y el señor Julio Basoalto, Ingeniero del Servicio Nacional de Salubridad.

Los acompañará el señor Howard D. Schmidt, Jefe de la División Técnica del Departamento Cooperativo que actualmente reemplaza al doctor Theodore I. Gandy.

## Primera piedra de colonias escolares de Liceos fiscales

El 25 del presente se llevará a efecto a las 15.30 horas la colocación y bendición de la primera piedra de las Colonias Escolares para las alumnas de los liceos fiscales.

Esta Colonia será construída a 12 kilómetros de altura en el camino a Farellones, a iniciativa de la directora del Liceo de Aplicación de Niñas N.o 2, doña Marta Sudy de L., y del Presbítero don Edmundo Rivera Marambio.




# ASAMBLEA PEDAGOGICA DE LOS PROFS. DE ENSEÑANZA COMERCIAL

**FUE CLAUSURADA AYER. — ACORDO SUBRAYAR ... ESPECIALIZACION DE SU ENSEÑANZA**

Ayer se clausuró la Asamblea Pedagógica de los profesores de Enseñanza Comercial, convocada por el Centro de Egresados del Instituto Pedagógico Técnico, con el objeto de pronunciarse sobre el Plan de Reforma de la Enseñanza Comercial, propuesto por la señora Violeta Ruiz, directora del Instituto Comercial Femenino.

En efecto, delegaciones de provincia, los directores y la casi totalidad del profesorado de la capital, se reunieron los días 18 y 19, en el aula magna del Instituto Superior de Comercio, celebrando varias reuniones, en las que se debatieron interesantes problemas pedagógicos, acordando rechazar el proyecto presentado por la señora Ruiz.

**EL ACTO INAUGURAL**

A las 11 horas del día 18, la Asamblea dió principio a sus labores. A este acto asistió el Director General de Educación Comercial, don Aristóteles Berlendis, quien saludó a las delegaciones y al profesorado presentes, exhortándolo a continuar en esta clases de torneos que presagiaban mejores días para la enseñanza. "Es sobre la experiencia de todos y cada uno de Uds.— de vosotros que vivís pulsando las variaciones de todos los minutos— que debe alzarse la constante evolución de nuestro servicio, organismo vivo que oye todas las sugestiones de mejoramiento". "Veamos en todo reformador —continuó el orador— los nobles propósitos que lo animan e investiguemos sus planes en un ambiente de serenidad y de reflexión".

Las palabras del Director General fueron justamente ovacionadas por la concurrencia.

**HABLA LA SEÑORA RUIZ**

El día 18 en la tarde, a las 16 horas, se inició la sesión en que la autora, especialmente invitada para ello, dió lectura a su plan, ya divulgado y comentado por el profesorado en general. Visiblemente emocionada expuso la organización, no admitiendo preguntas de ninguna especie, alegando su mala calidad de oradora. "Carezco, dijo, de cualidades oratorias; de acuerdo con ello contestaré por escrito toda pregunta que se me haga en la misma forma".

**EL PLAN**

El plan proyectado por la señora Ruiz, que fué ampliamente rechazado por el profesorado, cambia la estructura de la Enseñanza Comercial en dos ciclos: el primero de los cuales está dedicado exclusivamente a humanidades y el ... estudio de los ramos mercantiles. Es decir ... convertir el primer ... Educación Comercial ... ceo, régimen en ... tecnicismo y especial... Enseñanza Comercial ... su primer grado ... humanidades exclu... cuenta con ninguna ... de carácter mercan...

**DEBATE DEL ...**

Después de oída la ... la señora Ruiz, se ... al debate, en el que ... ron numerosos orado... zando todos el ... Humberto Meza, ... do y documentado ... futó el plan, cali... antidemocrático e ... en circunstancias ... mejor calificador de ... ciones, al no solicit... vación del Instituto ... festaba su confianza ... de su actual eficiencia.

"Toda reforma — ... dor — debe de ser ... debe obedecer a ... social y al dictado ... Es la nación — ... de la reforma del ... debe solicitar un ... vés de sus hombres ... tivos y de su prensa ... ganismo es eficiente ... con la confianza ... una aventura ... zar a la incertidumbre ... ficio cierto".

## Desconocido disparó sobre un transeúnte

El eterno desconocido que huye anoche a las 21.30 horas, en calle Sierra Bella esquina de Santa María, hizo un disparo de revólver a Adrián Peralta haciendo impacto en el estómago, provocándole una herida de gravedad. Trasladado a la Posta 2 de la Asistencia Pública, el herido fué operado por el médico de servicio a las 23.30 horas, continuando en estado grave.

## Aniversario de la Asociación de los Empleados Fiscales

La celebración del tercer aniversario de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF), dió motivo a una interesante reunión realizada anteayer en el Estadio Francés, a la que concurrieron numerosos miembros de las diversas Asociaciones afiliadas a esa entidad central y sus familiares.

Entre los invitados se hallaban el Ministro de Salubridad, doctor Garafulic y señora, el ex Ministro de Hacienda, don Santiago Labarca, y dirigentes de instituciones gremiales.

Se desarrolló un torneo deportivo, con números de atletismo y de fútbol, que finalizó con un desfile de los clubes dependientes de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, en homenaje a los dirigentes de la ANEF y a las autoridades del atletismo chileno.

Como acto final, en el casino del Estadio se sirvió un cóctel, al que concurrieron alrededor de 400 personas.

Este festejo fué ofrecido en expresivos términos por el presidente nacional de los empleados fiscales, don Clotario Blest.

# CON ASISTENCIA DEL MINISTRO DE SALUBRIDAD INICIO SUS LABORES LA CONVENCION MEDICA

## EL DR. GARAFULIC ANALIZO INTERESANTES FASES DE LA TAREA SOCIAL Y CIENTIFICA DE LOS FACULTATIVOS, Y SALUDO A LAS DELEGACIONES EN NOMBRE DE S. E. EL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA. — AYER SE REALIZO LA PRIMERA SESION DE ESTUDIO

### ESTATUTO ESPECIAL PARA LA PROFESION MEDICA



La Mesa de Honor que ayer presidió el acto inaugural de la Convención de la Asociación Médica de Chile.

Ayer se inauguró la Convención Extraordinaria de la Asociación Médica de Chile (AMECH), con participación de numerosos convencionales de la capital y provincias.

Como se ha anunciado, en esta oportunidad se tratarán diversas materias de importancia relacionadas con el ejercicio profesional, la situación económica y funcionaria del médico y su previsión para el futuro.

HABLA EL PRESIDENTE DE LA AMECH

La asamblea inaugural tuvo lugal en la mañana de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Tomaron colocación en la mesa de honor el Ministro de Salubridad, Dr. Juan Garafulic; el presidente de la AMECH, Dr. Gustavo Jirón; el Director General de Beneficencia y Asistencia Social, Dr. Ignacio González Ginouvés; el Vicepresidente Ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. Rolando Castañón; el Director Jefe de los Servicios Médicos de la Caja de Seguro Obrero, Dr. Alfredo Biondi; los presidentes de la FEMECH, Dr. Héctor Rodríguez; de la FESAN, Dr Gonzalo Corbalán T., de la FEMECHSO; Dr. Guillermo Velasco, de la Asociación Médica Femenina, Dra. Aurora Rodríguez; diputado Natalio Berman; el Vicepresidente de la AMECH, Dr. Jorge Acharán, y el Secretario General de esta entidad, Dr. Florencio Garín. Entre la concurrencia se notaba la presencia de varios parlamentarios médicos, entre ellos, los diputados Raúl Brañes F., Hermes Ahumada y Arturo Droguett.

Abierta la sesión el presidente de la AMECH, Dr. Jirón, pronunció un discurso en el cual se refirió a los tópicos que se debatirán, sus objetivos y a los esfuerzos realizados y los que se proyectan para mejorar y dignificar la condición del médico. Terminó agradeciendo la presencia del Ministro de Salubridad y de los delegados, especialmente, de provincias. Al término de su discurso el orador fué muy aplaudido.

EL MINISTRO DE SALUBRIDAD SE REFIERE AL TORNEO

A continuación usó de la palabra el Ministro de Salubridad, Dr don Juan Garafulic, quien expresó que había llegado hasta ese recinto en su doble carácter de Ministro de Salubridad y de miembro del directorio de la Asociación Médica de Chile, pues para él ambas cosas se identificaban. Estimo —dijo— que no es posible trabajar en el Ministerio de Salubridad sin estar en íntimo contacto con los colegas y sin ser el portavoz de los afanes y deseos de éstos.

Agregó más adelante que en una de las sesiones plenarias daría cuenta de la labor que se ha desarrollado en el Ministerio y sus proyecciones.

Analizando algunos aspectos de esta acción manifestó: "Estamos luchando por que el material humano en que debe elaborar el médico, o sea el enfermo o el presunto enfermo, se organice en la mejor forma a fin de que tenga el máximo de posibilidades desde el punto de vista de la previsión. También serán mejorados los edificios y materiales en que debe trabajar el médico para que estén de acuerdo con los progresos de la medicina y la elevación del standard de vida de nuestro pueblo".

Dijo que hay en el Congreso que mañana inicia su período de trabajo ordinario, problemas de innegable importancia como la reforma de la Ley de Accidentes del Trabajo, la que da medios a la beneficencia no sólo para que viva, sino para que pueda extender sus servicios y rentar en buena forma al personal de médicos y auxiliar. El despacho de estas leyes era una batalla a la cual debía presentarse el Cuerpo Médico perfectamente unido para obtener su despacho.

Finalmente, expresó su satisfacción por el gran número de delegados de Santiago y provincias que participaban en la convención, a los cuales saludo en nombre de S. E. el Vicepresidente de la República, don Alfredo Duhalde, quien tenía los mejores deseos para colaborar con el Cuerpo Médico de Chile a través de su Ministro de Salubridad, en todos los problemas que se le planteen.

Las palabras del Ministro de Salubridad fueron saludadas con grandes aplausos por la concurrencia.

Antes de levantarse la sesión el doctor Jirón recordó que debía procederse a la designación del Tribunal de Disciplina del Cuerpo Médico, que se componía de cinco miembros, debiendo, a la vez, elegirse cinco reemplazantes. Propuso que esta elección se hiciera en la sesión de clausura, lo que se acordó por unanimidad.

PRIMERA SESION DE TRABAJOS

A las 18 horas en el local de la Junta Central de Beneficencia se efectuó la primera sesión de estudio. El tema fué "Situación Económica y Funcionaria del Médico en las Instituciones Fiscales, Semifiscales y Particulares". Fueron relatores el presidente de la Femech, doctor Héctor Rodríguez; el presidente de la Femechso, doctor Guillermo Velasco y doctor Gonzalo Corbalán Trumbull, presidente de la Fesan. En nombre de todos ellos habló el doctor don Héctor Rodríguez.

Hizo el doctor Rodríguez un resumen histórico de como se llegó a la funcionalización de la medicina, partiendo de la Ley 4054 a la que han seguido varias otras.

Dijo más adelante que la situación actual demuestra el beneficio que han traído las leyes de previsión, ya que la morbilidad y mortalidad acusan un descenso considerable y que la medicina funcionalizada se ha revelado útil al país por cuanto ha permitido el aumento vegetativo de la población a pesar de que ha existido una menor natalidad.

Se destacó también la ninguna proporción que guarda el aumento de las remuneraciones del médico con los aumentos de otros empleados y la desproporción que existe entre lo que el Estado dedica a la defensa de la salud en relación con otras actividades nacionales.

Quedó establecido que las actuales leyes de previsión que han funcionalizado la medicina, restan al profesional toda su clientela particular, convirtiéndolo en empleado, y se recomendó la necesidad de vigorizar la Asociación Médica de Chile y trabajar por obtener un proyecto de ley que estipule un estatuto especial en defensa del médico, aunque se llegue a la funcionalización total. Quedaron redactadas las conclusiones aprobadas en esta primera sesión de estudio.

SESIONES DE HOY

En el local de la Junta Central de Beneficencia habrá hoy dos sesiones de estudio. La primera a las 10.30 horas. Tema: "La Situación Económica del Médico en la profesión liberal". Relatores los doctores Juan Malfanti y Carlos Ramírez Bravo. La segunda sesión tendrá lugar en el mismo local a las 18 horas. Tema: "Previsión del Médico". Relator doctor Honorio Aguirre.

La Convención se clausurará mañana a las 11 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, después de lo cual habrá un almuerzo en honor de los delegados.

## En el Centro Social Talca

Mañana, a las 10.30 horas, en su local de la calle Moneda 840, debe llevarse a efecto una asamblea general de socios del Centro Social Talca, con el objeto de aprobar los informes de las distintas comisiones designadas en la reunión anterior.

Debido a que las resoluciones que se aprueben respecto a la labor y conclusiones de las comisiones señaladas, están revestidas de un gran interés para la buena marcha de la institución, su directorio nos encarga encarecer la asistencia de los socios.

## La enseñanza comercial no ha fracasado

En el Instituto Superior de Comercio inició sus labores la Asamblea Pedagógica convocada por la Asociación de Profesores Titulados en el Instituto Pedagógico Técnico.

El señor Luis Valente saludó a las delegaciones de provincias y al profesorado de Santiago, y les manifestó que el objeto de la convocatoria era estudiar la reforma del plan de estudios del Instituto Comercial Femenino, y que el profesorado de la enseñanza comercial había estimado lesiva para la orientación técnica de esta rama de la educación pública, la que no había fracasado como se aseguraba haber sucedido.

A continuación, hizo uso de la palabra el Jefe del Departamento de Enseñanza Especial, formulando votos por que los problemas que se proponía tratar, fueran debatidos con la nobleza que corresponde a los maestros de verdad.

Agregó que la enseñanza comercial no ha fracasado, pero que, siendo ella eminentemente evolutiva, siempre habrá una

## Nuevo giro tomaría el asunto Dumont

El Juez del Tercer Juzgado del Crimen seguirá conociendo hoy del proceso que se instruye en ese tribunal por agresión a Jorge Dumont Monge, e interrogará nuevamente al detective del Departamento 50, José Valladares, detenido a raíz del asalto de que dice haber sido víctima el joyero francés.

Las diligencias de este proceso se realizan en la más absoluta reserva. Se nos informa que hoy el magistrado señor Isaac Poblete, dictará importantes órdenes que imprimirían un nuevo giro al bullado asunto del oro.



# BRILLANTE ACTO DE ARTE REALIZO AYER EL LICEO N.o 3 DE SEÑORITAS

## TUVO LUGAR EN EL TEATRO CONTINENTAL, EN CONMEMORACION DE ESTE PRESTIGIOSO PLANTEL

Con verdadero éxito y ante un público que llenaba totalmente el Teatro Continental se efectuó ayer el acto cultural y de arte, con que el Liceo N.o 3 de señoritas celebraba el 46.o aniversario de su fundación.

Se inició el programa con el himno nacional, entonado por las alumnas y ex-alumnas, y dirigido por la Profesora, señorita Josefina Lira, siguiéndole el discurso de la Profesora señora Julia Ramírez de Romero, la cual tomó a las alumnas de todos los cursos el juramento tradicional del Liceo N.o 3.

A continuación y en medio de generales aplausos fueron entregados hermosos bouquets de flores a la Directora del plantel, la prestigiosa educacionista señora Mayra de Sommerville y a las Inspectoras Generales del establecimiento.

Los números de arte que consultaba la programación fueron objeto de entusiastas aclamaciones, en especial los de recitación, por la señorita Mireya Moreno, del 4.o año; canto, por la señorita Zoila Romero, ex-alumna del Liceo; danzas, por las señoritas María Allende y Alma Eleana Soto, del quinto año, que exhibieron una celebrada creación artística, y las señoritas Edurne López, Ana Gallardo, Aida Villalón y Sonia Mateluna, que se distinguieron en sus interpretaciones, y la presentación del Conjunto de Guitárras del mediopupilaje e internado.

Así mismo fueron muy aplaudidos el coro de alumnas dirigido por la señorita Teresa Fernández; el discurso de la señorita Gabriela Henríquez, del sexto año; la distribución de la Revista "Juvenilla", por su Directora, señorita Rosaura Polgatti y el himno del Liceo N.o 3, con que finalizó la brillante reunión cultural y artística.



Las señoritas Marina Allende y Alma Eleana Soto, alumnas del Liceo N.o 3, en sus aplaudidas interpretaciones de danzas, en el Teatro Continental



INSERCION

## Cartas al Director

Señor Director de LA NACION.— Presente.

Muy señor mío:

En LA NACION de ayer domingo aparecen tres artículos de verdadero interés universal, y, muy especialmente, nacional, por cuanto se trata de la tuberculosis, mal que actualmente azota en forma implacable nuestra raza.

El primero de ellos se refiere a la declaración hecha por el eminente doctor Alvar Barach, de la Universidad de Columbia, Filadelfia, que ha hecho un descubrimiento consistente en educar a los enfermos del pulmón a una respiración sostenida, con el fin de evitar la propagación de la infección, y, por consiguiente, la cicatrización de las lesiones pulmonares.

El segundo, es el anuncio hecho por el profesor de microbiología de la Universidad de Petgers, Pittburg, doctor Selman A. Wacksman, en que no estará lejano el día que mediante la droga descubierta por él, llamada "Streptomicina", se llegue a controlar las enfermedades tales como parálisis infantil y la tuberculosis.

El tercero, y tal vez el más trascendental, de ser cierto, los agradecimientos que da la señora María Morales de Madrid, al discutido doctor Saavedra, el cual, mediante un nuevo tratamiento de curar, ha logrado neutralizar y disolver los terribles efectos de la tuberculosis instestinal.

Señor Director, no es mi deseo hacer crítica alguna a determinadas personas, ni mucho menos, hacer alabanzas al doctor Saavedra. Soy asiduo lector de su diario, y si no recuerdo mal, son cuatro ya los casos aparecidos en él, y en los cuales se dá al doctor Saavedra, eternos agradecimientos por haber curado personas víctimas de parálisis, tuberculosis pulmonar, e intestinal, sordera, mudez, etc. Quise averiguar hasta que punto de verdad había en esas publicaciones, y me acerqué para ello a los domicilios indicados en los artículos, todas éstas personas me hablaron en brillantes y elocuentes términos, del doctor Saavedra y sus curaciones.

Yo no afirmo nada, y tampoco presagio cosa alguna, pero, de ser realidad estas magníficas curaciones que yo ya comprobé, créamelo, señor director, que el futuro de nuestro país está salvado, aún más, honra será para los chilenos contar entre nosotros al ciudadano que adelantándose a todos los más notables biólogos del mundo, descubrió un sistema capaz de exterminar la tuberculosis.

Pero cabe preguntar, señor Director: ¿Ha hecho ya nuestro Gobierno, los trámites necesarios, conducentes a comprobar la veracidad de estas publicaciones?

Si no lo ha hecho, aún es tiempo, se lo piden, y a la vez, exigen, trescientos mil tuberculosos que existen en nuestro país.

**Un lector que se preocupa por la salud de los conciudadanos.**

## Del Ministerio de Tierras

ESCUELA GRANJA EN POCURO.— El vecino de Aconcagua, don Miguel Cifuentes Pincheira, ha donado al Fisco dos retazos de terrenos ubicados en el lugar Pocuro, para ampliación de la Escuela Granja "Pedro Aguirre Cerda" situada en dicha localidad.

Por decreto del Ministerio de Tierras y Colonización, se ha aceptado esta donación, y se ha autorizado al Gobernador de Los Andes, para que subscriba la escritura correpondiente. Una vez perfeccionada la donación los terrenos se destinarán al Ministerio de Educación Pública, a fin de que proceda a la indicada ampliación.

PLANTA SUPLEMENTARIA DE LA SUBSECRETARIA. — Con la firma del Excmo. señor Alfredo Duhalde, y del Ministro don Fidel Estay Cortés, se tramita el decreto que aprueba las plantas suplementarias de la Subsecretaría del Ministerio de Tierras y Colonización y de la Direción General del ramo, con un total de 48 funcionarios.

TITULOS GRATUITOS DE DOMINIO.— Por decretos del Ministerio de Tierras y Colonización, se han otorgado títulos gratuitos de dominio, a favor de las personas que se indican a continuación, en localidades de las siguientes provincias:

Santiago: Juan de Dios Jorquera Gacitúa, Balbina Rodríguez Rozas vda. de Donoso, Manuel Vergara Osorio, y Margarita Talba de Rosales.

Arauco: José Celestino Flores Bustos, José Víctor Pincheira Torres, Sara Salgado vda. de Yévenez, José Santos Roa Silva, y María del Carmen Aguilera Poblete.

Malleco: José Francisco Chandía Venegas, Alfredo Medrano Sandoval, Manuel Salazar Jiménez y Julia Rojas vda. de Cruces.

Cautín: María Escobar vda. de Concha, Emiliano Riquelme Pinto, Ana María Araya Díaz, Sucesión Fernando Lobos Torres y Humberto Zunino Muñoz

Valdivia: Santiago Gómez Barrientos.



# COMISION DE EMPLEADOS FISCALES DE AYSEN GESTIONA SOLUCION DE DIVERSOS PROBLEMAS

## HAN CELEBRADO NUMEROSAS ENTREVISTAS CON MINISTROS DE ESTADO

### AUMENTO DE LA GRATIFICACION DE ZONA



Los señores Carlos Serón y Jorge Sasaky, que integran la delegación de Empleados Fiscales de Aysén.

Se encuentra en Santiago una comisión especial que, en representación de la Agrupación Regional de Empleados Fiscales de Aysen, tramita la solución de diversos problemas que afectan, tanto a los empleados públicos como semifiscales de la región y que tienen estrecha relación con el progreso general de la provincia.

Esta delegación está compuesta por el señor Jorge Sasaky, que la preside, y los señores Arturo Oyanedel y Carlos Serón Barría, delegado del magisterio.

EN NUESTRA CASA

Los señores Sasaky y Serón estuvieron en nuestro diario a visitarnos e informarnos sobre el resultado de sus gestiones ante los Poderes Públicos.

Nos expresaron que llegaban hasta LA NACION por ser el diario más leído en la provincia de Aysen y que siempre se ha preocupado por ayudar a resolver los graves problemas de sus habitantes, y que tienen estrecha relación con el riguroso clima que impera en esa zona.

Nos expusieron que se habían entrevistado con S. E. el Vicepresidente de la República, señor Alfredo Duhalde; los Ministros de Educación y Obras Públicas, señores Claro Velasco y Tovarías; con el Director General de Informaciones y Cultura, señor Aníbal Jara, y con el vicepresidente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, señor Labarca.

UN MEMORIAL

La comisión es portadora de un memorial de catorce puntos, en los cuales están contempladas las principales necesidades de los empleados y, en general, los problemas de la zona, y que pueden dividirse en dos grupos: los que dicen relación con asuntos económicos y los que miran a las condiciones de vida en esa región.

Con respecto a los primeros, gestionan un aumento de la gratificación en un cien por ciento o, en su defecto, la nivelación para todos los servicios, incluyendo a los semifiscales, en un setenta y cinco por ciento. Desean la creación de una Cooperativa de Consumos, organizada por la Caja de EE. PP. y PP., por los medios que le franquea su reglamento orgánico, para lo cual gestionan la elevación de la cuota de doscientos pesos por acción a un mil, con lo que formarían un capital de ciento cincuenta mil pesos, lo que les permitiría abaratar el costo de las subsistencias. Gestionan el aumento de la cuota de auxilio escolar, que en el presente año ha sido disminuída a la mitad. Piden la vigencia de la ley 4.936, que autoriza no pagar impuestos por diez años, a objeto de fomentar la agricultura y la creación de nuevas industrias y edificaciones. Se interesan por obtener la liberación de derechos aduaneros, en las mismas condiciones que existen para la provincia de Magallanes.

En relación con el mejoramiento de las condiciones de vida, piden el establecimiento de servicios asistenciales, que no existen en absoluto. Han obtenido, sobre esta materia, la promesa del Servicio Médico Nacional, de crear un cargo de médico asistente y un dentista.

Han pedido a las Cajas de la Habitación y Nacional de Empleados Públicos, arbitren los medios para ir a la construcción de casas para los funcionarios. Sobre esta materia, el Ministro Tovarías, les prometió apoyar en Consejo de Gabinete, la construcción inmediata de un grupo de veinte casas. Han obtenido de la Dirección de Informaciones y Cultura la promesa de disponer de 750.000 pesos para construir un gimnasio cerrado. La comisión ha gestionado, además, ante la Corporación de Fomento se interese por construir en Aysen un teatro. Han obtenido la promesa de un mejoramiento en el servicio de luz eléctrica. Por último, han hecho ver la conveniencia de crear una Escuela de Artesanos en terrenos cedidos por el Ministerio de Tierras, y un Grupo Escolar Primario.

SATISFECHOS DE SU ACCION Y RESULTADOS

Nuestros visitantes pidieron dejar constancia del buen éxito obtenido en sus gestiones, pues de todos los problemas enumerados, llevan la promesa de las respectivas autoridades de darles pronta y adecuada solución, ya que Aysen, por las difíciles condiciones de su clima necesita ser atendido preferentemente en la solución de sus problemas.

RECIBIDOS POR LA ANEF

En la última reunión del Consejo Nacional de la ANEF fueron recibidos oficialmente los señores Sasaky y Oyanedel, donde dieron cuenta del motivo de su viaje. El Consejo acordó apoyar decididamente el memorial de peticiones de la Agrupación Provincial de Aysen. Acordó, además, reunirse extraordinariamente el próximo miércoles 22, a las 19 horas, en Esmeralda 878, para seguir tratando asuntos de gran importancia relacionados con los reajustes.

## Reunión de hoy en Círculo de Est. Sociales

Hoy se llevará a efecto en la Sala Barros Arana, de la Biblioteca Nacional, a las 18.30 horas la reunión extraordinaria del Círculo de Estudios Sociales. Se continuará la discusión sobre el tema "Servicio Social Hospitalario" de las Visitadoras Boza, Benito y Cremovich.

Se invita muy especialmente a todos los asistentes a la reunión anterior y se encarece la asistencia de todas las Visitadoras Sociales, médicos y enfermeras sanitarias.

# LA CONFERENCIA NACIONAL DE LOS DIRIGENTES DE LA CONEP

## SE EFECTUARA EL PROXIMO SABADO

El próximo sábado, a las 15,30 horas se inicia la Conferencia Nacional de Dirigentes Provinciales de todo el país, que ha convocado la Confederación Nacional de Empleados Particulares (CONEP), a fin de que las provincias dejen oír su voz en plena capital de la República frente a problemas cuya solución viene reclamando este gremio.

Las sesiones de esta importante Conferencia se realizarán en el cómodo local del Centro Hijos de Tarapacá, ubicado en Compañía 1532, cuyos salones han sido habilitados especialmente para esta reunión extraordinaria de los empleados particulares del país.

TEMAS A TRATARSE

En forma preferente los dirigentes discutirán en forma amlia las gestiones de unidad del gremio dándose a conocer las razones que se invocan para postergar una y otra vez el Congreso de Unidad que debe concluir con la organización de una sola Central.

Sabemos que los delegados concurrentes se aprestan para dejar de manifiesto el descontento reinante en las provincias ante la dilación con que actúa el Comando Unico que preside estas gestiones unitarias. Igualmente, algunos delegados señalarán su extrañeza ante la circunstancia de que algunas entidades que nacieron a la vida en contra de la unidad, hayan visto engrosadas sus representaciones gremiales al amparo del Comando y a costa de sacrificios que ha debido hacer la propia CONEP.

En suma, el tema de la unidad se presenta en esta Conferencia Nacional de Dirigentes de la CONEP como algo de suyo trascendental y delicado, pues no puede ocultarse el descontento que existe entre los empleados de las provincias, por las vacilaciones que se advierten en las esferas de la capital para llevar a buen término este sentido anhelo unitarista. Los dirigentes de provincias aprecian la forma cómo la CONEP, por intermedio de su directiva nacional, ha estado defendiendo la Unidad, con sacrificios que en esta Reunión de Dirigentes serán ampliamente discutidos.

La Conferencia que se inicia el sábado, tratará también sobre la Coordinación de las Inversiones de las Cajas de Previsión, de la que se pide sea excluída la Caja de este Gremio, sobre autonomía de la Caja de Previsión, Salarios Vitales, Investigación del Servicio Médico Nacional y algunos otros aspectos que se condensarán en sendos votos, algunos de los cuales ya se estarían estudiando por las propias directivas provinciales que se harán representar en este importante Torneo.

## ARMONIA GREMIAL

Dentro de las diversas instituciones que laboran en el Matadero Municipal de Santiago, merece especial atención, mencionar al "Sindicato Profesional de Operarios del Matadero, Sección Cerdos", organismo que desde 1939, ha estado luchando por conseguir para sus socios un mejoramiento económico y social que se encuadre dentro del actual standard de vida, sin apartarse por esto, del respeto que se debe a las autoridades gubernativas y a las autoridades que tienen atingencia directa con este gremio.

Sin embargo, y frente a las sensibles divergencias habidas en este último tiempo en el Matadero, y en cuyas ocasiones esta institución ha sido una de las más vejadas, el directorio del Sindicato en reiteradas ocasiones ha pregonado que dentro del recinto debe exitir la armonía gremial, único medio de poder conseguir las más sentidas aspiraciones de los matarifes, ya que en la actualidad se ha podido apreciar que debido a la desunión existente, ha habido funcionarios que han atropellado las sagradas conquistas de este esforzado gremio de operarios, con el consiguiente perjuicio no sólo para esta institución, sino que para todos los obreros que laboran en las diversas faenas del Matadero Municipal.

Es por esta causa que el sentir del Sindicato es el de llegar a la más completa unión de los trabajadores dentro den recinto, sin que se menoscabe la dignidad de cada Sindicato y pueda cada uno jugar el papel que le corresponde dentro del concierto de las organizaciones sindicales de Santiago. Mas, por desgracia se ha podido ver en este último tiempo, que dentro del Matadero existe una verdadera "maffia" que se ha dedicado exclusivamente a desunir a los gremios, provocando perjuicios sociales a comerciantes, empleados y obreros que ganan su vida en las diversas faenas propias de su oficio.

En los actuales momentos por los cuales atraviesa la humanidad, debe haber solo un lema: ARMONIA GREMIAL; especialmente entre la clase trabajadora, a fin de poder unidos enfrentar a aquellos organismos o personas que a costa de la desunión labran su bienestar personal sobre los escombros sindicales o sobre los hombres que a costa de grandes sacrificios, han conseguido labrarse un pequeño bienestar que redundará en un futuro mejor para los hombres del mañana.

Por todas estas razones, el "Sindicato Profesional de Operarios del Matadero, Sección Cerdos", hace un fraternal llamado a sus hermanos de clase, a fin de poder unidos emprender una nueva era de reivindicación social y económica.

## OPERARIOS DEL MATADERO, SECCION CERDOS NO DESEAN EL MONOPOLIO

### ASI HA QUEDADO DE MANIFIESTO DESPUES DE CONVERSACIONES REALIZADAS ENTRE OPERARIOS E INDUSTRIALES

Frente a las posibilidades que existían de que dentro del Departamento de los cerdos en el Matadero se llegara a un monopolio en el beneficio de estos animales, tanto el presidente como el secretario del Sindicato Profesional de Operarios de ese recinto señores Francisco Segovia y Ludovico Puglicevic, nos han manifestado que tal monopolio no llegará a ese Departamento, pues existe una franca armonía entre matarifes e industriales y no desean que por causa de un trust se eliminen industriales y operarios que desde largos años vienen trabajando en esta profesión.

**DIRECTORIO ACTUAL**

El actual directorio que rige los destinos del "Sindicato Profesional de Operarios del Matadero Sección Cerdos", se encuentra constituído por las siguientes personas: presidente, don Francisco Segovia; secretario, don Ludovico Puglicevic; tesorero, don Francisco Miranda, y directores, los señores Raúl Quinteros y Raimundo Morales Delegados ante la Administración del Matadero, los señores Angel Courbis y Alfredo Jáuregui, y delegados de Sanidad, los señores Jorge Segovia y Juan Cuevas.

Este directorio fué elegido ante un Inspector del Trabajo, y fué a la vez, aclamado por la unanimidad de los socios que asistieron a la reunión, que fueron en su totalidad los que trabajan en la Sección Cerdos.

**COOPERACION MUTUA**

Frente a este deseo, se puede apreciar que existe dentro de este Departamento, una franca armonía entre el capital y el trabajo, lo que ha quedado de manifiesto con las reiteradas declaraciones de los industriales —en su enorme mayoría— de que se encuentran seguros y conformes con el actual método de trabajo y repudian por esta causa toda influencia que se quiera entronizar para crear un monopolio que a todas luces sería funesto tanto para los que actualmente trabajan en esta industria, como para la masa consumidora que se abastece de cerdos en esta época.

Hay que destacar, además, la férrea unión que existe entre operarios e industriales, al poderse apreciar que en la celebración del aniversario del Sindicato, se encontraban presentes todos los industriales que trabajan en conjunto con los operarios, salvo raras excepciones de personas que, después de haber amasado grandes sumas de dinero, han despreciado a sus antiguos compañeros de labores.

**NO HABRA MONOPOLIO**

Por esta causa, se puede decir con plena seguridad de que en el beneficio de cerdos en el Matadero no habrá monopolio que aúne a unos cuantos industriales, para dejar en el más completo abandono a aquellos industriales que han dedicado toda una vida para poder vivir en forma digna y modesta.

# Administrador del Matadero debe contar con un título veterinario, exponen obreros

### "ES LA UNICA MANERA DE QUE TODOS LOS PROBLEMAS DEL MATADERO PUEDAN SER SOLUCIONADOS A ENTERA SATISFACCION DE LOS GREMIOS", EXPONE EL SINDICATO PROFESIONAL DE OPERARIOS DEL MATADERO, SECCION CERDOS. — RESPETO A LA ORGANIZACION SINDICAL

SE INVESTIGUE LA INVERSION DE DINEROS GASTADOS EN EL MATADERO

**LA PALABRA DEL OBRERO**

El "Sindicato Profesional de Operarios del Matadero, Sección Cerdos", desde varios años viene trabajando tesoneramente en conseguir para sus socios un mayor bienestar, tanto en la parte económica como en el aspecto social.

**RESPETO SINDICAL**

Cabe destacar el hecho, de que la directiva de este organismo ha venido estudiando en forma detenida los diversos problemas que se presentan al gremio, para lo cual se han celebrado entrevistas con las autoridades respectivas, con el exclusivo objeto de que a los operarios del Matadero se les juzgue y trate como a militantes organizados de una colectividad sindical que sólo lleva por finalidad la de defender los sagrados postulados obreros dentro del gremio.

Es así como esta institución en reiteradas ocasiones ha dado a conocer los siguientes puntos. Que la I. Municipalidad reconozca al Sindicato Profesional de Operarios del Matadero, Sección Cerdos, en todas las solicitudes que presente; que se respete en todas sus partes el fuero sindical, único medio de llegar a entendimientos con las autoridades directivas del Matadero; que se suspenda el arbitrario castigo impuesto al secretario de la institución, don Ludovico Publicevic, a quien se le ha prohibido la entrada a este recinto municipal; que se respete al directorio del Sindicato, dado que éste fué elegido en una asamblea general de socios, en forma por demás amplia y democrática; que se nombre una comisión de señores Regidores para que establezca las pésimas condiciones de trabajo que hay en el Departamento de Cerdos del Matadero; que se hagan las mejoras necesarias a este Departamento, antes de que llegue el invierno, cuya época es la peor para el trabajo diario en el Matadero; que se cumpla el acuerdo adoptado por la I. Municipalidad, sobre la investigación que se efectuaría acerca de los dineros invertidos en las obras arquitectónicas efectuadas en el Matadero Municipal, y varios otros temas que van en provecho tanto de los que trabajan en este gremio como en favor de los obreros en general que laboran en el comercio de la carne.

**ADMINISTRADOR VETERINARIO**

Hay que destacar, además, de que este Sindicato ha estado en estos últimos días trabajando para que la I. Municipalidad de Santiago —ya que nuevamente el Matadero ha quedado bajo su tuición— nombre un Administrador-funcionario de la Corporación, especialmente si cuenta con el título de veterinario, con el fin de que a este recinto llegue un jefe que conozca a fondo todos los problemas que se presentan a diario en el Matadero, especialmente en el beneficio de animales, que es donde tiene que contar con cualidades especiales; que no tienen otros funcionarios que han llegado a ocupar el más alto puesto dentro de este recinto municipal.

Para este efecto, el Sindicato enviará una nota a los 15 señores Regidores, a fin de que apoyen esta petición y se nombre, a la brevedad posible un Administrador que sea funcionario del Municipio.

**LA PALABRA DEL OBRERO**

Frente a todos los problemas que efectan en la actualidad a los operarios del Matadero, hemos tenido ocasión de conversar con diversos trabajadores que laboran en la Sección Cerdos, quienes nos han manifestado unánimemente que todos los problemas pueden solucionarse satisfactoriamente, si dentro de la Administración del Matadero hay la comprensión suficiente para llegar a entendimientos directos con los gremios que representan a los que trabajan en este comercio.

Uno de los trabajadores a quien tuvimos ocasión de ver en plena labor, nos expuso que lo primero que debería hacerse para satisfacer una de las necesidades de los matarifes en cerdos, debería ser la de llegar a un arreglo en el Departamento de Matanza y de Venta de Cerdos, pues en la actualidad no se puede trabajar tranquilo, pues hay infinidad de desperfectos tanto en la sala de ventas, donde casi no se puede caminar, como en la Sección de Matanza de Cerdos, donde el trabajador está expuesto a sufrir diariamente accidentes fatales.

**AYUDA GUBERNAMENTAL**

Por todas estas causales, el directorio hace un especial llamado a las autoridades del Gobierno, a fin de que intercedan en la solución de los diversos problemas que se han presentado en el Sindicato, especialmente en lo que se refiere a llegar a la solución en las solicitudes de mejoramiento social de estos trabajadores, dentro del recinto del Matadero.

## "Contamos con la confianza de todo el gremio"

### EXPONE EL SINDICATO DE LOS OPERARIOS SECCION CERDOS, SEÑOR SEGOVIA

Francisco Segovia, 37 años trabajados en el Matadero; uno de los más antiguos y esforzados trabajadores que laboran en la Sección Cerdos de este recinto municipal.

"Siempre he coperado con los diversos administradores que ha tenido el Matadero Municipal —nos dice el señor Segovia— sin que se haya producido desavenencia alguna, debido a que en todas las ocasiones en que me ha tocado actuar ante los jefes de este recinto, he sabido interpretar fielmente los deseos de los que se encuentran al frente.

En la actualidad —expresa nuestro entrevistado— ha sucedido una cosa rara: se me quiso prohibir que continuara en el ejercicio de mis labores profesionales, aduciendo que era a la vez industrial. Presumo que esto ha sucedido debido a que no he sido incondicional en cumplir todo lo que se ha propuesto el ex Interventor del Matadero. En los largos años en que he estado trabajando en esta sección, ningún Administrador me había sugerido que dejara mis funciones, pues todos ellos conocían mi labor profesional, y a la vez, sabían de que yo he sido un maestro para aquellas personas que han llegado a este recinto a trabajar como matarifes.

Por otra parte, no tengo el menor temor de que se me quiera prohibir ejerciendo mis labores, pues cuento con la más amplia confianza de los 138 socios que tiene el Sindicato, quienes estoy seguro sabrán respaldarme en cualquier momento en que se cometa una nueva arbitrariedad.

Además, espero que las autoridades municipales adoptarán medidas que vayan en provecho directo de nuestro gremio, especialmente en esta época, que es cuando el trabajo se hace más difícil en los departamentos dedicados a la matanza de cerdos.

Por último, agradezco al Ministro del Trabajo, señor Lisandro Cruz Ponce, todas las atenciones que ha dispensado a nuestro gremio, agradecimientos que expreso a nombre de nuestros socios en general".

## Excelentísimo señor Juan A. Ríos Morales Presidente honorario



**Excmo. señor JUAN ANTONIO RIOS MORALES, Presidente Honorario de la institución, cargo que fué aceptado por nuestro Primer Mandatario y que fué recibido con vivas muestras de júbilo por los operarios del Matadero, Sección Cerdos.**

## Activo presidente



**Don FRANCISCO SEGOVIA, presidente del Sindicato, quien ha trabajado tesoneramente por conseguir mejoras sociales.**

## APOYAR A LA DIRECTIVA ACORDO EL SINDIC. OPERARIOS DEL MATADERO

### INTERESANTE REUNION CELEBRADA POR ESTA INSTITUCION EL VIERNES PASADO

Por demás interesante fué la reunión general de socios que celebró el Sindicato Profesional de Operarios del Matadero, Sección Cerdos, el viernes pasado, acto en el cual se adoptaron diversos asuntos que son de fundamental importancia para la buena marcha de este organismo sindical que funciona en el Matadero.

**LOS ACUERDOS**

Los acuerdos que se adoptaron en esta ocasión fueron los siguientes: Que cada maestro matarife ocupe por cada 10 cerdos que entran al beneficio a un trabajador-ayudante; celebrar hoy a las 17 horas, en el local de costumbre, una reunión de maestros matarifes, para acordar ocupar a "los peleros", trabajadores que son ambulantes, o sea, que no cuentan con un patrón determinado; reforzar a la actual directiva del Sindicato en todos los acuerdos que adotpe en beneficio del gremio; prestar su más leal cooperación al Sindicato General Profesional de Dueños de Carnicerías y Ramos Similares de Santiago, en todas sus ... des que tiendan a lle... ratamiento de la ca... ésta en vara o al d... testar por el atrope... fué víctima el secreta... dicato, don Ludovico P... quien fué despedido... mente de sus funcion... del Matadero, atropella... esto el fuero sindical, y... otros puntos que son de... para el gremio de los... del Matadero.

**CENTRO DEPORTIVO "CARLOS MELLA" DE LOS OPERARIOS**

A más de la obra social que efectúa el Sindicato de los Operarios del Matadero, hay que mencionar la obra deportiva.

Prueba de ello es la creación del Centro Deportivo "Carlos Mella", F. C., institución que sólo se dedica a fomentar entre los asociados el cariño hacia el deporte y a todo lo que sea sanear el espíritu.

El directorio de esta institución está constituído por las siguientes personas: presidente honorario, señor Carlos Mella Carranza; presidente efectivo don Enrique Cuevas; secretario, don Napoleón Aybard; tesorero, don Alfonso Reyes, y directores, los señores Oscar Fuentes, Belarmino Mella y Héctor Segovia.

Hay que hacer especial mención del presidente honorario, de este centro, señor Mella, quien ha puesto todo lo de su parte, para que esta institución goce del prestigio que merece dentro de las instituciones juveniles de Santiago.

**DEPORTIVO DE RAYUELA**

Los operarios del Matadero tienen a su vez un Deportivo de Rayuela, el cual cuenta entre sus socios con eficientes rayueleros, quienes en diversas ocasiones han tenido que defender los colores del gremio en campeonatos interclubes.

El directorio de este deportivo lo forman las siguientes personas: presidente honorario, don Juan B. Mella C.; presidente efectivo, don Pedro Urbina; secretario, don Alfredo Jáuregui; tesorero, don Antonio Petacci, y directores, los señores Víctor Contreras, Rafael Guerra, Rosendo Leiva y Rolando Morales.

**PRIMER DIRECTORIO ELEGIDO EN 1939**

El primer directorio que eligió este Sindicato en 1939, se encontraba constituído por antiguos luchadores sindicales, quienes a su vez, continuaron trabajando por hacer del gremio de operarios del Matadero, en la sección Cerdos, una institución que sirviera para defender los postulados de los trabajadores de esta sección.

El directorio en cuestión, lo formaban las siguientes personas: presidente, don Ludovico Puglicevic; secretario, don Francisco Miranda; tesorero, don Domingo Maureira y directores, los señores Javier Pérez y Evaristo Hidalgo.

## Eficiente secretario



**Don LUDOVICO PUGLICEVIC, eficiente secretario de los operarios del Matadero Municipal.**

## "Debe respetarse el fuero sindical"

### EXPONE EL SECRETARIO DEL SINDICATO, DON LUDOVICO PUGLICEVIC

Ludovico Puglicevic ... años de trabajo en el ... lero Municipal, es el ... te secretario del Sin... de los operarios del Ma... ro, y a la vez, uno de ... más conocidos luchadores ... ciales de Santiago.

"Deseo —nos dijo al ... versar con nosotros— ... opinión pública se dé ... bal cuenta de por qué ... tro gremio ha estado ... cando, sino que dando ... nocer irregularidades ... cometen en contra ... por parte de funcionarios ... que no han sabido inter... tar fielmente nuestros ... seos de querer traba... llegar a polémicas ni ... los agrios que a nada ...

Hace alrededor de ... fuí arbitrariamente ex... del Matadero, sin que ... se una causa justificada ... sin que mediara nada ... que el haber expuesto ... nuestro Sindicato tenía ... el derecho que las leyes ... otorgan para defenderse ... cualquier ataque, ya fuera ... te dentro o fuera del ... to del Matadero. Es por ... ta causa que he presentado ... ante las autoridades ... tivas, a fin de que no se ... tinue en este estado de ... que sólo producen ... entre los obreros que ... sean trabajar y exponer ... ideas democráticamente".

Hay que recalcar que ... tro entrevistado a más de ... un conocido dirigente ... cal, ha sido autor de ... sas comedias, destacándose ... entre éstas "Los Parias ... do Deshecho" y "La ... corazón", obras que ... representadas en diversas ... siones por conjuntos ... teatro como en radio... ras. Por otra parte ... distinguido con la amistad ... diversas personalidades ... namentales, y es miembro ... norario de varias ... nes mutualistas.

Con estos antecedentes ... creemos que toda medida ... se adopte en contra de ... dirigente, a más de ser ... nesta, es antisocial y ... de toda lógica.















## MUERTOS Y DESAPARECIDOS A CONSECUENCIAS DEL TEMPORAL

### UN CERRO SE DERRUMBO SOBRE VARIAS CASAS EN QUEULE. — HASTA EL MOMENTO HAY 2 MUERTOS, VARIOS HERIDOS Y 7 DESAPARECIDOS. — SE ORGANIZO LABOR DE SALVAMENTO

El Ministerio del Interior ha recibido la siguiente comunicación telegráfica procedente del Intendente de Temuco:

"Carabineros comunica lo siguiente: Ayer 17.30 por efectos temporal lluvia y viento se produjo derrumbe cerro sobre casas aserradero en lugar Queule, distante ocho kilómetros Pucón habiendo quedado sepultadas varias casas habitaciones, de cuyo resultado hay siete personas desaparecidas bajo los escombros y gran parte del cerro.

"Hasta el momento se han extraído los cadáveres de Francisco Alarcón y Magdalena Ja... ramillo. Se encuentran ... dos dos menores.

"Daños estímanse en ... mil pesos por propietario ... rradero, Oscar Gelse ... Flores, jefe Tenencia ... trasladóse hoy 7 horas ... to tomó conocimiento ... tro hombres, y capitán ... do, comisario Sexta Comisaría ... trasladóse hoy 16 horas ... hombres más, fin cooperar ... salvamento, que efectúan ... compañía obreros ... vecinos.

"Estos hechos no fueron ... nocidos por carabineros ... noche con mayor ... por interrupción comunicaciones ... telegráficas y telefónicas ... nuel Reyes Prefecto ... transcribo a US. ... imiento. — (Fdo.) ... Intendente".

## CONVENCION DE FARMACEUTICOS DE LA BENEFICENCIA TERMINARA HOY

### FUERON APROBADAS POR UNANIMIDAD LAS CONCLUSIONES DEL TORNEO

Durante el día de ayer continuaron las labores de la primera concentración de Químico-Farmacéuticos de la Beneficencia. A las 11 horas se efectuó la primera sesión plenaria con la asistencia de cien delegados de Santiago y provincias, bajo la presidencia de la señorita Ema Ruiz.

En primer término se leyeron los trabajos y conclusiones de la Comisión Científica actuando de relatora la señorita Ema Moraga. Las conclusiones presentadas fueron aprobadas por unanimidad, tributándose un voto de aplauso a los miembros de la comisión por la labor desarrollada.

En seguida, el relator señor Rigoberto Soto dió lectura a las conclusiones de la Comisión de Trabajos en Laboratorio, acordándose al respecto que vuelva nuevamente a comisión, a fin de ampliar y estudiar las sugerencias propuesta por la asamblea.

Los profesores señores César Leyton y Hermann Schmidt, dieron a continuación separadamente dos importantes conferencias sobre temas de su especialidad, que mantuvieron durante todo su desarrollo el interés del auditorio.

El profesor Schmidt invitó al término de su disertación, a visitar el Museo de Alimentación de la Escuela.

Por la tarde continuaron las reuniones de las distintas comisiones, avanzándose en el estudio de los numerosos trabajos presentados. A las 19 horas se dió comienzo a la segunda sesión plenaria, en la cual los relatores de las comisiones dieron a conocer las conclusiones, dándose margen a interesantes debates sobre materia de carácter gremial y profesional.

En la mañana de hoy continuarán trabajando las comisiones, y en la tarde será clausurada solamente la Convención después de lo cual se ofrecerá a los invitados y convencionales un banquete en los salones del Hotel Crillón.

## Carabinero fué atropellado por microbús anoche

Anoche, a las 20.30 horas, en calle Navarrete esquina de Rivera, el microbús K. A. 833, de la línea Vivaceta, gobernado por Mario Yáñez, atropelló al carabinero Nestor Aguilera Durán, de la Novena Comisaría. En estado grave el carabinero fué hospitalizado en la Posta de la Asistencia Pública de San Vicente. El chofer fué detenido.

## Don Enrique Turri será festejado hoy

Hoy, a las 21.30 horas tendrá lugar en el Club de Setiembre, la manifectación en honor y despedida a don Enrique Turri, con motivo de su designación como Cónsul de Chile en Marsella. Han adherido a esta comida numerosos amigos personales del señor Turri, y además, miembros dirigentes del Partido Democrático, colectividad política a que pertenece.

Ofrecerá esta manifestación el Ministro de Tierras y Colonización, señor Fidel Estay Cortés.

Las adhesiones se reciben en el Club de Setiembre.

## A la memoria del General Brieba

Mañana, primer aniversario del fallecimiento del siempre recordado General don Luis Brieba A. sus compañeros y amigos del Cuerpo de Oficiales Generales efectuarán una visita a su tumba reuniéndose en la puerta del Cementerio General a las 11 A. M.

Se encarece la asistencia a los componentes y sus amigos de esta Institución.

Además habrá una misa por el descanso de su alma en el templo de San Francisco, hoy a las 10 A. M.

## DIARIO DEL AIRE DE RADIO DEL PACIFICO CELEBRARA SU ANIVERSARIO

Diario del Aire, el noticiario que dirige Mario Gana Edwards en Radio del Pacífico y que se transmite diariamente en la mañana y dos veces en la tarde, celebrará el 29 de mayo su noveno aniversario.

Con tal motivo la Compañía de Comedias que dirige Guillermo Gana Edwards, una de las más destacadas figuras del Radioteatro chileno, presentará en funciones de vermouth y noche, en el Teatro República, la inmortal obra de Nicanor de la Sotta, "Golondrina", obra que ha sido llevada triunfalmente a las tablas en casi todos los teatros de Santiago por la Compañía que dirige este celebrado actor.

"Diario del Aire" cuenta en la actualidad con la colaboración de Arturo Estévez, Tacho Sánchez, Marta Charlín, Fernando Gertner, Enrique Valdés y Miguel Ramírez, y se radia con comentarios editoriales enjundiosos y valientes, entrelazándose con la historia sentimental de los versos y espacios de buen humor, y el servicio de la Agencia Transchile

## "LA GRAN VIA", "LA REVOLTOSA" Y "LA VERBENA DE LA PALOMA", HOY EN EL MUNICIPAL

A tablero vuelto dió ayer las tres funciones en el Teatro Municipal la Compañía Hertogs Arce Palacios, obteniendo ovaciones todos los artistas que en ellas actuaron, especialmente en La Calesera y La Viuda Alegre, opereta esta última cuya presentación ha merecido los unánimes elogios del público que ha hecho repetir diversos números de ella, como el famoso septimino, destacándose la participación que les ha cabido a Mercedes Arce, Pablo Hertogs, Alicia Armisen, Joaquín Arenas, Laura Blasco, Adolfo Sirvent y Arturo Salvador, al igual que al maestro Enrique Giusti en la dirección orquestal.

Hoy, solamente su función nocturna, pues en la vermouth actuará el célebre violoncellista Bernard Michelín, se darán tres joyas del género chico, y que tanto gustan al público como son: La Gran Vía, La Verbena de la Paloma y La Revoltosa.

Mañana, en conmemoración del aniversario del Combate Naval de Iquique, habrá tres grandes funciones, estrenándose en la vermouth la aplaudida opereta de Franz Lehar "El Conde de Luxemburgo".

En matinée se dará el extraordinario éxito de las tres obras del género chico: La Gran Vía, La Verbena de la Paloma y La Revoltosa y en la noche se reprisará a pedido general y con el debut del tenor Pepe Fernández, la preciosa zarzuela del maestro Guerrero "Los Gavilanes".

## "NUESTRO PUEBLO" SE REPITE MAÑANA EN EL MUNICIPAL

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile, en su afán de difundir el buen teatro, se ha trazado un plan de funciones a bajos precios para alcanzar a un más vasto sector de público. Ayer realizó en el Santa Lucía una función matinal que alcanzó un muy lisonjero éxito. La obra presentada fué "Tartufo", de Moliere. Mañana representará uno de sus éxitos más completos. Nos referimos, claro está, a "Nuestro pueblo", la original y bellísima comedia del autor estadounidense Thornton Wilder.

Esta nueva reposición será seguramente la última, pues dos de sus más destacados intérpretes, Kerry Keller y Agustín Siré, partirán a fin de mes a Londres, contratados por la B. B. C.

Tendremos así, una vez más, ocasión de admirar el admirable trabajo de los magníficos actores del Experimental. Esta nueva funcion de "Nuestro Pueblo", se efectuará mañana, en la mañana, a las 10.30 horas, en el Teatro Municipal, en cuya boletería están a la venta las entradas numeradas que, dicho sea de paso, se están agotando.

## EL ESPECTACULO DE RICHIARDI JR.

Fantástico y cautivador es el nuevo espectáculo que presentará el 24 de los corrientes la Empresa Gallo, en su sala del Lux espectáculo cuyo creador, animador y figura central es el renombrado y joven artista Richiardi Jr., ilusionista, bailarín y chansonier. Richiardi Jr. debutará con su famosa "Cabalgata Mágica", fastuosa y original revista.

## LA ACADEMIA TEATRAL "LIBERTAD LAMARQUE"

Con su presentación que hará esta noche en el Centro de Box "México" B. C., en calle San Pablo 1617, prosigue su labor la prestigiosa Academia Teatral "Libertad Lamarque", la cual en la velada de esta noche hará actuar a sus mejores exponentes destinados en el programa que detallamos a continuación.

1.o—Actuación de la juvenil cancionista Jovita Véliz.

2.o—Imitaciones humorísticas por Roberto del Valle, y Alfonso Cáceres.

3.o— Dúo "Las Mexicanitas". En canciones folklóricas aztecas.

4.o— Monólogos por el humorista del pueblo Roberto del Valle.

5.o— Presentación del aplaudido dúo mexicano "Los Tapatíos".

6.o— Canciones por la simpática Morochita Silvia Eliana.

7.o— Actuación de la cantante melódica Alicia Aliaga.

8.o— Tangos por Aranee Vásquez.

Animadores: Mario Palma y Tito Moreno.

Todos estos artistas nombrados deben encontrarse en el México B. C., a las 21 horas en punto.

## HOY ESTRENA EL METRO "EL GRAN VALS", TODO EN CASTELLANO

### CON LOUISE RAINER, FERNAND GRAVET Y MILIZA KORJUS



Hoy, en sus funciones de matinee, vermouth y noche, estrenará el Teatro Metro, la nueva versión de la gran película musical "El Gran Vals", atractiva producción musical sobre la antigua Viena, ahora totalmente hablada en castellano.

"El Gran Vals", es una encantadora producción de la Metro Goldwyn Mayer basada en la vida de Juan Straus, que revive el romanticismo y esplendor de la Viena de antaño, con Louise Rainer, la artista laureada, Fernand Gravet, el gran actor francés y Militza Korjus, la divina cantante vienesa. Gravet interpreta el papel de Juan Strauss, y la Rainer el de su esposa. Militza Korjus por su parte encarna a la bella cantante de la ópera de quien el célebre compositor se enamorara.

La ópera imperial, el palacio del emperador Francisco José, y la ciudad de Viena durante la revolución de Metternich constituyen laboriosos escenarios que añaden esplendor a la película. Además, una orquesta sinfónica compuesta por noventa profesores se encargan de ejecutar las mejores romanzas y valses de Juan Strauss tales como "El Danubio Azul", "Vida de Artista", "Los Cuentos de los Bosques de Viena", "Me acordaré de ti", etc.

Julien Duvivier, notable director francés, dirigió esta película con brillante técnica y conmovedor realismo. Louise Rainer está en su mejor interpretación y se eleva a grandes alturas dramáticas en varias escenas con su rival Militza Korjus, de quien el compositor Strauss está enamorado.

"El Gran Vals" es la vida de Strauss y con ello quiere decir que es la vida también de los viejos e inolvidables valses. La visión resucita a la Viena imperial, la ciudad más alegre del mundo en sus mejores días y en su época más feliz.

"El Gran Vals", se estrena hoy en el Metro bajo localidades numeradas que se encuentran en venta desde las 10 de la mañana.

## INSERTAMOS ALGUNOS COMENTARIOS SOBRE LA CINTA "ARSENICO Y ENCAJE ANTIGUO"



A continuación insertamos algunas frases tomadas de los amplios artículos que los críticos han dedicado a esta truculenta farsa cinematográfica que se llama "Arsénico y Encaje Antiguo".

"The New York Times": "Muy buena película, que ofrece una manera macabra de divertirse, pues da la oportunidad de lanzar grandes carcajadas aún bajo la amenaza de todos los peligros y en presencia de la muerte. Todo lo cual está aderezado con las más intensas emociones melodramáticas".

"Motion Picture Herald": "Esta es la comedia que les ofrece a los empresarios una oportunidad para celebrar su buena suerte. Precedida de la fama que le dió a esta obra su presentación teatral, queremos decir, sin embargo, que la película no necesita andadores, ya que se sostiene en la cumbre por sus propios méritos. Solamente agregamos una cosa: "Es excelente".

Por estos dos comentarios, el público podrá figurarse de lo que es "Arsénico y Encaje Antiguo".

## EL FUERTE DRAMA "LA ESCALERA DE CARACOL"



Uno de los momentos más dramáticos de la película "La Escalera de Caracol", un tenso drama psicológico que RKO, estrenará proximamente en nuestra ciudad. En la fotografía aparecen los principales intérpretes del film Dorothy McGuire, que en esta producción realiza un trabajo memorable, George Brent, Gordon Oliver, Ethel Barrymore, que confirma su prestigio de gran artista, Rhonda Fleming, poseedora de una subyugante belleza. Estos actores, junto con Kent Smith, bajo la dirección de Robert Siodmak han realizado un trabajo que habrá de provocar el entusiasmo del público.

# ACTIVIDADES GREMIALES

## DECLARACIONES DEL EXCMO. SR. DUHALDE SON APLAUDIDAS POR OBREROS MADEREROS

### SE REFIEREN AL PAGO, A LOS TRABAJADORES PUNTUALES EN SU ASISTENCIA, LOS DIAS FESTIVOS Y DOMINGO.— ACUERDOS DE LA FEDERACION NACIONAL DEL RAMO

### LABORES PRO FORTALECIMIENTO DE LA CTCH PRESIDIDA POR BDO. IBAÑEZ

En su sesión de ayer, el Consejo Directivo Nacional de la Federación de Obreros de la Madera reunido con el Consejo Provincial de obreros del ramo, acordó felicitar, en la forma más entusiasta a S. E. el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Duhalde, por sus declaraciones en pro del pago a los obreros cumplidores, de los días domingos y festivos, a través de la República. Los obreros de la madera han conquistado en parte esta aspiración, pero aplauden lo manifestado por S. E., en cuanto importa una finalidad de justicia que debe generalizarse, incluso por medio de una ley.

También se acordó: aplaudir la actuación del Ministro del Trabajo, don Lisandro Cruz Ponce, en su obra fiscalizadora de los fondos de los sindicatos; planificar una acción de conjunto con los Sindicatos del Mueble, Puertas y Ventanas, Barraqueros, Barnizadores, Pompas Fúnebres, Tapiceros, y otros organismos congéneres, para luchar por nueva conquistas, y el fortalecimiento de la CTCH que preside el secretario general, señor Bernardo Ibáñez; efectuar un ampliado de directivas el próximo viernes, a las 20 horas, en Santo Domingo 1837, para tratar tarifados de salarios, Congreso Provincial, y otros problemas, y pedir a los sindicatos diversos datos estadísticos y sociales, que serán explicados en nota-circular de secretaría.

## ACLARACION DE LA SOC. MANUEL MONTT

El secretario de la Sociedad de Choferes "Manuel Montt", don Humberto Pino, debidamente autorizado, declara, con motivo de una publicación aparecida en un diario local, "que en ningún momento el presidente de la institución se ha pronunciado en favor de alguna candidatura presidencial determinada, primero, porque ningún dirigente de la Sociedad puede, como tal, expresar sentimientos políticos a nombre de la institución; segundo porque en sus 39 años de existencia, la Sociedad Manuel Montt, nunca ha participado en política, por prohibírselo sus estatutos, y tercero porque los fines de la institución son únicamente mutuales, y finalmente, porque sus principios se fundamentan en la justicia social que todos los Gobiernos deben llevar hasta los hombres de trabajo".

## ASPIRACIONES APROBADAS POR LA UNION DE OBREROS FERROVIARIOS

### EN SESION CELEBRADA POR EL CONSEJO DE SANTIAGO, SE ACORDO DIRIGIR DIVERSAS PETICIONES AL GOBIERNO

Celebró asamblea general el Consejo de Santiago, de la "Unión de Obreros Ferroviarios de Chile", adoptando diversos acuerdos de interés para el gremio.

En la presente información podemos incluir, de acuerdo con el espacio disponible para las distintas instituciones, los acuerdos siguientes: pedir al señor Vicepresidente de la República resuelva favorablemente el memorial presentado por la Confederación de Trabajadores de Chile cuyas resoluciones fueron tomadas en el congreso organizado por esta central el 1.o de mayo próximo pasado en Plaza Ercilla; insistir ante el Director General de FF. CC. y ante el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación que resuelvan favorablemente el pliego presentado por el Secretario Nacional de la F.I.F.CH. cuyas peticiones más importantes son: a) que el último aumento sea considerado como sueldo de base para el efecto de los tratos, bonificaciones y sobretiempos; b) aumento del salario familiar a $ 5 por carga; c) que al personal que no tiene tratos ni bonificacaiones, se les pague $ 10 de aumento; solicitar al señor Ministro de Justicia y Vicepresidente de la República indulte al socio del Consejo, señor Rubén Robles Zúñiga, condenado por participar en el último Paro Nacional; pedir al Supremo Gobierno y al Parlamento que se rompa relaciones con la España de Franco; pedir al Vicepresidente de la República y señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, se respete la elección de Consejeros de la Caja de Retiros y P. S. de FF. CC., procediéndose a designar a los imponentes que hayan sido elegidos libremente y destituyendo al actual Consejo de la Caja por no representar al personal ferroviario; pedir al Supremo Gobierno la inmediata derogación de la Ley de Seguridad Interior del Estado, por ser una ley anticonstitucional.

## NUEVO DIRECTORIO

La Unión del Personal de la Casa de Moneda y Especies Valoradas, en su última asamblea general de socios, eligió el siguiente directorio: presidente, don Joaquín Neyra; vice, don Domingo Araya; secretario, don Santiago Picardo; tesorero don Ramón Saavedra, y directores, los señores Máximo Araya, Solano Ocaranza y Mario de Calixto. Delegados ante la ANEF, los señores Joaquín Neyra, Máximo Araya y Solano Ocaranza.

## INAUGURACION DE LA ESCUELA DE LOS SUB OFICIALES EN RETIRO

El acto inaugural de la Escuela Técnica Femenina de Corte y Confección, organizado por la Sección Luis A. Soto, de los Suboficiales en Retiro, tendrá lugar mañana a las 10.30 horas en su local propio, de Serrano N.o 232.

La institución ha invitado a diversas personalidades.

Realizada la inauguración, se servirá un cocktail a los asistentes.

## MANIFESTACION AL SR. VICTOR PUJAZON QUE REGRESA A PERU

Con motivo de su próximo viaje de vuelta a su patria después de una permanencia en nuestro país de muchos años, será objeto de una manifestación en su honor, el ciudadano peruano Víctor Pujazón, que realizó larga labor de fraternidad internacional.

Este acto tendrá lugar mañana a las 13 horas, y consistirá en un almuerzo de confraternidad obrera chileno-peruana, en una casa quinta de los alrededores de la capital.

Las adhesiones se recibirán a nombre del grupo de amigos organizadores, en Moneda 291, oficina 1, por los señores Carlos Acosta y Raúl Sánchez del Campo.

## ESTA NOCHE ACTUA EL GRUPO TEATRAL LIBERTAD LAMARQUE

Hoy a las 21 horas se iniciará en el local del México Boxing Club, San Pablo 1617, una velada artística, cuyo programa estará a cargo de la Academia Teatral Libertad Lamarque. Actuarán los más aplaudidos exponentes de este grupo de aficionados, tales como Jovita Véliz, Roberto del Valle, Alfonso Cáceres, Las Mexicanitas, Silvia, Eliana, Alicia Allaga, Aranée Vásquez, Mario López, Tito Moreno Mario Palma y otros buenos artistas.

Se invita a los obreros, empleados y sus familias.

## ACTO EN ESCUELA DE LA SOCIEDAD MUTUAL ARTESANOS LA UNION

Tradicionalmente, la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta", que mantiene la Sociedad de Artesanos "La Unión", celebra la epopeya de Iquique, donde immolara su vida el insigne Arturo Prat. Junto con recordar esta fecha histórica, se desea hacer revivir en los alumnos de la Escuela Nocturna, el amor a la patria y a la familia. Con motivo de celebrarse mañana el aniversario del Combate Naval de Iquique, la Comisión Educativa, que preside don Juan Urzúa Madrid, ha elaborado un programa para recordar esta efemérides, y es así como en la mañana, a las 9 horas, la Brigada de Scouts "Benjamín Franklin", izara el pabellón nacional en el frontis del edificio de la sociedad. A las 9.30 horas, la comisión educativa servirá un chocolate a los alumnos, y obsequiará golosinas a cada uno de ellos. A las 10 horas, se llevará a efecto una velada patrótica, en la cual hablará el presidente de la comisión educativa, don Juan Urzúa Madrid, y el director de la Escuela, don Jorge Pérez Dublé, quien se referirá a la hazaña de Prat, que junto con sus compañeros rindió su vida por su patria. A continuación, varios alumnos declamarán poesías patrióticas y se desarrollarán algunos números de variedades, a cargo de los mismos alumnos.

El programa y la atención de los alumnos, estará a cargo del vocal de la comisión, señor Enrique Durán Pinochet, conjuntamente con los demás miembros de la comisión educativa.

## CENTRO VALPARAISO

El Centro de Hijos de Valparaíso, residentes en Santiago, celebra mañana, a las 13 horos, su primer aniversario, con un almuerzo en la Sociedad Santiago de Zapateros, Nataniel N.o 1267.

Se invita a adherirse a los porteños y personas simpatizantes, Inscripciones en el punto citado, hoy y mañana, hasta las 12 horas.

## Hoy celebrará su 14.o aniversario el Sindicato Montiel

### MANIFESTACION EN LA QUINTA DIANA, EN HONOR DEL DIRECTORIO SALIENTE

Hoy, a las 20 horas, tendrá lugar, en la "Quinta Diana", ubicada en calle Prat frente a Porvenir, la manifestación con que celebra su 14 aniversario, el Sindicato Industrial de la Fábrica de Calzado Juan Montiel.

Asistirán, especialmente invitados, don Juan y don José Montiel, los jefes de secciones, señores Antonio Pardo, Orlando Pérez y señora Julia Rodríguez, el Secretario General de la Federación Nacional del Cuero, señor Ernesto Miranda, el contador del Sindicato, señor Oyarzún y su señora esposa, funcionarios del Trabajo, y varias otras personalidades.

Este acto será al mismo tiempo, en honor del directorio saliente, señores Luis Aurelio Mella, Rafael Vargas, Moclovio Figueroa, Guillermo Caro y Pedro Araya.

## COMISIONES DEL CONGRESO DE INSTALADORES ELECTRICISTAS HAN TRABAJADO CON INTERES

### SUS INFORMES SERVIRAN DE BASE A LAS RESOLUCIONES DE LAS ASAMBLEAS PLENARIAS. — LABORES DEL SECRETARIO GENERAL, SR. LUIS GODOY M.— ACTIVIDADES DEL CONGRESO PARA HOY Y MAÑANA

El primer Congreso Nacional de los Instaladores Técnicos Electricistas, iniciaron ayer sus labores de trabajo, por intermedio de las comisiones que fueron nombradas para tal efecto y a la vez, se le dieron los poderes respectivos al Secretario General del Congreso, señor Luis Godoy M., quien fué elegido por unanimidad de los delegados que representan a las diversas instituciones del gremio a través del país. El señor Godoy ha trabajado activamente en sus labores respectivas.

En la tarde de ayer, se celebró la segunda sesión plenaria, reunión en la cual se dieron a conocer a los congresales los primeros informes de comisiones de trabajo.

**PROGRAMA DE HOY**

El programa que está fijado para hoy, en la continuación de este Congreso Nacional, es la prosecución de los trabajos de las diversas comisiones de trabajo que se iniciarán a las 9.30 horas, en el local social de calle Santo Domingo 1081, para continuar en la tarde con una visita que harán las delegaciones de provincias a las Cristalerías de Chile, con el objeto de que los congresales puedan conocer en el terreno mismo, la fabricación de ampolletas y otros artículos.

Mañana se llevará a efecto la sesión de clausura y el banquete en honor de las delegaciones asistentes, el cual será ofrecido por el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Santiago y la elección de la mesa directiva que ha de regir los destinos de la central máxima de los instaladores por un período reglamentario.

**NOMINA DE COMISIONES**

Las comisiones que elaboran los principales informes sobre acuerdos del Congreso son las siguientes:

1.—"De Calificación de Poderes y Disciplina", compuestas por los señores Eduardo Castañeda M., Jorge Madaune J. y Edgardo Schmidt Sch.

2.—"De estudio y Reforma al Reglamento de la Dirección General de Servicios Eléctricos", los señores Julio Gallardo A., Eduardo Castañeda M., Edgardo Schmidt Sch., Arturo Araya F. y Oscar Urrutia.

3.—"De Standardización de Materiales Nacionales e Importados", los señores Samuel Contreras D., Miguel A. Bambach J. y Pedro Pérez R.

4.—"De Defensa Económica y Previsión Social", los señores Santiago Valdés, Abel Matus y Waldo López V.

5.—"De Nacionalización de la Industria Eléctrica, Plantas Productoras de Energía y Explotación de ésta", los señores Camilo Saavedra, José Fuentes V., Paul Furet, Osvaldo Pazó y Nolasco Sepúlveda R.

6.—"De Capacitación y Estudios Profesionales", los señores Oscar Aramando F., Ramón Tapiés y José Fuentes V.

7.—"De Relaciones y Recepción", los señores Juan Guevara B., Segundo Torres, Alejandro Rodríguez, Julio Guerrero y Pedro Pérez.

8.—"De Asuntos Varios", los señores Camilo Saavedra M., Osvaldo Pazó, Nolasco Sepúlveda, Luis Godoy M., Samuel Contreras, Jorge Madaune, Natalio Anfossy, Abel Matus, y Eduardo Castañeda.

## "MI REPUTACION", ES LA PELICULA QUE SERA IGUALADA, PERO NUNCA SUPERADA



Una feliz semana de exhibición ha tenido la película "Mi Reputación", que continúa en la pantalla del Teatro Real. Según las opiniones del público que ha tenido la suerte de verla, este film podrá ser igualado, pero jamás superado.

El papel de la protagonista está hecho a la medida para Bárbara Stanwyck y ella se luce en su actuación como sólo ella sabe hacerlo. "Mi Reputación" reúne una trama interesantísima, con una interpretación absorbente

## LA CIA. FLORES A VALPARAISO

Apenas termine sus actuaciones en el Lux, el conjunto de Alejandro Flores se dirigirá a Valparaíso donde debutará sin mayor tardanza. Desde nuestro primer puerto iniciará su recorrido por el sur del país, para luego visitar Argentina y Uruguay, presentando en todos los puntos de su jira un selecto repertorio de obras de autores chilenos exclusivamente. La activa y acreditada Empresa Gallo es la que se ha abocado a esta loable labor de dar a conocer nuestros valores artísticos teatrales.

## ACTO PATRIOTICO EN EL VALENCIA

Como en años anteriores, el martes próximo, 21 de mayo, el Teatro Valencia, estará de gala.

En la mañana, de 9 1|2 a 12, se desarrollará una función especial con buen programa de cine variedades y acto patriótico destinado a rendir homenaje a los Héroes de la Epopeya Naval de Iquique. La entrada es gratuita a esta función matinal que es patrocinada por el Círculo Patriótico de Santiago.

Para las funciones de tarde y noche, también se ha seleccionado un lucido programa de cine.



## DOS FUNCIONES DA HOY EN EL IMPERIO, SERRADOR

La Compañía de alta Comedia, de Esteban Serrador, sigue dando con grande éxito en el Teatro Imperio la atrevida, maliciosa y divertidísima comedia "Los amantes terribles", creación magnífica del ingenio y alegría del primer actor y director del conjunto y de la simpatiquísima actriz Juanita Sujo, que se ha conquistado por entero al público de Santiago con su talento y sus condiciones de grande primera actriz cómica.

Esta espectacular pareja que, por su original manera de amarse, da el nombre a la pieza, está admirablemente secundada por otra pareja juvenil, formada por la atrayente estrellita cinematográfica Chela Bon y el galán Hernán Castro Oliveira. Ambos hacen, puede decirse, sus primeras armas en el teatro y se han colocado de golpe en primera fila entre los intérpretes de la escena chilena.

En ambas funciones de hoy del teatro Imperio, a las 18.30 y 22 horas, sube nuevamente a escena "Los amantes terribles".





## LA INSIGNE ACTRIZ VIRGINIA FABREGAS TIENE A SU CARGO EL ROL PROTAGONICO DE LA CINTA "LA CASA DE LA ZORRA" QUE CONOCEREMOS



En las funciones habituales de hoy del Teatro Santiago se estrenará la extraordinaria cinta mexicana "La Casa de la Zorra" que presenta Cinematográfica Ibarra como uno de los dramas que llamarán poderosamente la atención de los amantes del cine, por su tema hondamente humano y el reparto excepcional — que jamás producción alguna — haya reunido en un film. En efecto, en esta película actúan como primeras figuras, Virginia Fábregas, Andrea Palma, Isabela Corona, Susana Guizar, Sara Guasch, Ricardo Montalbán, Andrés Soler y otros que por falta de espacio no colocamos.

La interpretación en primer término corresponde a la Virginia Fábregas, que realizó felizmente el papel protagónico; le sigue en importancia el de Ricardo Montalbán, a quien un día admiramos por su talento histriónico, facultad que en él adquiere mayor mérito por la naturalidad de este notable...

Por los méritos especiales que destaca esta obra cinematográfica, no dudamos que su éxito de hoy sea pleno, ya que hace mucho tiempo que en nuestra capital no se estrenaba una película como la que nos ocupa.

## ULTIMOS DIAS DE "ESTOS MUCHACHOS de 50 AÑOS..." EN EL LUX

La brillante temporada efectuada en el Lux por la Cía. de Alejandro Flores se encuentra en sus postrimerías, manteniendo con renovado éxito en escena la festiva comedia de Cariola, "Estos muchachos de 50 años...!", en la que logran sus más aplaudidas interpretaciones, aparte de nuestro primer gran actor Flores, Jorge Sallorenzo, Conchita Buzon, y la distinguida y talentosa actriz argentina Malvina Pastorino.

La actuación de la Cía. Flores terminará con la función nocturna del miércoles 24 de los corrientes, función que se ha señalado también como beneficio del primer actor y cabeza de compañía, Alejandro Flores.







## CB114

ESTACION DE RADIO DE LA CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING

La Emisora más poderosa de América Latina, y la más moderna del mundo.

C. B. 114

### LUNES 20 de MAYO

7.30 Noticias La NACION.
7.45 Noticias del Mundo.
8.00 Bazar de Variedades.
9.00 Potpourri matinal.
10.00 DISCOMANIA. La Revista del Oyente.
10.30 Variedades.
12.00 Boletín de la BBC.
12.15 Demostraciones de Jazz.
12.30 Un Número de Baile y Una Canción.
13.00 Canciones.
13.15 Noticias LA NACION.
13.30 Concierto CAZANOVE.
14.30 Tardes Populares.
16.15 Discoteca Maravillosa.
16.30 RADIOTEATRO BOURJOIS. "La Otra Comedia".
17.00 Baile y Canto.
17.30 Noticias del Mundo.
17.35 Concierto.
18.00 Noticias NBC.
18.15 Boy Scouts.
18.25 Telemundial.
18.30 "CAJITA DE MUSICA" Ester Cosani.
19.00 "LA REVISTA DEL CINE".
19.30 Canciones.
19.45 CLASE DE INGLES.
20.00 Vicente Tovar. NBC.
20.15 Selecciones.
20.30 ESTA TIERRA Y SUS HOMBRES. NBC.
21.00 ANGELICA MONTES. Orquesta OJEDA.
21.15 DIARIO VICTOR.
21.30 "Radiolinadas". ORQUESTA Y CORO. DONATO ROMAN. LOS PROVINCIANOS.
22.00 "Cita en el Trópico". Magda, Hugo Carreño. Orquesta FED. OJEDA.
22.30 PROVINCIANOS.
22.45 Charla.
23.00 Discos.
23.15 Noticias LA NACION.
23.30 Música escogida.
24.00 Buenas Noches.





## GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

CERVANTES.— Matías Cousiño 134. Fono 89615. Vermouth: 2.o concierto de música de cámara.

IMPERIO. — Estado número 239.— Teléfono N.o 32627.— Cía. Serrador. Vermouth y noche: Los amantes terribles.

MUNICIPAL. — Agustinas esq. San Antonio.— Teléfonos 83904 y 31407.— Vermouth: Concierto de Bernard Michelin. Noche: Cía. de Zarzuelas: La Gran Vía, La verbena de la paloma y La revoltosa.

LUX.— Huérfanos número 1180. — Teléfono N.o 87630.— Cía. de A. Flores. Vermouth y noche: Estos muchachos de 50 años.

### CINES

ALCAZAR. — Avenida Brasil N.o ... — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El cazador de hombres.

ALAMEDA. — Alameda B. O'Higgins 2987.— Teléfono N.o 91254. — Vermouth y noche: La señora princesa, El canto de la vida y 5.a de El monstruo y el simio.

ANDES.— Avenida Irarrázaval número 485. — Teléfono N.o 43811. — Vermouth y noche: Vampiresas en París y Volveremos a vivir.

APOLO. — Victoria número 763. — Teléfono N.o 51746.— Cerrado por reparaciones.

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono N.o 93425.— Rotativo: La cabalgata pasa, La tragedia de Luis Pasteur, Misterio del barco 6.a y El monstruo y el simio 4.a.

AVENIDA MATTA.— Avenida Matta N.o 618. — Teléfono N.o 51455. — Rotativo: La canción del desierto, La gran mentira y serial.

AMERICA. — Ñuble número 390.— Teléfono N.o 52443.— Rotativo: Perseguidos, Los dos pilletes, Misterio del barco 4.a y Noticiario Chileno.

AVENIDA.— Avenida Vicuña Mackenna N.o 624.— Teléfono 84966 — Vermouth y noche: Caprichos del corazón y Capitanes de las nubes.

BANDERA. — Bandera N.o 70. — Teléfono N.o 80111.— Matinée, vermouth y noche: El séptimo velo.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050 — Matinée, vermouth y noche: El monje blanco, Soltera y con gemelos.

BLANCO ENCALADA.— Av Blanco Encalada 2820. — Teléfono 91787 — Rotativo: La canción del desierto, Honrado a la fuerza y serial.

BOLIVAR. — Tarapacá N.o 761. — Rotativo: Chile, campeón, Luces de Buenos Aires y Un día con el diablo.

BRASIL. — Plaza Brasil.— Teléfono N.o 80306.—

Vermouth y noche: El París que fué y Canción del desierto.

BALMACEDA. — Artesanos número 841. — Teléfono N.o 88768. — Rotativo: Privilegio de mujer, Puerto invisible y El monstruo y el simio 2.a.

CARRERA. — Alameda B. O'Higgins 2151. — Teléfono N.o 86685. — Matinée, vermouth y noche: Soltera y con gemelos y El monje blanco.

CENTRAL. — Huérfanos número 930. — Teléfono número 33555. — Matinée, vermouth y noche: Por su culpa.

CERVANTES. — Matías Cousiño N.o 134. — Teléfono número 89615. — Matinée y noche: Mañana es vivir. Vermouth: Segundo concierto de música de cámara.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes N.o 41.— Teléfono N.o 60735.— Matinée, vermouth y noche: Cuando en el cielo pasen lista.

COUSIÑO.— San Ignacio 1249. — Teléfono 50657. Rotativo: La isla de la venganza, Jornada trágica, Traidor interno y serial.

CHILE.— Avenida Recoleta número 2104 — Teléfono número 60728.— Rotativo: Sangre y fuego, Dos individuales y agregados.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas N.o 743. — Teléfono N.o 33550. — Rotativo: Wilson y Despertar a la vida.

COLON.— San Pablo esquina Maipú. — Teléfono número 90557. — Vermouth y noche: La mujer marcada, El canto de la vida y 5.a de El monstruo y el simio.

CAPITOL.— Avenida Independencia N.o 224. — Teléfono N.o 89581. — Rotativo: Chile, campeón, Perjura y La extraña pasajera.

CAUPOLICAN. — San Diego número 858.— Teléfono número 85912. — Vermouth y noche: Siempre en mi corazón, Cumbres de pasión y seriales.

DIECIOCHO. — Dieciocho número 14. — Teléfono número 83778. — Vermouth y noche: Privilegio de mujer y Volveremos a vivir.

DELICIAS. — Alameda B. O'Higgins esquina San Alfonso — Rotativo: Romance de los siete mares y Bajo la luna tropical y Juventud indómita.

DIEZ DE JULIO.— Avenida Diez de Julio N.o 319.— Teléfono N.o 80836.— Rotativo: Chile, campeón, Luces de Buenos Aires, Parque de ensueños y Vagabundo de los mares.

ESMERALDA. — San Diego número 1035. — Teléfono número 64303.— Rotativo: Pasaje a Marsella, Peligro invisible. El monstruo y el simio y Misterio del barco, fin.

FRANKLIN. — San Diego número 2117.— Teléfono número 50754. — Rotativo: 24 horas de la vida de una mujer, Así es la gloria, 2.a Selva perdida y 7.a Agente secreto 99.

HOLLYWOOD.— Avenida Irarrázaval N.o 2900 Teléfono N.o 42389. — Vermouth y noche: La mujer marcada, Siempre en mi corazón y 2.a de Guerra en los planetas.

IMPERIAL. — San Diego número 1344. — Teléfono número 51112. — Rotativo: Alegría del Regimiento, Hijos del mal, La patrulla del Yukón y Misterio del barco.

IDEAL CINEMA. — Mapocho N.o 4117. — Teléfono número 92188. — Rotativo: Los hermanos corsos, El puente invisible y serial.

INDEPENDENCIA. — Avenida Independencia N.o 373.— Teléfono 62702.— Rotativo: Alegría del Regimiento, La patrulla de Bataan, Andy Hardy se enamora, El jardín de la luna y Misterio del barco, fin.

ITALIA. — Av. Bilbao esquina Av. Italia. — Teléfono número 41833. — Rotativo: La historia se hace de noche, Adiós, Mr. Chip, Lo que dijo el aire y El mounstruo y el simio 2.a.

LO FRANCO — Carrascal número 4604. — Teléfono N.o 92705. — Rotativo: Concierto macabro y Un beso en la noche.

MONUMENTAL.— Alameda B. O'Higgins N.o 3943.— Teléfono N.o 91555.— Rotativo: El hijo de Monte Cristo, Perseguidos y La garra escarlata.

MIRAFLORES. — Miraflores número 378. — Teléfono N.o 30909. — Rotativo: Pasos en la obscuridad y Seis destinos.

MANUEL RODRIGUEZ.— Plaza M Rodríguez. — Teléfono N.o 66959.— Rotativo: Pasaje a Marsella, Honrado a la fuerza La guerra de los planetas 1.a y agregados.

MINERVA. — Chacabuco número 778. — Teléfono número 91464. — Rotativo: Un día con el diablo, Sorpresas en la noche, 7.a Agente secreto 99 y Not. Paramount e Inglés.

METRO.— Bandera con Unión Central. — Teléfono número 83361. — Matinée, vermouth y noche: El gran vals.

NACIONAL. — Avenida Independencia N.o 801.— Teléfono N.o 63568.— Rotativo: 24 horas de la vida de una mujer, Imprudencia, Vaquero aviador y El monstruo y el simio.

NORMANDIE.— Alameda B. O'Higgins N.o 139.— Teléfono N.o 87749 — Matinée, vermouth y noche: Como te quise te quiero.

NOVEDADES.— Cueto esq. Avenida Portales. — Teléfono N.o 94594. — Vermouth y noche: Las novias de la Marina, La mujer marcada y Not Chileno.

ÑUÑOA.— Avenida Irarrázaval N.o 2706. — Teléfono número 43152. — Rotativo: Escuela de sirenas, Perfume de Oriente y Jugador fenómeno.

ORIENTE. — Avenida Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41345.— Vermouth y noche: El cazador de hombres.

O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumming. — Teléfono N.o 86929. — Rotativo: 24 horas de la vida de una mujer, Imprudencia, Héroes del valle y Misterio del barco, 5.a.

PORTUGAL.— Avenida Portugal con Diez de Julio.— Teléfono N.o 51473.— Vermouth y noche: La mujer marcada, Siempre en mi corazón y 4.a de El mounstruo y el simio.

PRINCESA.— Avenida Recoleta número 345. — Teléfono N.o 85202. — Rotativo: Chile, campeón, La mujer marcada, El París que fué y serial.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162.— Teléfonos números 83572 y 65741. — Rotativo: Los dos valientes, Noticiarios, Campeones de hockey y dibujos.

PROVIDENCIA. — Avenida Manuel Montt N.o 62.— Teléfono N.o 46073.— Rotativo: El eterno pretendiente, Los desalmados y Puerto fantasma 5.a.

PARIS. — Castro número 130. — Teléfono N.o 80336.— Vermouth y noche: Cumbres de pasión y Aquélla mujer.

RIALTO.— Avenida Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono N.o 41667 — Rotativo: Seis destinos, Mujer sin alma y Not. Metro.

REPUBLICA. — Avenida República N.o 239. — Teléfono N.o 93613. — Rotativo: Un día con el diablo, Luces de Buenos Aires y 7.a Agente secreto 99.

RADIO - CITY. — Huérfanos número 1055.— Teléfono número 66421.— Rotativo: Los que la amaron y agregados.

REAL.— Compañía número 1040.— Teléfono N.o 65555.— Matinée, vermouth y noche: Mi reputación.

RECOLETA. — Avenida Recoleta N.o 597. — Teléfono N.o 63874. — Rotativo: Flor de durazno, La dama se rinde y Miserio del barco, fin.

SANTIAGO — Merced N.o 839.— Teléfono N.o 32888.— Matinée, vermouth y noche: La casa de la zorra.

SANTA LUCIA.— Av. B. O'Higgins esq. San Isidro.— Teléfono 61379 — Matinée, vermouth y noche: Por su culpa.

SELECTA. — Chacabuco número 1178. — Teléfono número 92194. — Rotativo: El parque de ensueños, Escuela de sirenas, Perfume de Oriente y El monstruo y el simio.

VALENCIA — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557 — Vermouth y noche: 24 horas de la vida de una mujer, Imprudencia y 2.a de El misterio del barco.

VICTORIA — Huérfanos esquina San Antonio. — Teléfono N.o 30021. — Rotativo: Arsénico y encaje antiguo.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## VALORES ARGENTINOS

Cotizaciones proporcionadas por el señor Carlos Covarrubias V., Corredor de la Bolsa de Comercio de Santiago

**CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS 4 %**

| | |
|---|---|
| Serie "A" | 102.50 |
| Serie "B" | 101.80 |
| Serie "C" | 101.40 |
| Serie "D" | 101.30 |
| Serie "E" | 101.20 |
| Serie "F" | 103.10 |
| Serie "G" | 102.50 |
| Serie "H" | 102.20 |
| Serie "I" | 101.60 |
| Serie "J" | 101.30 |
| Serie "K" | 101.40 |
| Serie "L" | 101.— |
| Serie "M" | 102.30 |
| Serie "N" | 102.10 |
| Serie "O" | 101.80 |
| Serie "3 a" | s/o |
| Serie "4 a" | 101.20 |

**DEUDA INTERNA NACIONAL**

| | |
|---|---|
| Cred. Arg. Int. 1941/1966, Serie "A" 4 o/o | 95.80 |
| Créd. Arg. Int. 1941/1974, Serie "B" 4 o/o | 95.40 |
| Créd. Arg. Int. 1941/1974, Srie "C" 4 o/o | 95.20 |
| Créd. Arg. Int. 1941/1974, Serie "D" 4 o/o | 94.80 |
| Créd. Arg. Int. 1941/1982, Serie "E" 4 o/o | 94.70 |
| Créd. Arg. Int. 1941/1982, Serie "F" 4 o/o | 95.30 |
| Créd. Arg. Int. 1942/1983, 4 o/o | 94.50 |
| Créd. Arg. Int. 1943/1983, 4 o/o | 95.— |
| Créd. Arg. Int. 1943/1984, 4 o/o | 95.30 |
| Créd. Arg. Int. 1944/1985, 4 o/o | s/o |
| Créd. Arg. Int. 1944/1987, 3 1/2 o/o | 87.40 |
| Créd. Arg. In. 1944/84, 4 o/o | 95.— |
| Créd. Arg. Int. 1945/55, 3 o/o | 96.— |

**ACCIONES PREFERIDAS**

| | |
|---|---|
| Adot. Ind. Com. y Fin. (6 1/2 o/o) | 114.50 |
| Algodonera Manuf. Arg. (6 1/2 o/o) | s/o |
| Alpargatas, Fáb. Arg. de (7 o/o) | 145.— |
| Arizú, Viñ. y Bodegas (6 1/2 o/o) | s/o |
| Benegas Hnos. y Cía. Ltda. (6 1/2 o/o) | 104.— |
| Central Arg. de Electricidad (7 o/o) | s/o |
| Dodero Arg. de Navegación (6 1/2 o/o) | 113.— |
| Droguería Franco Inglesa (6 1/2 o/o) | 119.50 |
| Electricidad del Este Arg. (7 o/o) | s/o |
| Electricidad de los Andes (7 o/o) | 108.— |
| Electricidad del Sud Arg. (7 o/o) | s/o |
| El Globo Ltd., Dest. Bod. y Viñ. (6 o/o) | 87.— |
| Iggam, S. A. Ind. (6 1/2 o/o) | s/o |
| Iggam, S. A. Ind. "B" (6 1/2 o/o) | s/o |
| Masllorens Hnos., Hil. y Tej. (6 o/o) | 111.— |
| Sedalana, Fáb. de Tej. (6 1/2 o/o) | s/o |
| Siam, Soc. Ind. Amer. Maq. Di Tella Ltda. (5 1/2 o/o) | s/o |
| Siam, Soc. Ind. Amer. Maq. Di Tella Ltda. (6 o/o) | 109.50 |
| Adot (5 1/2 o/o) | 102.50 |
| Arizú (5 1/2 o/o) | 105.— |
| Benegas (5 1/2 o/o) | s/o |

**ACCIONES ORDINARIAS**

| | |
|---|---|
| Adot, Ind. Com. y Fin. | 238.50 |
| Algodonera, Manuf. Arg. | s/o |
| Alpargatas, Fáb. Arg. de | 622.— |
| Arizú, Viñ. y Bodegas | 280.— |
| Astra, Cía. Arg. de Petróleo | 90.30 |
| Benegas Hnos. y Cía. Ltda. | 258.— |
| Celulosa Argentina | 510.— |
| Cinzano y Cía. Ltda., Fco. | s/o |
| Droguería Franco Inglesa | s/o |
| Dodero, Arg. de Navegación | 262.— |
| El Globo Ltd., Dest. Mod. y Viñ. | 131.50 |
| Fabril Financiera | 555.— |
| Fósforos, Cía. Gral. de Sud Americana | s/o |
| Iggam, S. A. Industrial | s/o |
| Imp. y Exp. de la Patagonia | 437.— |
| Introductora de Buenos Aires | 183.— |
| Italo Arg. de Electricidad | s/o |
| Loma Negra, Cía. Ind. Arg. | s/o |
| Masllorens Hnos., Hil. y Tej. | 396.— |
| Mercado de Abasto Proveedor | s/o |
| Palmas del Chaco Austral, Las | s/o |
| Papelera Argentina, La | 260.— |
| Pesca, Argentina de | 68.50 |
| Puerto San Nicolás | s/o |
| Puerto Sastre, Campos y Quebrach. | 19.80 |
| Sansinena, Carnes y Deriv. | 217.— |
| Sedalana, Fáb. de Tej. | 540.— |
| Siam, Soc. Ind. Amer. Maq. Di Tella Ltda. | 440.— |
| Sol., Explotación de Petróleo | 8.— |
| Negra Rey Basadre | 9.80 |
| Las Catalinas | s/o |

**OBLIGACIONES**

| | |
|---|---|
| Electricidad de los Andes, (5 1/2 o/o) | 102.— |
| Tamet, Tall. Met. San Martín (5 o/o) | s/o |
| Unión Telefónica del Río de la Plata, (5 1/2 o/o) | s/o |

## PRESUPUESTOS Y FINANZAS, CIFRAS TOMADAS DE LA REVISTA "ESTADISTICA CHILENA"

| HACIENDA PUBLICA | 1945 Febrero | 1945 Marzo | 1945 Ener.-Marz. | 1946 Febrero | 1946 Marzo | 1946 Ener.-Marz. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RENTAS ORDINARIAS DEL ESTADO (Miles de $) | | | | | | |
| a) Impuestos | 155.313 | 189.751 | 524.998 | 192.804 | 230.897 | 649.644 |
| b) Derechos Aduaneros | 36.396 | 46.505 | 127.477 | 65.630 | 70.587 | 189.111 |
| c) Salitre y Yodo | — | — | 314 | — | — | — |
| d) Servicios Nacionales | 18.578 | 23.145 | 62.293 | 24.351 | 25.190 | 83.674 |
| e) Bienes Nacionales | 1.956 | 1.335 | 5.725 | 1.427 | 901 | 5.512 |
| f) Entradas varias | 3.505 | 30.345 | 42.332 | 10.045 | 12.461 | 26.577 |
| g) Aporte Munic. y Caja Hip. | — | — | — | — | — | — |
| Total general | 215.748 | 291.081 | 763.139 | 294 257 | 340.036 | 954.818 |

| MATERIA | 1945 Enero | 1945 Febrero | 1945 Marzo | 1946 Enero | 1946 Febrero | 1946 Marzo |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BANCO CENTRAL (Mill. $) | | | | | | |
| Reserva | 277,4 | 277,5 | 277,3 | 393,2 | 392,0 | 393,1 |
| Depósitos | 663,9 | 603,8 | 601,8 | 760,1 | 733,0 | 727,1 |
| Colocaciones | 2.010,8 | 2.023,9 | 2.025,6 | 1.652,2 | 1.633,1 | 1.663,4 |
| Obligaciones | 3.179,9 | 3.183,6 | 3.193,6 | 3.558,5 | 3.583,1 | 3.645,4 |
| Medio circ. (Tot. emit. B. Cen.) | 3.135,5 | 3.208,4 | 3.260,6 | 3.566,3 | 3,652,6 | 8.690,8 |
| BCOS. COMERC. (Mill. $) | | | | | | |
| Depósitos | 4.146,0 | 4.193,8 | 4.113,7 | 5.220,6 | 5.316,7 | 5.296,7 |
| Colocaciones | 4.365,8 | 4.415,2 | 4.484,6 | 5.407,7 | 5.424,7 | 3.870,0 |
| CAJA NAC. AHORROS (Mill. $) | | | | | | |
| Depósitos | 3.135,0 | 3.175,3 | 3.132,0 | 3.825,9 | 3.853,1 | 3.870,0 |
| Colocaciones | 1.830,0 | 1.854,4 | 1.855,3 | 2.039,9 | 2.066,0 | 2.098,4 |
| INVERS. CAPITALES (Mill. $) | | | | | | |
| Sociedades Anónimas | 130,7 | 613,1 | 42,0 | 328,5 | 86,6 | 279,7 |
| Sociedades Limitadas | 97,2 | 67,7 | 54,1 | 122,1 | 83,1 | 100,6 |
| VALORES BURSATILES | | | | | | |
| Indice de Ac. (1937-100) | 113,4 | 111,9 | 111,0 | 111,5 | 113,4 | 114,3 |
| Monto Ac. transadas (Mill. $) | 109,0 | 58,8 | 81,5 | 102,7 | 67,7 | 100,5 |
| Monto Bonos trans. (Mill. $) | 55,8 | 41,6 | 41,5 | 65,7 | 72,6 | 67,0 |
| Bon. en circ. (Saldo tot. Mill. $) | 2.204,0 | 2.206,6 | 2.225,9 | 2.378,7 | 2.385,2 | 2 403,8 |
| [illegible] CRED. (Miles $) | | | | | | |
| Letras protestadas | 20.214,6 | 18.523,0 | 13.366,7 | 16.750,2 | 20.442,0 | 17.856,1 |
| Cheques protestados (*) | — | — | — | 3.330,3 | 9,708,2 | 8.109,8 |
| PREVISION SOCIAL | | | | | | |
| [illegible]ales pagados (Mill. de $) | 441,2 | 392,0 | 434,8 | 519,8 | 471,4 | 499,9 |
| [illegible]n. Pagad., Ind. 1927-100 | 594,8 | 572,6 | 609,7 | 700,9 | 688,5 | 674,1 |
| Promedio jornal diario pagado en 11 industrias (En $) | 39,96 | 45,30 | 48,37 | 45,06 | 46,73 | 51,82 |
| BOLSA DEL TRABAJO | | | | | | |
| Solicitantes | 4.074 | 4.057 | 4.115 | 4.097 | 3.985 | 4.266 |
| Contratados | 1.008 | 1.061 | 986 | 972 | 723 | 917 |

(*) Esta serie se inició en mayo de 1945.

## FERIA MATADERO

Transacciones efectuadas al peso en el remate del sábado 16 de mayo de 1946

NOVILLOS: 6 de Gral. López, 5.710 kilos a $ 5.62; 12 de Gral. López, 7.010 kilos a 5.60; 6 de El Romeral, 3.084 kilos a 5.45; 10 de Lautaro, 5.450 kilos, a 5.40 1/2; 10 de Lautaro, 5.272 kilos a 5.36 1/2; 14 de La Florida, 6.560 kilos a 5.29; 15 de La Florida, 7.260 kilos, a 5.24; 15 de La Florida, 6.820 kilos a 5.20; 15 de La Florida, 6.900 kilos a 5.15; 15, 5.585 kilos, a 5.67; 15 de Linares, 6.060 kilos, a 5.63; 11 de Los Angeles, 5.758 kilos a 5.65; 10 de Los Angeles, 4.708 kilos, a 4.94 1/2; 9 de Linares, 3.320 kilos, a 4.60.

VACAS: 10 de Rari Ruca, 4.830 kilos a 5.10 1/2; 10 de Osorno, 5.760 kilos a 5.05; 10 de Osorno, 5.060 kilos a 5.03 1/2; 10 de Rari Buen, 4.444 kilos, a 4.50; 6 de Panguilemo a 4.60; 8 de Osorno, 4.122 kilos, a 4.63;9 de Alfredo Guzmán, 4.560 kilos a 4.50; 9 de Parral, 4.058 kilos, a 4.48; 7 de Pirque, 3.940 kilos, a 4.43; 11 de Osorno, 4.542 kilos a 4.34; 6 de Panguilemo, 2.450 kilos, a 4.34; 10 de Alfredo Guzmán, 4.436 kilos, a 4.31; 8 de Parral, 3.322 kilos, a 4.18.

BUEYES: 6 de Parra, 4.360 kilos, a 5.00; 5 de Retiro, 2.18 kilos, a 9.45; 5 de Parral, 3.690 kilos, a 4.80 1/2; 6 de Parral, 3.750 kilos, a 4.80; 4 de Puerto Montt, 2.886 kilos, a 4.77; 6 de Retiro, 3.972 kilos, a 4.66; 4 de San Carlos, 3.134 kilos, a 4.64; 5 de Retiro, 3.060 kilos, a 4.61; 5 de Rancagua, 3.490 kilos, a 4.43 1/2.



## NUEVA DIRECTIVA

**DEL SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE LA VIÑA CONCHA Y TORO, S. A.**

En asamblea general ordinaria, celebrada el jueves 16 de Mayo, a las 19.30 horas, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Rolando Valdés, se efectuaron las elecciones para el Directorio correspondiente al periodo 1946/47, que dando constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Gabriel Segura Rodríguez.

Secretario, señor Sergio Lavín Zamudio.

Tesorero, señor Humberto Pedreros Constante.

Directores, señores, Félix R. Toro y Joaquín Creixell Araza.

Santiago, 16 de Mayo de 1946.

# TURF

## $ 92.40 repartió . . .

(DE LA PAGINA 8)

que abandonado en las cotizaciones pagó $ 108.80 por unidad de $ 5.

Poco tardó el juez en poner en movimiento el numeroso grupo que arrancó en una línea, y cuando las posiciones quedaron claramente definidas, Morito pasó a dirigir la carrera, cortándose dos cuerpos sobre Los Boldos que corría casi en una línea con Ema, mientras All British quedaba en cuarto lugar, delante de Kubelik, Genial y Zariza que después se colocó segunda. Al fondo venía Chilling.

A al altura de los 900, Morito actuaba con tres cuerpos de ventaja sobre Zariza que precedía a Los Boldos, que ahí fué apurado hasta quedar en segundo lugar frente al bosque, en donde las distancias se redujeron considerablemente.

Morito desembocó al derecho con poco más de un cuerpo sobre Los Boldos, que inmediatamente acudió en su busca y que lo dominó frente a las galerías, pero allí avanzaron simultáneamente Etsai, Kubelik y Ema que junto con Genial presentaron lucha a Los Boldos, dejándolo atrás rápidamente, desprendiéndose al final Etsai que por medio cuerpo aventajó a Kubelik. Tercera, Ema, a cabeza, delante de Genial; 5.o, Los Boldos; 6.a Gloria; 7.o, Monterrey, último Filósofo.

A la altura de los 1.200 más o menos, rodó Chilpa.

### NEW YORK EN LA MEJOR SERIE

Por el triunfo de New York que repartió $ 80.80, se resolvió la mejor serie de los compromisos de velocidad, repartiendo el ganador el excelente sport de $ 80.80, habiendo sido su última actuación en esta cancha un discreto tercer lugar detrás de Pacto y Eliseo, que una vez más evidenció ser muy "disparejo", como que ahora remató último.

La partida fué buena y Arilahuén tomó resueltamente la dirección de la carrera, seguido a dos cuerpos por Señor Maile, a uno del cual corría tercero Moscardón, delante de New York y los restantes que actuaban agrupados, viéndose a retaguardia Eliseo y Gran Capitán que cerraba la marcha.

El leader imprimió un tren severo a la carrera, aumentando frente al bosque la distancia que les llevaba a sus enemigos, pero poco antes de la curva disminuyó el ritmo de su acción, lo que permitió a Señor Maile y Moscardón que quedaran a sus grupas, mientras por el lado interior New York se deslizaba con mucha fortuna y quedaba en condición expectabel cuando entraban a la recta final.

Frente a las galerías, New York continuó su avance, dominando la situación y desprendiéndose en forma concluyente anuló el avance final de Ondine, que hubo de conformarse con el segundo lugar a cuerpo y cuarto de él.

Tercero, a igual distancia, fué Moscardón, que sucumbió a los kilos; 4.o, Gran Capitán con pequeña ventaja sobre Pinkerton; 6.o, Astor y último el maromero Eliseo.

### PERDIGUIN EN LA PENULTIMA

Una laboriosa victoria consiguió Perdiguín en la penultima carrera, segunda serie de los compromisos handicap.

Rápidamente vino la largada, apareciendo en una línea en los primeros lugares Perdiguín, Buen Muchacho y Quinta Columna hasta quedar libre en punta Buen Muchacho, que haciéndose su propio juego tomó dos cuerpos sobre Perdiguín, a uno del cual corría Quinta Columna y más atrás Boliche, Lejano Oriente, Enamorado y Zófero, mientras en penúltimo lugar quedaba Escorpión, cuyo jinete lo sujetó con todo entusiasmo durante toda la carrera, cerrando el paso Puro Chile.

Sin variantes dignas de anotarse siguió su curso el desarrollo de la prueba, y Buen Muchacho llegó al derecho con más de un cuerpo sobre Perdiguín que acudió inmediatamente en su busca, trabándose con él en reñida pelea por el primer lugar, hasta batirlo al final por un cuerpo. Tercero, Lotario, a tres cuerpos, delante de Boliche; 5.o, Campos; 6.o, Enamorado; 7.o, Escorpión, cuyo jinete evidenció gran potencia muscular para sujetarlo. Ultima, Dú.

### LA DE CLAUSURA

Puso término al programa la tercera serie de los compromisos, handicap que se resolvió por el triunfo de Río de Janeiro.

La partida se dió con Corre que te Pillo a la delantera, apareada con Carísima, quedando tercero Río de Janeiro, y a continuación Chicoré, Alta Estima y los restantes con Métrica y Royal Ark en los últimos lugares, pues movieron con desventaja.

Corre que te Pillo desembocó al derecho a la cabeza del pelotón, pero frente a las galerías desapareció ante los avances simultáneos de Río de Janeiro, Contento y Alta Estima que la dejaron atrás, llegando en este mismo orden a la sentencia que cruzó el tordillo con medio cuerpo sobre Contento, que a su vez precedió por tres cuerpos a Alta Estima; 4.o, Chicoré; 5.o, Corre que te Pillo; 6.a, Esmirna, y último, Aquelarre.



## Rancagüina, cotizada ...

(DE LA PAGINA 8)

Paint", handicap de tercera serie sobre 1.200 metros.

Una vez definidas las posiciones Potosí, quedó al frente, seguido por As de Oro, tercero se divisaba a Corazonada, delante de El Pampa, Vitamina D y Posesión, con Federada a la retaguardia, Potosí siguió en el puesto delantero y llegó al derecho con dos cuerpos sobre As de Oros, que fué dominada por El Pampa, frente a las galerías. Faltando 150 metros para el disco El Pampa exigido por su jinete trató de dar alcance a Potosí que se defendió bien, y lo batió a la llegada por tres cuartos de cuerpo. Tercero a tres y medios cuerpos finalizó As de Oros, delante de Vitamina D, Osado y Posesión. Ultima Federada.

### OCTAVA CARRERA

Se dió terminó a la reunión con el premio "Welladay, segunda serie de los handica[...] locidad, y en donde [...] no necesitó emplearse [...] minar a L'Eperon y A[...] bre.

El pique se hizo [...] Flow a la delantera, [...] fué igualada por Senega[...] dando tercera Alta Cu[...] lante de La Pochoca, [...] Proa, Altamar, Rigoleto [...] tantes como las circuns[...] lo permitían y con S[...] Santa Elena a retaguar[...]

Una vez en la faja de[...] Senegalita se desprend[...] Scapa Flow y se cortó [...] nos de tres cuerpos sobre [...] po, desde el cual surgi[...] ron, y aunque descont[...] terreno, fué incapaz de [...] cance a la pupila de [...] lo batió por 3/4 de cuer[...] llegada. Tercera, a c[...] clasificó Alta Cumbre [...] atrás, Altamar, La Poch[...] goletto y Lonquimay, [...] Scapa Flow y Solimán.

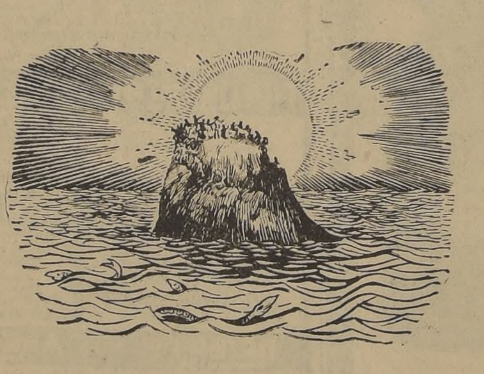




## LOS ARAUCANOS (53)

KALFIDUSCOPIO

FISURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR



El imaginario diluvio de los araucanos fué una loca competencia entre el poder de dos serpientes: la una, "caycay", que era el mismo Demonio, en su afán de concluir con la Humanidad, hacía subir las aguas, y la otra, "trentrén", que era como cosa divina, que amparaba a los hombres y a los animales en lo alto de su monte, hacía que éste se levantase sobre las aguas a medida que subían.

En la porfía de caycay de inundar más y más la tierra, y de trentrén de levantar más y más el monte para salvar a los seres allí refugiados, se elevó el cerro hasta llegar al sol. Fué, en consecuencia, tan grande el calor que sufrieron los asilados en las alturas, que, a pesar de haberse cubierto las cabezas con callanas y tiestos, muchos murieron de insolación, y los más quedaron con las cabezas calvas. De este acontecimiento, dicen los indios, proceden los calvos.

En seguida, dijo la culebra trentrén que para aplacar la cólera de caycay, dueña del mar, sacrificaran y descuartizaran a uno de sus hijos en cuatro partes y las arrojaran al agua para que las devoraran los reyes de los peces, y se serenase el mar. Hízose así y comenzó inmediatamente a bajar el agua y a descender el monte hasta ocupar otra vez su posición primitiva.

Finalmente, gritó la culebra buena: "Trén-Trén" y los indios que la oyeron dieron desde ese día a ella y al monte la misma denominación.—(Sigue).



# GUIA PROFESIONAL



## TARZAN (1494) FELIZ REUNION Por Edgar Rice Burroughs

